

هه‌هولپیر

له به‌لگه‌نامه‌کانی

عوسمانی دا

۱۱۱۶ - ۱۳۳۰ کۆچی

۱۷۰۵ - ۱۹۱۲ زایینی

هه‌هولپیر

ئاماده و پیشکه شکر دنی:
د. نه‌وزاد یه‌حیا باجگر
وه‌گیران: ناشتی ره‌حمان

هه‌ولپیر له به‌لگه‌نامه‌کانی عوسمانی دا



۱۱۱۶ - ۱۳۳۰ کۆچی
۱۷۰۵ - ۱۹۱۲ زاینی



به‌رگی به‌که‌م



بلا‌کراوه‌ی زانکۆی جیهان

جیهان پریس

۲۰۱۸

ئاماده و پیشکه‌شکردنی: د. نه‌وزاد یه‌حیا باجگر

وه‌رگیران: ناشتی ره‌حمان

ههولپیر له به لگه نامه کانی عوسمانی دا

۱۱۱۶ - ۱۳۳۰ کۆچی
۱۷۰۵ - ۱۹۱۲ زایینی

ئاماده و پیتشکه شکر دینی
د. نهوزاد یه حیا باجگر
دورگه کان ئاشتی ره حمان



- ناوی کتیب به لگه نامه کانی عوسمانی دا
- به رگی به کهم ۱۱۱۶ - ۱۳۳۰ کۆچی ۱۷۰۵ - ۱۹۱۲ زایینی
- ئاماده و پیتشکه شکر دینی
- ده. نهوزاد یه حیا سعهید باجگر
- وه گپران (زمانی عوسمانی) ئاشتی ره حمان
- به رپۆبه ری هونه ری • کامیلۆ ئارتمه ند
- دیزاینی ناوه رۆک • بنار حامد | ده لال نازاد
- بلاوکراوه ی • زانکۆی جیهان | جیهان پریس
- چاپ • یه که م ۲۰۱۸ هه ولپیر



له به رپۆبه به رایه تی گشتی کتیبخانه گشتیه کان
ژماره ی سپاردنی () ی سالی ۲۰۱۸ ی وه زاره تی رۆشنبیری

Download Books

بۆ داوێلۆ دکر دینی کتیبیه کان:

www.NawzadBajger.net
www.NawzadBajger.org
chairman@cihanuniversity.edu.iq



ته وای مافی ئهم
کتیبه پارێزراوه بۆ
زانکۆی جیهان

پیشهکی

دهتوانین زور به سانایی بلین رووداوه کان، کاره ساته کان و به سه رهاته کان بو ته وهی بخرینه قالبینی باهر پینکراوه، پیوستی به سه ماننده، ئەم سه مانندهش له ریگای به لگه، نووسراو و دهست نووسه کانه وه ده بیته، به تپه ربوونی کات ئەم نووسراو و دهست نووسانهش چ به نووسین بیته یاخود به باس کردن بیته، له ژیاغان شوپینیکی گرنه و پر به بایه خ پر ده که نه وه، ئینجا له ههر بواریکی ژیان بیته، میژوو، جوگرافیا، یاسا یاخود پزشکی بیته، هه له به ته بو ههر به که بان به لگه و دهست نووسه کان به های تابه تی خو بان هه به، ههر چه نده ناتوانین به کیک له م بوارانه به سه ر بواره که ی تردا سه ربه خین و پله به کی به رزتری بو دابنن، هه روه ک باس مان کرد ههر بواریک له بواره کاندای بو ژبانی مروفا سوود و تابه تمه ندی خو ی هه به، دوا ی چه ن دین سالی ش کاتیک مروفا باسیان ده کات پیوستی به وه ده بیته قسه کانی سه لمینیت، بو ئەمه ش پیوستی به به لگه ده بیته، بو نمونه میژوو به کیکه له م بواره گرنه که پیوستی به به لگه و دهست نووس و نووسراوه تا بتوانیت رووداوه کانی رابردوو سه لمینیت و بیخاته قالبینی باهر پینکراو و دوور له شیواندن و باس کردنی زانیاری نادرست.

هه ولیر به کیکه له شاره کونه کانی جیهان، ده گه رته وه بو ۵ هه زار سال پیش زاینی، که چه ن دین شارستانیته جیاواز ده ستیان به سه ر داگرتوه، وه کو ناشوور به کان، بارسیه کان، سلوقیه و ساسانیه کان، هه روه ها بووه به به شیک له ده وله تی ئەمه وی دواتر عه باسیه کان؛ له دوا ی شه ری چالدیرانیش له ۱۵۱۴ که له نیوان عوسمانیه کان و سه فه وه به کان روویدا، که وته ژیر ده سه لاتی عوسمانیه کان تا ۱۹۲۰ بوو به به شیک له خاکی عیراق.

هه ولیر وه کو مه رکه زی قهزا له دوو ناحیه و ۳۰۰ گوند پیک هاتبوو، له رووی کارگری به وه په یوه سه ر بووه به بارودوخی سیاسی ئەو کاته یا ئەهه تا به موسل، به غداد یاخود به شاره زوور به ستراوه ته وه، جگه له وه به هو ی گرنه کی شوپنه که ی خالی به یه ک گه یشتنی کاروانه کان بووه، ههر بو یه له رووی گواسته وه و بازرگانیه وه خاوه ن پله و پایه به کی گرنه کی بووه، ههر له سه ده ی ۱۶ هه ولیر چوو ژیر فه رمانه وایی عوسمانیه کان، له رووی کارگری، دارایی، په روه رده، کومه لایه تی و سه ربازی و سیاسییه وه یاسا و رینماییه کانی ده وله تی عوسمانی تندا په یوه کراوه.

دوا ی ئەهه ی هه ولیر بووه به شیک له خاکی عوسمانیه کان، ئەو نووسراوانه ی له و سه رده مه بو ده ولته ده نووسرایه وه و کاروباری کارگری ده ولته پین به ریوه ده بردرا، ئیستا بوونه ته به لکه ی فه رمی و له رووی میژوو به یه وه به کار ده هتیریت و زانیاریه کی پوخت و باشی تیدایه له نیو ئەو به لگانه دا جو ره ها باه تی جو راوجور له رووی سیاسی، سه ربازی، کارگری، کومه لایه تی و دادگایی نووسراوه ته وه، ئەو زانیاریانه ی له ناو ئەو به لگانه دا ده ست ده که ون، بو شایی میژوو ی پر ده که نه وه که له سه ر ئەو سه رده مه دا هه مانه، بو یه به ئەرکیکی نیشتمانی و میژوو بیمان زانی ئەو به لگانه ی که سه ر به هه ولیرن له به ریوه به راهه تی ئەرشیفی عوسمانی له شاری ئیسته نبول بیان هینین و سه ره تا (۳۰۰) به لگه له کتیبیک کو بان بکه ینه وه و بیان خه ینه به رده سه تی میژوو نووسان، جگه له وه به شیک تریش ماوه په نا به خوا به م نزیکانه ئەوانیش له کتیبیکی تر ده یخه ینه کتیبخانه ی میژوو، به م شیوه به به لگه ی ئەو سه رده مه ی سه ر به عوسمانیه کان که په یوه سه تن به هه ولیر وه هه موویان له دوو کتیب کو ده کتینه وه.

هیاوخازین میژوو نووسان سوود له بابه ته کانی ئەم کتیه وه ر بگرن و که لپینیکی بچووکی میژوو ی کوردستانی پر کردیته وه.

د. نه زاد به حیا باجر

سه روکی ده سه ته ی ئەمیندار به تی که مه کانی زانکوی جیهان

روونکردنه وه له باره ی به لگه کانه وه



• له ناو به لگه کانداهه له ی ساڵ و مانگ و روژ کراوه؛ ئه وه ی له باره ی میژووی ناو به لگه کانه ئه وا میژووی کوچی و رومی به کارهاتووه، له هه ندیگ به لگه شدا میژووی رومی یا ئه وه تا کوچی که ی نووسراوه ته وه، به تایبه تی له ساڵه رومیه که هه له ی تیدا کراوه.

1

• جگه له مه ش هه له ی ناوه کان هه یه، بو هه وونه هۆز و ناوی که سیتی، شوین، له بهر ئه وه ی ئه و نووسه ره ی نووسراوه که ی نووسیوه ته وه کوردیه که ی باش نه بووه، به شیوازی سه ر زاری خۆی ووشه که ی نووسیوه ته وه، یاخود له باره ی ناوچه و شوینه کانه وه شاره زاییه کی ئه وه تو ی نه بووه، زانیاری له شیوه زاری ناوچه که ش نه بووه، ئه مه ش وایکردووه به هه له بینووسیته وه، هه ر بو یه له باره ی ناوه کانه وه هه ره کو خۆی نووسراوه ته وه، ده ستکاری نه کراوه.

2

• له باره ی وه رگیانی به لگه کان ئه وا هه ره کو خۆی وه رگیردراوه؛ یه ک ووشه زیاد یاخود یه ک ووشه که می نه کردووه، ته نانه ت هه ول دراوه له کاتی وه رگیرانه که ده ستکاری دهسته واژه و ووشه کان نه کریت، چونکه ئه گه ر به گو یه ی زمانه وانی کوردی ده ستکاری دهسته واژه و ووشه کان بکرا بووا به، ئه وا ده بووا به ده ستکارییه کی زوری دهسته واژه کان بکریت، هۆکاری ده ستکاری نه کردنه که ش ده گه ریته وه بو ئه وه ی که به لگه کان ره سه نایه تی خویان له ده ست نه دن، له هه مان کاندای خوینه ر و میژوونوسان له شیوازی نووسینه ی به لگه و شیوه زاری ئه و سه رده مه ی نووسه ران ئاشنا بن، که ئه و به لگانه به چ شیوازیک نووسراونه ته وه، جگه له وه ش کاری نووسه ر و میژوونوسانه له کاتی لیکۆلینه وه له زانیاری ناو به لگه کان روون کردنه وه و شی کردنه وه بو بابه تی ناو به لگه که کان بکه ن.

3

• له هه ندیگ شوین له ناو به لگه کاندای بۆشایی هه یه، ئه وانیش به په نجه ی ده ست ده ژمیدرین؛ هۆکاری ئه مه ش ده گه ریته وه بو ئه وه ی له کاتی نووسینه وه ی نووسراوه که هه ندیگ ووشه ی نه ینی هه بووه، نه ویستراوه ئاشکرا ییت، بو یه نووسه ره که بۆشایی به جی هیشتوو، ته نیا ئه وه ی نووسراوه که ی گه یشتوته ده ستی له م بۆشاییه تیگه یشتوو و زانیویه تی نووسه ر یاخود لایه نی په یوه ندیدار مه به ستی چییه.

4

• له چه ند شوینیکی که مه ش بۆشایی به خال خال هه یه (... مه به ستیش له م بۆشاییه به خالانه ئه وه یه که ئه و ووشه یه نه توانراوه بخویندریته وه، زور جار ووشه هه یه خویندنه وه ی زور نه ستمه که نووسه ره که به شیوه یه ک یاخود به خه تیک نووسیویه تی ناتوانری بخویندریته وه، بو ئه وه ی له خویندنه وه ی هه له و له ووشه ی هه له دووره پر یز یین، بو ووشه که بۆشایی به خال دانراوه.

5

• هه ندیگ ووشه یاخود راسته ر بلین زاراوه هه یه له و سه رده مه به کارهاتوو و مانای تایبه تی خۆی هه یه؛ ئه و مانایه ناده ن که ئیمه روژانه به کاری ده هینین و لئی تیده گه یین، جگه له وه ش وه رگیانی ئه و ووشانه

6

بۆ کوردییەکی له نرخ و ماناکەى تىک دەدات و له هەمان ئەو ئاستە نابێت، واتە مانای پر بە پىستی خۆى له دەست دەدات، بۆیە نەکراوەتە کوردی و هەرۆه کو خۆى دانراوه، بەلام بۆ ئەوهى خوینەر و میژوونووسان له پیناسەى زاراوهکان ئاشنا بن، ئەوا له (شیکردنەوهى زاراوهکانى عوسمانى) پیناسە کراوه و روون کراوەتەوه، له هەمان کاتیشدا زاراوه هەیه، که زانراوه له ماناکەى ناگۆردی، وەرگێردراوەتە سەر زمانى کوردی.



• جگە لهوانەى که باسمان کرد بەلگە هەیه، له چەندین لاپەرە پىک هاتوون، ئەو چەند لاپەرەیهى باسى یەک بابەتى دیارى کراو دەکات، بۆیە لهناویان تەنیا یەک لاپەرە وەرگێردراوه، چونکه هەموو لاپەرەکان هەمان بابەت باس دەکەن، جیاوازی یەکی ئەوه تۆیان تێدا نییه، بەلام ئەگەر ئەو چەند لاپەرەیهى باسى چەند بابەتتیکیان کردبێت، یاخود هەر هەمان بابەت بەلام بە شیوازی جیاوازی باس کرابێت، واتە هەر لاپەرەیهى بە شیوازیکی جیاوازی باسى بابەتەکی کردبێت، لێرەدا ئەگەر له بابەتەکی جیاوازی بەدى کرابێت، هەمووی وەرگێردراوه.



• دووبارە بوونەوهى بەلگە، کهمیک له بەلگەکان هەندیک بابەتى دیارىکراو دووبارە بوونەوهى بەلگەى تێدا یە؛ واتە هەمان بابەت له حیاتی ئەوهى هەمان ژمارەى بدی، وەکو ئەوهى له سەرۆه باسمان کرد، بابەتەکی له چەند لاپەرەیهى پىک هاتووه، ئینجا له حیاتی ئەوهى هەمووی کو بکرتتەوه و هەمان ژمارەى بدی، که چى به پىچەوانەوه هەمان بابەت ژمارەى جیا جیا یان دراوەت، لێرەدا به ناچارى هەمان بابەت که له ژمارەى جیا جیا پىک هاتووه، وەرگێردراوه، چونکه ژمارەیان جیا یە و هەمان ژمارەى نەدراوەت.



• له هەندیک بەلگەدا له کاتی نووسینەوهى رووداوهکان و زانیاری له بارەى ناوچه کانهوه به گشتى باسى بابەتەکان کراوه، بۆ نموونه شوینی عەرەب نشینیش باس کراوه؛ لێرەدا تەنیا ئەوهى پهيوهندی به کورد و ناوچه کانی کوردییەوه هەیه وەرگێردراوه.



• له نێو بەلگەکاندا دەستهواژەى دووبارە و رستهى دووبارەى تێدا بهرچاو دهکەوێت، لێرەدا نووسەر له کاتی نووسینەوهى نووسراوه کەدا هەمان زانیاری یاخود دەستهواژەى دووبارە کردۆتەوه و هەمان زانیاری نووسیهتەوه.



• له بارەى سالى بەلگەکان ئەوا بۆ ریزبەندى بەلگەکان تەنیا سالى کوچى به کار هاتووه، پشت به مانگ و روژهکەى نەبهستراوه؛ جگە لهمانەش سالى ناو بەلگەکان به گوێرەى زانیاری ناو بەلگەکە و ئەوهى سەر بەرگەکەى گۆرانکاری بهسەر دادی، واتە نووسەر له کاتی نووسینەوهى بەلگەکەى ئەم سالی نووسیهتەوه که بەلگەکەى تێدا نووسیهتەوه، که چى که گەشتۆتە لای پاشا ئەو سالی نووسیهتەوه که نووسراوهکەى تێدا بینیه، هەندیک جاریش سالى جیبه جی کردنەکەى لهسەر نووسراوه، واتە له یەک نووسراودا مەبەست بەلگەکەیه چەند سالیکی جیاوازی بهرچاو دهکەوێت.

وشەكان

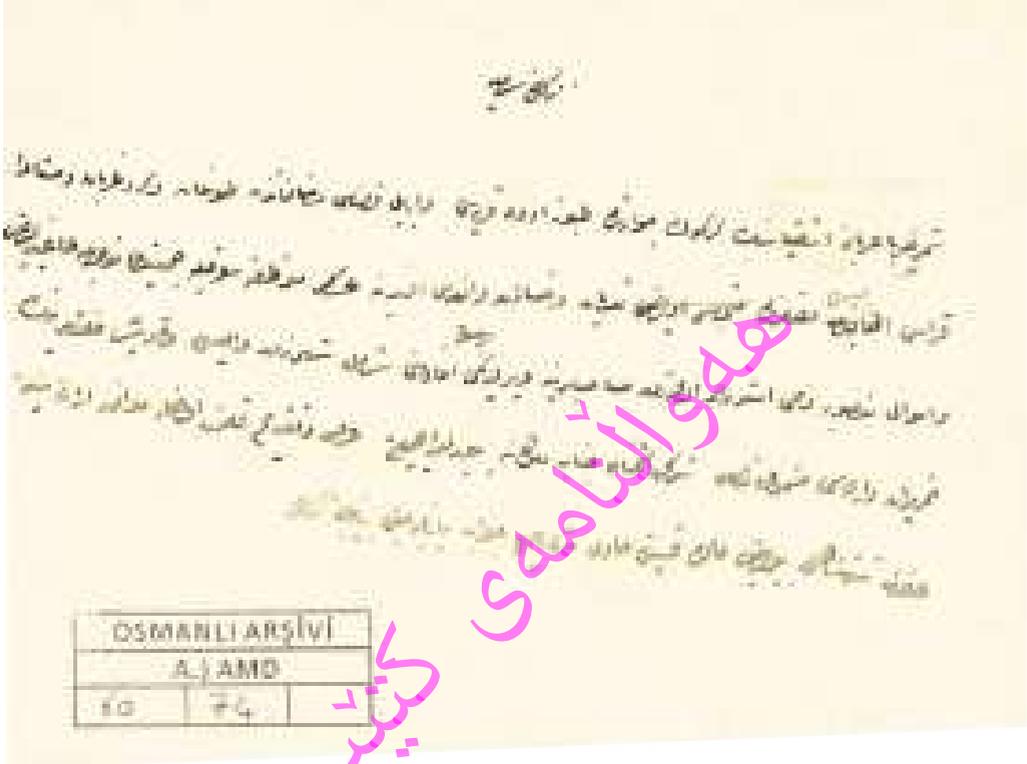


ئالدى (الاي)	ئالدى بە ماناي كۆمەل، قەلەبالغ دېت، لە زاراۋى سەربازىش ۋوشەيەكە لە سى چوار تابور پىك دېت، ھەرۋەھا ھەر ئالايەك سەنچەقېكى لە ژۇر دەستدا بوو.
ئەعيان (اعيان)	لە سەرەتا بۇ بەدۋاداپوۋى بىرپارەكانى ئەنچومەنى مىللەت ئەنچومەنېكى تر ھەبوۋە و ئەم ئەركەيان پى سېتىردراۋە، ئىمپراتۇرىيەتى عوسمانى لە سالانى ۱۸۷۷ و ۱۹۰۸ ئەندامەكانى لەلايەن حكومەتەۋە ھەلبۇزۇردراۋە.
ئەنباز	شۈنئىنكە بۇ ھەلگرتنى زەخىرە و ھەموو كەلوپەلىك بەكار ھاتوۋە.
ئەنچومەنى والّا (مجلسى والّا)	ئەنچومەنى والّا لە سالى ۱۸۳۷ دامەزرا، ئەم ئەنچومەنە كارى ئەۋە بوو، داۋاكارى نىۋان دەۋلەت و خەلكى جىيەجى بىكات، لە سالى ۱۸۶۷ ھەلۋەشايەۋە و لە شۈين ئەۋ شوراي دەۋلەت دامەزرا.
ئىستەبلى عامىرە (اصطل عامرە)	تەۋىلەي كۆشكى پاشا.
ئۇچاقلىق	ئەۋ زەۋىيەلەن كە جىكارابوۋنەۋە و داھانەكانيان بۇ پارىزگارنى قەلّا و كۆگاي چەك دەرۋىشت.
بايى عالي	بىنكەي سەدرى ئەغزەم، دىۋانى ھومايۇن لەگەل نەزارەتى ناۋەخۆ و دەرەۋە و فەرمانگەي شوراي دەۋلەت دەرگرتتەۋە.
باش كاتىب (باش كاتب)	نووسەرى يەكەم ياخۇد سەرۋىكى نووسەران، ئەركەكەشى لە فەرمانگە فەرمىيەكاندا سېتىردراۋە بە نووسىنى نووسراۋ.
باش كىتابەت (باش كىتابت)	كىتابەت واتە پىشەي نووسىن، باش كىتابەت يەكسانە بە باش كاتىبى، واتە سەرۋىكى نووسىن.
باشبوغ	قۇماندانى سەربازى رېك نەخراۋ ياخۇد ئارزىك
بەرئەتق شەرىفە	واتە پاكانەي ئەستۆ و خۇبەرىي كردن، لە سەردەمى ئىمپراتۇرىيەتى عوسمانى بۇ ۋەرگرتنى زەۋى كىشتوكالى ياخۇد دامەزرااندن دەۋوبايە لەلايەن پاشاۋە ياخۇد دەۋلەت بەرئەتق شەرىفە واتە پاكانەي ئەستۆ ۋەرگرتبۋاىە.
برادەر زادە	برادەر زادە مندالى خوشك و برا، ھەرۋەھا بىراز، پورزا، خالۇززا دەكات.
برادەرى	واتە برا.
بۇلك (بلك)	دەستەي سەربازى
بۇلك باشى (بلك باش)	سەرۋىكى ياخۇد بەرپىسى بۇلك.
بىنباشى (بىكباشى)	بىن بە ماناي ھەزار كەس دېت، بىنباشى، ئەۋ ئەفسەرەيە ياخۇد قۇماندانەيە كە تابورېك بەرپۋە دەبات لە ھەزار سەرباز پىك ھاتوۋە.
تابور	لەشكرى سەربازى، كەرتى سوپا.
تاتار	نامەي گۋاستۇتەۋە بۇ ناۋچەكانى تى دەۋلەت، جۈلەي ژۇر خىرا بوۋە، جگە لە ناۋى تاتار ئەۋەي ئەۋ كارەي كىدوۋە ناۋى (ساعى، پۇستە، فاسد، بىرىد) ۋىشى پىن ۋوتراۋە، لە كانى خۇيدا تاكى تاتار بە خزمەتى خىرا رۇيشتن بەناۋبانگ بوۋە، بۇيە بەم مانايەي پىتيان ۋوتراۋە تاتار.
تەرسانە (ترسانە)	ياخۇد تەرسخانە ئەمەش ئەۋ شۈنئە بوو كاروبارى كەشتىيە جەنگىيەكانى تىدا دەكرا، واتە كارگەي دەريايى و كاروبارى دەريايى كە تىدا كارەكانى تىدا جىيەجى دەكرا، يەكسانە بە تەرسانەي عامىرە (ترسانە عامرە).
تىمار	ئەۋ زەۋىيە كىشتوكالىيەنەن كە سالانە داھاتيان لە نىۋان ۳۰۰۰ ئاقچە لەگەل ۲۰۰۰ ئاقچە داىە، ئەم جۇرە زەۋىيەش بە ۋە سەربازانە دەدرا كە لە شەر سۈودىيان لىن ۋەردەگىرا ياخۇد بەۋ كەسانە دەدرا كە لە بواري ئايىنەۋە ئەركيان پىن سېتىردراۋە، ئەمەشيان بۇ ئەۋە بوو تا بۇيۇي زىيانى خۇيان پىن دابىن بىكەن، لە جىياتى مۈۋجە پىتيان دەدرا.

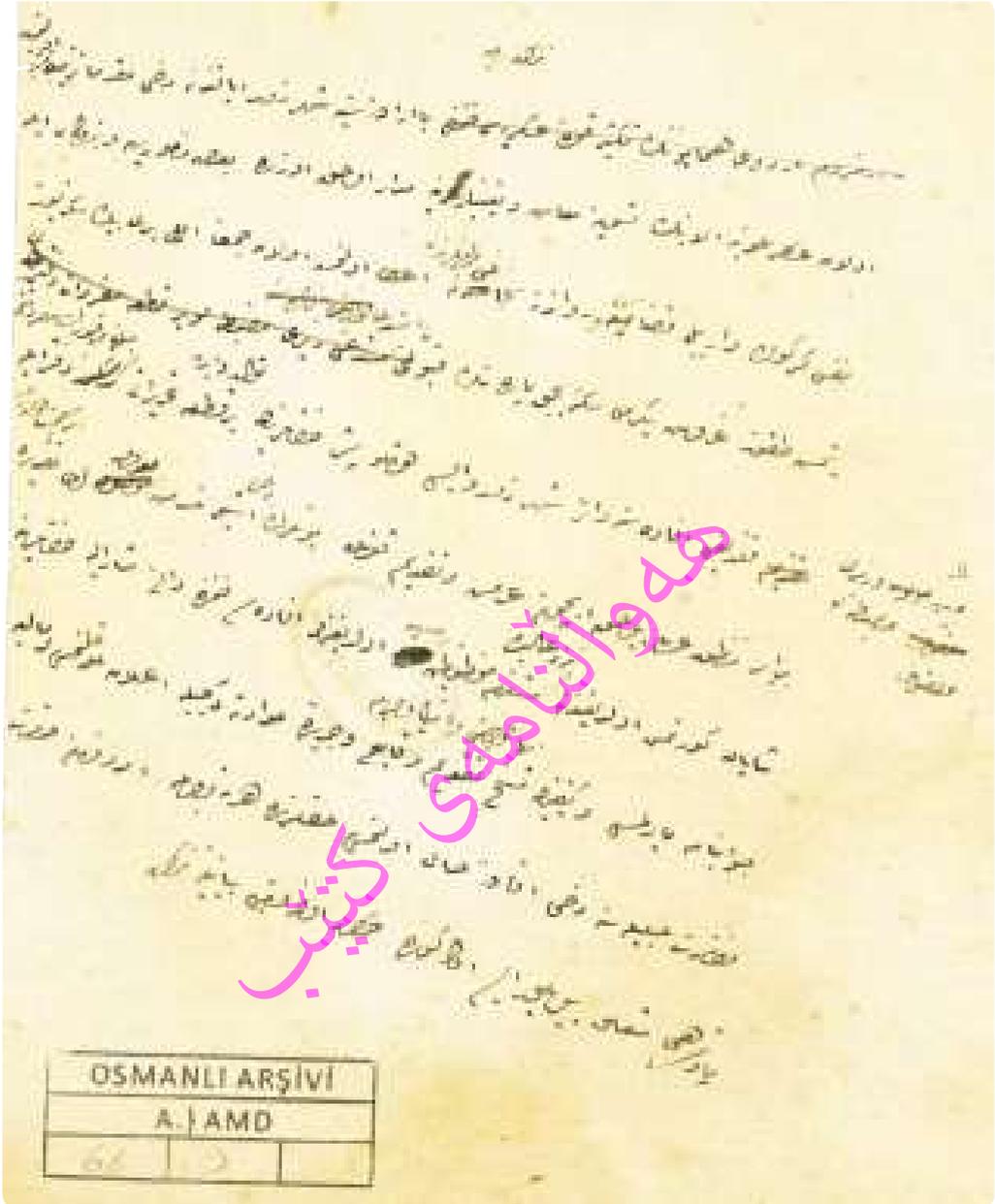
پاره	ووشه به کی فارسیه، به یک قوروش چل پاره به، به یک پاره ش ده کاته سن ناقچه.
جبهه خانه (جبهه خانه)	ئو شوینه بووه یاخود ئو کوکایه بووه همموو جوړه چهک و باروت و کهلوپه لی چهکی ناگری تیدا پاریزراوه.
جهلبله (جلبله)	جهلبله ناوداری گه وره، وه زیر یاخود موشره کان ههروه ها که نووسراو بو فهرانگه ی ئه وان ده کرا، به م شتیوه به ریزیان لن ده گپرا، ههروه ها له پله ی ئه وان زمتر پیمان ده و ترا به هییه یا عالییه.
خهلافه تپه ناھی (خلافته ناھی)	خه لیفه شوین گره وه کی سیک، که له دوا ی پیغه مبه ر وه کو وه کیلی پیغه مبه ر، ئه رکیک بوو له ئیسلام داهیترا، په ناھی واته په یوه ندی، خهلافه ت په ناھی واته شتیک که په یوه ندی به خه لیفه وه هه به و له لای ئه وه وه درده چیت.
خهیل (خیل)	تاقم، خه لکیکی زور، به تاقمی سواره ش دیت.
خولعه (خلعه)	ئو جله بوو چه ند جوړیکی هه بوو، جوړه کانیشی جلی ریز لبتان، جلی په شیمانی یاخود جلی مردن بوو، ئم جله ش له لایه ن پاشاوه به که سیک ده درا؛ واته بو سزا و پاداشت وهرگرتن بووه.
ده رسه عادت	ئیسته نبول پایته حتی ئیمپراتور به تی عوسمانی.
ده فته دردار (دفتردار)	سه روکی ئمیر یاری، به پرپرس له کاروباری دارایی.
دزدار	پاریزگاری قه لا.
ژورنال	ژورنال ده فته ری رووداوه کان، یاخود ده فته ری روژانه.
رایج	رایج به ها که ی تری، واته نرخه که ی تری یاخود به های رابردووی.
ره دیف (ردیف)	به و سه ر بازانه ووتراوه ره دیف که له دواوه ی سه ربازی ریکخراو ده وه ستان و ئه وان هه ش له کاتی پیویست چه کیان پښ ده درا.
ره ژی (رژی)	فهرمان به رانی فهرانگه ی تووتن.
روزهرز و روزقاسم	(Hidrellez) له دونیای تورک وهرزیکه جه ژنی بو ساز ده کړت، روزی هزر (Ruz-ı Hızır) واته (روژی هزر) که به ناوی روژی خدری لهز (Hidrellez) ناو نراوه، به پیی داستانی ئه و سه رده مه ئه و روژه یه له سه ر رووی زوی پیغه مبه ر خدر و نیلیاس به یه ک گیشتون، تاوه کو یارمه تی هه ژار و لیتقه و ماوان بدن. له تورکیش جه زن بو ئه م بوئه یه ده گپردریت. به پیی روژمیری زایینی روژی خدری لهز له ۶ مایس، له کونیش به پیی روژمیری رومی روژی ۲۳ نپسان هه ژمار ده کړت. ماوه ی نتوان ۶ مایس تا ۸ تشرینی دووم به ناوی روژه کانی هزر وهرزی هاوین، هه رچی ماوه ی نتوان ۸ تشرینی دووم تا ۶ مایس به ناوی روژه کانی قاسم وهرزی زستان پیک ده یتنن. به م شتیوه به روژی ۶ مایس ته واو بوونی وهرزی زستان و ده ست پیکردنی وهرزی هاوین و روژه گهرمه کان نیشان ده دات.
روسوم (رسوم)	باج و باجی گومرگ.
روسومات (رسومات)	فهرانگه ی گومرگ.
ریاسه تپه ناھی (ریاسته ناھی)	په یوه سته به سه روکایه تپه وه، که پابه نده به کاره کانی پاشا، بو همونه بو لایه نی پاشای ریاسه تپه ناھی.
ریال	ریال پاره ی زیوی ئاسیاوییه، ده کاته ۲۵ قوروش.
ریکابی هوما یونی شاهانه (رکاب هوما یونی شاهانه)	سه ر بازه سواره کانی پاشا.
ریکابی هوما یونی قه پوچی باشی	به پرپرسی یاخود سه روکی ده رگای سه ر بازه سواره کانی پاشا.
سه داره ت (صدارت)	شوینی کاری سه دری ئه عزم و پله که یه تی.
سه داره تپه ناھی	په یوه ندی به سه دری ئه عزمه موه هه به، وایه ئاماژه به بو سه دری ئه عزم.

سەدرى ئەززەم (صدر اعظم)	لە دەولەتى عوسمانى پەلە لە سەرۆك وەزىرائى ئىستا بوو، ياخود وەكىلى پاشا بوو.
سەر عەسكەر (سەر عەسكەر)	سەر ووشەپەكى فارسىيە بە واتاى سەر دىت، سەر عەسكەر بە واتاكانى ئىستا بە ماناى سوپا سالار، سەر لەشكر، سەر كردهى سوپا، قوماندان دىت.
سەر كاتىب (سەر كاتىب)	سەرۆك ياخود يەكەم نووسەر.
سەعادەت (سەعادەت)	واتە خۆشى.
سپاھى (سپاھى)	ئەو سەربازە سواریيە خاوەنى تىمارە واتە زەوى كشتوكالىيە، لە لەشكرى عوسمانى كۇندا چىنكى سەربازى سواریيە هەبوو، لە بەرامبەر ئەو دە يەكە (عشر) لە زەوى كشتوكالى وەربانده گرت لە گەل ئەو نازەلانەى كە خۇيان بەخويوان دەكرد بە شدارى جەنگيان دەكرد، بەلام كەلوپەلى جەنگى لەلايەن دەولەتەو پىتى دەدرا.
سپاھىدار (سپاھدار)	گەورەترىن سەرباز، سەر عەسكەر.
شاهنشاه	گەورەترىن پاشا يا شا، واتە پاشاى پاشايان ياخود شاى شايان.
شوراي دەولەت بە زمانى عوسمانى (شوراي دولت)	لە دەولەتى عوسمانىدا پىش ئەو دامەزراو، بە، ئەنجومەنى وائا كارەكانى دەكرد دواى هەلۆه شاندنەو هەى ئەنجومەنى وائا شوراي دەولەت لە سالى ۱۸۶۸ دامەزرا، جۆرى كارەكەى لە كارى كارگىرى پىك دەهات، ئەركەكەشى دۆزىنەو هەى چارەسەر بۇ كىشە كارگىرىيەكان و دەركردنى ياساى گونجاو بوو، ئەم دامەزراو هەى تا سالى ۱۹۲۲ بەردەوام بوو.
چاوش	ووشەپەكى توركىيە ماناكەى سەربازى يەلە بچووكە، لە ئەمرۆشمان لە رووى سەربازىيەو بە پەلە پاسەوان دىت.
قۇيقۇدە	لە سەردەمى عوسمانىيەكان ئەو پاشايە بوو، كە سەر بە خەزىنە بوو، فەرمانبەر پىك بوو ئەو داھانانەى پىك دەخست كە لەلايەن ئافرەت، ئەفەندى، سەدرى ئەززەم، وەزىر، بەگى بەگان و بەگى سەنجاقەكانەو دەهات، هەر وەها جگە لەو ئەوانە ئەركىكى تريان هەبوو، ئەو پىش پاراستنى ئاسايش و رىكخستنى شوپنە تايەتپە كانيان پىن درا بوو، ئەو شوپنەى قۇيقۇدەكانى تىدا بوون، بەھۆى ئەو هەى بەرئۆبەردنەو پىاوى هىز بوون، ئەمەش واى كرد بوو ناو ناو كىشە بۇ دەولەتى عوسمانى دروست بكەن.
عولوفە (عولوفە)	ئەو زاراو هەى بوو كە لە سەردەمى عوسمانىيەكاندا بەو سەربازانە دەوترا كە سى مانگ جارىك مووچەيان وەردەگرت.
فەرىق (فەرىق)	تاقم، تىپ، دوو لايەن، كۆمەلە خەلكىكى زۆر، بە پەلە سەربازىش دىت، لە كۆن لە چىنى سەربازى لە دواى موشر دەهات، ئەو پىش گەورەترىن پەلە سەربازى بوو.
فەرقە	دەستە، كۆمەل.
قەپوچوقدار (قەپوچوقدار)	ئەرك و خزمەت بوو، ئەو فەرمانبەرەنە بوون لە باي عالى لە وىلايەت لە خزمەتى قەپوچوكتەودا دابوون و هەندىك داواكارى والىيان جىتە دەكرد.
قەپوچى باشى	بەرئۆبەرى ئەو چىنەيە كە لە بەردەم دەركاى كۆشك وەستاون.
قەپوچەتەودا (قەپوچتەودا)	قەپوچەتەودا خزمەتكارى دەرگا بوون.
قەساس (قصاص)	سزاي شرعى بكوژى كوژراو و برىنداركارى برىنداركارو كەيە، بۇ مىرائى كوژراو داواى قەساس دەكەن، وەك بكوژيان قەساس كرد.
قەپوچى باشى (قەپوچى باشى)	قەپوچى بە دەركاى فەرمانگە و شوپنە فەرمىيەكانى دەولەت دەووترا كە خەلك بۇ ئىشوكارەكانيان لەم دەركايە دەچوونە ژوورەو و دەهانتە دەرەو، بىگومان ئەو دەركايانەش بەرپرس و سەرۆكيان هەبوو، جگە لەو قەپوچى باشىش پەلە يەك بوو دەراوتە فەرمانبەرانى دەولەت، بۇ ئهونە رىكايى هومايۇنى قەپوچى باشى (ركاب هومايۇنى قەپوچى باش).
قۆل ئاغا (قول اغا)	بە واتاى قۆل، لىرەش قۆللى ئاغا يەكسانە بە ئەفسەرى يەك قۆللى تابور، يا خود يارىدەدەرى بىنباشى، قۆللى راست و چەپى ئاغا.
قوماندان	قوماندان سەرۆك ياخود بەرپرسى ئەفسەر دەكات، وەكو قوماندانى تابور، قوماندانى لەشكر، قوماندانى ئالاي، قوماندانى ژاندارمە.

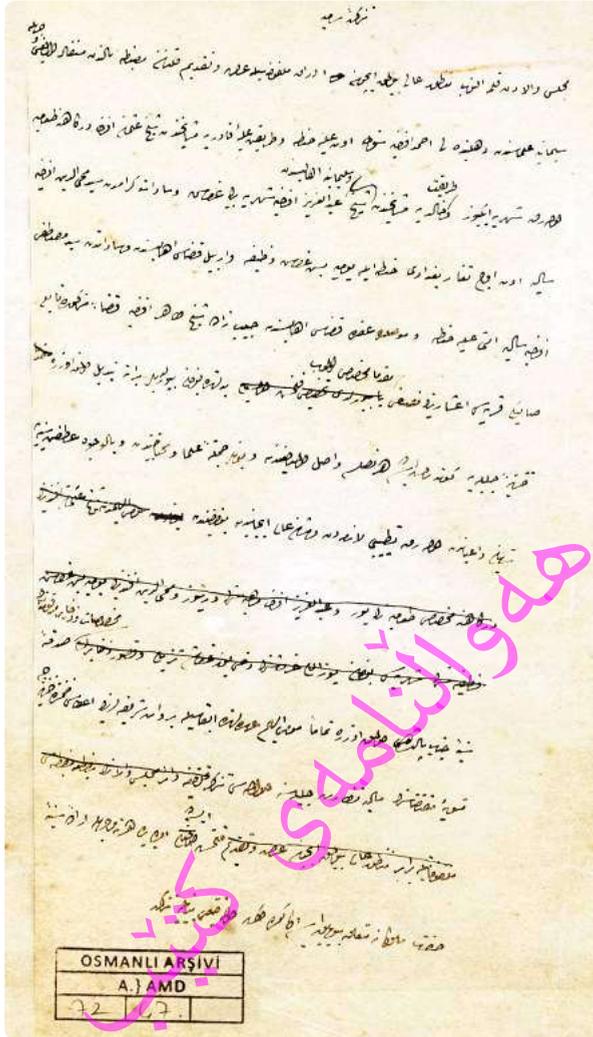
قۇنغاغ (قونغاغ)	قۇنغاغ واتە مەنزىل، لە رېڭا بۇ گەشتياران و كاروانچيان دروست دەكرا، تا تېدا بېخا سېئەو و بخەون، ھەرۈھە بۇ دەست نېشان كىردى دورى شوئېنىك دەيانووت سى قۇنغاغ ياخود چوار قۇنغاغ دورە، واتە چەند قۇنغاغ لە نېوان ئەو دوو ناۋچەبە ھەبوۋايە ھەزمار دەكرا، جگە لەوھ بە كۇشكى پاشا و گەورەكان دەوترا قۇنغاغ يا قۇنغاغ. فەرمانگەي حكومەتېش پېنى ووتراوھ قۇنغاغ وەكو قۇنغاغى حكومەت، كە ھۆبەبەك لە ھۆبەكانى فەرمانگەي فەرمى حكومەت پېنى ووترا قۇنغاغى حكومەت.
قىە	بە ماناي زەويىبەكى تەخت دېت، ئەو زەويىبە بۇ چاندى خورما و گەنم بە كارھاتوۋە.
كەتھودا (كتھودا)	واتە خزمەتكار ئەوانەي بە پلە لە فەرمانبەر پلە كەيان نزمىت بو، پېئان دەووترا خزمەتكار.
كىل	كىلە، بۇ پېئانى دانەوئىلە بە كار ھاتوۋە.
مەمالىكى مەحروسەي شاهانە (مەمالىكى مەحروسە شاهانە)	وولاقى عوسمانى.
مەملوك (مملوك)	كەسىك پارەي ھەبېت، ياخود بەندە، كۆيلە.
مەنزىل	لە بنەرەتدا ووشەبەكى عەرەبە، بە زۆر مانا دېت، ئەوھى لە زمانى عوسمانىدا پېئويستە بە ماناي كۇشك، شوئېنى كۇشك، سەرە رېنگاي بەك روژ دېت، ياخود بە ماناي دورى نېوان دوو كۇشك دەكات، ئەو مەنزىلانە تاتارەكان لە كاتى بردى پۇستە بۇ ناۋچەكانى تر، لەم شوئېنە ھاتونەتە خواروۋە و ھەساۋنەتە، ھەرۈھە ئەسپان كۆرپوئەتە، ياخود شەويان لەوئى بەسەر بردوۋە.
موشىر (موشىر)	بە ماناي ئامازە پىكرىن دېت، لەلايەكى تر لە چىنى سەربازى لەگەل ۋەزارەت يەكسانە، كە گەورەترىن پلەي سەربازى، بۇ غوونە موشىرى لەشكر، موشىرى تۇبخالە.
موغەججەلە (مەججەلە)	مولكى مېرەي و لە ۋەقق ديار، ھەر لە ۋەقق مامەلەي بۇ دەكرېت، كە پارەكەي پېش ۋەختە دەدرېت، واتە بە شىۋەي بەگايەقى و ۋەركرتى پارەي پېشەكى لەلايەن ئاۋقافەۋە دەبېت.
موقائەئە (مقاطعە)	ووشەي موقائەئە ھەر لە سەرەتاۋە، ئەو زەويىانە بوۋنە كە خاۋەندارىەتى بۇ دەۋلەت ياخود ۋەققەكان بوۋە، بە كرئى دراۋەتە كەسى تايبەت و دامەزراۋەكان بە شىۋەي رىككەۋتېش بوۋە، جگە لەوھش برى پارەكە ديارى دەكرا و ئەو پارەبەش راستەوخۇ دەچوۋە خەزىنەي دەۋلەت.
مىعمارباشى (مىعمارباشى) (سەرۋكى بىناسازى)	سەرۋكى بىناسازى، كارى سەرپەرشتى كىردى بىناسازى ھەرۈھە لە پېشەكەي خەرىكى دابەش كىردى و رىكخستنى كارەكەي بوۋە.
نازىر (ناظر)	لە پېئىن ھاتوۋە، واتە سەپىركىردىن، كە لە ھەموو شوئېنىك ئامادە و سەپىركەرە، ئەركەكەشى بەرئوبەردىن و بەرئىكرىن كارۋارەكانە، ۋەكو نازىر دارايى.
ھومايۇن (ھومايون)	پاشا.
ۋەكالەتپەناھى (ۋكالتپناھى)	پېشەي سەدرى ئەعزەم، ئەو كارەبە كە پەيوەندى بە سەدرى ئەعزەمەۋە ھەبە، يەكسانە بە سەرۋكى بىركار.
يوزباشى	لە بنەرەتدا بە ماناي ۱۰۰ كەس دېت، لە روۋى سەربازىيەۋە ئەو ئەفسەرە دەگرېتەۋە كە قۇماندانىەتى بەك بلۆك سەرباز دەكات لە ۱۰۰ سەرباز پېك ھاتون، بۇ غوونە سوارە يوزباشى، پىادە يوزباشى، ژاندارمە يوزباشى، رەدىف يوزباشى.
يوك	يوك بە ماناي بار دېت، ھەلگىرتى بار ئىنجا چ لەلايەن مروققەۋە بېت ياخود ئاژەل ۋەكو بارگىر و ئەسپ و گوئىرئىز، لەلايەكى تر بە مانايەكى تىرىش دېت كە بەك يوك دەكاتە برى ۵۰۰ ھەزار قوروش.



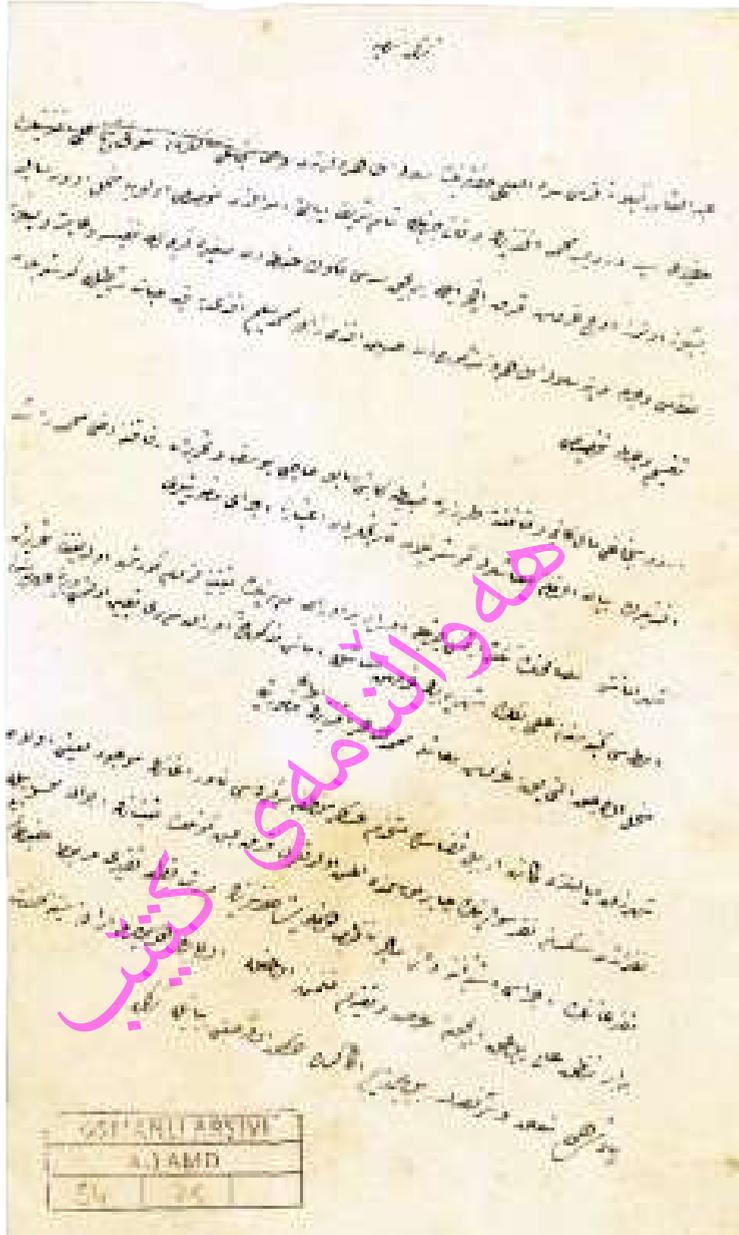
بئ سال	00060.00074	.A. AMD
<p>نوسراوی سه دری نه عززم (تذکر سامیه) چته کانی شه مەرولجه بها عه ره بان له ده رووبه ری که رکوک گوندی توپزاوه و قه زای ههولیر گونده کانی دوغان و گردعازه بان و ماستاوه کاری به دیان کردوو و خه لکی نه و گوندانه یان نه زیهت داوه و زیانان پیگه یاندوون، بو پاریزگار کردن سه ربازیان ناردوته نه و شوینانه نه و پاره و که لوپه لانه ی که بردوو یانه دراونه ته وه خاوه نه کانیان، بو نه مه به سه ته نوسراوی والی شاره زوور هاتوو، له سه روو ئاگادار کراونه ته وه و ره زامه ندی دراوه، بو یه پیشکەش کراوه.</p>		



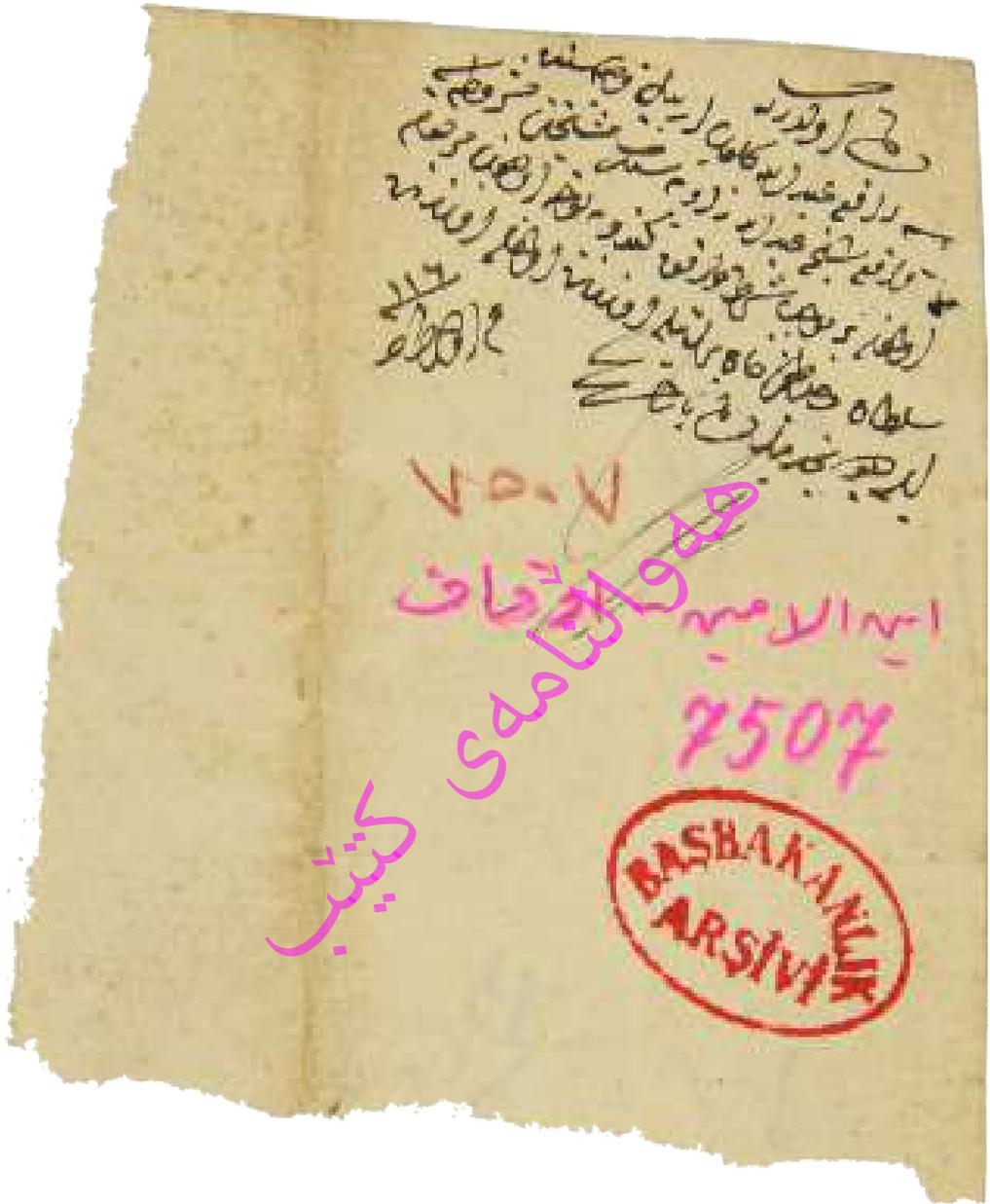
بى سال	00068.00009	.A. AMD
<p>نووسراوى سه درى نه عززم (تذکر سامیه) به فه رمانى سه روو له نه باله تى شاره زوور پيشه کى دامه زراندن و مووچه ى ئالای سه ربازى ریک خراوه و چيگير کراوه، دراوه ته که رکوک و قه زای ههولپر و سه نه قى رواندز که کو ى ده کاته 07879 قوروش و 28 و نيو پاره به، به پى ووته کانين والى شاره زوور به ک پارچه نووسراو له گهل برى پاره که که له ده فته ر نووسراوه ته وه به يه که وه پيشکه شى سه روو کراوه، والى نابراو وه لامى نووسيوه ته وه و ره وانهى نه زاره تى دارايى کراوه.</p>		



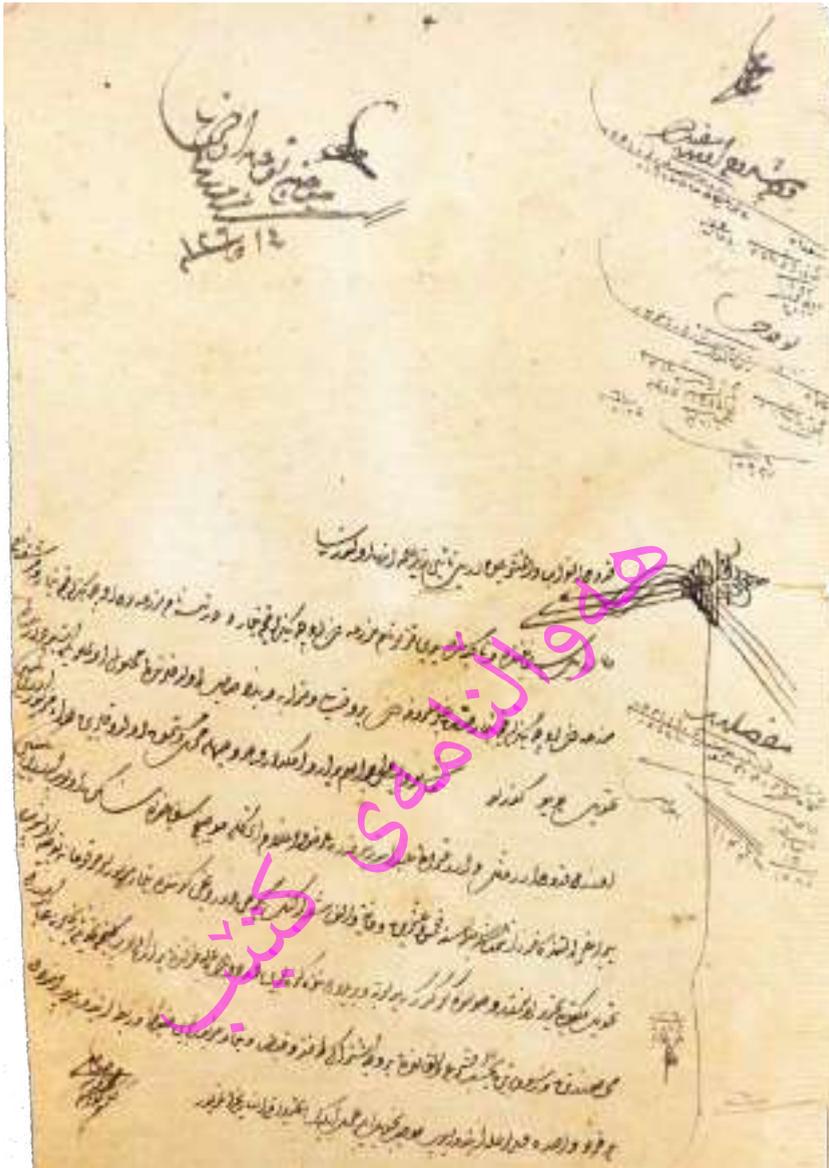
بى سأل	00072.00047	A. AMD
<p>نووسراوى سه درى ته عززم (تذكر ساميه) له نه نجوومنى والا بو قه له م تيردراوه، كه له سه روو فه رماني پيكراره، كاغز و داواكارى پيشكهش كراوه، له زاناكاني سليطاني و خه لكى هينديه نه حمده نه فه ندى سالانه ۱۰ عولبه گه نم، ههروه ها شيخه كاني له سه ر ته ريقه تي قادر بيه شيخ عوسمان نه فه ندى بو خوراكي ته كيه كهي مانگانه ۲۰۰ و شيخه كاني سه ر ته ريقه تي خاليديه و خه لكى سليطانيه شيخ عه بدولعه زيز نه فه ندى مانگانه ۱۰۰۰ قوروش، جگه له نه وانه سه يد محيه ددين نه فه ندى له گه ل سالي نوي ۱۳ ته قار گه نم و روزانه ۵ قوروش، له دانيش تواني قه زاي ههولتيريش سه يد مسته فا نه فه ندى له گه ل سالي نوي ۶ عولبه گه نم، ههروه ها له موسل دانيش تووي قه زاي عه قره حه بيب زاده شيخ تاهير نه فه ندى له قه زاي ناوبراو ده يه كي (اعشار) گوندى ساليكي پيشه كي نيوي بو هه ژمار نه كراوه، نه وي له ده ستiane داوايان كردوو، نه گه ر له خه زينه ي جه ليله ش ناردراره نه وا هه ر چونتيك بيت نه دراره، ههروه ها نه وانه كو مه ليك زانا و هه ژاران داواي به زه يي پاشا ده كهن، بو ره زامه ندى پاشا به رائه تي شه ريفه يان بدرتتي، له خه زينه ي ريك بخريت و بو نه زاره تي دارايي بنيردريت، پاشا هه ر چ فرمان بكات به پتي نه وه كاري بو بكرت.</p>		



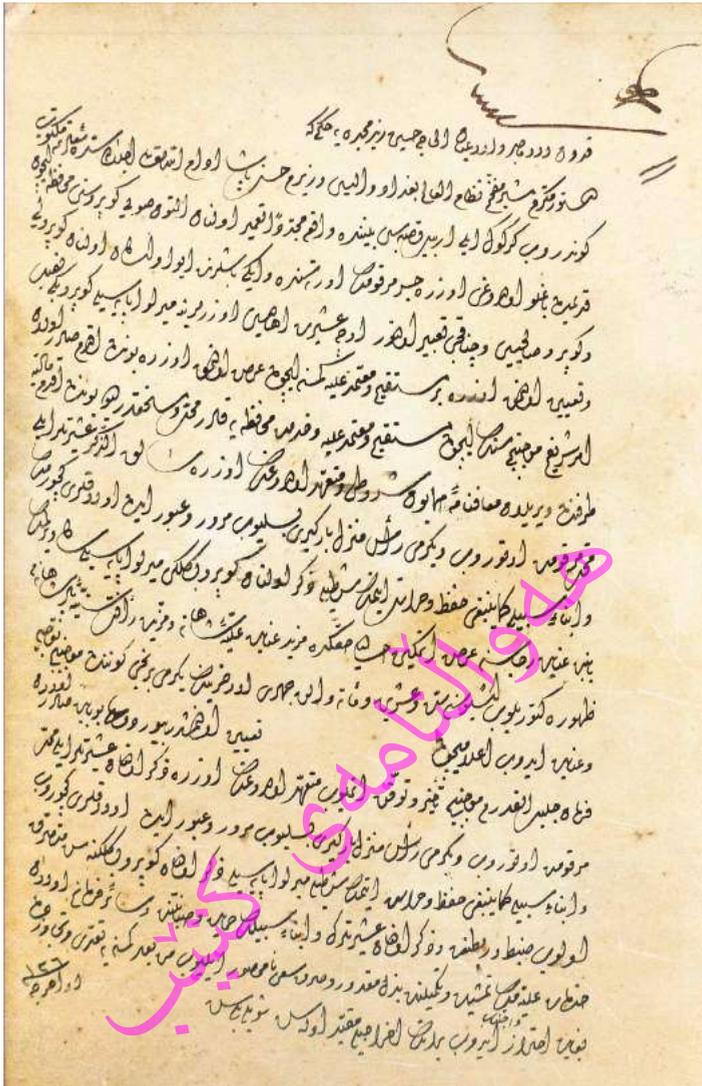
بى سال	00084.00025	.A.AMD
<p>نووسراوى سهدرى ئه عوزهم (تذکر ساميه) له ئه ياله قى شاره زوور قه زاي ههولير سه رکرده ي سه ربا زانى ئه رکه خواز نادر ئاغا ئه و تاکانه ي که يارمه قى ده رى ئه ون، ۸۰ تاکى سوار، له وه رزى سه وزابى بو ماوه ي ۴۵ روژ دامه زراون، بو چيه جى کردنى جياکار به که، مؤله قى نازرى دارايى له گه ل چوار پارچه راپورقى داواکارى به به که وه به فرمانى سه روو به رز کراوه ته وه، هه ر چوئیک بيت فرمانى پاشا بفرموويت به پيى ئه و جوله ده کريت، بو ئه م مه به سته نووسراو کراوه.</p>		



20 زیلیجه 1116	69.7507	.IE. EV
له قهزای ههولیر شیخی زاویه شیخ عهبدوللا بو نوپکردنه وهی شیخایه تی زاویه، نووسراو نیردراوه، ۲۰ زیلیجه ۱۱۱۶.		



24 شهوال 1125	138.6880	.C.TZ
<p>له سه نهجق و ناحيه ي ههولتير مه زره عه ي يه دى كزله ر به برى ٣٠٠٠ ئاچچه و مه زره عه ي درتسه به برى ٣٠٠٠ ئاچچه و زهوى كشتوكالى رومر شقه به برى ٣٠٠٠ ئاچچه له ماوه يه كى نادياره وه ويران بووه و بى خاونه، له بهر ئه وه ي به تاله، بو ئهم مه به سته پيوسته بدرتته فه يسه ل و ياسين و ئيبراهيم، ئه وانه شايه نى ئه وه ن ببنه خاوه نى ئهم زه وپيه كشتوكاليانه، له م سه نهجقه ليواي ئالاي به گ له ژير فه رمانى عه بدوللايه، ئه وانه ش به مهرجى ئه وه ي له ژير ئالاي ئه و ئالاي به گه سه فه ر بكن، له سالى ١١٢٥ له مانگى شه والى رۆژى ٢٤ ئهم زه وپيه كشتوكاليانه پييان ده درتت و ههر له گه ل گه يشتيان بو كه ركوك نوسراو ده درتته ده ستيان و به رانه نى عالى وه رده گرن، ههروه ها داها ت و رسوما ته كان به پيى شهر ع ده پيئت، به شي وه ي هاوبه ش (اشتر اك) بيگر نه ده ست، جگه له وه ش ناوبراوان ده بى ريك بخرين و كه س تيگه ليان نه بيت.</p>		



کۆتایی جه مادی کۆتایی 1126	15.709	.C. NF
<p>نامهیه ک بو والی به غداد حه سه ن پاشا، له نیوان که رکوک و قه سه به ی هه ولیر پرده که ی سه ر ناوی ئالتون تیک چوو بوو، نوژن کراوه ته وه، هه روه ها بو پاراستنی ئه و پرده هه ر له کۆنه وه له سه ر ناوی سن عه شیره تی ناوچه که بووه، ئیستاش بو پاراستی و پارێزگاری کردن له م پرده که سیکی به توانا پیویسته، بو ئه م مه به سته فه رمانی شه ریف دراوه و له وه پیشتریش له لایه ن داراییه وه به مهرجه کانی هوماپۆن له سه ری جیه جی ده کریت و له وی داده نیشیت و ۲۰ سه ر بارگیر بو مه نزیل به خپو ده کات به مهرجی ئه و بارگیرانه ی له م ناوچه یه تیده په رن بیانپارێزیت و به رگریان لی بکات، به پله ی میری لیوا به به گی پرد دامه زریت، ئه م کاره له م ساله وه ۱۱۲۶ مانگی جه مادی کۆتایی روژی ۲۱ به رز ده کرپته وه و دادمه زریت، به پیی فه رمانه که دوانا که ویت و ناوه ستیت به پیی ئه و به لینه ی داویه تی به مهرجی ئه وه ی ۲۰ بارگیری مه نزیل به خپو ده کات و ئه و بارگیرانه ی به م ناوچه یه تیده په رن ده یانپه ریتته وه و خزمه تیان ده کات، هه روه ها پارێزگاری و پاراستنی خه لکه که ده کات، پله ی میری لیوا ی پی ده دریت و وه کو به گی پرده که ده ست به کار ده بیت، کۆتاییه کانی جه مادی کۆتایی ۱۱۲۶.</p>		



29 زيلحجه 1126	4696.47	.A. E. III. AHMED
<p>ئەركى دزدارى له قەلای ههولتير سەر به ئەياله قى شارەزور يوسف رۆژانە به ۳۰ ئاچە عولوفه (علوفه) له قەلای ناوبراو ئەركى دزدارى کردوو، کۆتایی به ئەركه كەى هاتوو، له شوین ئەو عومەر دەست به ئەركه كەى بکات، ههروهها پارێزگاری شارەزور يوسف پاشا داوای کردوو عومەر له ئەم کاره دەست به کار بێت، بۆیه له گەل ئەوهی داواکراوه ههسەن ئەم کاره پێ بسپێدریت، بهلام وا باشتره عومەر وه له دەش به ۳۰ ئاچە عولوفه (علوفه) لهم کاره دەست به کار بێت.</p>		



29 زیلحیجه 1147	7991.111	.A. E. I. MAHMUD
<p>له قهزای ههولیر، توربه داری گۆری ئیمام محهمهد موخته فی، ئه رکه کهم خه ریکه ی ته و او ده بییت، بو ئه وه ی به رده و ام بم له خزمه تکردنی ئه و مه زاره، داوا ده کهم به رائه تی عالی شانیم پتی بده ن. سه ید عویبدو للا به گ</p>		



29 زيلحجه 1154	9.412	.C. NF
<p>- له مهزىلى ههولتير 10 سهر نه سپ بارگير ههيه، سا لانه خه رجى نه و بارگيرانه 720 قوروشه له موقاته عهى موسل به شيوهى ئوچاق وهرده گيريت، بو سالى 1104 برى پارهى ديارى كراو له موقاته عهى ناوبراو وهرگيراه.</p> <p>- مهزىلى ههولتير مهزىلچى له گوندى عهناكاه كانوون كورپى خوشابه و موراد كورپى قاشه كورپا هاتوونه ته نهنجوومه نى شهرع به خو به خش و ويستى خو يان ههر يه كه يان بريارنامه يان داوه كه بي نه وهى حه رامى بخون، له مهزلى ههولتير مهزىلچينه و له پارهى موقاته عهى موسل بو خه رجى بارگيره كان له م ساليه كه ديارى كراوه 720 قوروش تا سالى 1104 له روزه زر هه ژمار كراوه، له م ساليه ديارى كراوه كه 720 قوروش به شيوهى ئوچاقلق له موقاته عهى موسل له پاريزگارى موسل عه بدولجه ليل زاده حاجى حوسين پاشا وهرگيراه.</p>		



29 جهمادى كوٽايى 1163	2.62.2	C. NF
<p>له نيوان ئالتون كوٽيرى و سه نهج قى ههولتير رووبه ريكي دوور هه به كه به يه كتر ناگهن، ئهوانه ي لهه ريگايه هاتووچو ده كهن تووشى زه حمه تي ده بن، بو ئهم مه به سته تاتارى والى به غداد سليمان پاشا، به ناوى سادق به پاره ي خو ي بي ريكي لهه ريگايه لي داوه، بو ئه وه ي ئهوانه ي لهه ريگايه هاتووچو ده كهن لهه بي ره ئاو بخونه وه، بهم ريگايه ش خي ر و سه ده قه ي بو ده نو سريت، له ئه نجام به مه به ستي پاريزگارى كردن و ئاگادار بوون لهه بي ره ئاوييه، داوا كراوه له دانيشتوانى ههولتير محمه د و يوسف و حه سه ن له سه ر ئهم بي ره دا مه زر ين، هه ر خو يان بي ئه وه ي به رانه قى شه ريفه يان هه بي ئاگادارى ئه و بي ره ن، بو ئهم مه به سته داوا ده كر يت فه رماني شه ريفه يان بي بدر يت.</p> <p>۲۹ جهمادى كوٽايى ۱۱۶۳</p>		



22 رهمه زان 1167	139.6929	.C.TZ
<p>- له ئه ياله تي شاره زوور له سه نه جق و ناحيه ي ههولتير 8000 ئاچه له مه زره عه ي پيرداود و 6000 ئاچه له دوزته په له م دواييه دا ويران بووه و بئ خاوه نه، بهنده تان خاليد وه له دي سليمان خاوه ني توانايه، كه كار له سه ر ئه م مه زره عانه بكات، بو ئه م مه به سته ئه م زه وييه كشتوكالانه به خاليد وه له دي سليمان بدن و له شويئي ئه وه به رائه تي شه ريفي عالي پئ بدن، 20 ره بيغي كو تايي 1167.</p> <p>- له ئه ياله تي شاره زوور له سه نه جق و ناحيه ي ههولتير مه زره عه ي قوريتان ماويه كه و به م دواييه ويران بووه و بئ خاوه نه، بهنده تان سليمان خاوه ن توانايه، ده توانيت كار له سه ر زه وييه كه بكات، بو يه مه زره عه ي ناوبراو بدرتته بهنده تان سليمان و بو ئه م مه به سته به رائه تي شه ريفي عالي پئ بدرت، 20 ره بيغي كو تايي 1167.</p> <p>- له ئه ياله تي شاره زوور سه نه جق و ناحيه ي ههولتير به برى 6000 ئاچه به ناوي درگون زه وي كشتوكالي ماويه كه و به م دواييه ويران بووه و بئ خاوه نه، محمه د وه له دي سليمان خاوه ن توانايه، ده توانيت كار له سه ر زه وييه كه بكات، بو يه ئه م زه وييه كشتوكاليه بدرتته محمه د وه له دي سليمان و بو ئه م مه به سته به رائه تي شه ريفي عالي پئ بدرت، 20 ره بيغي كو تايي 1167.</p>		

Handwritten text in Ottoman Turkish script, including a large signature and several smaller lines of text.

Handwritten text in Ottoman Turkish script, including a large signature and several smaller lines of text.

هه و پیر له به ئه گه نامه کانی عوسمانی دا

Handwritten text in Ottoman Turkish script, including a large signature and several smaller lines of text.

Handwritten text in Ottoman Turkish script, including a large signature and several smaller lines of text.

و در سال ۱۰۰۰

کتابخانه سلطنتی
موزه و کتابخانه
جمهوری اسلامی ایران
تهران

کتابخانه سلطنتی
موزه و کتابخانه
جمهوری اسلامی ایران
تهران

کتابخانه سلطنتی
موزه و کتابخانه
جمهوری اسلامی ایران
تهران

و در سال ۱۰۰۰
کتابخانه سلطنتی
موزه و کتابخانه
جمهوری اسلامی ایران
تهران



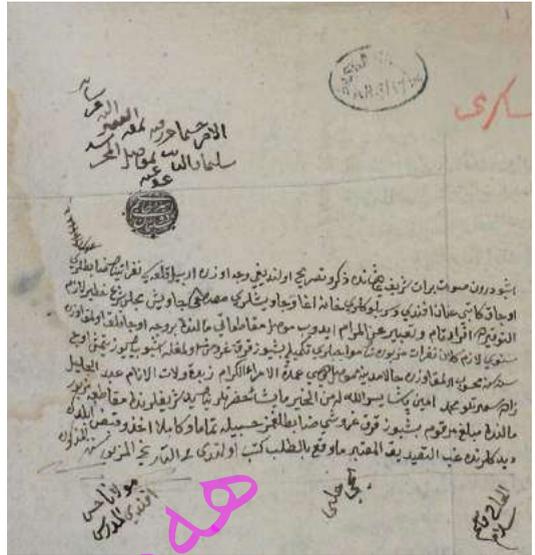
13 رهبيعى كوتايى 1170	17.1099	AE.SOSM. .III
--------------------------------	---------	------------------

۱۳- رهبيعى كوتايى ۱۱۷۰
له مهنزىلى ههولتير ۱۰ سهر بارگير
سالانه ۷۲۵ قوروش كرئى بارگيره كان له
موقاتهعهى موسل به شپوهى ئوچاقلق
هسى سالى ۱۱۶۷ روزهزر تا ۱۱۶۸ روزهزر
كرئى بهك سالى بارگيره كان پارهى
دياريكراو له پارهى موقاتهعهى ناوبراو
وهرده گيرئت، ليستهكeshى دراوه.

- مهنزىلچيه كاني ههولتير به ناوى ئه براهام
و سوريش و يرخا هاتوونه ته ئه نجوومهنى
شهرع به پئى به رائهتى شهريفه له
مهنزىلى ههولتير ۱۰ سهر بارگير بوونى
ههيه، برى كرئى بارگيره كان و هه موو
خه رچيه كانيان له موقاتهعهى موسل
سالانه ۷۲۵ قوروش وه كو ئوچاقلق دياري
كراوه، بو سالى ۱۱۶۷ له شارى موسل
له لاي والى موسل له موقاتهعهى ناوبراو
۷۲۵ قوروش به ته واوهتى وه رگيراهه، له
كوتايى جه مهادى يه كه م سالى ۱۱۶۷.
مه حمود چه له بى / حاجى قاسم سه لام /
موسى صالح



13 ربيعى كۆتايى 1170	17.1133	.AE. SOSM. III
<p>- له مهنزلى ههولتير ۱۰ سهر بارگير سالانه ۷۲۵ قوروش له موقاتهعهى موسل به شيوهى ئۆچاقلىق كرىي بارگيره كان وهرده گيريت، ئەمەش ۱۱۶۸ روزهزر تا ۱۱۶۹ روزهزر كرىي يەك سالى بارگيره كان له موقاتهعهى ناوبراو وهرگيراو، بۆ ئەم مەبهستهش ليستى پاره كه كراوه، ۱۳ ربيعى كۆتايى ۱۱۷۰.</p> <p>- مهنزىلچيه كانى ههولتير ئوراها وهلهدى عهسكه ر و سوريش وهلهدى جومعه و سليوه وهلهدى ئەياد و برخه له ئەنجوومهنى شهرع كاره كانيان تهواو بووه، ئەوهى له دهستمه له بهرائهتى شهريفه له مهنزىلى ناوبراو ۱۰ سهر بارگير سالانه كرى و ههموو خهريجيهكى له موقاتهعهى موسل به شيوهى ئۆچاقلىق ۷۲۵ قوروش بۆ سالى ۱۱۶۸ وهرده گيريت، ههروهها له لايهن والى موسل ئەو بره پارهيه به تهواوتى خه رج كراوه و نوسراوتهوه، له مانگى ره جەب سالى ۱۱۶۸.</p> <p>موسا / حاجى قاسم / عهلى جه له بي</p>		



13 شهعبان 1179	470.19610	.C. AS
<p>- به پيى بهرائهتي شهريف له قهلاى ههولتير پولييسه كاني قهلا نووسهري ئوچاق عهدنان ئهفهندى و سه ر بلوكه كاني، خان ناغا و چاوش مستهفا جاوئيش له ئهئجوومهنى شهره سوئنديان خواردوو و نيهت پاكي خوئيان سهلماندوو، له موقاتهعهى موسل به شيوهى ئوچاقلق پارهى ساليكى ئهركى نهفهره كانيان وهرگرتوو كه ٥٤٠ قوروشه، له ١١٧٣ ههژمار كراوه، والى موسل پارهى دياريكراوى ئهه سالهى له موقاتهعهى موسل به شيوهى ئوچاقلق كه دهكاته ٥٤٠ قوروش به تهواوتى داوهته دهست پولييسهكان، نو سراوهتهوه له ميژووى ديارى كراو.</p> <p>حاجى قاسم سهلام / يهحيا جهلهبى / مهولانا حهسهن ئهفهندى مودهريس</p> <p>- له ئهيهالهتي شارهزور له قهلاى ههولتير ئهوه كه سانهى پاريزگارى له قهلاكه دهكهن ئهركى سالانهيان كه ٧٧٦٠ ئاقچهيه له موقاتهعهى موسل به شيوهى ئوچاقلق بو سالى ١١٧٩ له موقاتهعهى ناوبراو خهرج كراوه، ١٣ شهعبان ١١٧٩.</p> <p>- له ئهيهالهتي شارهزور قهلاى ههولتير ئهركى ئهوه كه سانهى كه كاره كاني خوئيان كردوو، له موقاتهعه به شيوهى ئوچاقلق بو تهواو كردنى ئهركى خوئيان ٨٦٤٠٠ ئاقچه كه ههر ١٦٠ ئاقچه له يهك قوروش ٥٤٠ قوروش بو سالى ١١٢١ يهك سال له مهوويش ١١٢٠ له موقاتهعهى موسل تيردراوه، له خهزينهش له دهفتهر تومار كرا، بهلام قهلاى ناوبراو له دهولت دووره، هه موو سال ناتوانن پياويك بنيرن و داواى پاره كه بكات و بيترت، بو تهواو كردنى ئهوه كاره برى پارهى دياريكراو ٥٤٠ قوروش له موقاتهعهى موسل هه موو ساليك به شيوهى ئوچاقلق دا جهزيت و بهرائهتي شهريفه ي پى بدرت ئهوه كه سه دياريكراوانه له لاي پاريزگارى موسل بهرائهتي شهريفه يان بو بكرت و پاره كه وهربگرن، سالي ١١٢١ مانگى جهمادى په كه م روژى ٢٨ ئهوه ره زامه ندييه م پييان دا، ههروهها وتتم ئهوه نهفه رانه سالانه له موقاتهعهى موسل له ئوچاقه كانيان ته نيا هه موو سال بو تهواو كردنى پاره كانيان پارهى دياريكراو ٥٤٠ قوروش له سه رته تاي سالى ١١٢١ به دواوه هه موو سال له موقاتهعهى موسل بهر پرسن له وهرگرتنى پارهى دياريكراو، له دهفتهرى خه رجيش بنوسرته وه، نو سراوهته وه له ئه مرؤ ٣ جهمادى كو تايى سالى ١١٢١.</p>		



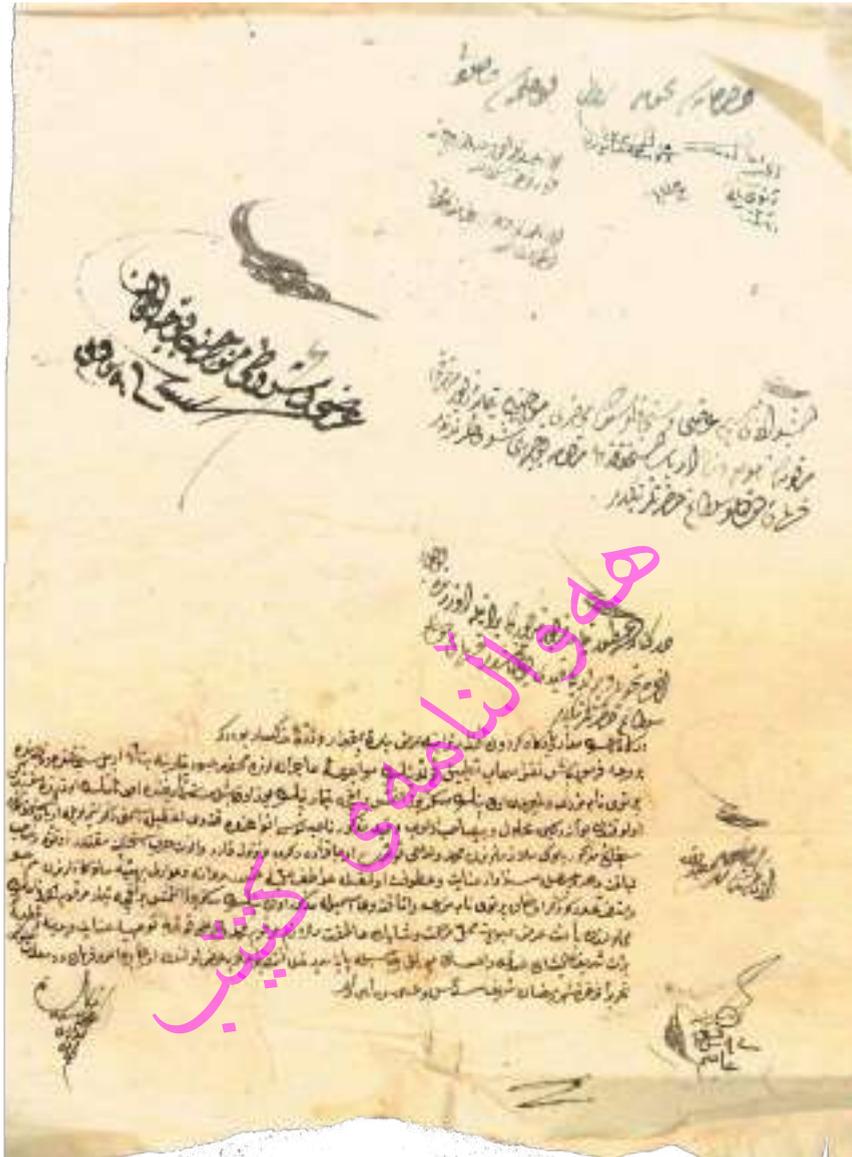
29 موحەررهم 1184	42.2080	.C. NF
<p>- له ساڵی 1182 له مانگی قاسم تا 1184 مانگی روز هزر له مه‌نزلی هه‌ولپێر ئه‌و بارگیرانه‌ی هاتووچۆیان کردووهر ژماره‌ و بری کرێبه‌که‌ی له ده‌فته‌ر نوس‌رواه‌ته‌وه، 7٧٤00 ئاچه‌، ٧٤00 ئاچه‌ که‌م کراوه‌ته‌وه، ته‌نیا لیستی 6٠٠٠ ئاچه‌ کراوه‌.</p> <p>- له ویلایه‌تی موس‌ل له هه‌ولپێر مه‌نزلیچه‌ی حوسین ناغا هاتووته‌ ئه‌نجوومه‌نی شه‌رعی له 1182 مانگی قاسم تا 1183 مانگی روز هزر له مه‌نزلی ناوبراو ئه‌و بارگیرانه‌ی هاتووچۆیان کردووهر، کرێی یه‌ک سا‌ل له‌لایه‌ن میری دابین کراوه‌، بو‌ ئه‌م مه‌به‌سته‌ که‌سێک له که‌رکووک به‌ ناوی عوسمان وه‌کو وه‌کیلی خو‌ی ناردووهر، تا پاره‌ که‌ وه‌برگرت، نیتر فه‌رمان بو‌ ده‌وله‌ته‌، ئه‌مرۆ ٢٥ له‌ جه‌مادی یه‌که‌م سا‌لی 1183.</p>		



8 شهوال 1189	11.537	.C. NF
<p>- ۱۱۸۹ له روزهر تار روزقاسم مه نزیله کانی قهره قوش و ههولیر ئه و بارگیرانه ی که هاتوو چۆیان کردوو، له مه نزیلی قهره قوش سالی رابردوو ۲۱۶۹۶ ئاچه که م کراوه ته وه بو ۵۶۹۶ ئاچه، ۱۶۰۰۰ ئاچه ماوه ته وه، له مه نزیلی ههولیریش سالی رابردوو ۳۲۳۷۴ ئاچه ۷۳۷۴ ئاچه که م کراوه ته وه، ته نیا ۲۵۰۰۰ ئاچه ماوه ته وه، لیسته کانیش دراوه ته سه روو بو جیبه جن کردن، ۸ شهوال ۱۱۸۹.</p> <p>- له ئه یاله تی شاری موسل له مه نزیله کانی قهره قوش و ههولیر ۱۱۸۹ له روزهر تار روزقاسم ئه و بارگیرانه ی هاتوو چۆیان کردوو، کریی بارگیره کان له هه ر سالی ک له لایه ن میریه وه ده دریت، بو ئه م ساله بری ئاچه ی شه ش مانگ بو مه نزیلیچه کان عه بدولا و عه لی راده ست کراوه، بۆیه پیوسته بو مه نزیلیچه ناوبراوه کان ههروه ها شایه نی ئه وه ن کریی بارگیری ئه و شه ش مانگه یان پین بدریت، ئه مرؤ ۱۵ مانگی ره جه ب سالی ۱۱۸۹.</p>		



12 ره جەب 1195	340.23761	.A. E. I. ABDULHAMID
<p>- له سالی 1193 له روزهر تا 94 له مهنزلی ههولپیر کرێی ئه و ئه سپانهی که هاتووچۆیان کردوو، بری بارهه لگره کان نیشان دراوه. دواى ژماردن و لیکدانه وه بـ ئه وهی داشکانی بۆ بکریت سالی رابردوو یهک یوک و 30623 ناقچه بووه، 10623 ناقچه داشکانی بۆ کراوه، ئه وهی ماوه ته وه لیستی یهک یوک و 10000 ناقچه کراوه.</p> <p>- له گوندی ههولپیر سه ر به شاری موسڵ مه نزلچی به ناوی عه لی، هاتۆته ئه نجوومه نی شه رعی راپۆرتی نووسپوه ته وه، که ووتوو یه تی له گوندی ناویراو مه نزلچیمه، ئه و مه نزه ی که من به رتیه ی ده بیه م له سالی 1193 تا 1194 بۆ ماوه ی یهک سال ئه و کرێیه ی کۆبۆته وه، داوا ی کردوو له لایه ن دهوله ته وه پێنی بدریت، رۆژی 13 ره جەب سالی 1195.</p> <p>نایبی موسڵ عه بدوللا</p>		



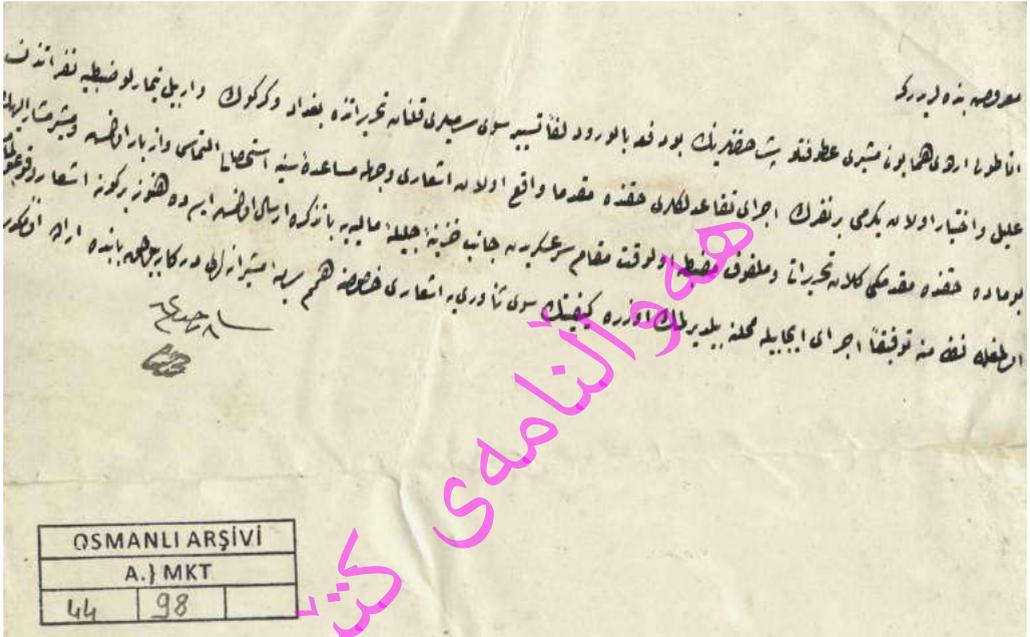
9 شهوال 1239	86.4278	.C. TZ
<p>۹ شهوال ۱۲۳۹</p> <p>له سهنجهق و ناحیهی ههولپیر مهزعه به ناوی پهرتهوی و ئەوانی تر ۱۰۸۶۱ ئاچچه زهوی کشتوکالی له سالی ۱۱۱۵ له سهه کهسیک بووه به ناوی ئەحمده، لهم کاتهوه تائيسستا بهتال بووه و بی خاوهنه، له ناحیهی ناوبراویش به ناوی قهتهوی تۆمار کراوه، مولازم له بلۆکی سهنجهق محهمده وهلهدی عهلی له ئۆچاق له ئەسپ سواری لیها تووه و به توانایه له به کارهینانی کهلوپهلی جهنگی. له ههموو لایهتیک شایهنی ئەوهیه ئەم زهوییه پی بدریت، کیلگهی پهرتهوی له ههمان کاتدا به قهتهویش ناوی دههینزیت، له ۱۰۸۶۱ ئاچچه پیک دیت له دهست ئەحمده نهماوه، بدریته محهمده وهلهدی عهلی، ههروهها بهرائهتی شهریفی پی بدریت، نوسراوتهوه له سهههتای مانگی رهههزان سالی ۱۲۳۵.</p>		

اربع قطعی طبیعه یتیم شرح اولادک توطیله برهجه یتیم
 بنامه مزبور قطعی اوسره دهاناً ایسک خولاس اهل یتیم
 و صاحب طبیعه و نوره خورق اوسب ههولپیره ایسک
 زلفه و نوزاره مرغه او اوسه بنامه مزبور برهجه یتیم
 و نوزاد قطعیه جی باقی اوزره بنامه مزبور ایسک
 و جی باقی قطعیه بانه نوبت خالیته صوره و اوسه
 بیله یی ملاحظه بانه قطعی یی بنامه مزبور ایسک
 اوسه یی زلفه و نوزاره اوسه

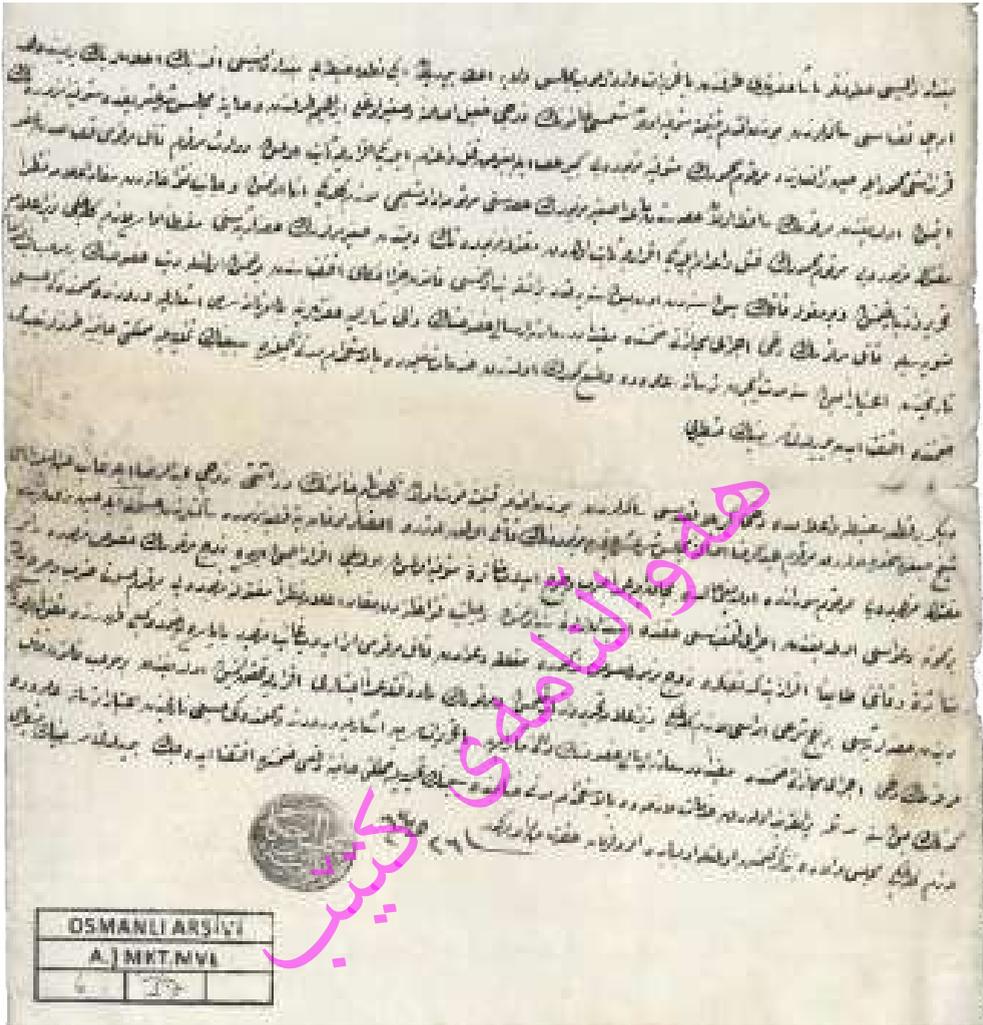
مدولانا مهولانا مهولانا
 مکه اولادک خولاس اهل یتیم
 ۵۶۸۸
 ۲

مروض جگری هله کسیرتکه
 اربع داغ جامع کیردیی موده ایسک خولاس اهل یی و صاحب طبیعه و نوره خورق اوسه
 ههولپیره شایسته زلفه و نوزاره مرغه جی باقی اوسه بانه مزبور اولادک اوزره
 بنامه مزبور سانی اوزره ایسک و جی باقی قطعیه بانه مزبور ایسک صدقه و اوسه بیله یی
 ملاحظه بانه قطعی یی بنامه مزبور ایسک
 مکه
 HAT 323/18920-ID

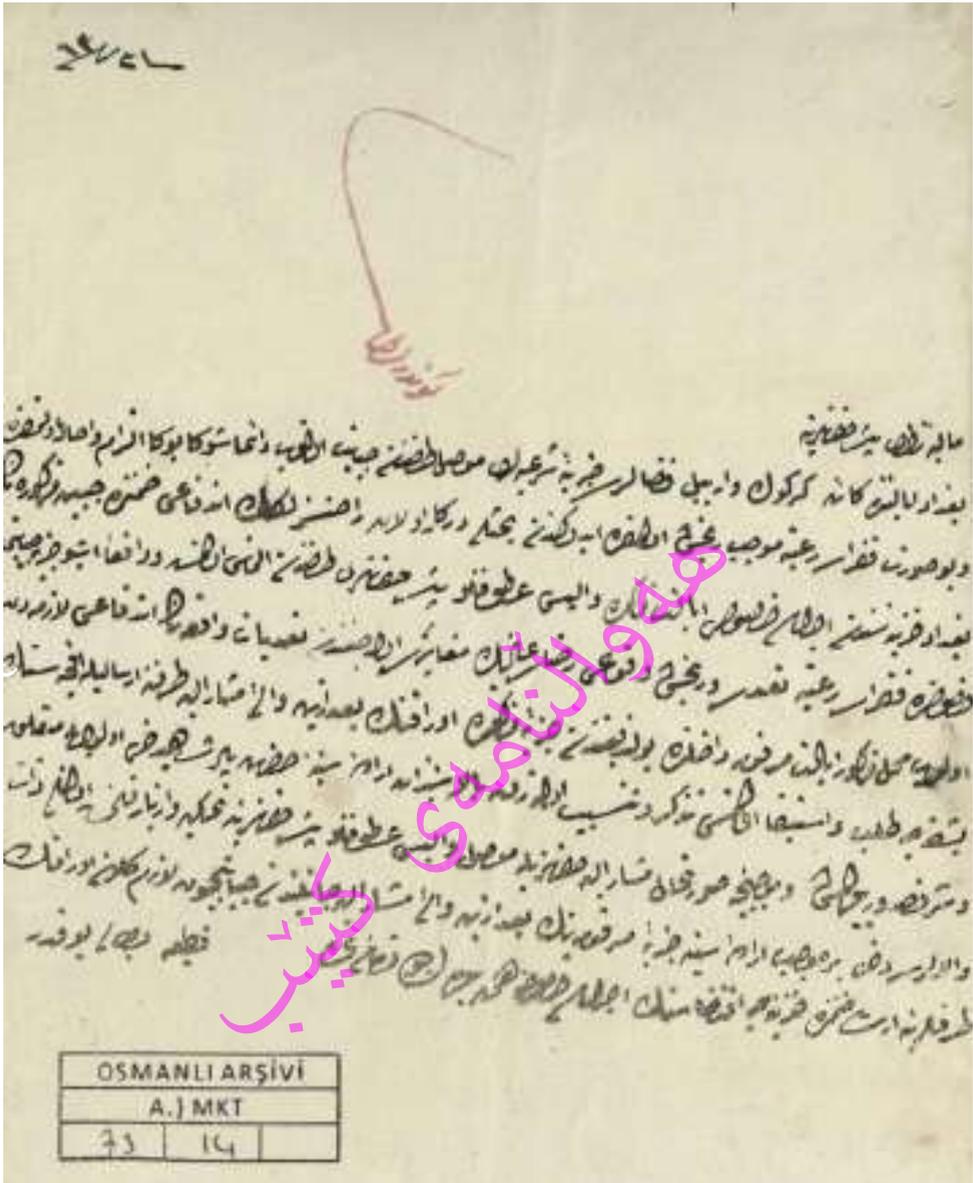
19 زیلقه عده 1254	00323.18920D	.HAT
<p>له قه لای ههولپیر به مهرجی نهوهی که خهریکی وانه ووتنه وهیه له سهر نهوه بانه مایه تیماریکی دراهوتی تا بژیوی ژبانی خوی له سهر نهوه زهوییه دایین بکات، مهولانا نهوه به کر که خاوهن زانست و توانایه، بویه نهوه زهوییه ههر له سهر ناوی مینیتته وه و دووباره پارچه یه ک بهرانه تی شه ریفی عالیشانی پی بدریت.</p> <p>مهولانا نهوه بکر کوری مهولانا محمه ده مهزه عه ۵۶۸۸ / له ۱۲۵۴ / ۱۲۱۱</p> <p>له مزگه وتی که وره (جامع کبیر) موده رس مهولانا نهوه بکر خاوهن زانست و توانایه، له وانه ووتنه وه لیتها توه، له هه موو لایه نیک شایه نی نهوهیه، بویه زهوی پیشوو یه ک پارچه بهرانه تی شه ریفی عالیشانی پی بدریت.</p>		



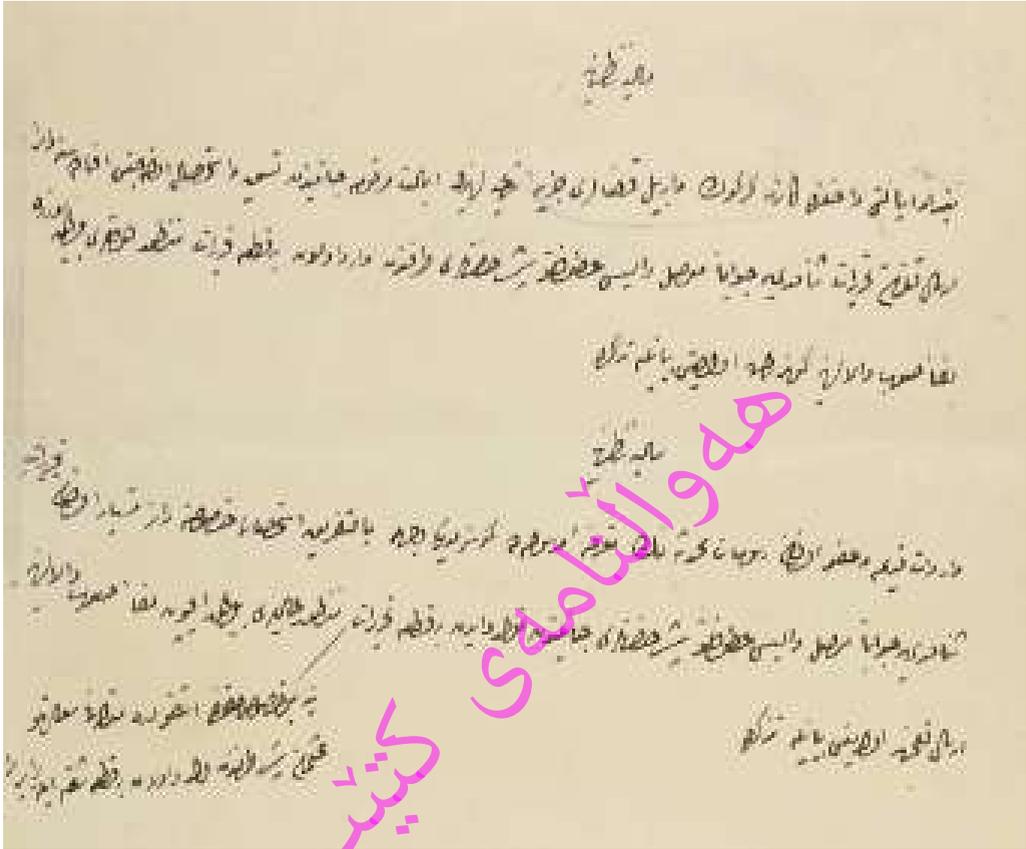
8 ره جەب 1262	00044.00098	.A. MKT
<p>چاودیرانی کشتوکالی له بهغداد و کهرکووک و ههولتیر ئهوانه‌ی پیر و نه‌خۆشن، ژماره‌یان ۲۱ که‌سه خانه‌نشین کراون، بۆ ئهم مه‌به‌سته ئه‌و نووسراو و داواکار بیانه‌ی له باره‌ی ئه‌و بابه‌ته‌وه هاتوو، له پله‌وپایه‌ی سه‌ر عه‌سکه‌ر پێشکه‌شی خه‌زینه‌ی دارایی کراوه، به‌لام تا ئیستا ئاماژه بۆ جێبه‌جێ کردنی نه‌هاتوو، ۸ ره‌جه‌ب ۱۲۶۲.</p>		



26 زیلیحه 1263	00006.00037	.A. MKT. MVL
<p>له لایهن والی به عداد نووسراو له گه ل دوو پارچه داواکاری بو ئه نجوومه نی والا ئیتر دراوه، له یه کیک له به لگه کانی دادوهری به عداد دانیشتووی قه زای هه ولتیر، پیش ئه و ماوه به شه مسی خاتوون به کوشتن مردوو، هاوسه ره که ی و کوره بچوو که که ی ئیبراهیم له گه ل براهه ی مه حمود و حوسین له کاتی دانیشتنی ئه نجوومه نی شه رع ی شه ریف، مه حمود به گوچانی گه و ره به بی هه ق کوشتوو یه تی، به پی بریاری دادگا که له فه تواخانه بریاری له سه ر دراوه، له سه ر مه حمود ساغ بو ته وه که خوشکه که ی کوشتوو، بو یه بکوژ ده بی له ۵ سال تا ۱۵ سال زیندانی بکری ت، به پی فه رمانی سزای یاسایی ده بی بکوژ بچته ده سه عاده ت و به فه رماننامه ی پاشا له میژوو ی زیندانییه که ی بو ماوه ی پینج سال له ناو که شتی به سه ول لیدان سزاکه ی ته واو ده کات.</p> <p>۲۶ زیلیحه ۱۲۶۳</p>		



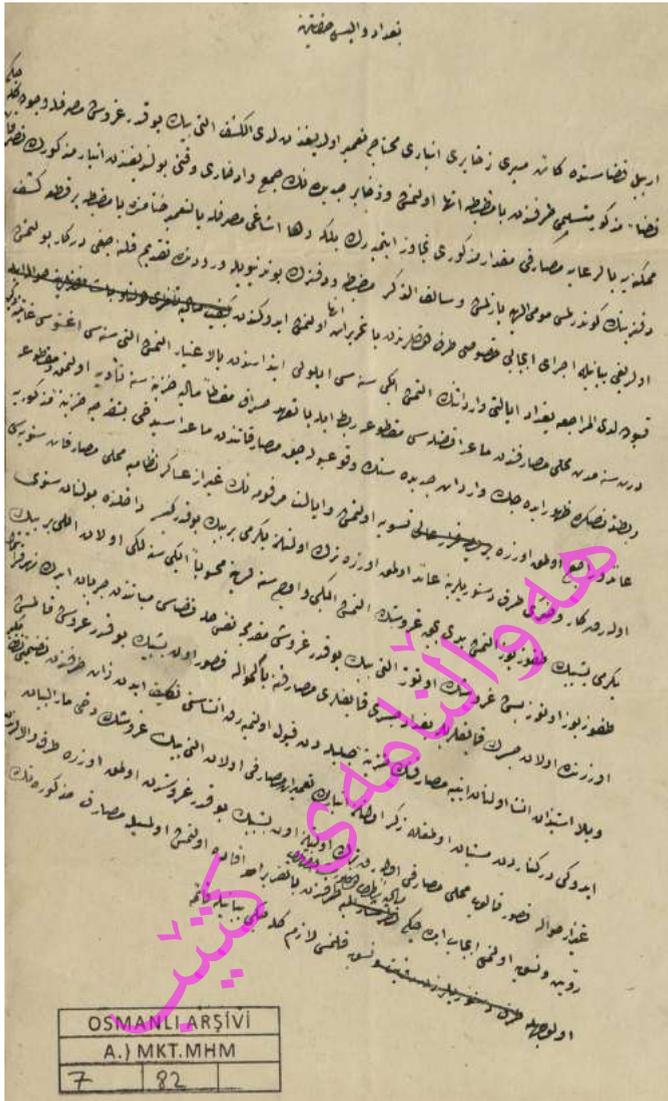
3 رهبیعی کۆتایی 1263	00073.00014	.A. MKT
<p>بۆ نهزارهتی دارایی له ئه یالهتی به غداد قهزاکانی کهرکووک و ههولتیر سه بارهت به باجی شهری ئهوا له لایهن موسلهوه به ردهوام بۆ ئه م و ئه وه گوازیته وه، به م شیوه یه ش هه ژاره کان سوودی لێ وه رناگرن، بۆ ئه م مه به سه له خه زینه ی به غداد بۆ والی ئه یالهتی ناوبراو داوی کردووه له لایهن پاشا وه ر بگیریت تا وه کو رهنجی هه ژاره کان به فیرو نه روات، دوا ی ئه وه ی له ئه یالهتی ناوبراو نووسراوی باجی دیاری کرا وه لایهن والی ناوبرا وه تیر درا وه، ئه م ئا قچه نه به شیوه یه کی تر سوودی لێ وه ر بگیریت و جیکیر و پشت راست بکریته وه، ئه مه ش به ره زامه ندی پاشا، والی موسل باجه که کۆبکاته وه و ره وانیه ی خه زینه بکریت.</p>		



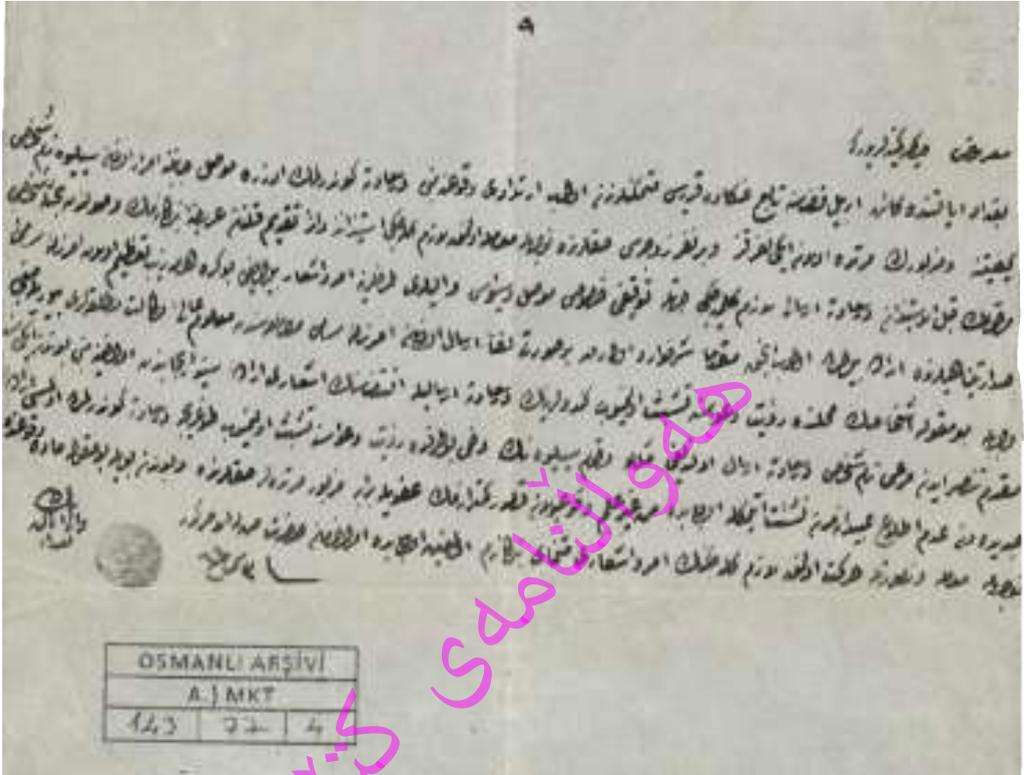
25 جهمادی یه کهم 1263	80.75	.A. MKT
<p>- بۆ نازری دارایی له ئه یاله تی به غداد قه زاکانی که رکوک و ههولتیر باجی شه رعیه کانی له لایهن ئه یاله تی ناوبراو ریک ده خریت، ئه و نووسراوه ی نیردراوه له وه لامدا والی موسل یه ک پارچه نووسراوی بۆ سه روو ناردوو.</p> <p>- بۆ نازری دارایی نووسراوی هاتوو و ئه و رسوماته ی که لیخۆشبوونیان تیدا ده کریت، نووسراو نیردراوه، له وه لامدا والی موسل یه ک پارچه نووسراو له باره ی ئه م بابته بۆ لایهنی سه رووی ناردوو.</p>		



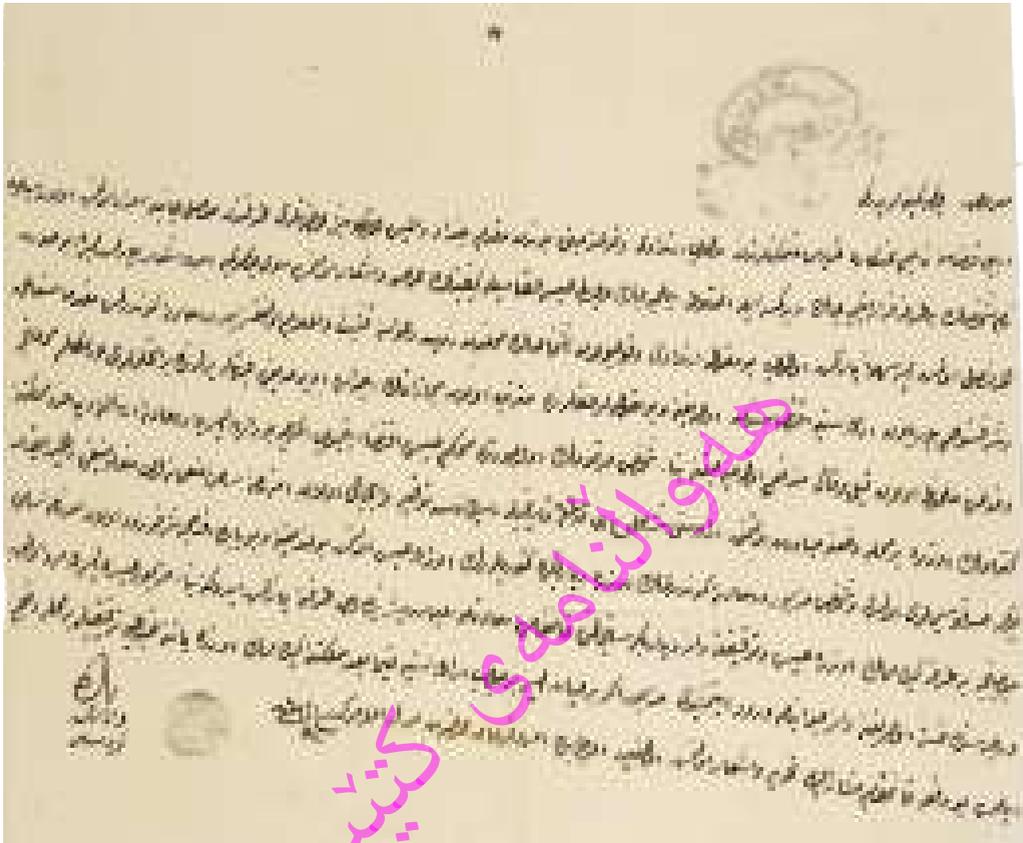
16 چه‌مادی کۆتایی 1263	00083.00072	.A. MKT
<p>بۆ والی به‌غداد کورده‌کان هه‌ر له کۆنه‌وه له نێوان خۆیان به‌کگرتوو و به‌سروشته‌ له‌گه‌ڵ یه‌ک ئاماده‌ن، هه‌روه‌ها له ده‌ورووبه‌ری به‌غداد به‌هۆی کورد بوونیان نه‌بادا له‌گه‌ڵ به‌درهان به‌گ نزیك بینه‌وه و بۆنه له نێوانیان دروست بێت و یه‌ک بگرن، بۆیه‌ پێویست ده‌کات هه‌ی‌زی سه‌ربازی ره‌وانه‌ی چوارده‌وری هه‌ولێر بکریت و له‌وه‌ی دا‌هه‌زرین، تاوه‌کو کورده‌کان نه‌توانن یاخی بن و رێگریان لێ بکریت.</p>		



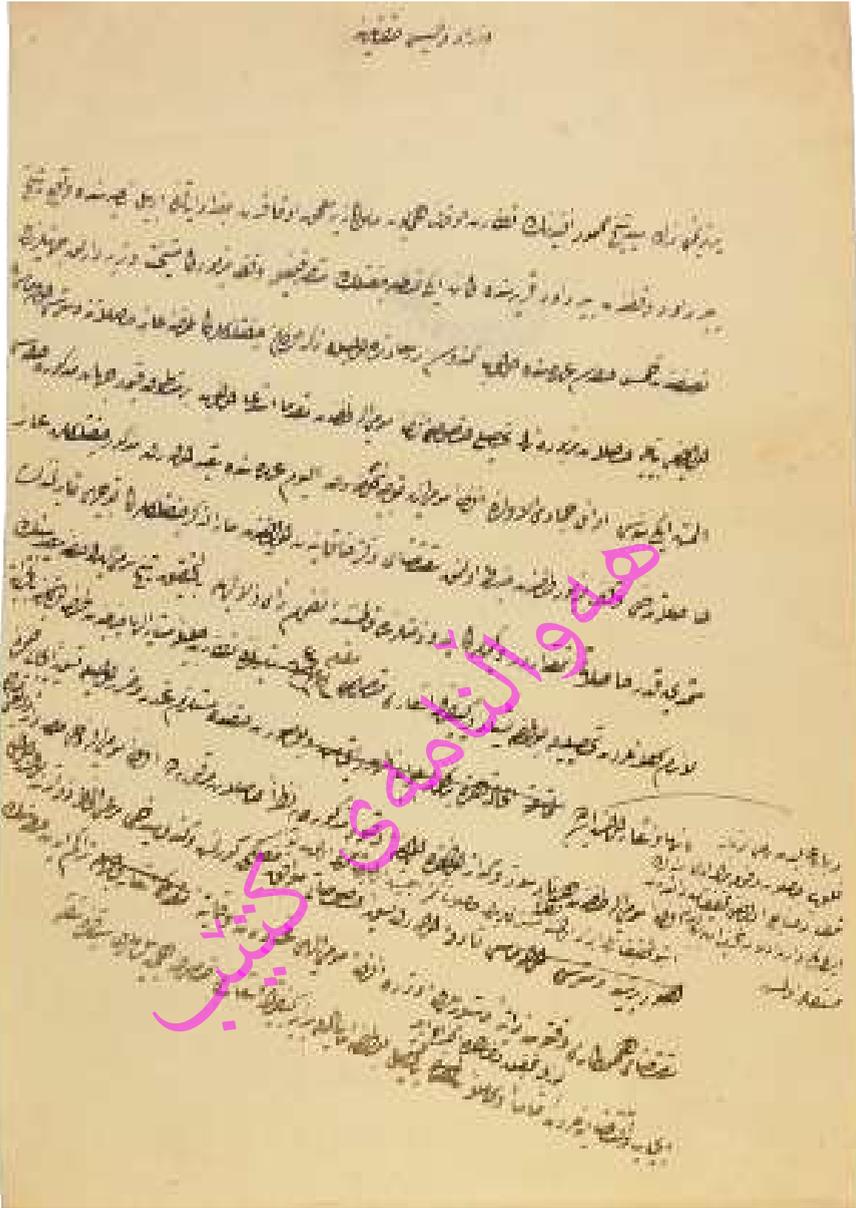
18 زیلیحجه 1264	00007.00082	.A. MKT. MHM
<p>بۆ والی به بغداد له قهزای هه ولیر نه بناری ئه رزاقی میری پیوستی به نوژن کردنه وهیه، له کاتی ده رخستن ده رکه وتوو 600 قوروشی پیوسته، نه وهی به م کاره هه لده ستیت ده بی دواتر له قهزای ناوبراو به نو سراو ئاگادار بکرتینه وه که ته واو بووه، ههروه ها کاتی نه وه هاتوو هه خیره ی نوئی کۆبکرتیه وه و له ناو نه بناره که دا هه لبگیریت، نه وه بره پارهی دیاری کراوه، له وانیه زیاده کات، به لگو به پارهی که متر له وه نوژن کردنه وه که ته واو بیت، به داواکاری، ده فته ری ده رخستن بنیدریت، داواکاری و ده فته ره که له مه وداو پیشکه ش ده کرت، له کاتی داواکردن له داهاتی ئه یاله ق به بغداد سالی 62 له سه ره تایی له ئه یلوول تا کۆتایی 66 ی نوغستۆس واته به ماوه ی چوار سال له خه رجی ناوه خو ته نیا زیاده که ی له خه زینه ی دارایی به جیا ده دریت، دوا ی نه وه نه گه ر هه ر زیاتری ویست نه وه به هه مان شیوه روو له خه زینه ده کرت.</p>		



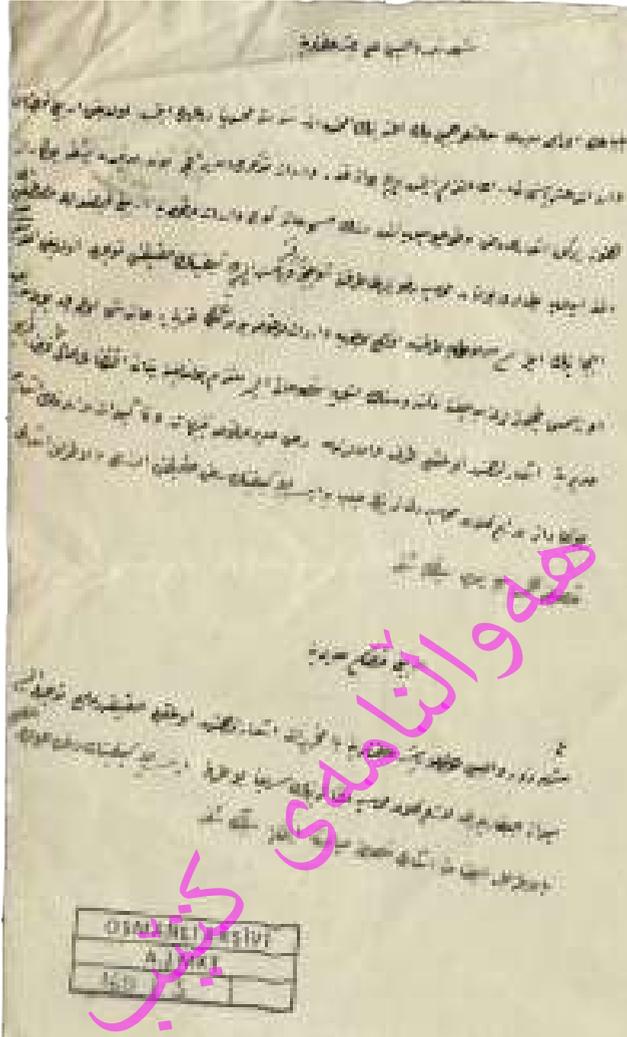
13 شهبان 1264	00143.00077	.A. MKT
<p>له قهزای ههولیر سهر به ئه یالهقی بهغداد، له گوندی عنکاو که سیک به ناوی سیلیوه که له ئایینی ئیسلام وه رهگهراوه ته وه و یه کیکه له دهوله مه نده کانی عنکاو، که سیکه خوئی ناپارزیت له و شتانهی که لپی قه دهغه کراوه، ناوبراو داوای کردوو له گه ل دوو کچه که ی و خیزانه که ی بو دهرسه عادهت بنیتردیت، به لام ئامازه بو والی موسل و سیواس رویشتوو که پئویست به هاتنی ناکات، به پنی فه رمانی سه دارهت که بو دهرسه عادهت نیتردراوه، دوو سال پیش ئیستا که سیک به ناوی مهرعی نیتردراوه ته دهرسه عادهت، به لام هیشتا سه بارهت به رویشتنی سیلیوه چیگیر نه کراوه، له راستیدا ئه گهر چانه ویت ناوبراو بو دهرسه عادهت بروت، ئه و مامه له کان چون دهرکریت و چون جوله دهرکریت هیچ زانیاریم نییه، ئه مر و فه رمان بو ئه و که سه یه که فه رمان دهرده کات، ۳ شهبان ۱۲۶۴.</p> <p>والی ئه یالهقی بهغداد / محمه مه ده نه جیب به گ</p>		



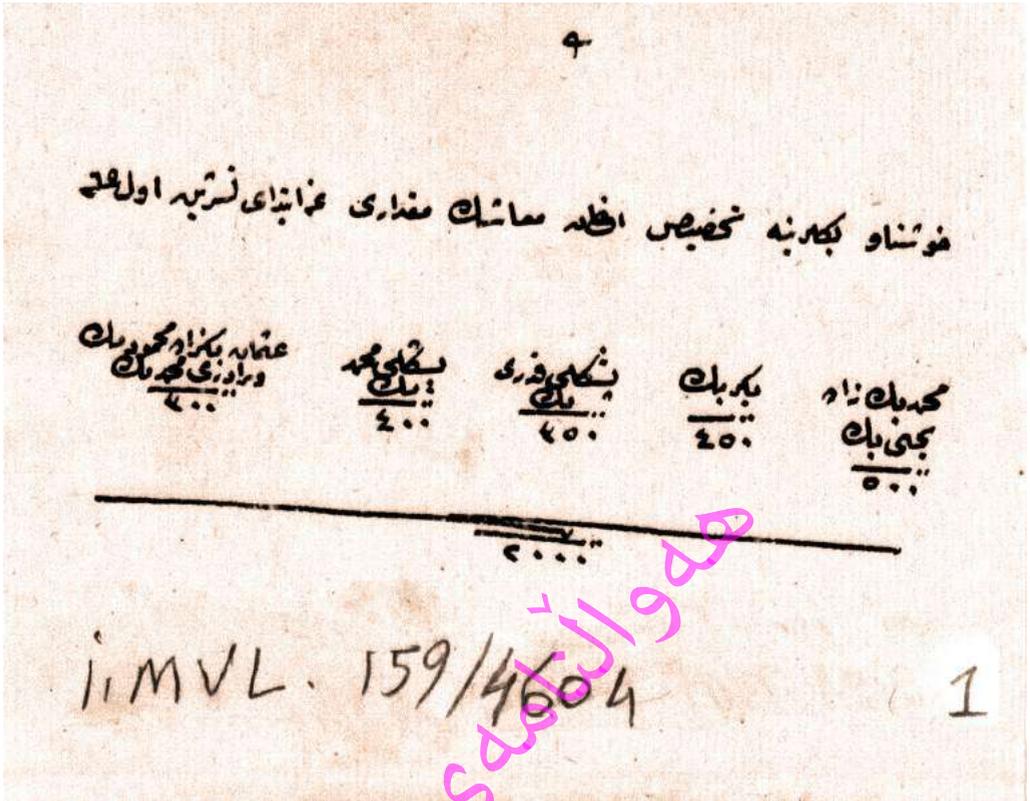
9 رهمه‌زان 1264	146.64	.A. MKT
<p>گوندی عه‌نكاوه سه‌ر به قه‌زای هه‌ولێر كه‌سێك به ناوی سیلیوه په‌كێكه له ده‌وله‌مه‌نده‌كانی عه‌نكاوه، له ئایینی ئیسلام هه‌لگه‌راوه‌ته‌وه، بۆ هیچ شوینێك ناروات و له‌گه‌ل هیچ كه‌سێك قسه‌ ناكات، هه‌ر چه‌نده به پێی نووسراوی 17 رهمه‌زان 1264 داواي كردوو په‌چته‌ ده‌رسه‌عه‌ده‌ت، به‌لام واباشتره بنێدرێته دیاره‌كه‌ر و له‌وێ زیندانی بکریت، به پێی فه‌رماننامه‌ی پاشا ناییت په‌چته‌ هیچ شوینێك و زیندانی بکریت، بۆ ئهم مه‌به‌سته‌ش نووسراو بۆ قائیمقامی سه‌نجاقي دیاره‌كه‌ر سلیمان پاشا نووسراوه‌ته‌وه، له وه‌لامی‌شدا هاتوووه ئه‌گه‌ر نوابراو له زیندانی‌ش بێت، ئه‌وا په‌له‌كه‌ی مه‌رده و نه‌خۆشه، ئه‌گه‌ر نوابراو ناچیته مه‌مله‌كه‌تی خۆشی ئه‌وا پۆلیسیك هاوه‌لی بێت و بۆ شوینێك بیبات و نیسته‌جیی بکات، 9 رهمه‌زان 1264.</p> <p>والی ئه‌یاله‌تی کوردستان</p>		



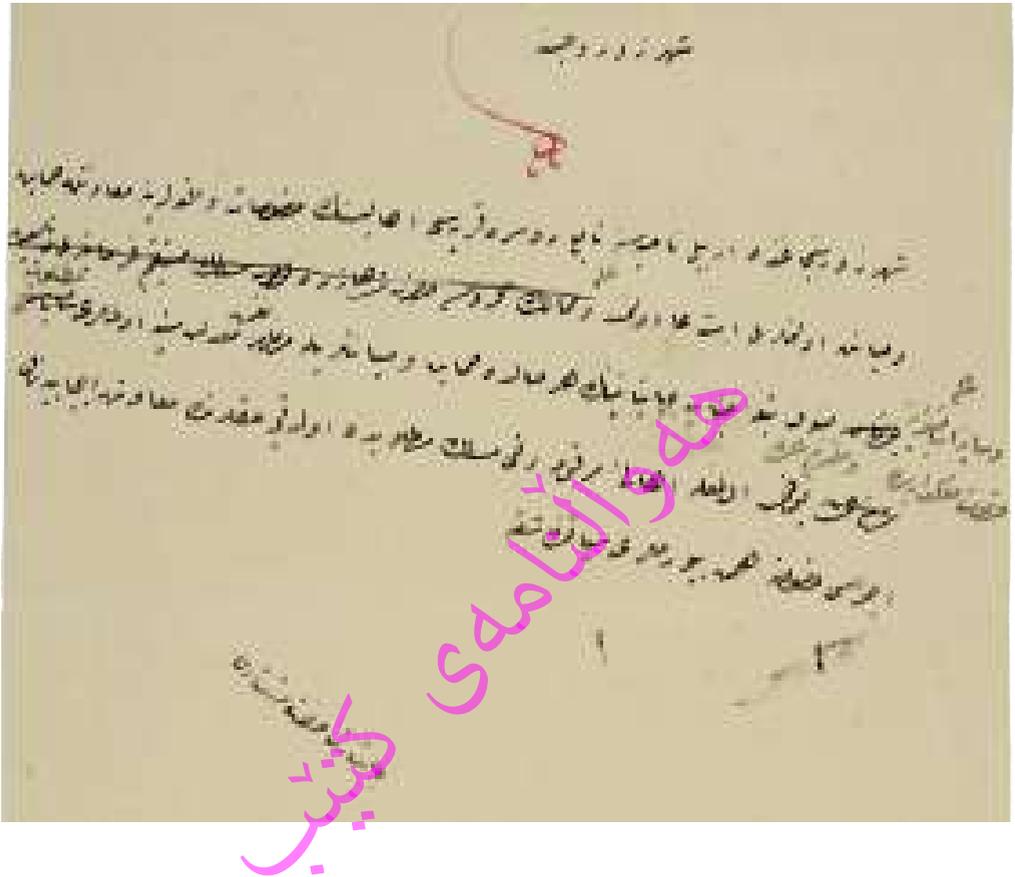
17 شه‌وال 1264	148.65	.A. MKT
<p>بۆ والی به‌غداد به‌رزنجی‌زاده شیخ مه‌حمود ئه‌فه‌ندی له نه‌زاره‌تی ئاوقافی هوماپۆن، له ئه‌یاله‌تی به‌غداد له ناحیه‌ی هه‌ولتیر، له گوندی پیرداود شیخ پیرداود له داهاتی ئاوقاف دوو پارچه‌ی کیلگه‌ به‌رپوه ده‌بات، له به‌رامبه‌ر کاری شیخایه‌تی و توره‌داریه‌که‌ی له نیوه‌ی، خاوه‌نداریه‌تی پینج به‌شی ده‌کات، به‌لام ئه‌و کیلگانه له‌لایه‌ن ده‌وله‌ته‌وه ده‌ستی به‌سه‌رداگیراوه، هه‌ر له سالی ٦٢ سه‌ره‌تای مانگی جه‌مادی یه‌که‌م ئه‌و به‌شه له‌سه‌ر ناوی ناوبراوه، بۆیه ناوبرا بۆ وه‌رگرته‌وه‌ی به‌شه‌که‌ی خۆی داواکاری پيشکەشی والی به‌غداد کردووه.</p>		



29 زيلحيجه 1264	00160.00003	.A. MKT
<p>- بو والى شاره زوور عهلى پاشا نووسراوى به ريوه بهرى كاغه زه كاني بابى عالى جه ميل به گ نه فهندى كه سالى ۱۲۶۴ له گه ليه قى، به ليني داوه بهر پرسپارىتى داهياتى ده يه كى (عشر يه) قه زاي ههولتير هه لى بگريت، نادر تاغا له قه زاي ههولتير بهم كار هه لساوه، به لام نه گهر تا ئيستا داهياتى ده يه ك (عشر يه) له نه ستو گرتيبت، كه چى يه ك ئاچقه پارهى نه ناردووه، جگه له وه به پيى قسه كاني خوئى داهات هه كه له لايهن قه بزدارى (قبضدار) ههولتير مسته فا تاغا بردراوه و دراوه ته وه ژميريارى به غداد و له لايهن فه زمانه رانى ژميريارى له ناو ده فته ريك نووسراوه ته وه و دراوه، له راستييدا دهر نه كه وتوووه نه وه يان به چ جور يك بووه، بو به ريوه بهرى قه زاي ناوبراو نووسراو نيردراوه، له باره ي هينان و بردنى ده فته رى ژميريارى ئاكا دار كراونه ته وه.</p> <p>- بو به ريوه بهرى قه زاي ههولتير نووسراو بو والى شاره زوور نيردراوه، پيوسته به خيرابى راستيه كان ئاشكرا بكريتن و ده فته رى ژميريارى بو ئيره بنيرديت.</p>		



9 ره بىعى كوتايى 1265	00159.004604	.I.MVL
<p style="text-align: center;">- نهو مووچهى بۆ بهگه كانى خوشناو تهرخان كراوه كوتايى تشرىنى يه كه م ۱۲۶۵</p> <p>محهمه د بهگ زاده يه حيا بهگ ۵۰۰ / به كر بهگ ۴۵۰ / قه درى بهگ ۳۵۰ / محهمه د بهگ ۴۰۰ / عوسمان بهگ زاده مه محمود بهگ و براده رى محهمه د بهگ ۳۰۰ ۲۰۰۰</p> <p>- بهگه كانى خوشناو په هوئى چه ندين خراپه كارىان ئىستا له ههولتير و كهركووك و كوئى سه نجاج نىشته جئ بوون، به لام نهوانه مووچه يه كيان نىيه و هيچيان نىيه تا بژئوى ژيانى خوئيان پئى داين بكن، بؤيه به شيوه يه كى كاتى داوا ده كه ن مووچه يه كى ديارى كراو مووچه يان بؤ بېرته وه، به مهش والى به غداد مووچه ي ديارى كراو داين كراوه، له ۷ سه فهر ۱۲۶۶.</p> <p>- بهگه كانى خوشناو له رابردوو به هوئى خراپه كار به كانيان ئىستا له كوئى سنجاق و ههولتير و كهركووك نىشته جئ بوون، ههر چه نده نهوانه نىشته جئ كراون، به لام مووچه يه كى ره ژيان نىيه، ههروه ها شتېك نىيه بژئوى ژيانان پئى داين بكن، وا باشتره نهوانه مووچه يه كيان بؤ بېرته وه، چونكه پيشتر بردراونه ته به غداد و ماوه يه ك له زيندان ماونه ته وه، دواتر رهوانه ي كهركووك كراون، له وئى تووشى په ريشانى بوونه ته وه، بؤيه بؤ ههر به كه مووچه يه كى ديارى كراو بېرته وه، تا نهو كاته ي وه كو جارن ده ست به كشتوكال ده كه ن، ۹ ره بىعى كوتايى ۱۲۶۵.</p>		



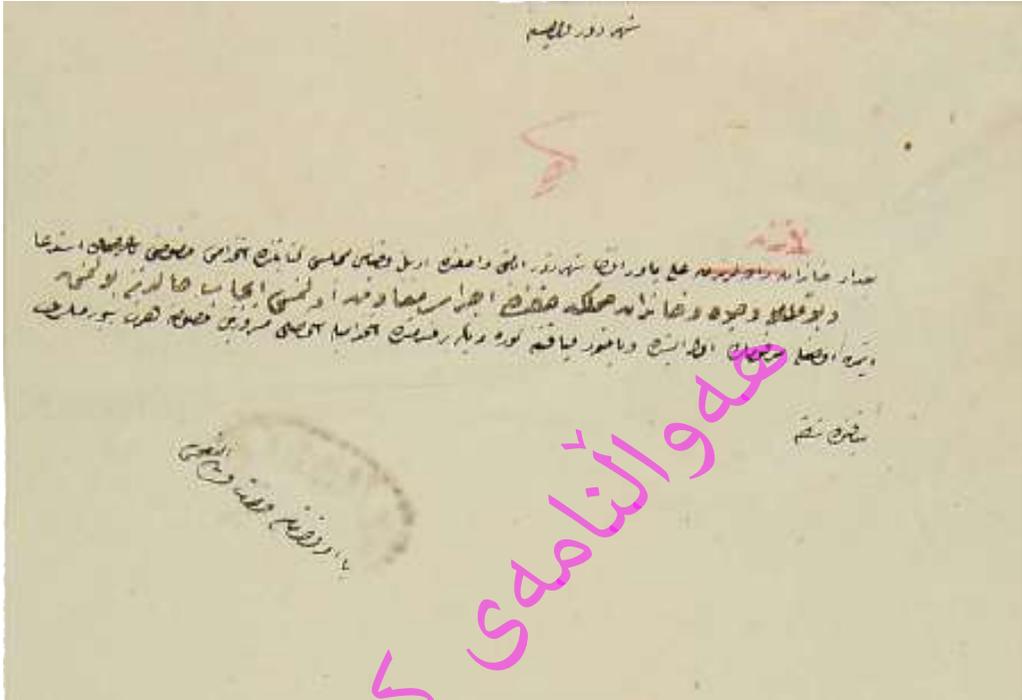
14 ره بیعی یه کهم 1267	46.1	.A.MKT.UM
<p>بو والی شاره زوور له ههولتير گوندی دووسه ره سهر به سانجه قی شاره زوور، خه لکه که ی نه م گونده داوای پاراستن و پاریزگاری ده کهن، بو نه م مه به سته یه ک پارچه فه رمان نامه بو والی نه یاله قی شاره زوور نیردراوه، نه مر و فه رمان بو جیبه جی کردنه.</p>		

سند زور و العینه
 شریک با عیترته اشکال اسباب ضابطه ازیم دفع تعدیری ازنده نفس ندرتیا تمهید ازین
 و نوزاد و ازین بوجود و کویع بازار کانا عادت ابو کوی بیاضی و دوره ارتش کاشی برانیه
 خجسته قدیمی بجه توار دایره بر نقطه حرارت دستوری تار و اوارده موقوفه نو دای
 عیترت زور له اسباب ضابطه له
 معلوم شادری از ره نه حوضه از اوقات کامله دستوری بدین بیجا بجه صورت اولاد بیجا
 و هه نه نامه تقدیر و کسبه الی غیره و ادعیه هه بوقفه دستوری یاد قلندره
 و اموال معصومه
 و کانی عیترت
 و کانی عیترت
 و کانی عیترت
 و کانی عیترت

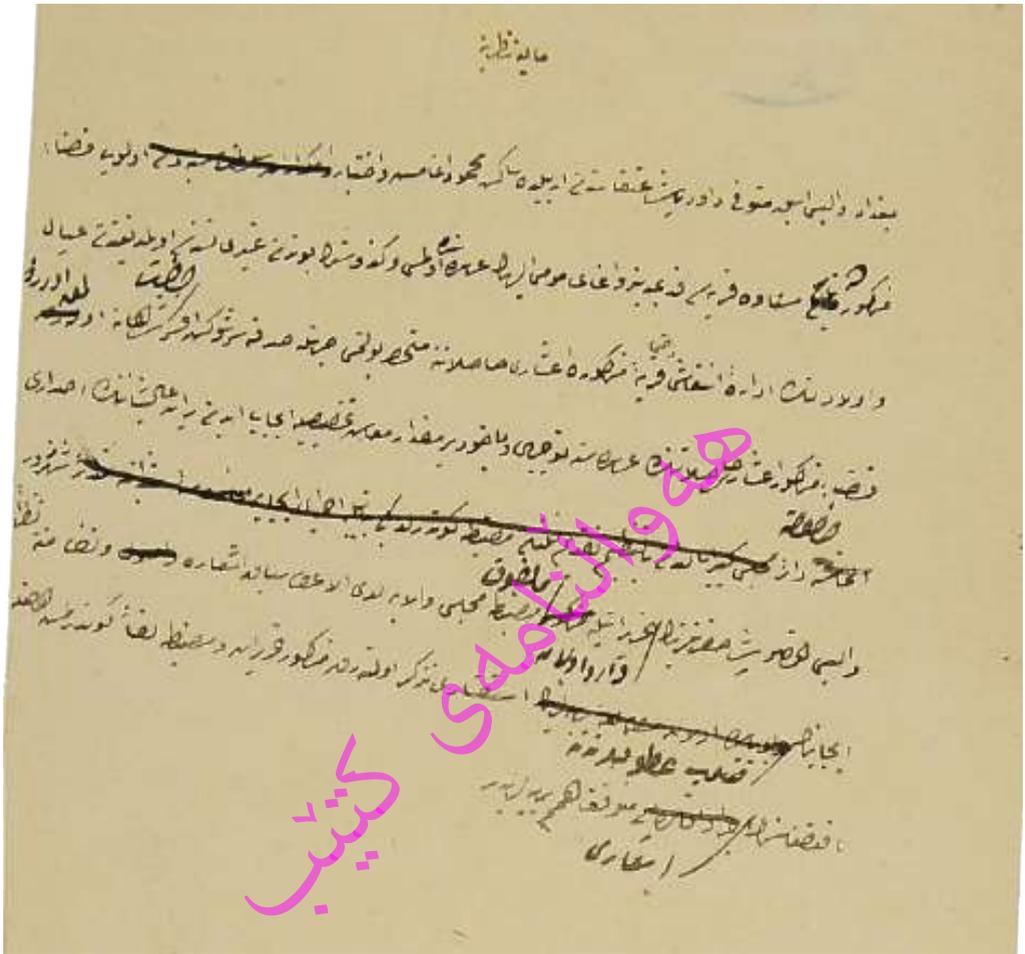
HR. 545 80/40

بسم خردایم هه حیوانی حیوانی
 کبری بوضع بو کوردنه سوال اولوزر بو کوردنه عیض بو کوردنه اولوزر کوردنه اوج ساعه مقداری اکتی صورت اولوزر قه صالح سما
 اشکال اولوزر نه بیفوق بون تون دیوه و بو کوردنی هه و عازیه ایند بیکسبه سند زور ایند و ایسی هه و اندر قه با تا هه ندرینه
 افاده اولوزر عاکر موظف ندرتیه در عقب ایسی بیوب و الحاک کافه حیوانه و بو کوردنی رد ایند بیه هه عی با تا هه ندرینه هه کوردنی
 اصانه ایسونه بو با بجه در نه نه ده هه هه جور دیم قه بو کوردنی رد اولوزر صورتیه ندرتیه کوردنی کوردنی هه کوردنی هه کوردنی
 بو جوده بر قه هه ضایع اولدی محمد هه نفا هه سایی و اندر عی با هه ندرینه ساه سند سزک عه کوردنه هه کوردنی هه کوردنی
 اولوزر انت هه نفا هه ندرینه بر قه هه کوردنی بو کوردنی کوردنی هه کوردنی هه کوردنی هه کوردنی هه کوردنی
 تقدیر و تبیینه ایند هه ندرینه افه هه ندرینه
 و کانی عیترت
 و کانی عیترت
 و کانی عیترت

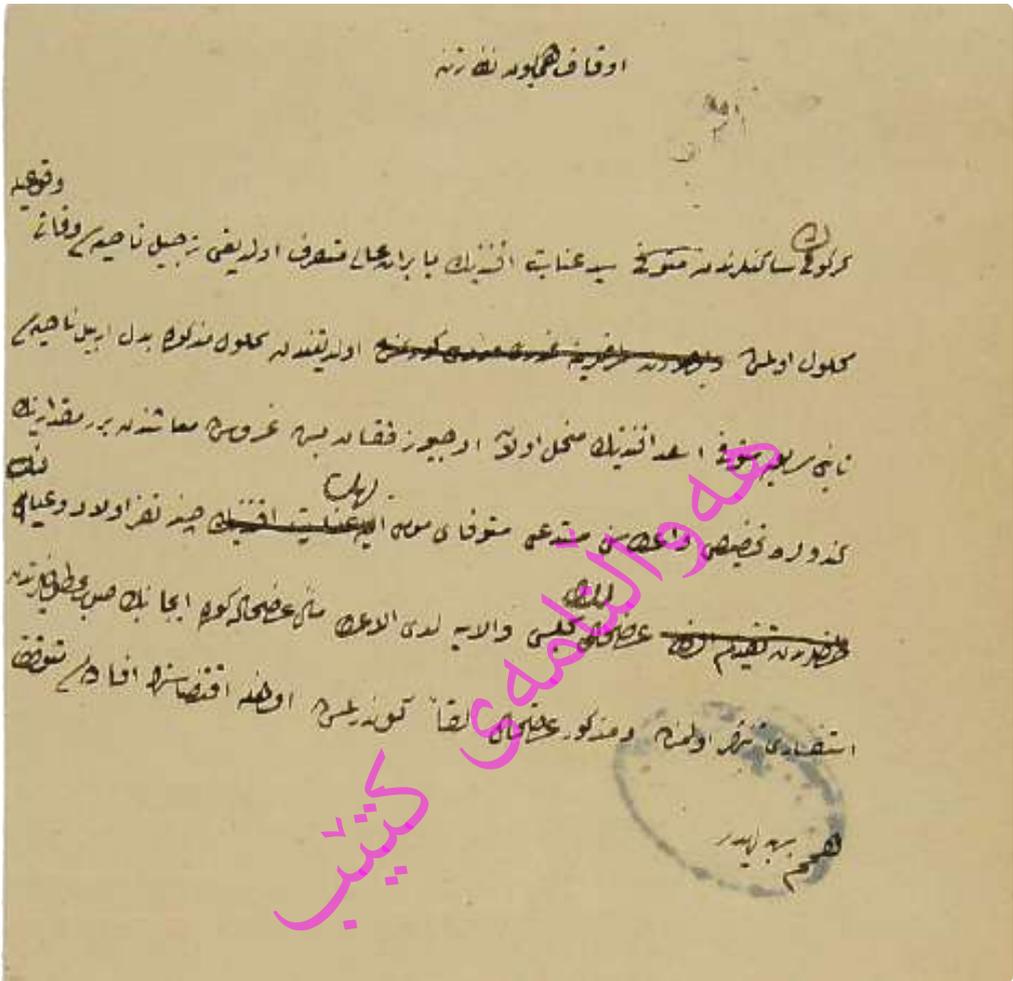
HR. 545 80/40



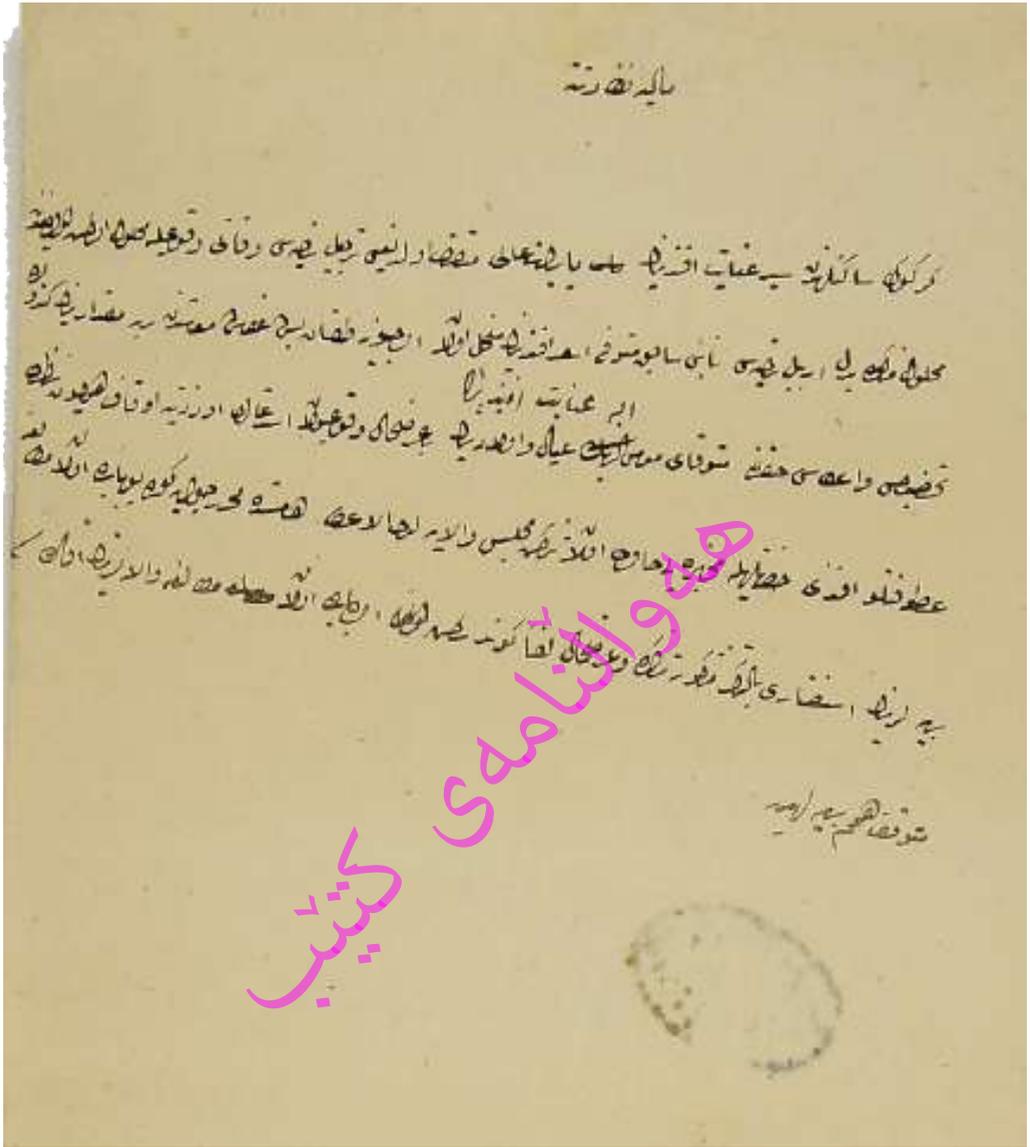
5 شه عبان 1268	86.95	.A.MKT.UM
بو والی شاره زور له خانه دانه کانی به غداد عه لی یاوهر ئه فندی له ئه یاله تی شاره زور قه سه به ی ههولپیر له ئه نجوومه نی نووسین کاری پی ده کریت، بو به پیویسته به پیی ئاستی خوئی له شوینیکی گونجاو کاری پی بکریت.		



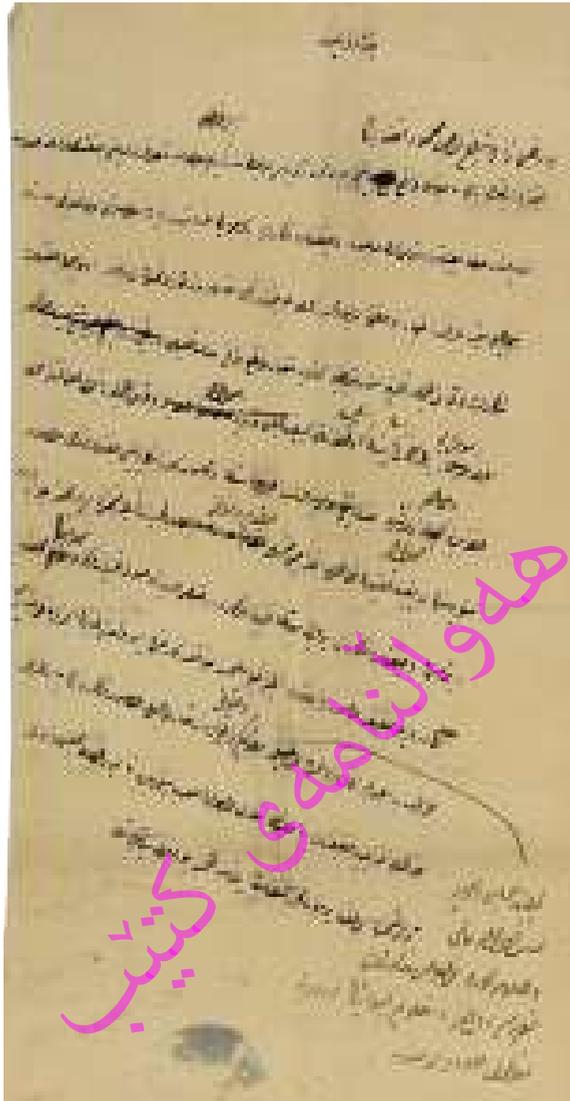
10 شهوال 1269	83.5	.A.MKT.UM
<p>بۆ نازری دارایی له سهردهمی والی پیشووی بهغداد داود پاشای مردوو، دانشتووی ههولتير مهحمود ناغا له قهزای ناوبراو له گوندی ماستاوه، ههر له کۆنهوه ئەم گونده لهسهه ناوبراو بووه، خیتزان و منداله کانی لهم گونده کاریان لهسهه داهاقی ئەو گونده کردوو، بۆیه ئیستا یا ئەهوتاه یهکی (عشر) داهاتهکان یاخود مووجهیهکی دیاریکراوی بۆ دابین بکریت، بۆ ئەم مهبهسته پتویسته پهراتهقی عالیشان بۆ دهربکریت، والی شارهزور نووسراو و داواکاری بهیهکهوه داوهته ئەنجومهنی والا.</p>		



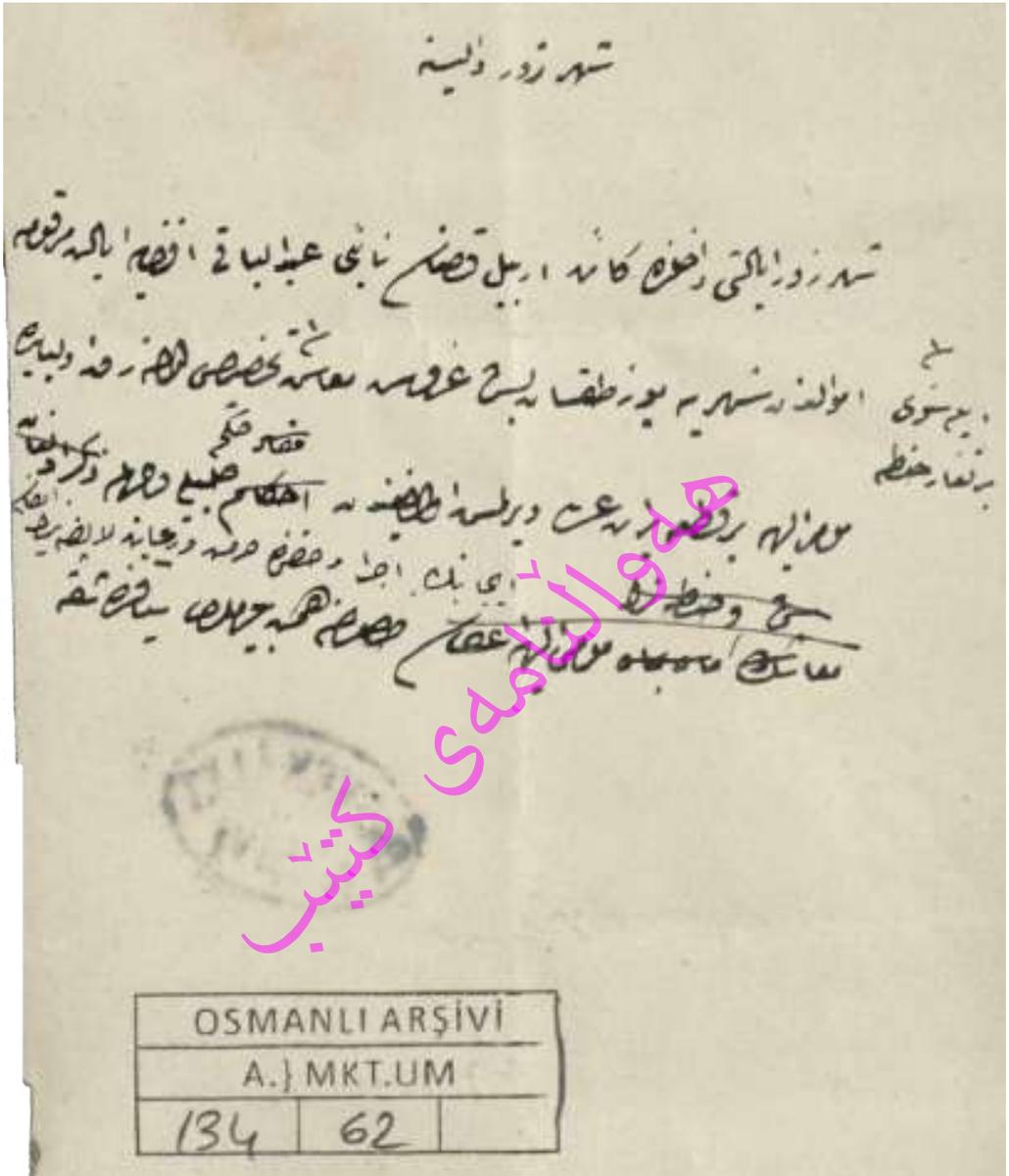
1 زیلقه عده 1269	85.20	.A. MKT. NZO
<p>بۆ نه زاره تی ناوقافی هوما یۆن له دانیشتوی که رکوک سهد عینایهت نه فندی به به رائهتی سهروو موهته سهرفی ناحیهی ته رجیل به هوی مردنی، شوینه کهی به تاله، ههروه ها ناییسی مردوی پیشووی ناحیهی ههولپیر نه سعده نه فندی موهچه کهی که ۳۹۵ قوروشه بۆ هه ره که یان به شیکی موهچه که بدریته چند که سیک له منداله کانیان، بۆ نه م مه به سته داواکاری دراوته نه نهجوومهنی والا، ههروه ها داواکارییه که بهرز کراوته وه بۆ جیبه جی کردن.</p>		



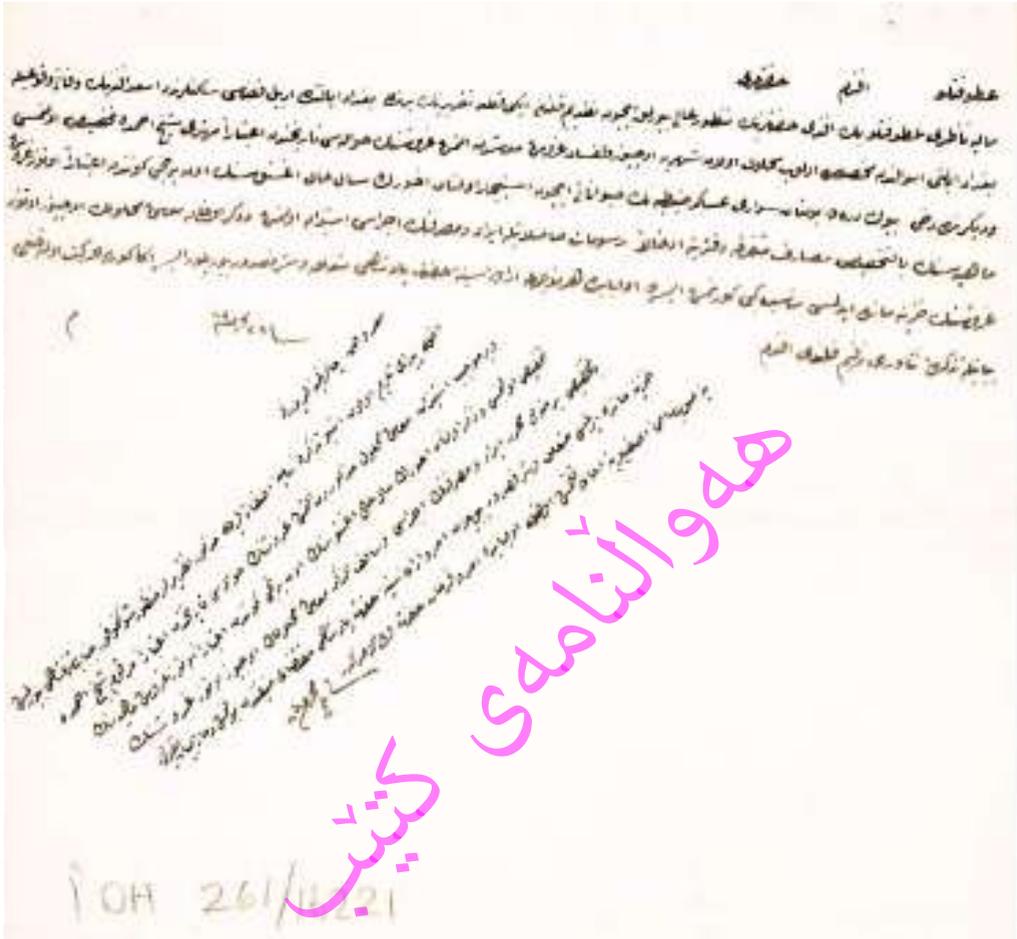
16 زیلقة عده 1269	86.97	.A. MKT. NZD
<p>بۆ نه زاره ق دارابی دانیشتووی که رکوک سهد عینایهت نه فندی به بهرائتی عالی سه پررشتی ناحیهی ته رجیلی کردوو، نائیبی پیشووی ناحیهی ههولتریش نه سهد نه فندی دواي مردنی ۳۹۵ قوروش له موچه که ی ماوه ته وه، بۆ دابین کردنی بریک له م موچه یه منداله کانی عینایهت دواي مردنی باوکیان به داواکاریه ک داوایان کردوو، هه ر بۆیه نازری ئاوقافی هومایون به داواکردن نووسراو دراوته نه نجوومه نی والا، به پیی نه و وهلامه ی له پهراویزی نووسراوه که نووسراوته وه، داواکاری و نووسراوه که نیردراوته سه روو، تا جیبه چی بکریت.</p>		



22 موحرره‌م 1269	112.25	.A.MKT.UM
<p>بۆ والی به‌غداد له ناحیه‌ی هه‌ولێر سه‌ر به‌ ئه‌یاله‌تی به‌غداد، به‌رزنجی‌زاده شیخ حاجی مه‌حمود ئه‌فه‌ندی له زاویه‌ی شیخ پیرداود یه‌ک چاریک له داهاقی سالانه‌ی به‌رووبومی کێلگه‌یه‌ک که به‌سه‌راوه‌ته‌وه به‌ زاویه‌ی ناوبراو وه‌رده‌گریت، داهاته‌که‌ی ده‌ستی به‌سه‌ردا نه‌گیراوه، هه‌روه‌ها کێلگه‌ی ناوبراویش زیاتر له ۲۰ هه‌زار قوروش داهاقی له‌لایه‌ن ئیسماعیل پاشا دله‌یاکراوه‌ته‌وه و له‌لایه‌ن موفتی پیشوو مه‌حمود ئه‌فه‌ندی به‌بیر هێنراوه‌ته‌وه و دله‌یاکراوه‌ته‌وه، کێلگه‌ی ناوبراو له‌لایه‌ن خه‌زینه‌ی ئاوقافی هومایۆن جیگیر کراوه و داواکراوه موچه‌یه‌کی دیاریکراوی بۆ دااین بکریت. نازری ئاوقافی هومایۆن، وه‌کو سه‌ره‌تا هه‌رچه‌نده‌ کێلگه‌ی ناوبراو له‌لایه‌ن شیخ جیگیر کراوه و داهاقی سالانه‌ی به‌ نوسراو لیکۆلینه‌وه‌ی له‌سه‌ر کراوه، به‌لام تا ئیستا وه‌لام نه‌هاتوو، پتویسته‌ کێلگه‌ی ناوبراویش له‌ خه‌زینه‌ جیگیر کردنه‌که‌ی به‌ پێی شیوازی گونجاو بێت، بۆ ئه‌نجومه‌نی والا بنێردرێت.</p>		



ره بیعی یه کهم 1269	00134.00062	.A.MKT.UM
بۆ والی شاره زوور له ئه یاله تی شاره زوور نائیسی قه زای ههولپیر، عه بدولباقی ئه فهندی له سهروه تی ئه یاله تی ناوبراو مانگانه ۱۹۵ قوروش مووچه و یه ک ته قار گه می بۆ دابینکراوه، ناوبراو به رانه تی عالیشانی داوه، جیبه جی بکریت.		

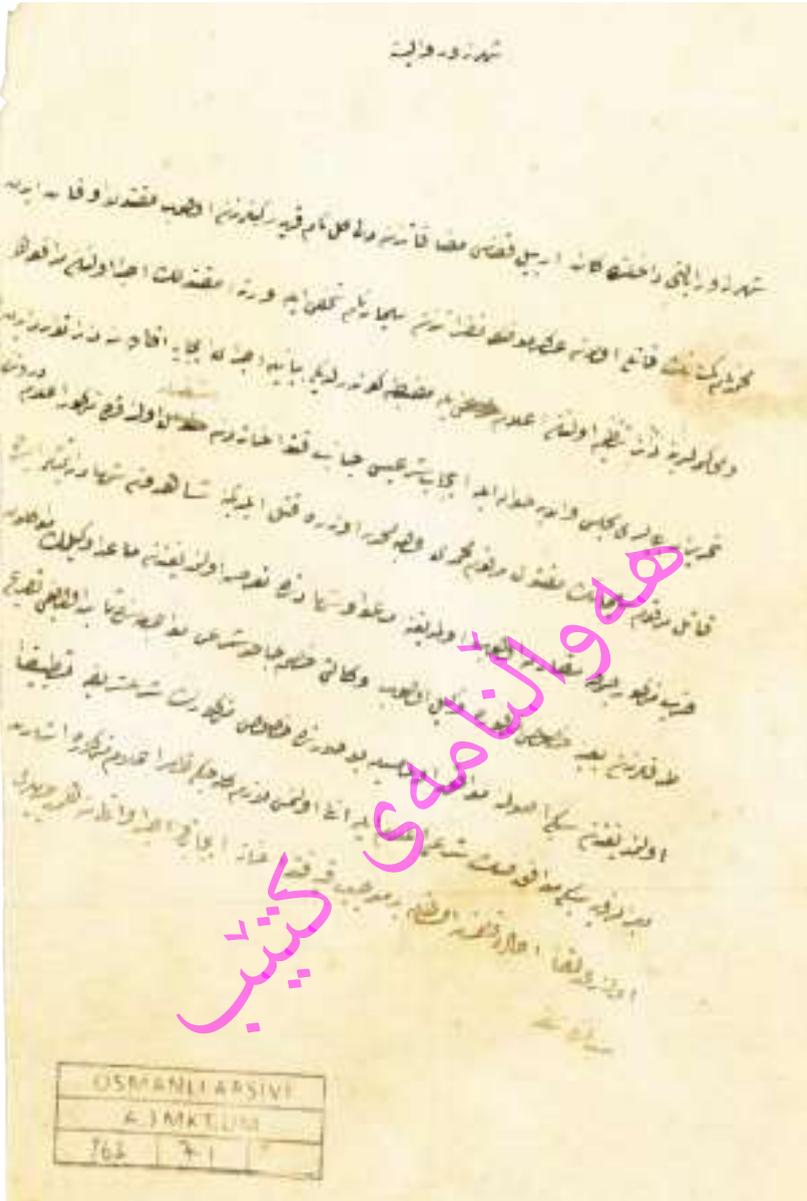


28 موحه رهم 1269	00261.016221	I.DH
<p>بۆ جه نابی ده ولت له نه زاره تی دارایی دوو پارچه راپورت هاتوو، یه کینکی له ئه یاله تی به غداده، له قه زای هه ولیتیر، ئه سعه د ئه فه ندی دانیش توی هه ولیتیر، له ئه یاله تی به غداد پاره ی بۆ دابین کرابوو، که مانگانه ۳۹۰ قوروش مووچه ی هه بووه، به لام دوای مردنی ۶۰ قوروش له میژووی مردنیه وه بۆ شیخ ئه حمه د ته رخان بکریت، هه روه ها ئه وه ی تر بۆ ئاژه له کانی سه رباژه سواره کان ته رخان بکریت، که ره زامه ندی دراوه له ئه م سه له وه مانگی ئو غسته ئوس روژی ۱۱، مانگانه ۳۰ قوروشی له ده فته ری باج و رسوماتی جیاواز تو مار بکریت، ئه وه ی باس کراوه مووچه ی ماوه ۳۳۰ قوروشه که ره زامه ندی دراوه له خه زینه هه لگیری ت، به لام ره زامه ندی پاشا له سه ر چی بیت به پیی ئه و کاری پڻ بکریت، له ۲۸ موحه رهم ۱۲۶۹.</p>		

۴

شتا اوقاف مبري بچين تقي دلوبه ههولتير قويم نك
 فزه صو خانداننده صعي اعفاء درگاه عا اقبدي بيمه فوسه
 ندر زور وليم دوتلو باشا حضرتك محذوفه عبد الحميد نورالدين
 بك برابور اقبدي اقبدي و كنانه حضرتك بونبانه محمد صالح تقي و بيمه
 رشدي اخبر دلوبه ههولتير قويم نك
 قدسي وليم دوتلو باشا حضرتك قبه دره قيوجا بيمه عبد
 اقصي عا مبرك نام
 جوس مای بهه كانا ربيع تقي دلوبه ههولتير قويم نك
 درگاه عا خروف بيمه دره اقبدي
 محمد صول بك زكاتب قيوجا بيمه
 اربين قضا مبري عا بك درگاه عا اقبدي بيمه فوسه
 A.DVN 05/85

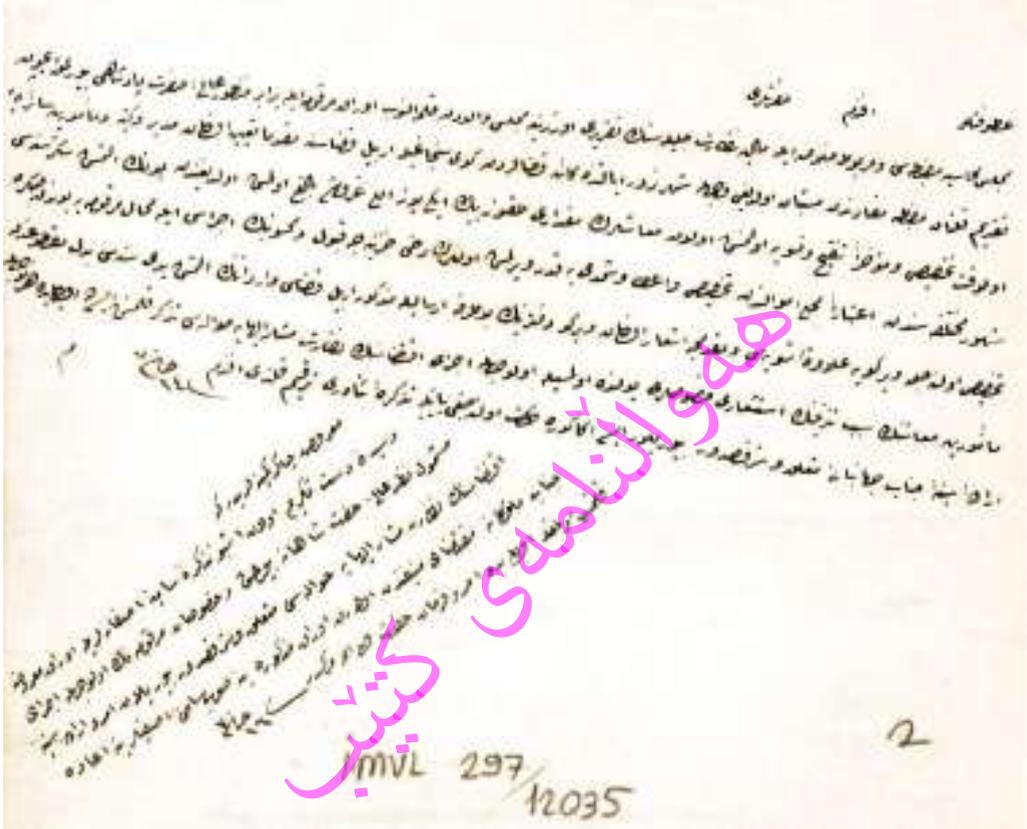
11 جهمادی کۆتایی 1270	00095.00085	.A.DVN
له قهزای ههولتير پلهی بهر پوه بهر له لایه ن ده رگای عالی قه پوچی باشی بو عهلی بهگ، ۱۱ جهمادی کۆتایی ۱۲۷۰.		



8 زیلیحجه 1270	00163.00071	.A.MKT.UM
<p>بۆ والی شاره زوور له ئه یاله تی شاره زوور قه زای ههولتیر که سیک دانیشتوی گوندی وهلی گهل به کوژراوی مردووه، بکوژی محهمه ده فه زمانه پری سه رازییه به ناوی سلیمان، به پیی دادگایی کردنیان داواکاری نیردراوه، نووسراویش بۆ ئه نجوومه نی والا نیردراوه، له فه تواخانه راویژکاری بۆ کراوه، بکوژ سلیمان و کوژراو محهمه ده له گهل ئه وهی شایه دییان هه یه، به لام له شایه ده ده کان نه بیستراوه له کاتی لیدانه که بریندار بووه یاخود نا، به پیی شهرعی شهریف پیویسته دادگاییه که دووباره بکریته وه و له فه تواخانه کوژتایی پیی هاتووه.</p>		



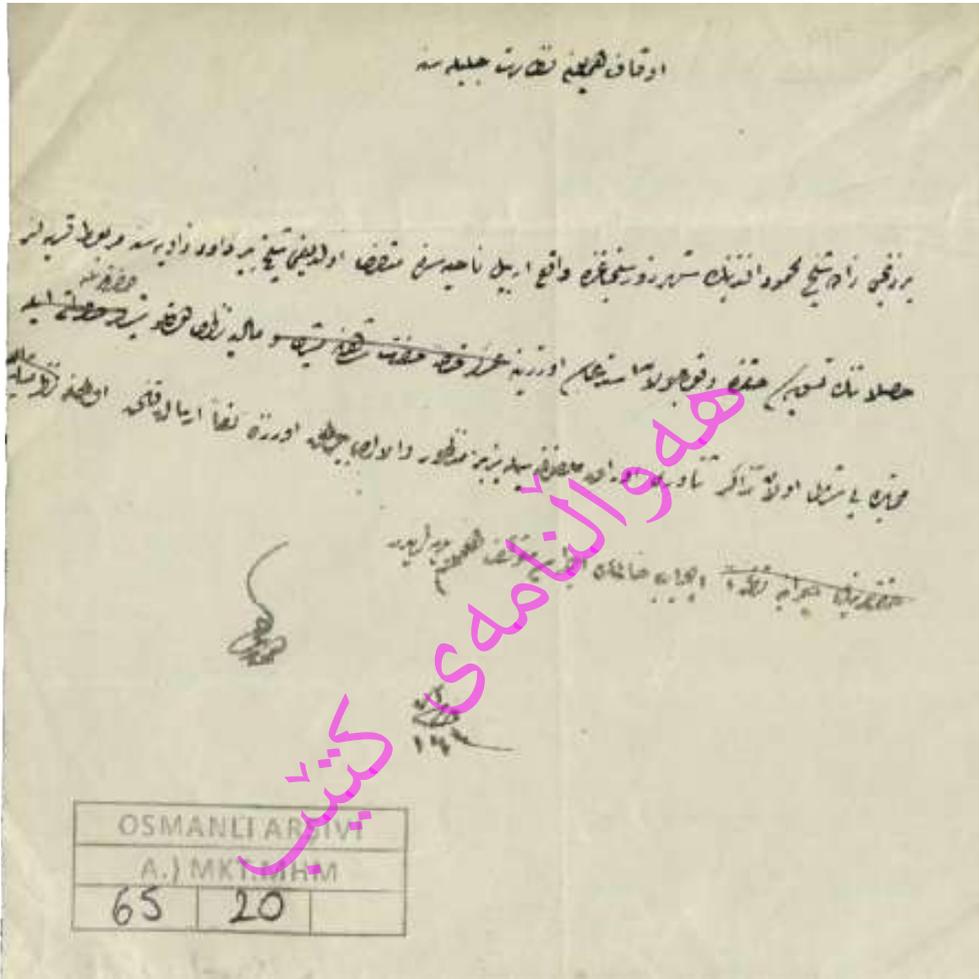
8 زیلیحجه 1270	000163.00075	.A.MKT.UM
<p>بۆ والی شاره زوور له ئه پاله تی شاره زوور دانیش تووی قه سه به ی هه ولتیر نوعمان ئه حمه د له قه سه به ی ناوبراو نیشه جیه، له گه ل که سیک په ناوی سالح عه بدولره زاق ناوکی که وتوته ئیوانیان و بوته شهریان، له ئه نجم به بی حه ق سالح عه بدولره زاق به خه نچه ره له لایهن ناوبراو لیتی دراوه و کوژراوه، به پیتی ماده دی کوشتن له سه ره نوعمان جیکیر کراوه و بو ئه م مه به سه ته داواکاری نیردراوه و به نووسراو بو ئه نجوومه نی والا به زر کراوه ته وه، له فه تواخانه ش راویژ کراوه، به پیتی داواکاریه که به پیتی شایه تی دوو که سی تر له سه ری جیکیر کراوه، دایکی کوژراو به ناوی حه نیفه، به چ تایه ته ندیه که بوته وه کیلی کوژراو دیار نییه، بۆیه له فه تواخانه له باره ی دادگاییکردنی ئیوان کوژراو و بکوژ که به شیوازی خوئی نه بووه، کو تایی پی هاتووه.</p>		



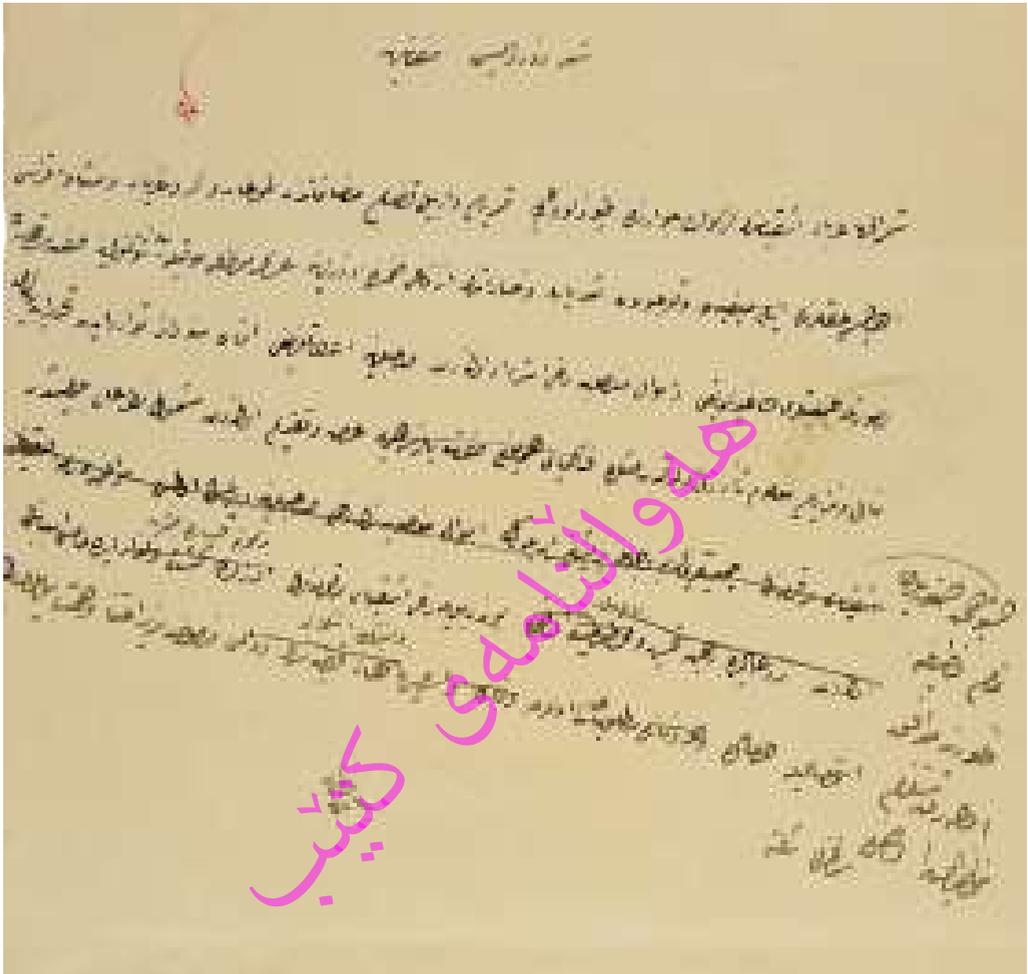
14 جه مادى يه كه م 1270	00297.012035	.I.MVL
<p>بريارنامهى ئه نچوومه نى ژمپريارى له گه ل پوخته كهى، ههروهه راپوۆرتى نه زاره تى دارايى جه ليله له ئه نچوومه نى والا دراوه ته قه له م، له سه ر داواكارى پاشا له ئه ياله تى شاره زوور، قه زاكانى كۆي سانجه ق و ههولتير به رپوه به ر و نووسه ر دامه زراوه، مووچه كانيان ٩٢٥٠ قوروشه، له سالى ٦٨ له مانگه جياوازه كاني پاره كه دراوه و له ده فته رى باج توماركراوه، له ١٤ جه مادى يه كه م ١٢٧٠.</p>		



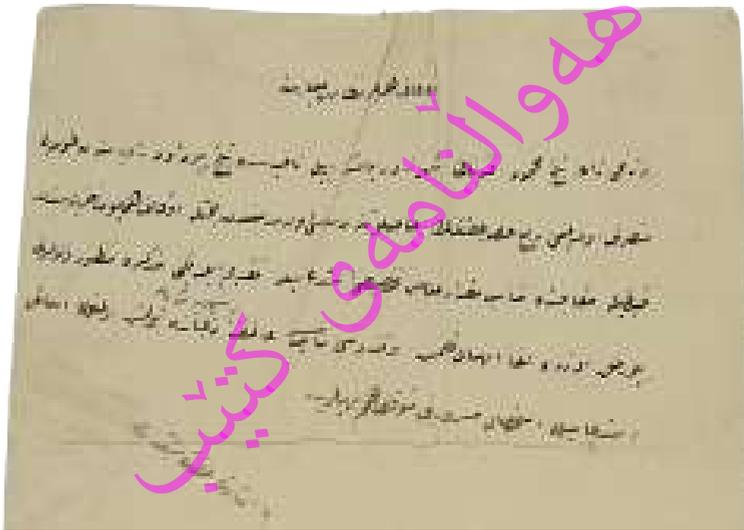
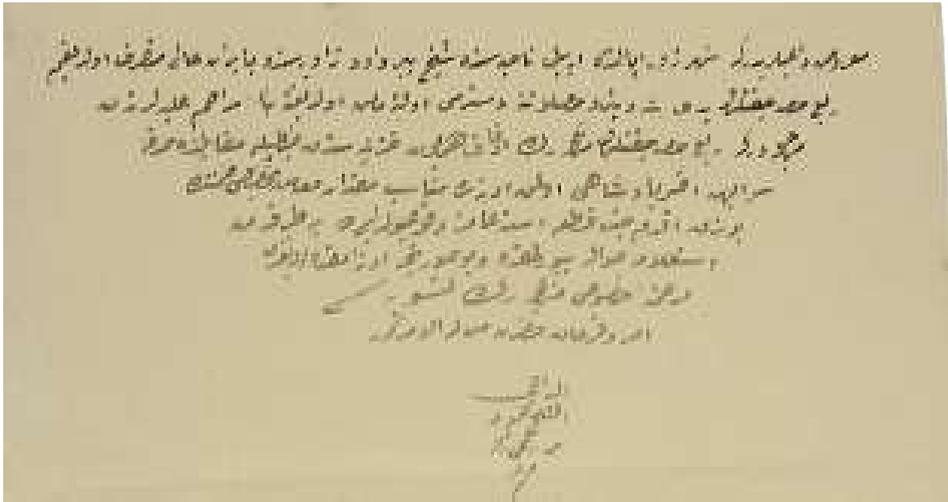
14 جهامدى كۆتايى 1270	00302.012335	.I.MVL
<p>له نه زاره قى دارايى جه ليله يه ك پارچه راپورت پيشكەش به ئەنجومەنى والاكراوه، له قەزاي ههولتير سەر به ئەياله قى شارەزورر يه عقوب تاغا له خانەدانى ههولتير و ئەندامى ئەنجومەن له ميژووى ۵۳ دەست پى دەكات، مانگانه به مووچەي ۵۰۰ قوروش دامەزراره، به لام له گەل جياپوونەوهى والى پيشووى مردوو عەلى پاشا، مووچەي ديارىكراو دەستى به سەردا گيراوه و مووچەي نوابراو ۱۵۰ قوروشى لى كەم كراوه و ۳۵۰ قوروشى بو دايىنكراوه، ئەويش كۆتايى پى هاتووه، بۆيه هەر له مارتى سالى ۶۰ له ئەياله قى نوابراو ۳۵۰ قوروشى پى بدرىت، كه له خەزىنه بۆي داپىن كراوه، به كەم كردنى ۱۵۰ قوروش، ۳۵۰ قوروشى بو دايىنكراوه له ئەنجومەنى والاباس كراوه، سالى ۱۴ جهامدى كۆتايى ۱۲۷۰.</p>		



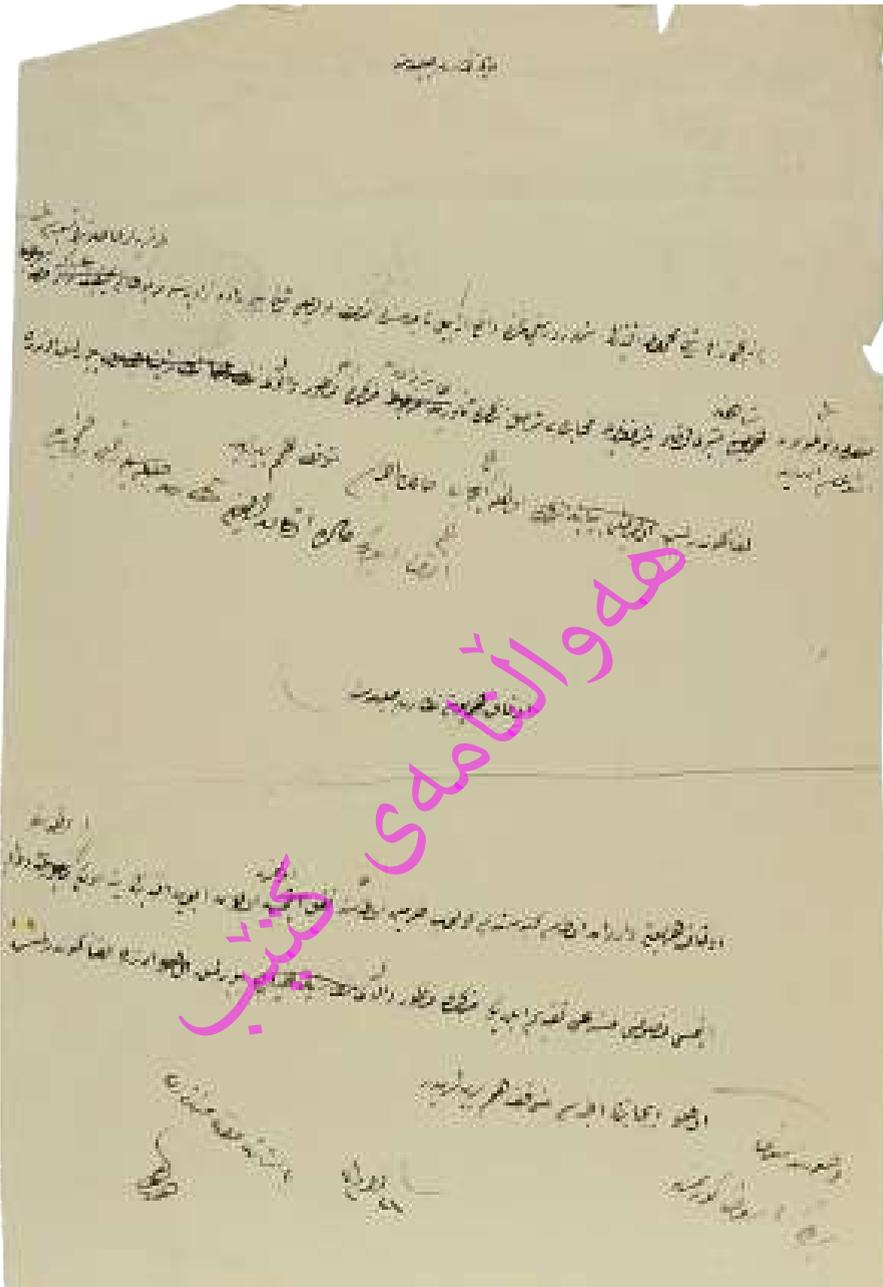
16 جه مادی یه کهم 1271	00065.00020	.A.MKT.MHM
<p>بۆ نه زارهتی ئاوقافی هومايۆن بهرزنجی زاده شیخ مهحمود ئەفهندی له سانجهقی شاره زوور له ناو ههولیر له گوندی پیرداود، زاویه ی شیخ پیرداود بهریوه دهبات، ئەو گوندانه ی بهم زاویه یه به ستراونه تهوه، له باره ی داها ته کانیا ن لیکۆلینه وه ی له سه ر کراوه و چیکیر کراوه، نووسراوی هاوپیچ نیردراوه.</p>		



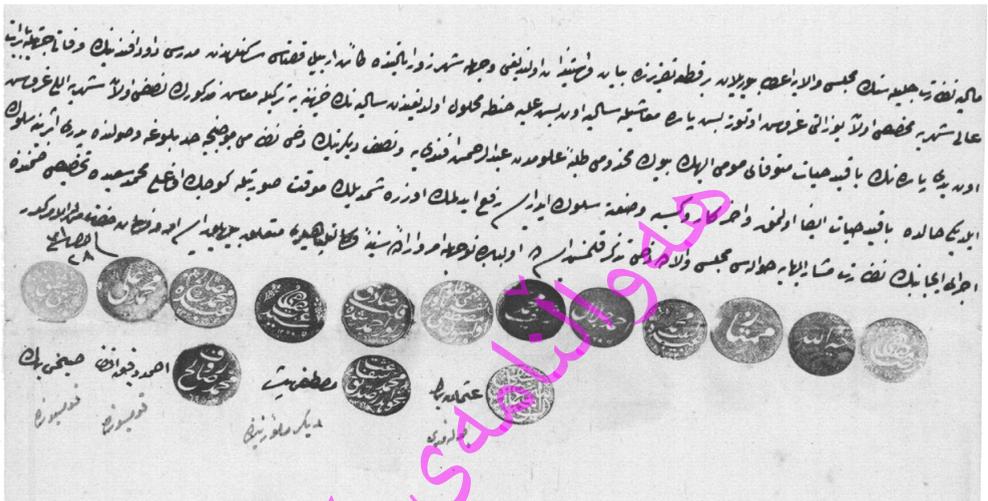
1 زيلحيجه 1271	74.41	.A. MKT. MHM
<p>بو والى شاره زوور چهته كاني شه مه رولجه بها عه ره بان له ده ور به رى كه ركوك گوندى توپزاوه و قه زاي ههولتير گونده كاني دوغان و گرد عازه بان و ماستاوه كارى به ديان كردوو و خه لكى ئه و گوندانه يان ئه زيه ت داوه و زيانيان پيگه ياندوون، بو پاريزگار كردن سه ربازيان ناردو ته ئه و شوينا نه ئه و پاره و كه لوپه لانه ي كه بردوو يانه دراونه ته وه خاوه نه كانيان، به پيى و وته كان نووسراو كراوه و سه روو ئاگادار كراوه ته وه. 1 زيلحيجه 1271</p>		



8 جهمادى كۆتايى 1271	135.33	.A. MKT. NZD
<p>- له ئەيالهتى شارەزور له ههولتير زاويهى شىخ پيرداود به بهرائهتى عالى چوار يهكى كينلگه كه بۆ ماوهى چهوت ساله داهاته كهى بۆ منه، كه چى تا ئىستا وهرمه گرتوه، بۆيه له بهرامبهر ئەوهى خهزىنهى ئاوقافى هومايۆن دهستى به سهر كينلگه كه داگرتوه، مووچه يه كى ديارى كراوم بۆ بېرته وه، ئەمر و فهрман بۆ ئەو كه سهيه كه فهрман دهرده كات.</p> <p>داواكار / شىخ مهحمود بهرزنجى زاده</p> <p>- بۆ نازارهتى ئاوقافى هومايۆن له ئەيالهتى شارەزور بهرزنجى زاده شىخ مهحمود ئەفەندى له ههولتير له زاويهى شىخ پيرداود ئەو كينلگه يه كه چوار يهكى داهاته كهى بۆ ئەو دابين كراوه، كه چى له ژير دهستى ئەودا نيهه، بۆيه له بهرامبهر ئەوهى خهزىنهى ئاوقافى هومايۆن دهستى به سهر داگرتوه، بريكى ديارى كراو مووچه بۆ بېرته وه، داواكراوه و نيرداوه.</p>		



21 زیلقه عده 1271	157.48	.A. MKT. NZD
<p>بو نه زارقی دارایی بهرزنجی زاده شیخ مه حمود نه فندی له سه نه جقی شاره زوور له ههولیر بو زاویه ی شیخ پیرداود داهاتی نه و گوندانه ی که بو نه و زاویه یه خه رج ده کریت، به ره زامه ندی پاشا و سه روو نیردراوه تا جینه جی بکریت.</p>		

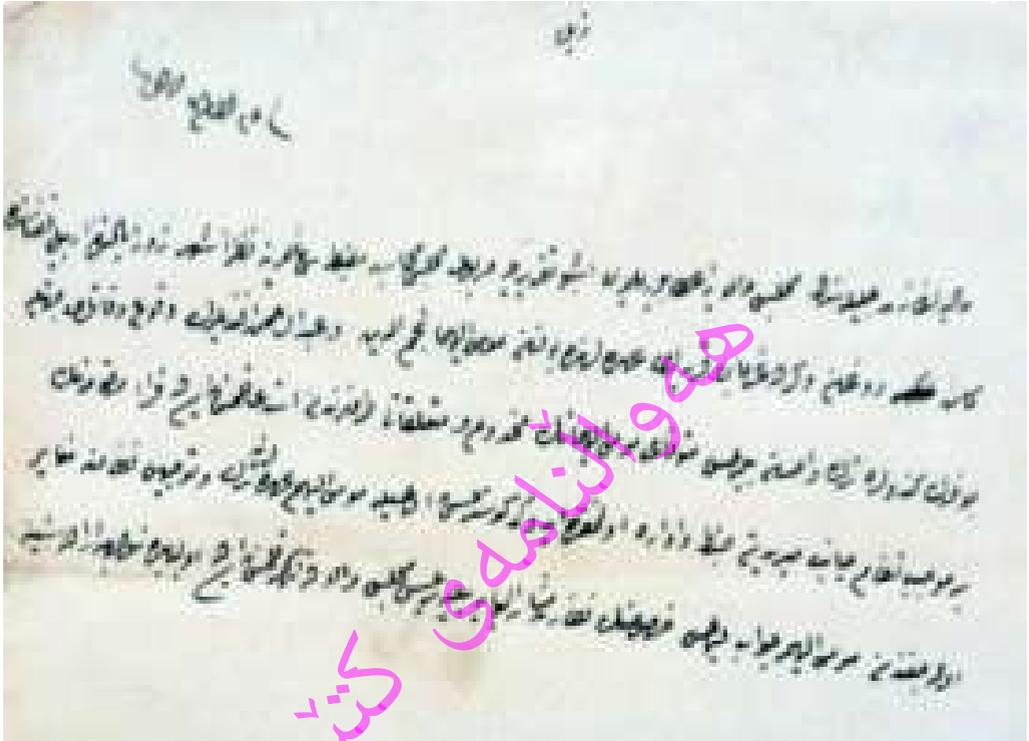


28 جه مادى يه كه م 1271	00338.014600	I.MVL.
<p>له نه زاره تى دارايى نيردراوه ته نه نجوومه نى والا به يه ك راپورت ديارى كراوه، له قه زاي ههولپير سه ر به ئه ياله تى شاره زوور موده ريس داود ئه فه ندى نيشته جييه و كوچى دوايى كردوو، به به رائه تى عالى مانگانه 106 قوروش و 30 پاره مووچه و 5 عولبه گه مئى بو ته رخا ن كرابوو، پينج عولبه گه مه كه ده چيته وه خه زينه، نيوهى مووچه كه شى مانگانه 50 قوروش و 17 پاره تا له ژيان ماوه ده دريته كوره گه و ره كه ي عه بدولره حمان ئه فه ندى كه وانه به قوتايى ده لپته وه، نيوه كه ي تريش به شيوه يه كى كاتى ده دريته كوره بچوو كه كه ي محمه د سه عيد تا ده گاته ته مه نيكي گه و ره و ده كه ويته سه ر كار و كاسبى خو، له 28 جه مادى يه كه م 1271.</p>		



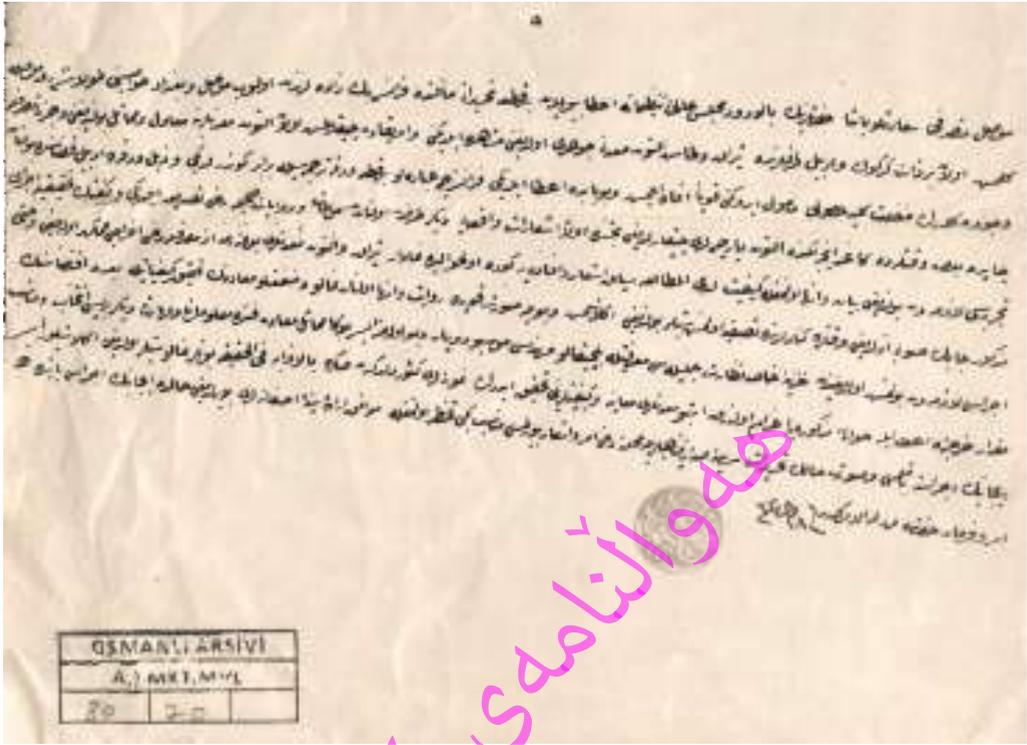
کاتالوگ

جهمادی به کهم 1271	00340.014666	.I.MVL
<p>ئهو راپۆرتەى كە نه زاره قى دارايى جه ليله پيشكه شى ئەنجومه نى و لاى كردوو، پوخته ي پاره ي ديارى كراو تيردراوه، له ئەياله قى شاره زوور سه نهجه قه كاني كه ركوك و زييار، قه زا كاني ههولتير و ئالتون كوپرى داهاتى ده يه ك (عشرى) و رسوماتى سالى چه فتاي سه ره تاي ئەيلوول تا كۆتايى سالى چه فتا و يه ك، يه ك سالى به ته واوه قى به رۆبه بردراوه و جيگير كراوه، ئەوه ي له ده فته ر هاتوو و ووردينى بو كراوه، داوا كراوى ديار نيه، ئەوه ي ژماره ي بو دانراوه ۲۴ تا قم له گه ل داهاتى گواستنه وه ي، نيوه ي داهاتى له ده فته رى ناوبراودا ئاماژه ي پى نه كراوه، جگه له شوينگره وه و داهاتى پيشوو، ۸۳۱۳۸ قوروشه خراوه ته سه رى و گواستراوه ته وه، داهاتى شوينگره وه يه ك يوك ۷۲۱۲ قوروش زياده ي سالانه بووه، بريار له سه ر گواستنه وه ي دراوه، داهاتى شوينگره وه به كۆكراوه يى ۲۴ يوك ۷۸۲۷۳ قوروش، جگه له ۳۰۵۴ نه قار گه نم و جو فروشراوه، تا ئيستا هه مووى له ده فته رى ژميريارى نووسراوه و ديارى كراوه، له جهمادى به كهم ۱۲۷۱.</p>		



ههولتير

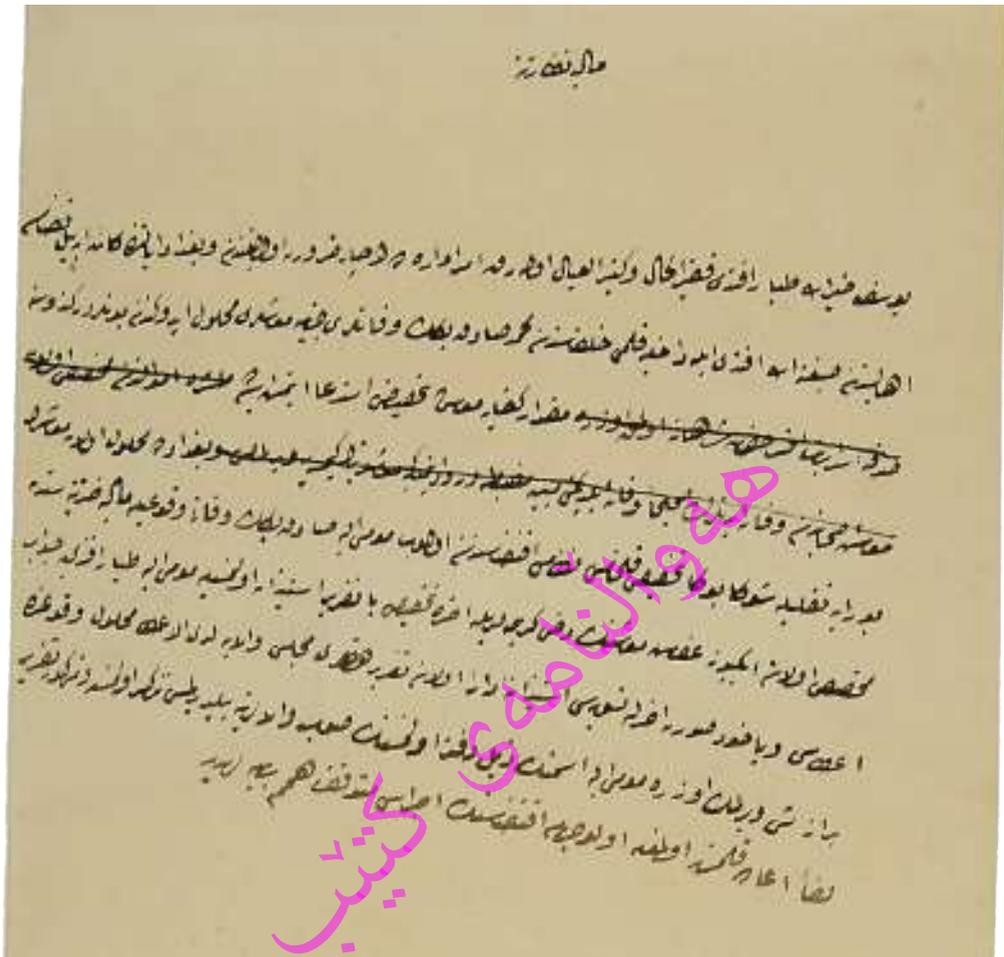
6 زيلحيجه 1271	346.37	.MVL
<p>هاويپچ / 25 زيلقهعهده 1271 له نهزارهتي دارايي راپورت دراوته نهنجومهنى والا، به پيى نهو راپورتهى كه هاويپچه لهگه‌ل داواكارى نهنجومهنى ژميريارى، له ئه‌ياله‌تي شاره‌زور له قه‌زاي هه‌ولتير، گونده‌كاني دوغان و گرد عازهبان له سه‌ر خانقاي مه‌ولانا خاليد بوون، نه‌جمه‌ددين ئه‌فه‌ندي و عه‌بدولره‌حمان ئه‌فه‌ندي به‌رئوه‌ي ده‌بردن، به‌هۆي مردنيانه‌وه، كورى مردوو‌ه‌كان گونده‌كانيان بو خويان ده‌ويت، هه‌ر چه‌نده له‌لايه‌ن ميريه‌وه ري‌كخراوه‌ته‌وه و چيگير گراوه، به‌لام به‌ستنه‌وه‌ي به‌ ناوبراوان به‌ پيى رژيم ناكريت، بو ئه‌م مه‌به‌سته پيويستي به‌ وه‌لامي ميريه، هه‌ر چه‌نده ئاگادار كرده‌وه‌ي نه‌زاره‌تي ناوبرا و له ئه‌نجومهنى والاش ئاماژه‌ي پيكراره، به‌لام پيويستي به‌ ره‌زامه‌ندي پاشايه.</p>		



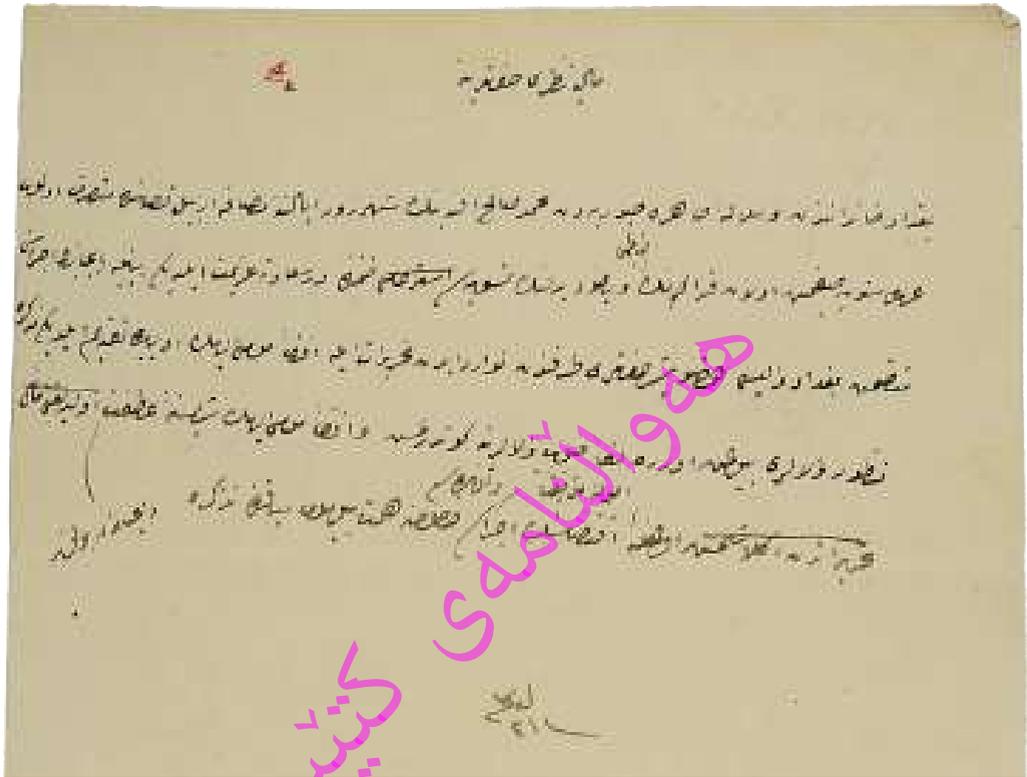
18 زیلقه عهده 1272	00080.00070	.A. MKT. MVL
<p>به پئی نووسراویک که موته سه رقی موسل بۆ نه جوومه نی بالا ناردوو پهتی، یه کتیک له به گزاده کانی فهره نسبی له چواردهوری موسل و به غداد گه راهه، دوای گه رانی له موسل، خودی خوئی چۆته که رکوک و موسل گه راهه، به چاوی خوئی بینوییه تی کانزای زیری تیراق و تاس بینویه، ههروه ها نهو جوژه کانزایه له نه مریکاش دهرده هیتریت و یه ک شته، ههروه ها به خهرجیه کی که میش دهرده هیتریت، نه م زانیاریانه ی به نووسراویک بۆ فهره نسای ناردوه، له نووسراوه که ش هاتوه له رووباری قهزای ههولتیر هه ندیک کات به دوای نهو زیره ده گهرین، که به قهت ته نکی کاغز وایه، ههروه ها له م ناوچه یه له م باره یه وه قسه و باسی راست هه یه. که کانزای زیر له م ناوچه یه دۆزراوه ته وه و به خهرجیه کی که م ده تانریت دهر بهیتریت، ته نانهت هه ندیک کات له که تاره کانی نه م رووباره هه ندیک شت دۆزراوه ته وه، له نه جامی نهو نامازه پیکردنه به هیتره، نه م کانزایه گران به هایه و خهرجی دهره پتانی شی که م، بۆ نه م مه به سته به زانیاری نه زاره تی خه زینه ی تایهت نه نداز یار مؤسیۆ دوینی به لچیکی نه م کاره ی پی بسپردریت، نه گهر نا که سیکی شاره زا و لپهاتوو هه لبتزدریت و بۆ خهرجی ریگا بریک پاره ی گونجاوی پی بدریت، بۆ نه وه ی بیت و له باره ی نه م کانزایانه لیکۆینه وه بکات، نه مونه شی بیات، نه گهر دهر که وت نهو شتانه گران به هایه، نهوا کاری گونجاو نه جام بدهین، نه م و فرمان بۆ نهو که سه یه که فرمان دهرده کات، ۱۸ زیلقه عهده ۱۲۷۲.</p>		



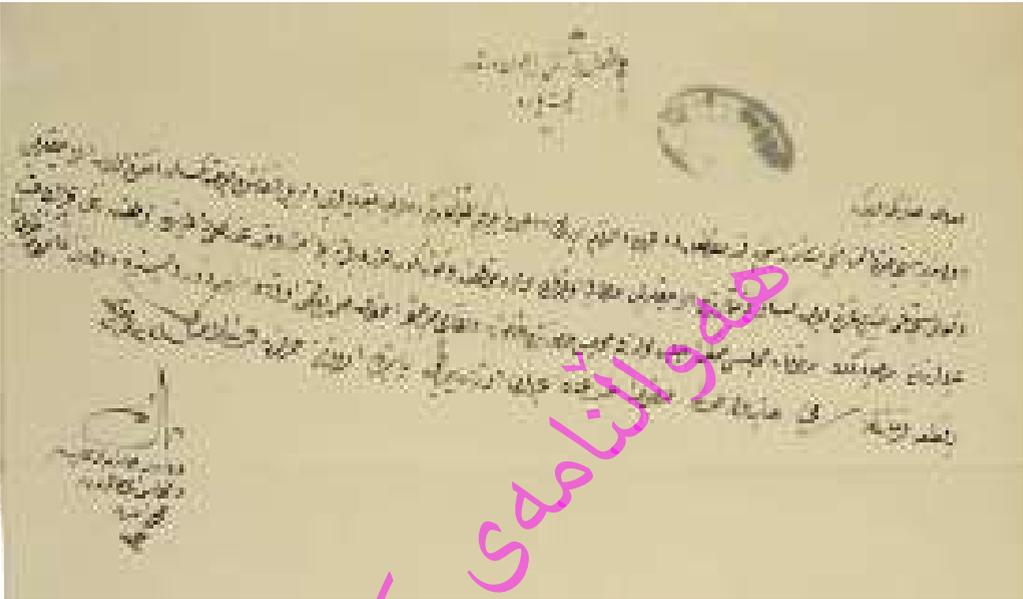
7 شه واول 1272	147.69	.HR. MKT
<p>له ئه ياله تي موسل ميلله تي پروتستان بووني نييه، به لام ئه مرو قه پوچي باشي شه ماس ئه رميه ئه ندام له ئه نجومهن له لايهن وه كيلى ميلله تي ناوبراو دامه زراوه، هه ر چه نده به خو ئي له ناو ئه نجومهن بي كه موكور به، به لام خودي خو ئي خه لكي موسل نييه، به لكو په كيكه له ده ست رو ئيشتوه كاني گوندي عه نكاوه سه ر به قه زاي هه وولتير له ئه ياله تي شاره زوور، چه ند سال ده بيت له موسل نيسته جي بووه و په كيكه له سه ر مه زه بي پروتستانه، له موسل له گه ل پاپاسه كاني ئه مه ريكي نزيك بوونه وه يه كي دروست كردوه، هه موو رو ئ له گه ل ميلله تي كاسوليك، سرياني، په عقوبي ده مه قالي ته واو ناييت، بوته هو ئي كيشه دروست كردن له گه ل خه لك و ئاسايشي خه لك تيك ده دات و كريستانيه كان ناچار ده كات كيشه دروست بكهن، جگه له وه له گه ل پاپاسه كاني ئه مه ريكي په يوه ندي دروست كردوه، له موسل ميلله تي پروتستان له 21 خانه پيك ديت، له لايهن ميلله تي ناوبراو له ئه نجومهن ئه ياله ت داواي وه كيلى ده كهن، ئه گه ر كه سيك داوا بكرت با ئه وه هه ل ب ئير دريت، ئه گينا شه ماسي ئه رميه وه كو ئه ندامي ئه وه ميلله ته له ئه نجومهن كار بكات، ئه مر و فرمان بو ئه وه كه سه يه كه فرمان ده رده كات، كو تايي شه عبان 1272.</p>		



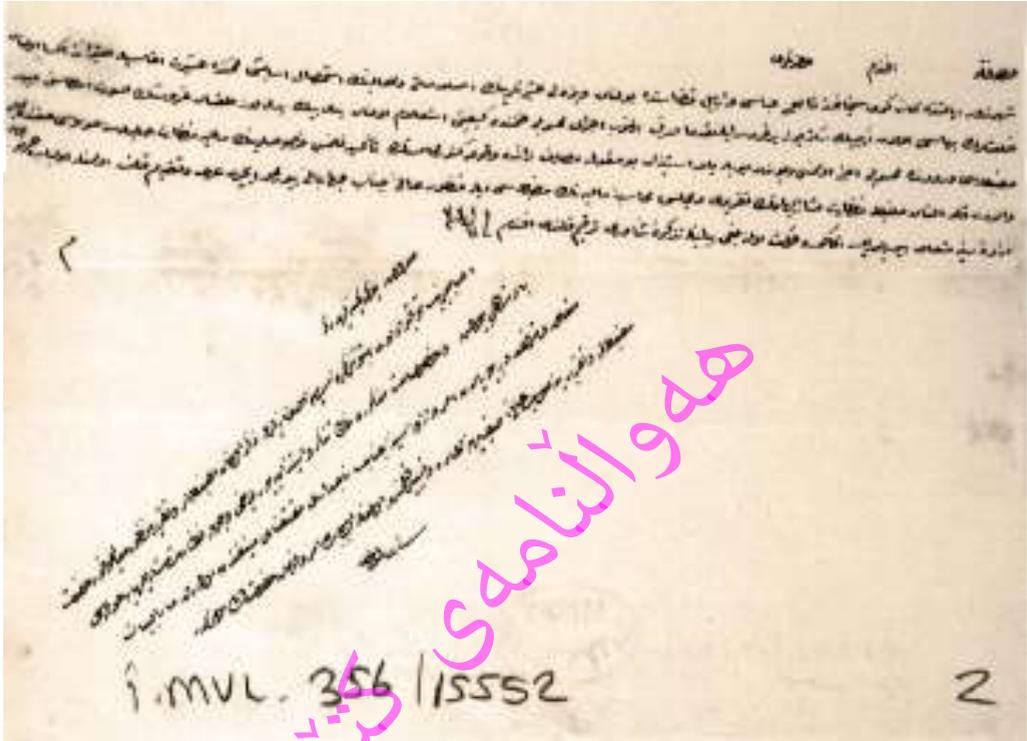
10 سه فەر 1272	168.11	.A. MKT. NZD
<p>بو نه زاره تي داراپي يوسف خه يرو لئا ئه فهندي به هوي ده سستكورتى بووني منداليكى زور، له رووي بزيوى ژيانيه وه تووشي تهنگانه و قورسي بوته وه، ههروه ها له خه ليكى قه زاي ههولتير سه ره به ئه ياله تي به غداد سو بغه توللا ئه فهندي له گه ل محمه د سادق به گ له قه له مي ناوه خو به هوي مردنيانه وه مووچه كانيان بي خاوه ن ماوه ته وه، ناوبراويش بو خو ي داواي بريك مووچه ي كردو وه، بويه ئه و مووچانه نه گواز رته وه به غداد و بو ئه م و ئه و دا بين نه كر يت، به مردني سادق به گ له خه زينه ي دارايي به راپورت 200 قوروش بو كچه كاني دا بين كرا وه، ته يار ئه فهندي وه لامى بدر ته وه يا خود له ئه نجوومه ني والا ئه وه ي مووچه كه ي له داويدا ماوه ته وه شتيكي پي بدر يت، ناوي له ده فته ر هاتو وه و سه روو ئا گادار بكر ته وه، ههروه ها راپورتى ناوبرا وه دووباره پيدا چوونه وه ي بو بكر يت.</p>		



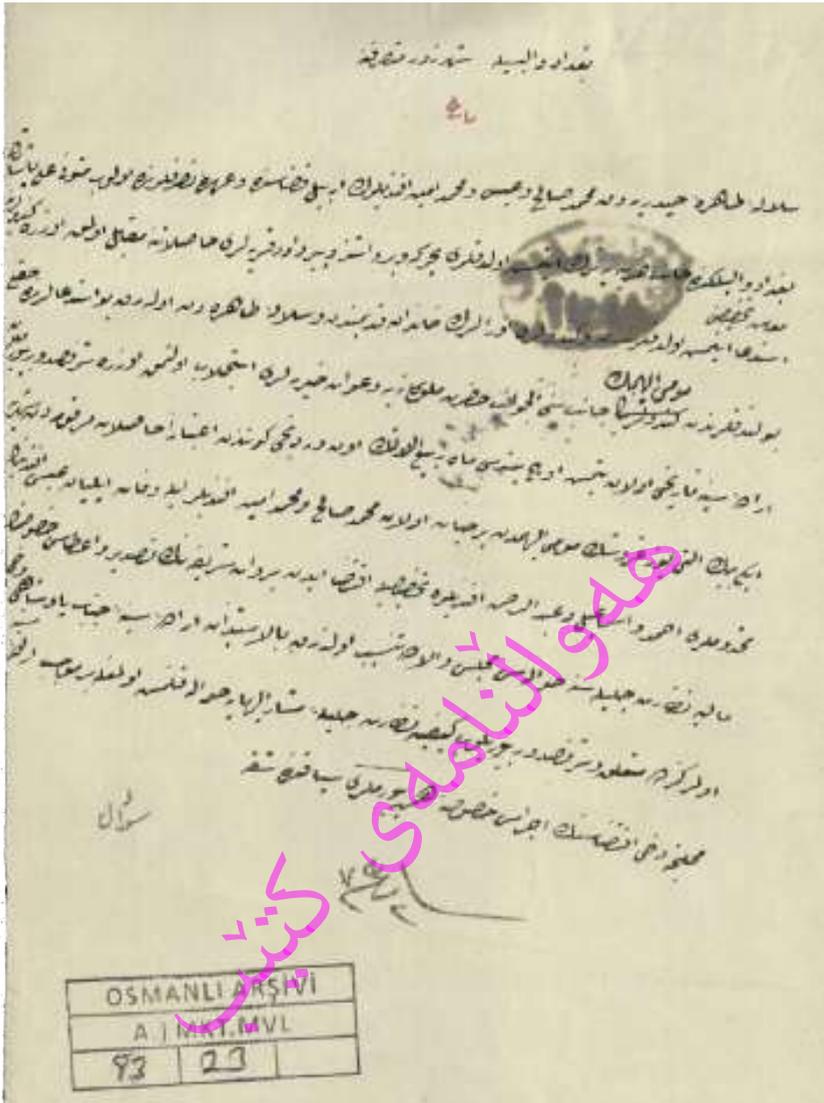
21 شهوال 1272	187.10	.A. MKT. NZD
<p>بۆ نه زاره تي دارابي له خانه واده كاني به غداد له بنه چه په كي پاكي حه يده ريبه محهمه د سالح نه فه ندى له نه ياله تي شاره زور نه و گوندانه ي له قه زاي ههولتير به ريوه ي ده بيات، دواي نه وه ي ريك خراونه ته وه دراونه ته وه ده رسه عاده ت، له لايه ن والي به غداد نووسراو هاتووه و له گه ل نه و داواكاريبه ي ناوبراو پيشكه شي كردووه، داوا له سه روو ده كات يا نه و گوندانه ي بۆ بگه ريئنه وه يا خود له به رامبه ر نه ودا شتي تری پي بدريت. ۲۱ شهوال ۱۲۷۲</p>		



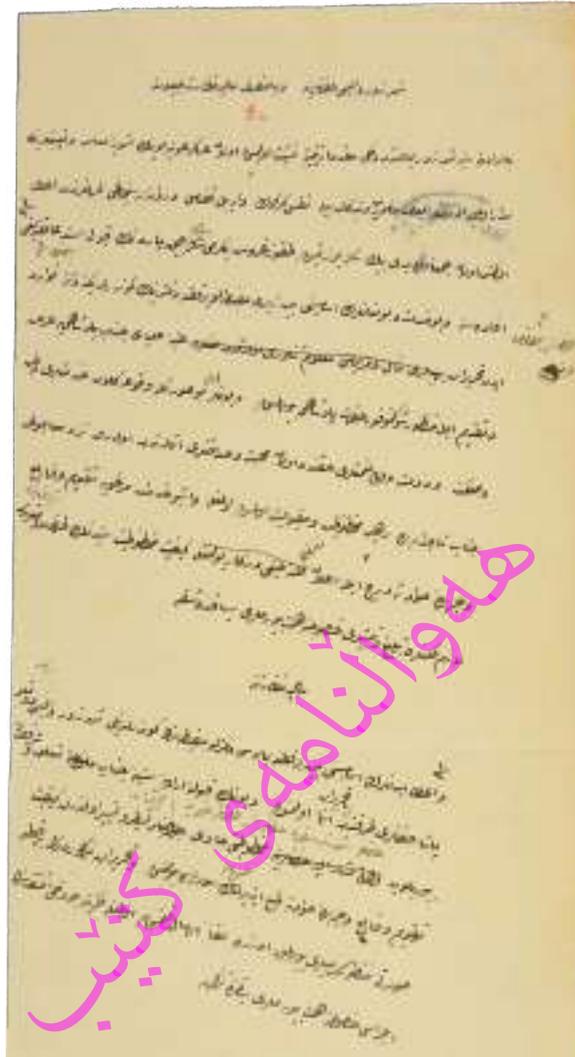
22 زیلحیجه 1272	253.6	.A. MKT. UM
<p>له سه‌نجه‌قی رواندز له ساڵی 62 تا ئیستا موقاته‌عاته‌کانی له ژێر ده‌ستی خوّم دابوو، ئه‌وه‌ی له‌سه‌ر ناوی من بووه، له قه‌زای هه‌ولێر له ژێر ده‌ستی چه‌ند که‌سیکه‌ ده‌بۆ وه‌ریبگرم، هه‌روه‌ها له زه‌وی کوی سانجه‌ق هه‌ندیکی تر له ژێر ده‌ستی که‌سانیکه‌ ده‌بۆ وه‌ریانبگرم، بوّیه‌ داوا‌ی ده‌که‌م، روژ به‌ روژی زولم لێ ده‌کریت، له به‌رامبه‌ر ئه‌نجوومه‌ن به‌ پیتی یاسا و رژییم به‌ قسه‌ کردن له‌گه‌ل والی شاره‌زوور و قائیمقامی رواندز یه‌ک پارچه‌ فه‌رماننامه‌ی پاشا جییه‌جی بکریت، ئه‌مر و فه‌رمان بوّ ئه‌و که‌سه‌یه‌ که‌ فه‌رمان ده‌رده‌کات، 22 زیلحیجه 1272.</p> <p>له خانه‌دانی کوّنی رواندز و ئه‌ندامی ئه‌نجوومه‌ن محهمه‌د ئه‌مین</p>		



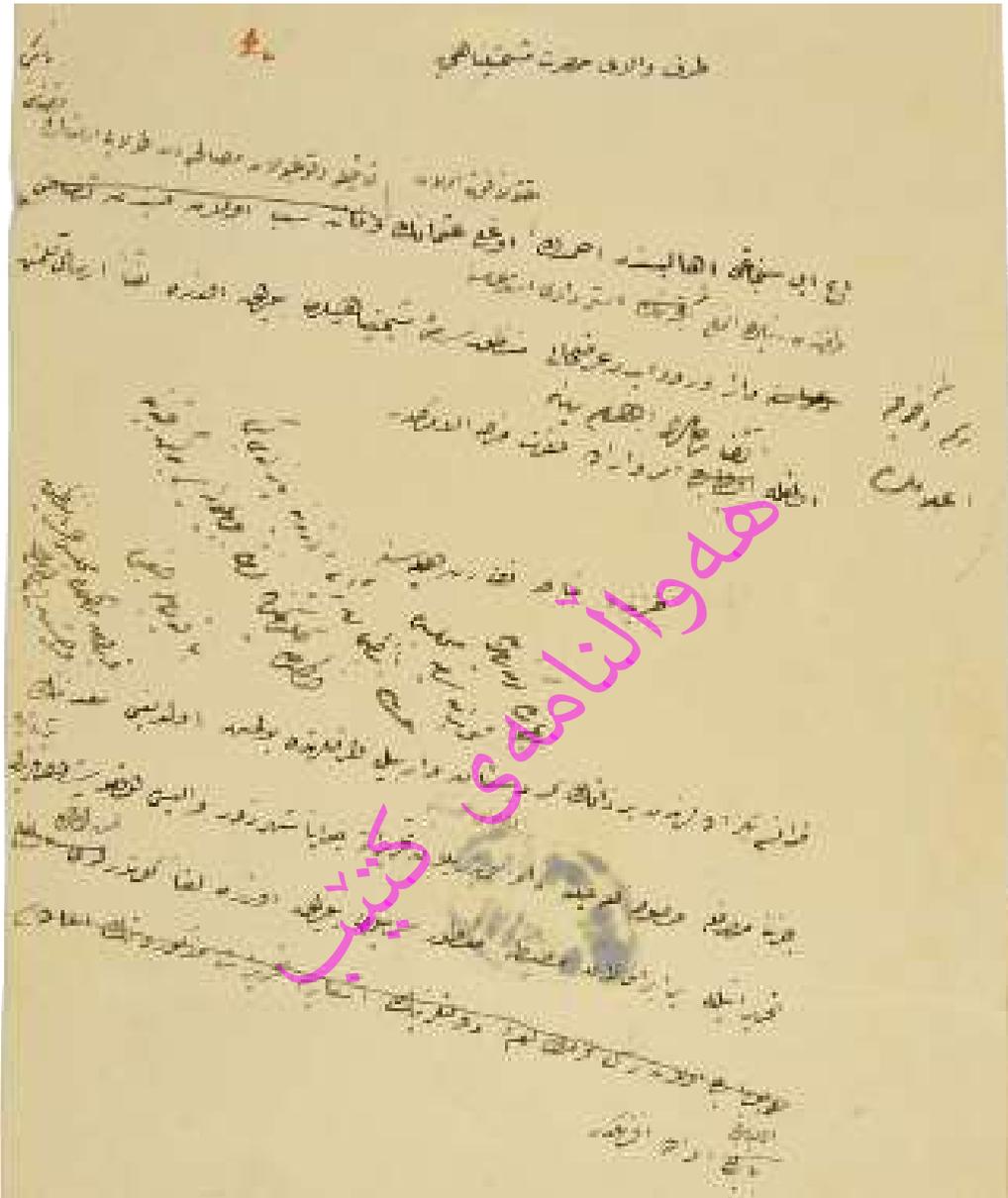
11 شه ووال 1272	00356.015552	.I.MVL
<p>له ئه ياله تي شاره زوور عه شيره تي بلباس له كو ي سانجه ق نيشته جي ن و عه شيره تي ديزه يي له هه و لير نيشته جي ن، به هو ي مملاني ي هه ردوو لا بو چا كسازي ئاساي شي ناوچه كه له گه ل ئاغاي عه شيره ته كان ري ككه و توون، بو ئه م مه به سته 2801 قوروش خه رج كراوه، 7790 قوروش له سه ر بريار نامه كه نووسراوه، ئي تر به بي مؤ له ت دلني ايي له سه ر كراوه ته وه، له نه زاره تي دارايي ئيردراوه ته ئه نجوومه ني والا، له وي شه وه دراوه ته قه له م، بريار نامه ي نه زاره ت كراوه ته راپور ت و بريار نامه ي ئه نجوومه ني ژمي ريار ي دارايي جي به جي كراوه، له 11 شه ووال 1272.</p>		



2 رهبیعی کۆتایی 1273	00083.00023	.A. MKT. MVL
<p>بۆ والی به غدا و موته سه رفی شاره زوور له خیزانی پاک و ناواری حهیده ریبیه محمه د سألج و عیسا و محمه د ئەمین ئەفهندی له قهزای ههولتیر له سه رده می عهلی پاشا کاتی که والی به غداد بوو، له لایهن خهزینه وه داهاتی گونده کانی به حرکه و به رد حوشت و پیراودیان به جی هیشتووه، له بهر ئەوه بۆ خویان داوای مووجه ده کهن، ئهوانه یه کیکن له خانه دانه کانی و خیزانه ناوادره کانی ئەو ناوجه یه، له ئەوه مافی خویانه، بۆیه له میژووی سالی ۷۳ مانگی رهبیعی یه کهم روژی ۱۴ له داهاتی ئەو شوینانه مانگانه ۲۶۰۰ قوروش بۆ محمه د سألج ئەفهندی و محمه د ئەمین ئەفهندی و به هۆی مردنی عیسا ئەفهندی بۆ کوره کانی ئهحمه د ئەفهندی و ئیسماعیل ئەفهندی و عه بدولره حیمان ئەفهندی دایین بکریت، بۆ وه رگرتنی به رائه تی شریفه له نه زاره تی دارایی بۆ ئەنجوومه نی والا نیردراوه و جیگیر کراوه، ۲ رهبیعی کۆتایی .۱۲۷۳</p>		



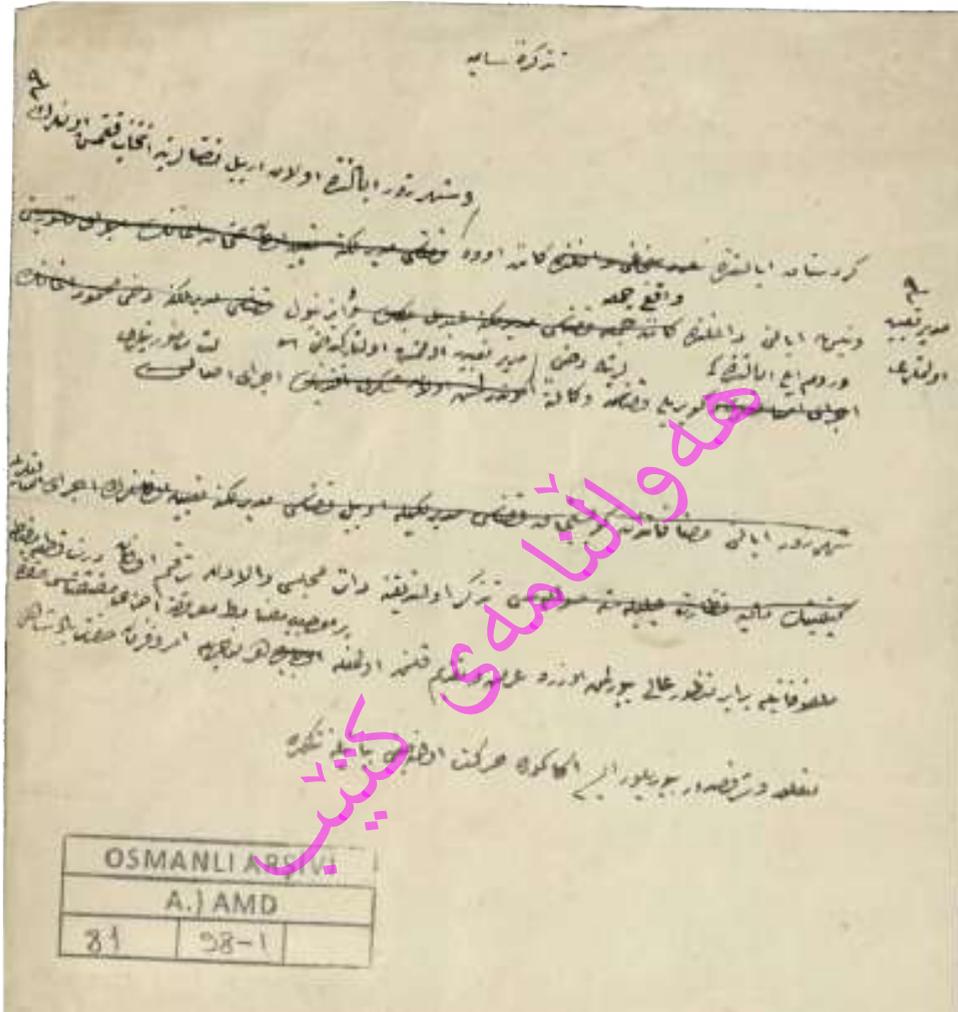
15 سه فه ر 1273	99.47	.A. MKT. MHM
<p>- بۆ والی شاره زوور و نه زاره تی دارایی به ویستی سه روو له ئه یاله تی شاره زوور بۆ میلیشیای سه رباره زه پالش تیکه ره کان (عسا کر عونیه) دامه زان دن و ریکخس تنی موو چه کانیان له ناو که رکوک و قه زای هه ولیر و سه نه جه قی رواندز به کۆکراوه یی 57879 قوروش و 28 و نیو پا ره ره زامه ندی له سه ر دراوه و داوا کراوه. ئه وانه ی له م بوا ره کار ده که ن ناوه کانیان به داوا کاری یه ک پارچه ده فته ر نیردراوه و ئه وانه ش بۆ نیشتمان سویندیان خواردوو، و دلسۆزی و خۆشه ویستی خویان نیشان داوه.</p> <p>- بۆ نه زاره تی دارایی یه ک پارچه ده فته ر داوا کاری ناوه کان بۆ والی شاره زوور نیردراوه، نووسراوی موته سه رفی شاره زوور نیردراوه، له رۆژنامه ی رووداویش بلاو کراوه ته وه، له سه ر داوا کاری سه روو دانیه که نووسراو نیردراوه، له با ره ی جێبه جێ کردنی له خه زینه بریاری له سه ر دراوه.</p>		



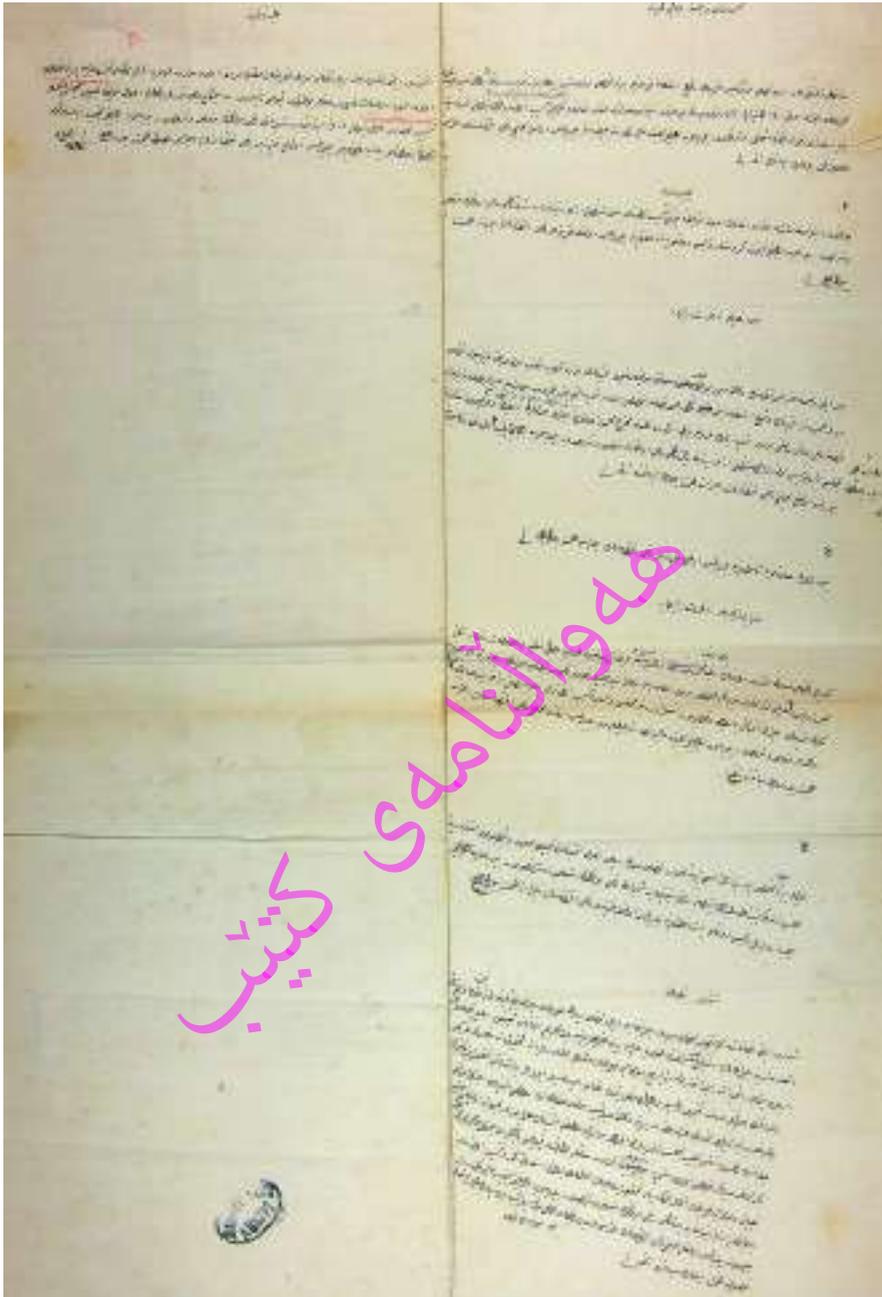
5 ره بیعی به کهم 1273	101.16	.A. MKT. MHM
<p>بۆ نه زاره تی خه زینه ی تایبه تی له به گزاده ی فه ره نسی به تایبه تی له لای کوردستان و ههولتیر کانزای دۆزیه ته وه، له سه ر قسه ی خۆی دیاری کردوه به پاره یه کپی زۆر کهم ئه و کانزاییه ده رده هیتیریت، ئه و نووسراوه ی نیردراوه له وه لاهمه که ی والی شاره زوور له گه ل داواکاری سه روو به یه که وه نیردراوه.</p>		



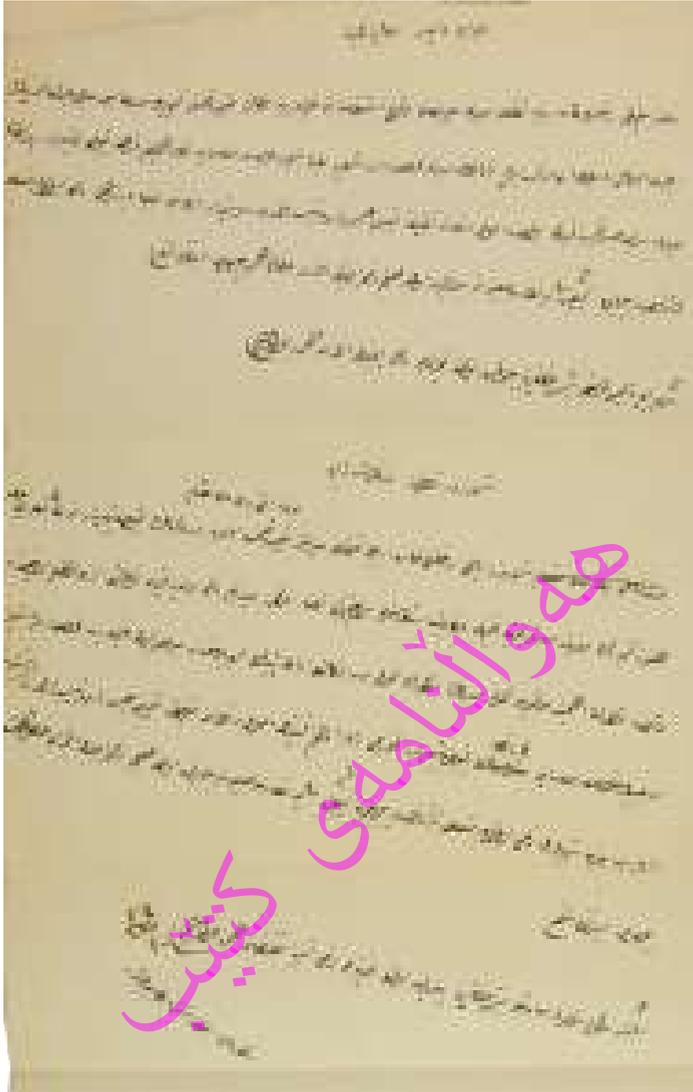
27 شهوال 1273	00373.016372	.I.MVL
<p>له نه زارعتى دارايى جه ليله له ۳ رهمه زان ۱۲۷۳ دراوته ته نجوومهنى والّا، به راپورتى دارايى له ئه ياله تى شاره زوور قه زاي ههولتير، كه لوتفوللا ئاغا له ههولتير نيشته جيئه، كوچى دوايى كردوو، ۵ ته قار گه نم له گه ل ۳۹۰ قوروش مووجهى پى دراوه، له م مووجهيه ۳۰۰ قوروش به جى هيشتر اووه بو ۸ مندال كه هه موويان كچن، به مهش كوره كهى به ناوى دهرويش ئاغا به خويوان ده كات، دوو كهس له خيزانه كاني به كيكى پير و ئهوى ترى شاينه پهيوه ندييه، به كيك له كچه كاني هاوسه رى ههيه، ئهوانى تر هيشتر باچووكن، ئه گهر كوره كهى له ئه نجوومه ن وه كو ئه ندام دهست به كار بيئت، ئهوا ئه و مووجهيه ي بو داين ده كر بيئت، به لام به شيك له م مووجهيه بدر يته شيخ عه بدولجه ليل ئه فه ندي كه ركوكى كه له سه ر ته ريقه تى قادر بهيه، ئه م مووجهيه ۳۰۰ قوروش بدر يته خيزانه كان و منداله كاني مردوو تا هاوسه رگيرى ده كهن، ۹۰ قوروش ييش بدر يته عه بدولجه ليل تا ئه و كاته ي له ژيان ده بيئت، ۲۷ شهوال ۱۲۷۳.</p>		



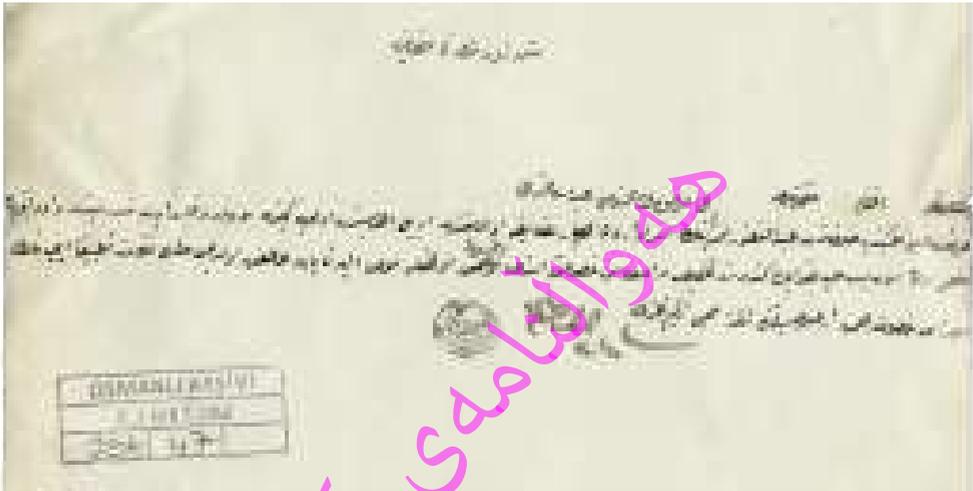
11 جه مادی کۆتایی 1274	00081.00098	.A. AMD
<p>نووسراوی سه دری ئه عزمه (تذکر سامیه) له ئه یاله تی کوردستان و له ئه یاله تی شاره زوور له قه زای ههولپیر سه به ئه یاله تی شاره زوور بو دامه زانندی به ریوه بهر له قه زاگان، ههروه ها له گه ل کوپریلی له ئه یاله تی روم به ریوه بهر دامه زراوه، له ئهنجوومه نی والا ئامازه ی پیکراوه، له گه ل چوار داواکاری پیشک شه کراره.</p>		



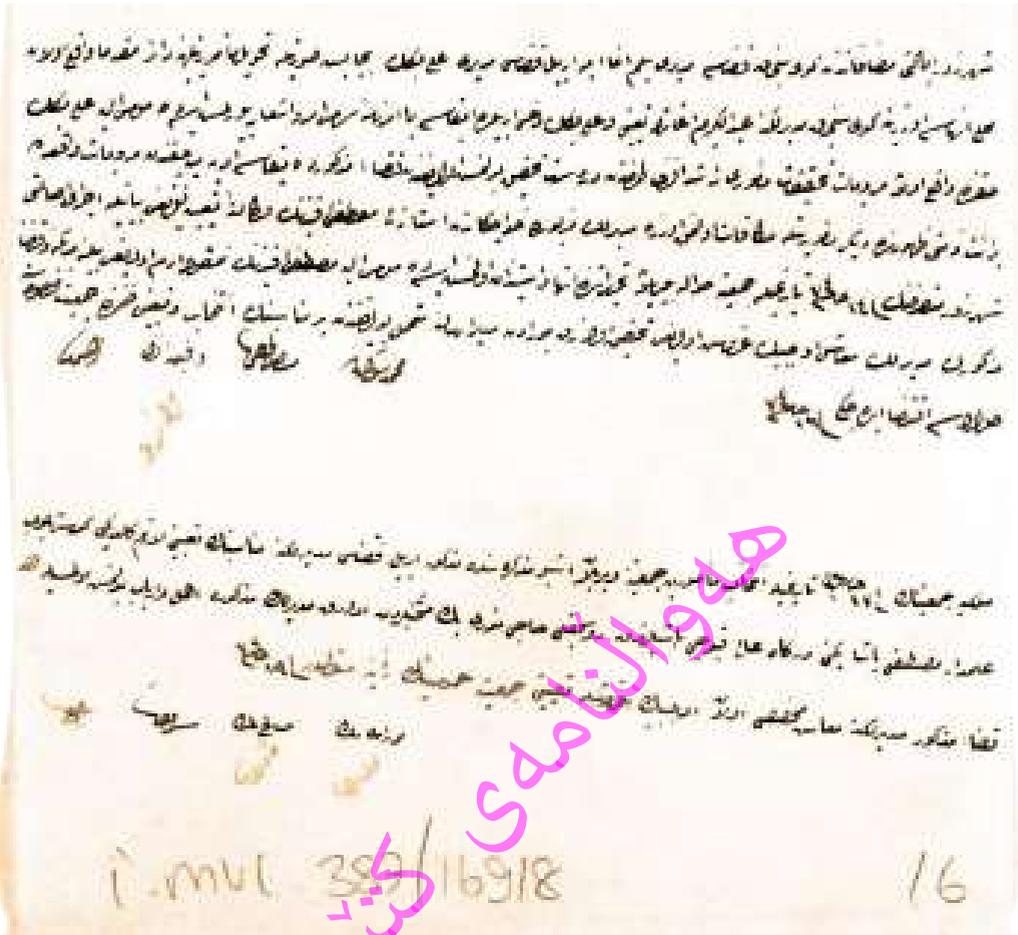
26 جه مادى كۆتايى 1274	95.77	.A. MKT.MVL
<p>بۆ نه زاره تى دارايى له قه زاي ههولتير سه ره به ئه باله تى شاره زوور، به ريو به ره كه ي عه لى به گ دو اى ته واو بوونى دادگاييه كه ي، له سه ره كاره كه ي لادراوه و به موچه ي مانگانه ي 3000 قوروش حاجى نورى به گ دانراوه، له ئه نجوومه نى والا جيگير كراوه، له 26 جه مادى كۆتايى 1274.</p>		



20 زیلحیجه 1274	99.23	.A. MKT. MVL
<p>بۆ نازر و موته سهرفی شاره زوور له قهزای ههولپیر سهر به ئه یاله قی شاره زوور قه پوچی باشی نوری به گ وه کو به رپوه بهری ههولپیر دامه زراوه، هپشتا له کاره که ی ده ست به کار نه بووه، به هو ی دووری شوینی کاره که ی داوای گواستنه وه ی کردووه، ههروه کو ئاگادارن به رپوه به رایه قی قهزای ناوبراو نیکه ی یه ک ساله به شیوه ی وه کاله ت به رپوه ده پیت. ههروه ها قهزای ناوبراو به هو ی گرنگی شوینه که ی گونجاو نییه بۆ ماوه یه کی درپژ به وه کاله ت به رپوه به رایه تیه که ی به رپوه بپیت، بۆیه پتویسته ئه وه له کاره که ی لابدریت و له شوین ئه وه قه پوچی باشی توزچی زاده ئه ده هم ئه فه ندی به مووچه ی مانگانه ی ۳۰۰۰ قوروش دامه زریت، به جیگیر کردنی ناوبراو له ئه نجوومه نی والا، له ئه یاله قی ناوبرا ویش موته سهرف ئاگادار کراوه ته وه تا له خه زینه کاری بۆ بکری، له نه زاره قی دارایش کاره کانی ته واو بکریت و ده ست به کار بیت، ۲۰ زیلحیجه ۱۲۷۴.</p>		



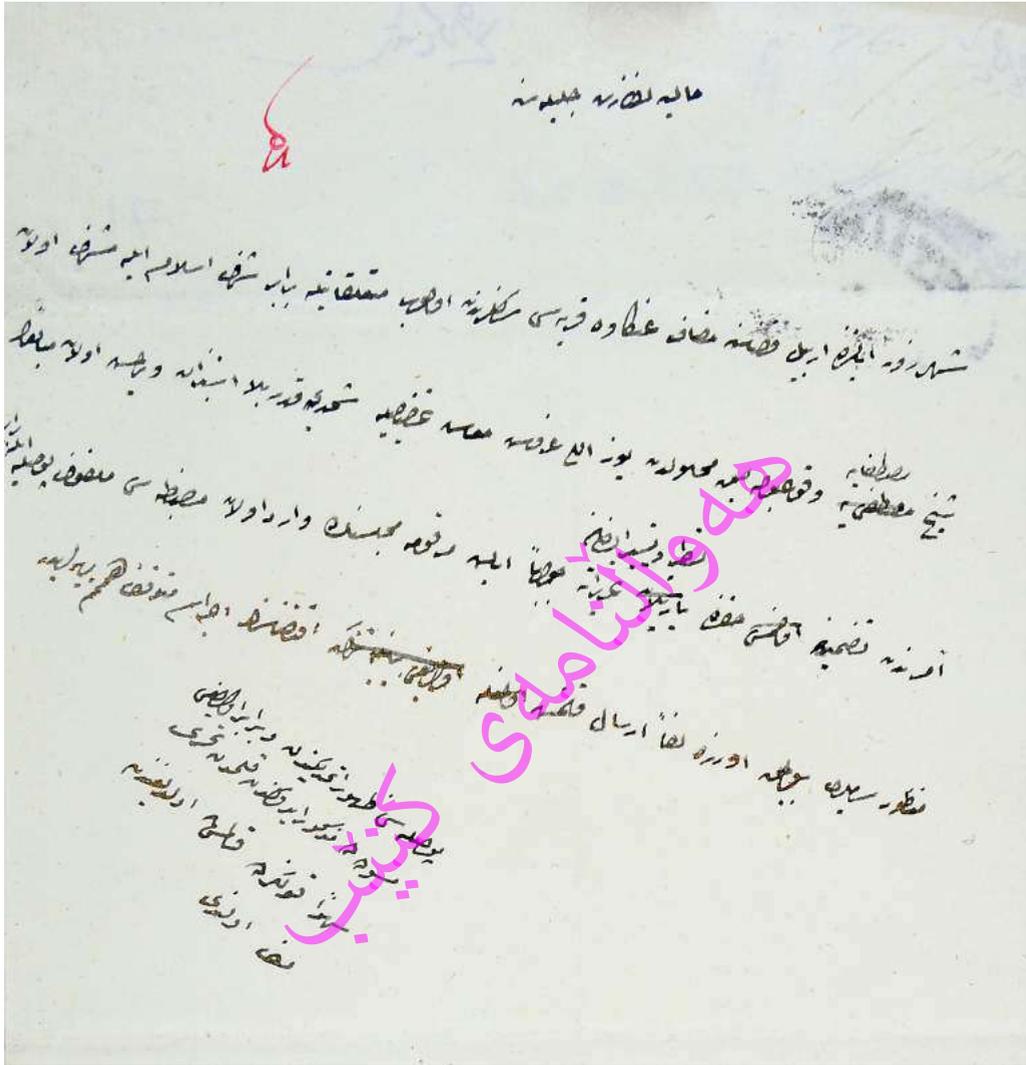
24 ره بیعی یه کهم 1274	00296.00047	.A.MKT.UM
<p>بو موته سه رڼی شاره زوور له سهه ته رېقه تی نه قشبه نندی عه بدولغه فور ئه فهندي له رووی گوزه رانه وه تووشی ته نگانه بووه، خوئی خه لکی ههولپیره، ههه چهنده موده ریسی ههولپیر داود ئه فهندي که بی کوره مردووه، پانزه عولبه گهنم له ئه و ماوه ته وه، بویه داوای کردووه بدریته ئه و، پیوستی به ریز گرتنه و بوئی دابین بکریت، له ۲۴ ره بیعی یه کهم ۱۲۷۴.</p>		



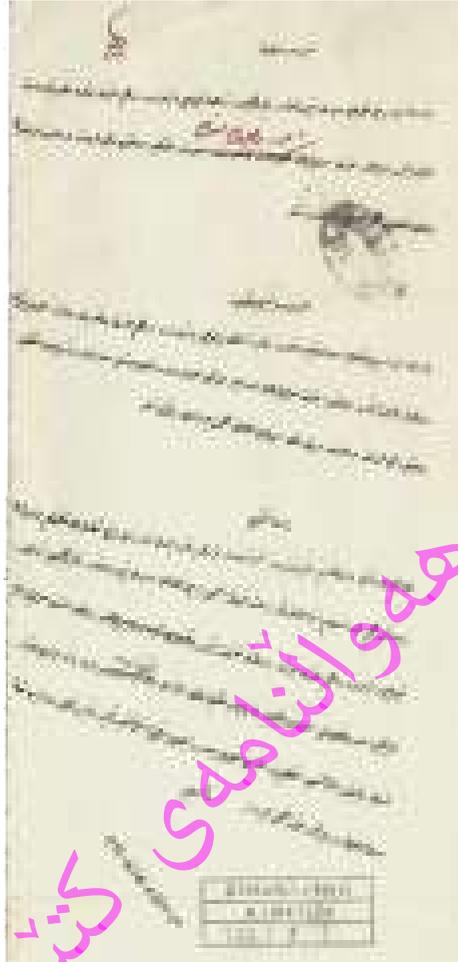
19 جهمادی به کهم 1274	00387.016918	.I.MVL
<p>- له ئه پالته ق شاره زوور به رپوه بهری قه زای کوی سانجهق سه لیم ئاغا له گه ل به رپوه بهری قه زای هه ولپیر عه لی به گ بگوردرینه وه، خه ریکه کۆتایی به کاره کانیاں بیټ، بو به رپوه بهری کوی سانجهق عه بدولکه ریم ئاغا دا همه زریت و عه لی به گیش هه ر له هه ولپیر مینتته وه، له گه ل فه رمانی سه داره ت فه رمان کراوه، به لأم عه لی به گ له لایه ن راشد ئه فه ندی ده سته گیر کراوه و لیکۆلینه وه ی له گه ل کراوه، ده رکه وتوو ه بئ تاوانه، له کاره که ی تری له به رپوه به رایه تی به وه کاله ت له لایه ن مسته فا ئه فه ندی دامه زراوه، هه رچه نده به پپی راپورتی موته سه رفی شاره زوور له ۱۴ جهمادی به کهم ۱۲۷۴ کۆتایی به کاره که ی هینراوه، مسته فا ئه فه ندی نازانیت ناوبراو چ پیاویکی ناماقوله، ناوبراو موچه ی به رپوه به رایه تی ۳۰۰۰ قوروشه، لیره وه کۆتایی به ئه رکی به رپوه به رایه تی ده هینریت، بو هه لپژارنی که سیکی تر نووسراو ده نیردریته ده سته، ۱۶ جهمادی به کهم ۱۲۷۴.</p> <p>- له ۱۷ جهمادی به کهم ۱۲۷۴ ئه و راپورته ی هاتۆته ده سته بو به رپوه بهری قه زای ناوبراو عه له مدار مسته فا پاشا، ئاماده ی نیشان دابوو بیټه به رپوه بهر، به هه مان موچه، به لأم له بهر ئه وه ی ئه و نادیا ره وا باشتره له شوینی ئه و حاجی نوری به گ هه لپژاردریټ، به موچه ی ۳۰۰۰ قوروش دا همه زریت، له ۱۹ جهمادی به کهم ۱۲۷۴.</p>		



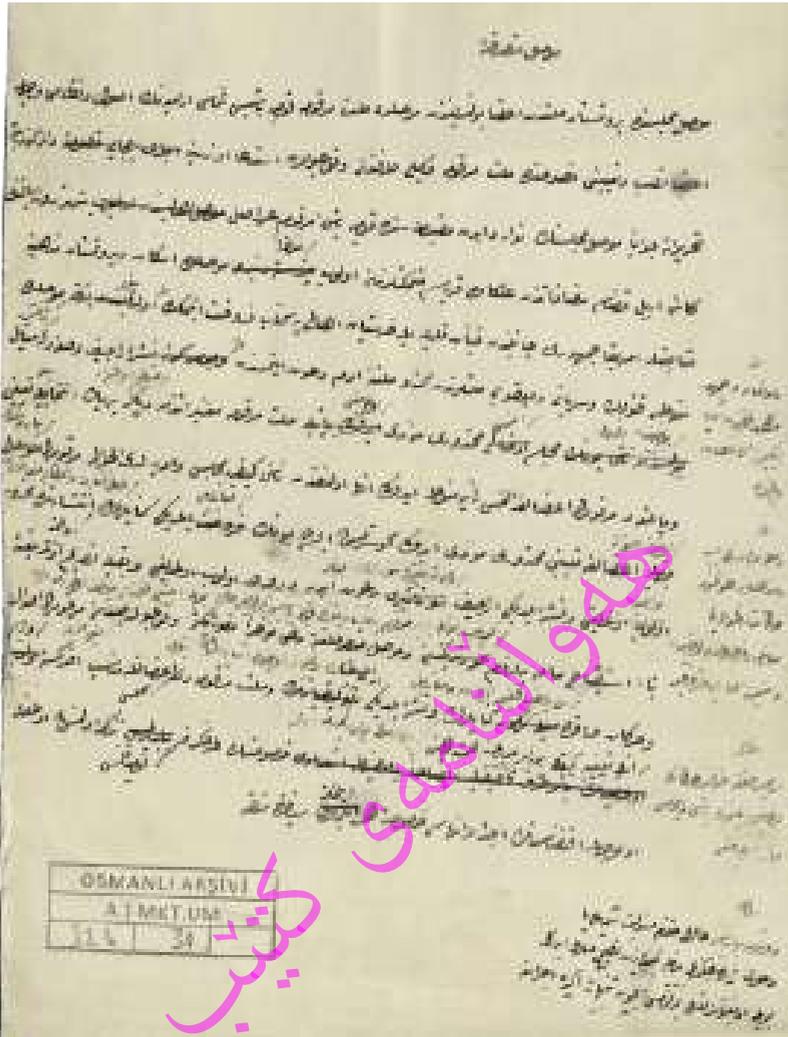
23 زيلقه عده 1274	00397.017303	.I.MVL
<p>له دهسته ههلبژاردنى فهريمانبهر به ميژووى 8 زيلقه عده 1274 دراوته نهنجومهنى والا به كارتىكى رهزاهه ندى ديارى كراوه، شهش جهوت مانگ پيش ئيستا له ئه ياله قى شاره زوور له ناو قه زاي ههولتير نورى به گ به بهرپوه بهر دامه زراوه، تا ئيستا له شوينى ديارى كراو دهست به كار نه بووه، تا ئيستا چهند جار بانگ كراوته دهسته و ئاگادار كراوته تا بچيته سهه كاره كهى، كه چى له بهر دوورى شوينه كه تا ئيستا دهست به كار نه بووه، به لام له بهر گرنگى شوينه كهش ناكريت به وه كالهت كاره كه بهرپوه بريت، بويه لابدرت و له شوينى نهو توزجى زاده ئه دههم ئه فه ندى به بهرپوه بهر داچه زريت، مانگانه 3000 قوروش موچهى بو بريت به، له خه زينه بنيدر تيه نه زاره قى دارايى و موته سه رفيش ئاگادار كراوته وه و بو نهنجومهنى والا رهوانه كراوه، 23 زيلقه عده 1274.</p>		



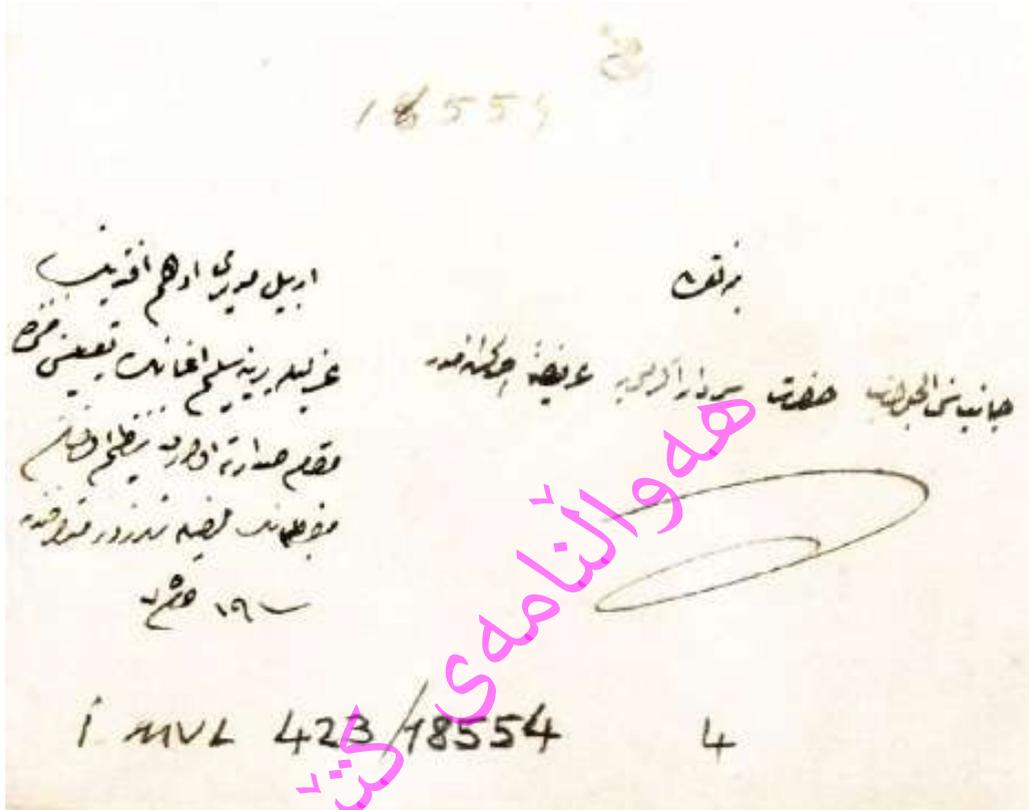
26 شهعبان 1275	141.71	.A.MKT.MHM
<p>بۆ نهزارهتی دارایی له ئه یالهتی شاره زوور قه سه بهی ههولتير له گوندی عه نکاوه نیشهته جیهی و هاتۆته سه ر ئایینی ئیسلام به ناوی شیخ مستهفا، 150 قوروش مووچهی بۆ براوه تهوه، تا ئیستا به بی مؤلهت ئه و پاریهی وه رگرتووه، به پیتی نووسراوی تیردراو، ئه و داواکاریه ی له ئه نجوومه ن هاتووه، بۆ دهولت تیردراوه، تا بۆی جیگیر بکریت.</p>		



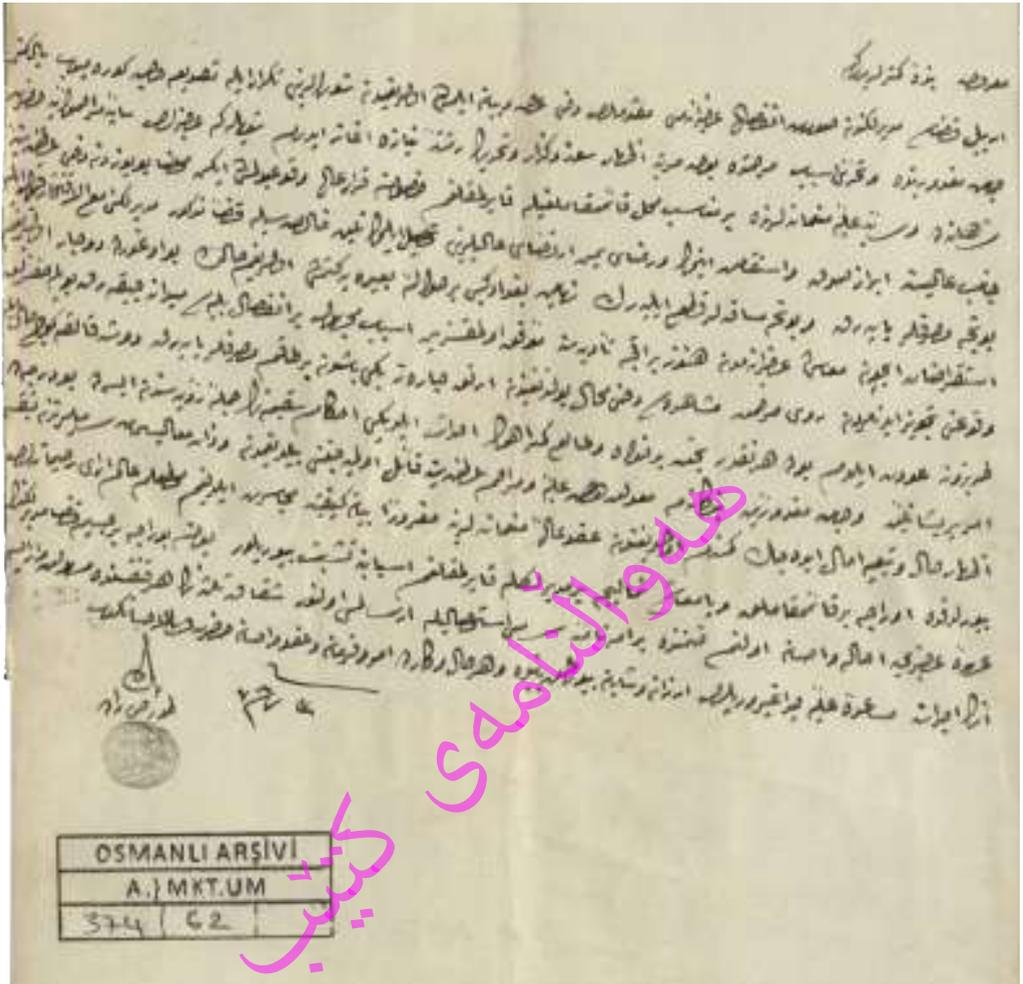
6 موحه رهم 1275	00322.00001	.A.MKT.UM
<p>- بۆ موته سهر فى شاره زوور له قهزاي ههولتير به فهرمانى پاشا، قهپوچى باشى له ريكابى هومايون نه دههم نه فهندي، نه مجاره پان وهكو به ريوه بهرى قهزا بۆ سهر كاره كهى به ريكه وتوه، ناوبراو پيوسته ريزى لى بگيرت.</p> <p>- بۆ والى ترابزون به فهرمانى پاشا له قهزاي ههولتير وهكو به ريوه بهرى قهزا قهپوچى باشى له ريكابى هومايون نه دههم نه فهندي دامه زراوه، نه مجاره كه وتوته ريگا بۆ شوينى كاره كهى، پيوسته يارمه قى بدرت و ئاسانكارى بۆ بگيرت.</p> <p>- نامه ي ريگا له ترابزون هه تا ده گاته شاره زوور نهو قائم مقاميهت و به ريوه بهرايه تى قهزا يانه ي ده كه ونه سهر ريگا، دواى سه لام، له قهزاي ههولتير وهكو به ريوه بهرى قهزا، قهپوچى باشى له ريكابى هومايون نه دههم نه فهندي دامه زراوه، نه مجاره بۆ نهو شوينه كه وتوته ريگا، تا ده گاته شوينى مه به ست يارمه قى بدن و كاره كانى بۆ ئاسان بكن.</p>		



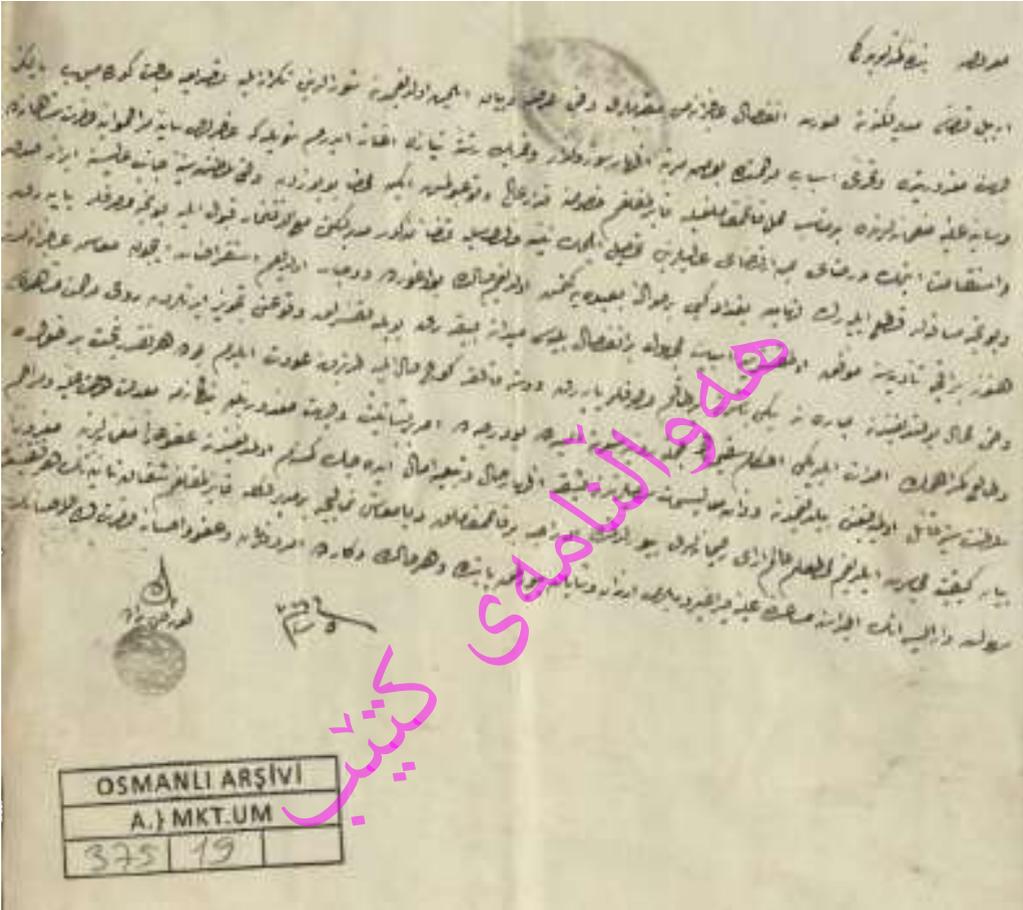
16 موحررههه 1275	00323.00031	.A. MKT. UM
<p>بۆ موته سه رفی موسل له بهر نه وهی له نه جوومه نی موسل نوینه ری پرۆتستان نییه، له موسل نوینه ری پرۆتستان قۆچه باشی شه ماسی ئارامی بۆ دامه زرانندی به نوینه ری پرۆتستانه کان له لایهن وه کیله کانی داواکراوه، له داواکاری نه جوومه نی موسل، وه لامی نووسراو نیردراوه، له نووسراوه که دا هاتوووه له راستییدا قۆچه باشی له نه یاله تی شاره زوور له قه زای هه ولتیر دانیشتوو ی گوندی عه نکاوه بووه، له م دواییه له موسل نیشته جی بووه و مه زه به ی پرۆتستانی هه لگرتوووه و به هاوبه شی نه مه ری کاوه مانگانه ۲۵۰ قوروشی بۆ براوه ته وه، نامه ی به کریستیانه کان فرۆشتوووه، هه ره ها له لایهن نه مه ری کاوه مانگانه ۲۵۰ قوروشی بۆ براوه ته وه، له موسل داوا ی له سریان ی وه عقوبیه کان کردوووه، بینه سه ره نه وه مه زه به به، که وای لیها تووه له رووی ئاسایشه وه خه لک تووشی کیشه بیت، بۆیه وا پتویست ده کات له شوینیک کاریکی پی بدریت، یا خود له نه جوومه نی موسل وه کو نه ندامی میلله تی پرۆتستان ده ست به کار بیت، نه مه ش له نه جوومه نی والا ئامازه ی پی کراوه، به لام هه ر چه نده قۆچه باشی مه زه به ی پرۆتستانه گه نجاو نییه له لای بیگانه فه رمانبه ر بیت، بۆیه پتویسته زۆر به ووردی لیکۆلینه وهی له سه ر بکریت.</p>		



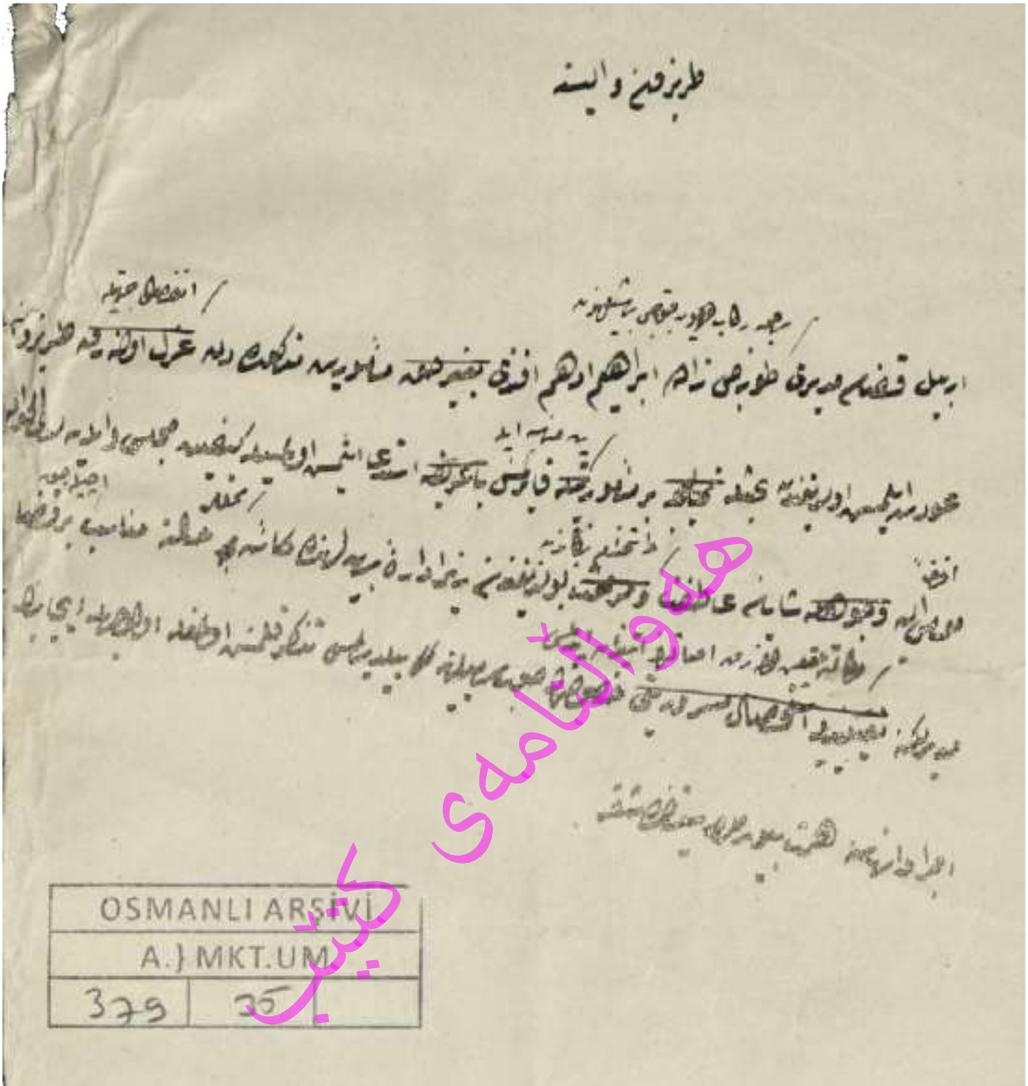
21 موحرره م 1275	00423.018554	.I.MVL
<p>- له قه زای ههولپیر سه ره به ئه یاله قی شاره زوور پیره له هۆز و عه شیرهت، ئه دهه م ئه فه ندی له به ریۆه به رایه قی لابدریّت و له شوین ئه و به ریۆه به ره ی پیشوو سه لیم ئاغا دابنریت.</p> <p>- له قه زای ههولپیر سه ره به ئه یاله قی شاره زوور خه لکه که ی له هۆز و عه شیرهت پیک هاتوون، پیوستیان به چاودیری، ئه و به ریۆه به ره ی له وئ ده ست به کاربووه ئیبراهیم ئه دهه م ئه فه ندی له به ره ی پلانی عیراق هیچ زانیاریه کی نییه، له قه زای ناوبراو کوشتن و شه ر و دزیکردن زۆر بووه، له زیندان راکردن هه به و ناتوانی کۆنترۆلی بکات، هه ره ها ناتوانی کاره کان به ریۆه بیات، بۆیه پیوسته له سه ره کاره کی لابدریّت و پیوسته به کیک له شوین ئه و داچه زریّت، که زانیاری هه بیّت، له وانه ش سه لیم ئاغا به کیک بووه له کارگیری کاره کانی به باشی راپه راندوو، له قه زای ناوبراو بۆ ماوه ی ۳۰ سال کاری کردوو، بۆیه ئیبراهیم لابدریّت و له شوینی ئه و سه لیم ئاغا دابنریت، ۲۱ موحرره م ۱۲۷۵.</p>		



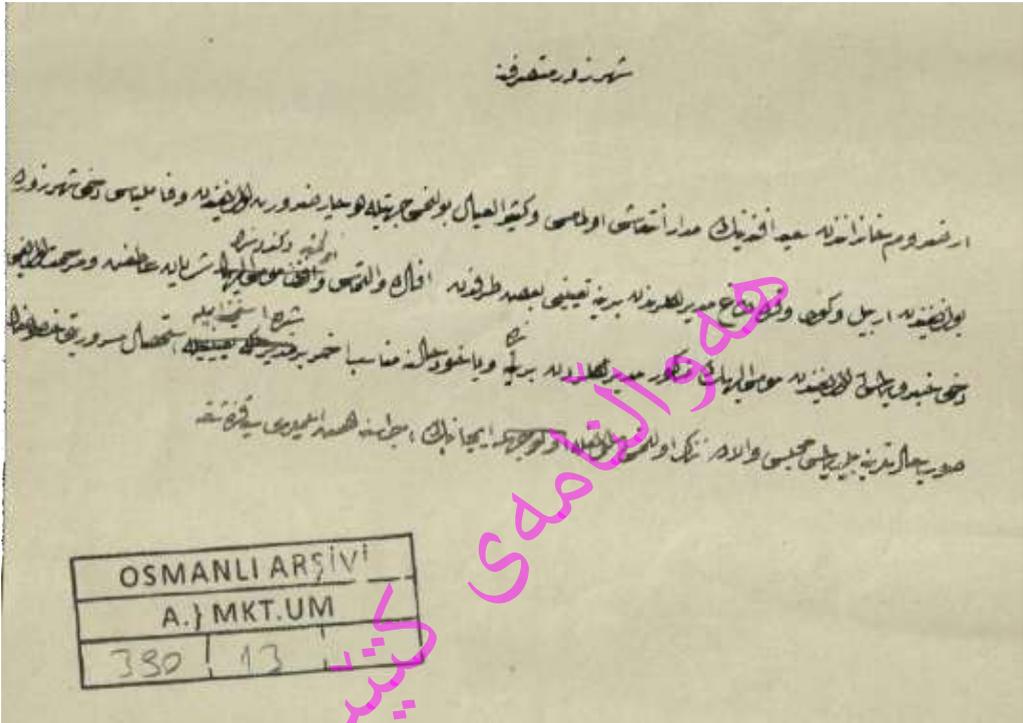
3 رهبیعی کۆتایی 1276	00374.00062	.A. MKT. UM
<p>له قهزای ههولتیر وه کو بهر یۆبههیری قهزای ههولتیر له کاره کهم دوور خراومه تهوه، له هه مان کاتدا به پتویستیان نه زانیوه ماوهی کاره کهم در یژ بکه نهوه، من دلسۆزی خۆم بۆ دهولت راگه یاندوووه و بۆ رازی کردنی پایه دارانی دهولت له قهزای ناوبراو وه کو بهر یۆبههیر خه رجیه کی زۆرم کردوووه، ته نانهت ههچ گه شتیکم بۆ ههچ شویتیک نه کردوووه، له کۆتاییدا چوومه ته به غداد، که چی تا ئیستا له موچه کهم یه ک ناقچه زیادی نه کردوووه، له م کاته دا به بی هۆکار یکی نادیار له کاره کهم دوور خراومه تهوه، له گه ل شهوش دژی دهولت قسه م نه کردوووه، دووباره پاره یه کی زۆرم خه رج کردوووه و گهراومه تهوه ترا بژۆن، شهوش بۆته هوی شهوهی دووچار ی پهریشانی بیمه وه، بۆیه شه گهر بکریت دهولت بهرامبه ر به من میهره بان بیت و له قائیمقامه تیک یاخود له بهر یۆبههیر یه تیکم دابنیت، شه مر و فه رمان و میهره بان ی و بهزه یی بۆ شه و که سه یه که به خشنده یه.</p> <p>۳ رهبیعی کۆتایی ۱۲۷۶ توزجی زاده ئیبراهیم شه دهه م شه مین</p>		



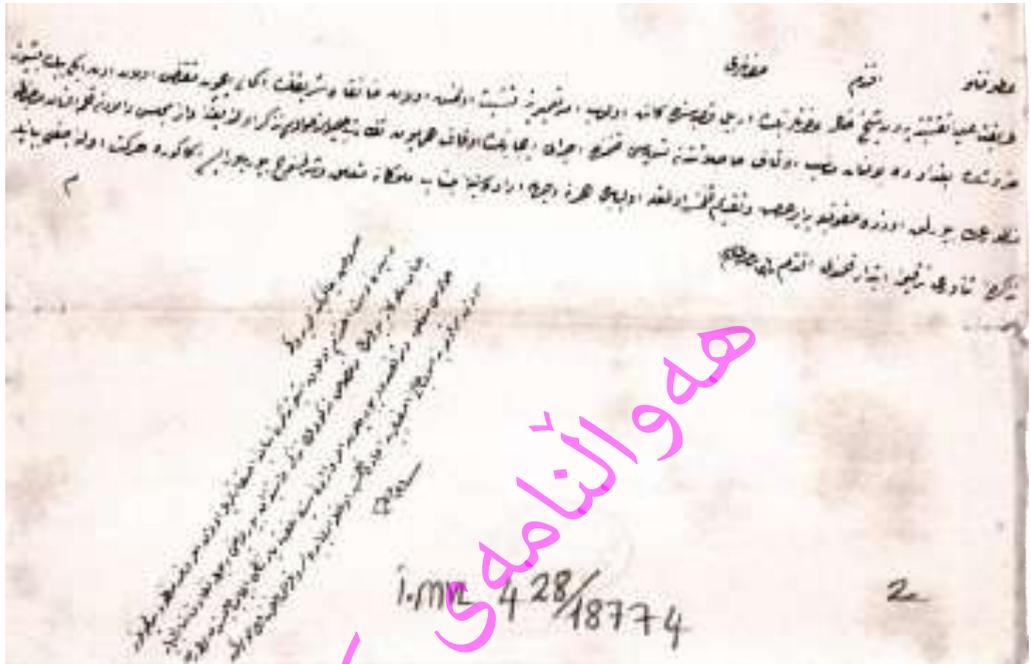
5 رهبیعی کۆتایی 1276	00375.00019	.A. MKT. UM
<p>له ئهركی بهرپوه بهری له قهزای ههولپیر دوورخراومه تهوه و ئیتر پیوستیان پیم نییه، ئه گهر بکریت مینیره بهرپوه بهرایهتی قهزایهک یاخود له قائیمقامیهت کارم پتی بدن. 5 رهبیعی کۆتایی 1276 / توزچی زاده ئیبراهیم ئه دههم ئه مین</p>		



23 رهبیعی کۆتایی 1276	00379.00035	.A.MKT.UM
<p>بوۆ والی ترابزون له قهزای ههولتير بهرئوبههري پيشوو قهپوچى باشى له ريكابى هومايوۆن توزچى زاده ئىبراهيم ئهدههم ئهفهندى دواى جياپوونهوى له كاركهى خوۆ، له گهل ئهوهى گهراوهتهوه ترابزون، له ئهنجوومهنى والا نيردراوه، كه له ترابزون وهكو بهرئوبههه دهست بهكار بيئت.</p>		



18 جه مادی کۆتایی 1276	00390.00013	.A. MKT. UM
<p>بۆ موته سه رفی شاه زورور له خانه دانه كاني شه زه روم سه عید شه فهن دی له بهر ناخوشی بژیوی ژیا نی، ههروهها له بهر شه وهی مندالی زوره، تووشی ناچارى بۆته وه، بۆ شه مه بهسته شه گه ر بکریت له شاه زورور، له په کیك بهر شه به رایه تیه كانی هه ولتير، كو ی، قه ره تاغ كاریکی پی بدریت، یا خود كاریکی گونجاوی بۆ بدۆزیتته وه، شه مهش له شه نجوومه نی والا ئاماژه ی پیکرا وه.</p>		



12 ره چه ب 1276	00428.018774	.I.MVL
<p>شیخ خالد که له سه ره ریه تی نه قشبه ندیه له قه سه به ی ههولیر خانقاکه ی پیوستی به تهواو کردنی خانه قاکه یه تی بو تهواو کردنی خانقاکه شی داوای پاره ی کردوو، بو ئه م مه به سه ته ۱۲۰۰ کردوو له داهاتی ئاوقاتی به غداد دابین کراوه، ۱۲ ره چه ب ۱۲۷۶.</p>		



26 موحه رهم 1277	00106.08079	.AE. SMST. III
<p>۲۶ موحه رهم ۱۲۷۷ له سه نجهق و ناحیهی ههولتير له گوندی کینگهی بیراباد یوسف بهگ و چهندی تر ۵۴۸ ئاچه زهوی کشتوکالی ههیه، له قه لای ههولتيریش ئه بوبه کر ئه فهندی که خه ریکی ووتنه وهی زانست و زانیاریه بۆ قوتابیان، له لایهن ناوبراوه وه بۆ دهرهینانی بژیوی ژبانی خوئی سه ره رشتی ئه وه زهوییه کشتوکالیه ی ده کرد، ئیستا به هوئی مردنیه وه، زهوییه که به بی خاوهن ماوه ته وه، مه لا عوسمانیش خاوهن زانسته و جینگای ریزه، شایسته ی ئه وه یه ئه وه زهوییه ی پی بدیت و سه ره رشتی بکات، له سه ره تای مانگی شه وال سالی ۱۱۷۶ نوسراوه ته وه.</p>		

عطرانو
 اقدم حقیر
 ماله نه هرت جلیه سلت نظر علا بولور ایچوره عصبه و تقدیم قضا نه تقریری نالیده سفلو اولدیجی و حله سهر زور ایلانجی داخلجی کانه اریل قضای خاندانه اولور
 سهری بوز قضای به عوسه مکسه ایله با بولدی کور رسته بره بای قریه سلت تک حصه اعشاریه مقفی عبیله افضان و تانر حبیله حصه مذکوره جانب سیریه
 اقدر قلدیرنه بانه مکسه مذکور بوز به عوسه سلت اوعلی علمایه سایانه افضیه و قسور قضایه عوسه سلت رهجی دیکر محرمی عبدالرحیم اعلمی شخصیه نه نه موافقه اولدیجی
 ایضای تقضای سلت نه نه سالیله حوالی قسور هه و حله اروز نامه حقیقه ملکانه منعقد و سهر ضرور بولور ایچرا کاکور حرکت اولدیجی بایله مذکور ساری
 سهر قلدیر اقدم ایچرا

سهره جبار کورده
 اریل دست تکریم اولده بوز سارا سهر حله سارا سهر بوز قسور نظر علا حقیق
 با دوشجی بولور بوز سارا سهر حله سارا سهر بوز قسور نظر علا حقیق
 و قضای قسور سلت رهجی اضا سالیله حله سارا سهر حله سارا سهر بوز قسور نظر علا حقیق
 حوالی قسور هه و حله اروز نامه حقیقه ملکانه منعقد و سهر ضرور بولور ایچرا کاکور حرکت اولدیجی بایله مذکور
 قسور به حقیق ایضای سهره اعداد و سهر قسور اروز نامه حقیق ملکانه منعقد و سهر ضرور بولور ایچرا کاکور حرکت اولدیجی بایله مذکور
 سالیله

I.DH 470/31534

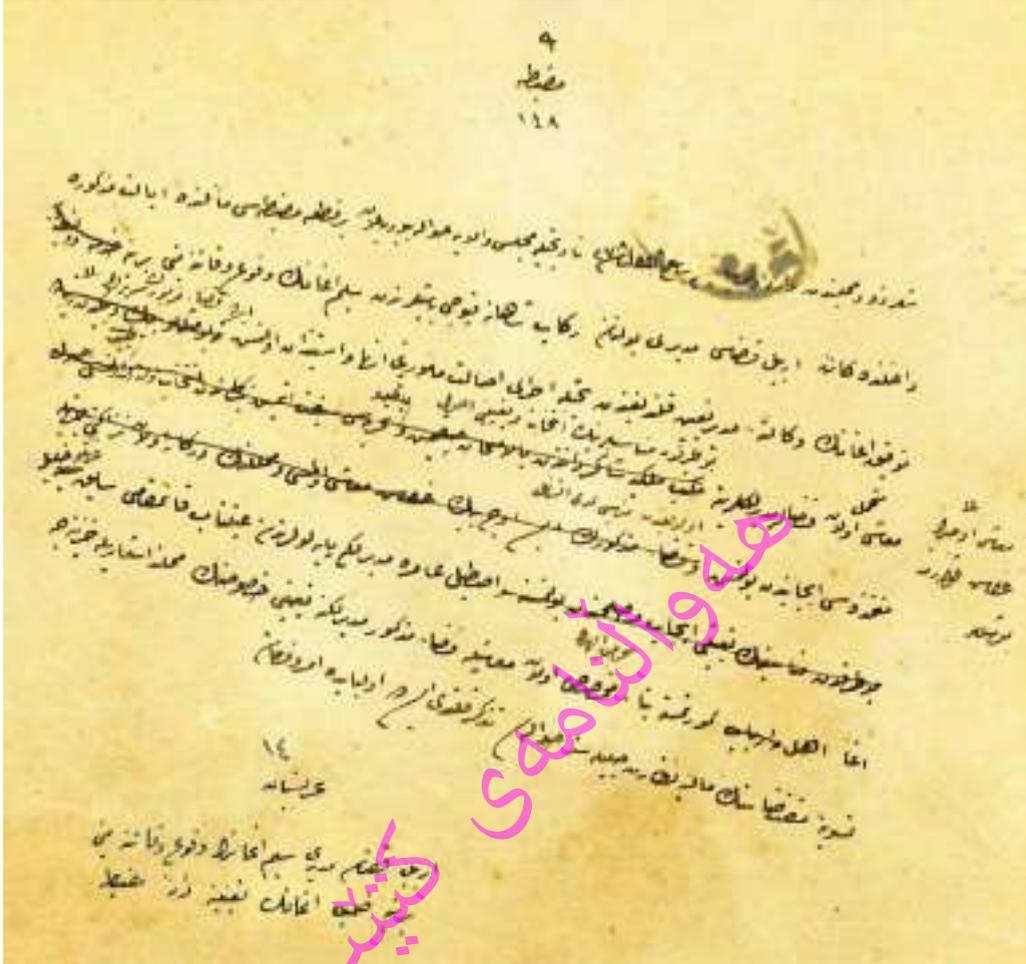
ههولیر نامه کیلیب

7 شه وال 1277	00470.031534	.I.DH
<p>به پیی داواکاری نه زارهتی دارایی جه لیلله به پیی نه و راپورتیه ی پیشکشی کراوه، له نه یاله تی شاره زورور قه زای ههولیر خانه دانی ههولیره و مانگانه ۱۹۵ قوروش مووچه وهرده گریت، له گوندی گرده ره شه پیره بای خواه ندراریه تی یه ک له ده (اعشاری) سی یه کی داهاقی (ثلث حصه اعشاری) ده کات، دوا ی نه وهی عه بدوللا نه فه ندی کوچی دوا ی کرد، نه و داهاته دیاریکراوه بو میری گه راوه ته وه، ههر چی مووچه که شی ۱۰۵ قوروش کوره که ی که یه کیکه له زاناکان سلیمان نه فه ندی و نه وهی له مووچه که شی ماوه ته وه ۹۰ قوروشه ده درپته کوره که ی تری به ناوی عه بدولره حیم، ره زامه ندی له سه ر نه وه دراوه، ۷ شه وال ۱۲۷۷.</p>		

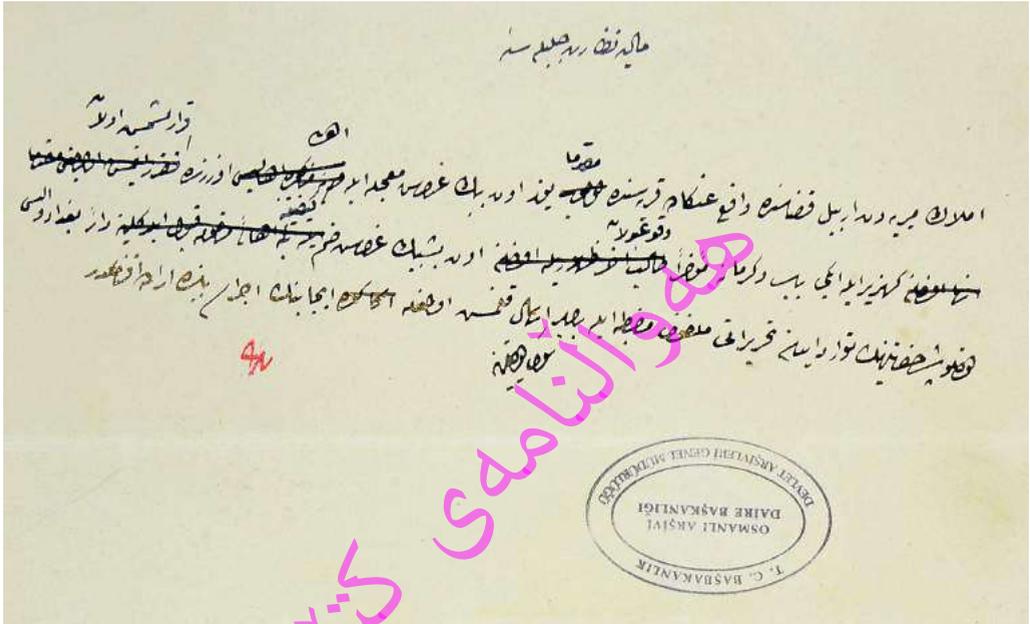


2 رهبیعی یه کهم 1278	133.48	.A. MKT. MVL
<p>- بابی عالی بریری دادوهری له نهنجوومهنی و آلا ژماره 044</p> <p>له نهنجوومهنی شاره زوور به میژووی ۲۰ رهبیعی یه کهم ۱۲۷۸ بو نهنجوومهنی و آلا رویشتووه، یه که پارچه داواکاری له ئه یاله تی نوبراو قه زای ههولتیر هاتووه بهر یوه بهری ههولتیر قه پوچی باشی سه لیم ئاغا به هوی مردنیه وه له شوینی ئه و توفیق ئاغا به وه کاله ت له بهر یوه به رایه تی ده ست به کار بیت، له بهر ئه وه ی گونجاو نییه بو کاره که ی، و باشتره بو بهر یوه بهری قه زای نوبراو به مووچه ی مانگانه ی ۳۰۰۰ هه زار قوروش ههروه ک چون ئه و بره مووچه یه هه موو بهر یوه بهری قه زاگان وه ریده گرن، به پله ی بهر یوه بهری ئسته بلی عامیره قائیمقامی پیشووی عه نتاب خه لیل ئاغا شاره ز له م بواره به م مووچه یه ی که بو دیاری کراوه، وه کو بهر یوه بهری قه زای نوبراو دا مه زریت، بو ئه م مه به سته نووسراو چۆته خه زینه، بو نه زاره تی داراییش رویشتووه، ئه مر و فه رمان بو ئه و که سه یه که فه رمان ده رده کات، ۲ رهبیعی یه که م ۱۲۷۸.</p> <p>- بو سه داره ت بهر یوه بهری قه زای ههولتیر سه ر به ئه یاله تی شاره زوور قه پوچی باشی سه لیم ئاغا پینچ روژه به مردنی خو ی مردووه، به داواکاری داواکراوه له شوینی ئه و که سیکی گونجاو و خاوه ن خو یه کی هوژگه رایه تی بو ئه م شوینه بنیرن، به مه ش توفیق ئاغا به نیوه مووچه ی پله ی بهر یوه بهر به وه کاله ت دا مه زرین، له نهنجوومهن جیگیری بکه ن، ئه مر و فه رمان بو ئه و که سه یه که فه رمان ده رده کات، له ۲۳ سه فه ر ۱۲۷۸.</p>		

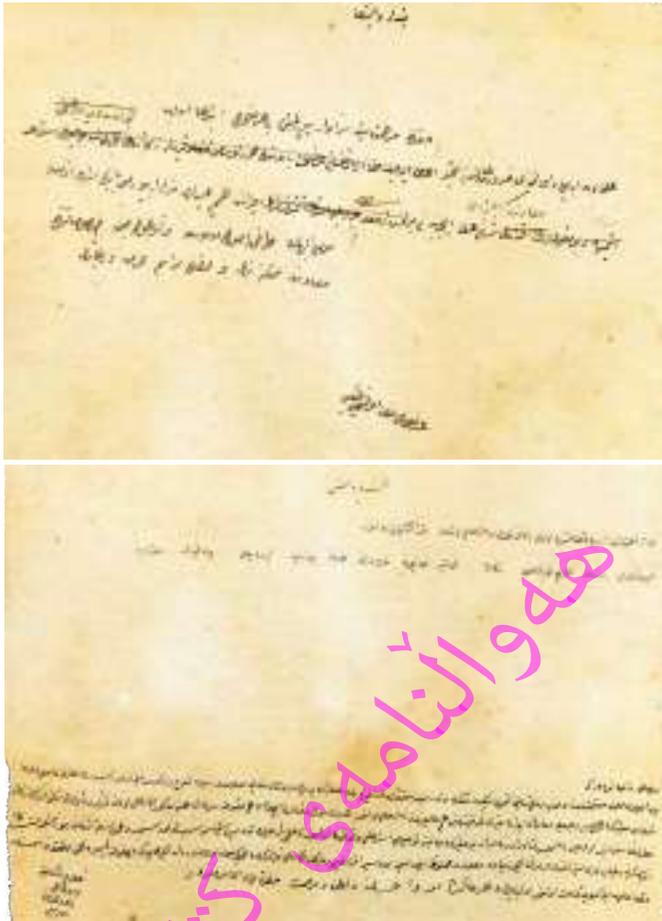




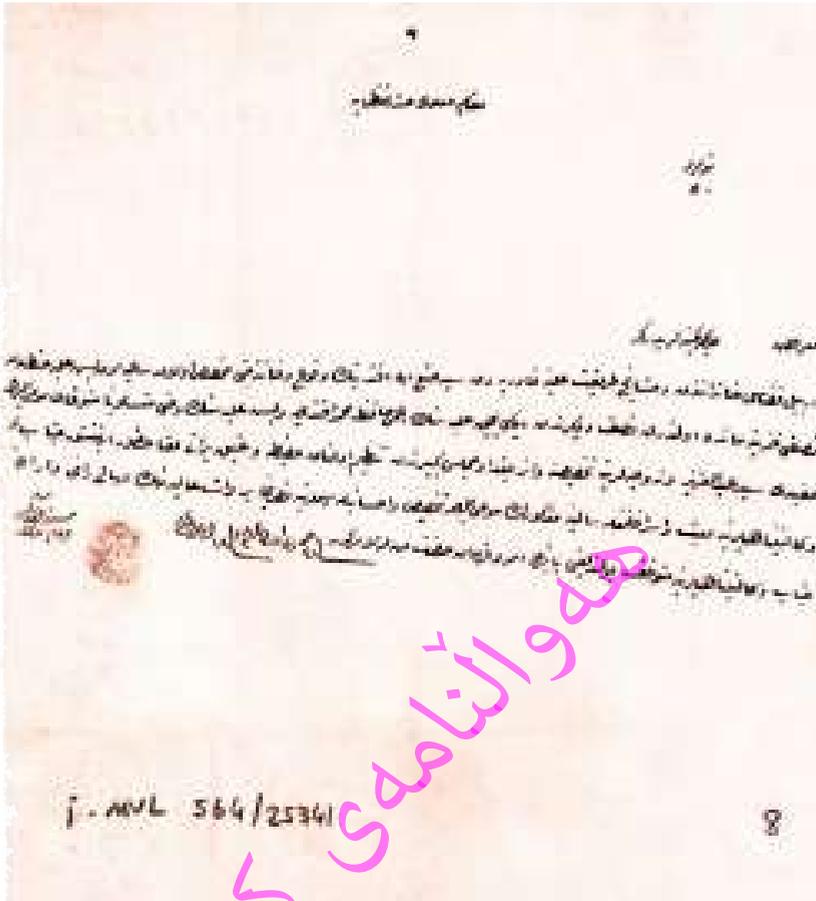
20 رهبیعی یه‌که‌م 1278	759.51	.A. MKT. MVL
<p>بریارنامه ١٤٨ له میژووی ٢٠ رهبیعی یه‌که‌م ١٢٧٨ له ئەنجوومه‌نی شاره‌زوور هاتوو و بۆ ئەنجوومه‌نی والا ئێردراوه، یه‌ک داواکاری له ئەیاله‌تی نوبراو به‌ریۆه‌به‌ری قه‌زای هه‌ولێر، قه‌پوچی باشی سه‌لیم ئاغا به‌هۆی مردنیه‌وه، له شوینی ئەو به‌وه‌کاله‌ت توفیق ئاغا وه‌کو به‌ریۆه‌به‌ر داده‌مه‌زڕی‌ت، هه‌ر چه‌نده ره‌زانه‌ندی له‌سه‌ر دراوه، له قه‌زای نوبراو مووچه‌ی به‌ریۆه‌به‌ر ٣٠٠٠ قوروشه، به‌لام به‌هۆی نه‌گونجانی نوبراو بۆ ئەو پله‌یه، له به‌ریۆه‌به‌رایه‌تی قه‌زای نوبراو، قایم‌قامی پیشووی عه‌نتاب خه‌لیل ئاغا له پله‌ی به‌ریۆه‌به‌ری ته‌ویله‌ی پاشا به‌ مووچه‌ی دیاری کراو له قه‌زای نوبراو له به‌ریۆه‌به‌رایه‌تیه‌که دایمه‌زڕی‌ت، بۆ جێبه‌جێ کردنی نووسراو له خه‌زینه‌ جێبه‌جێ کراوه و ئێردراوه‌ته نه‌زاره‌تی دارایی، ئەمر و فه‌رمان.</p> <p>عه‌ره‌به‌ستان ١٤ به‌هۆی مردنی به‌ریۆه‌به‌ری قه‌زای هه‌ولێر سه‌لیم ئاغا له شوینی ئەو خه‌لیل ئاغا، داواکاری دامه‌زراندن.</p>		



29 رەبیعی یەكەم 1280	276.64	.A. MKT. MHM
<p>بۆ نهزارهتی دارایی جهلیله له گوندی عهنگاوه سهر به قهزای ههولتير پيشه کی 110000 قوروش له سهر خه لکه که ی سه پیتراوه و بریاری له سهر دراوه، که کاربژیک و دوو ئاش مولکی میریه، له لایهن میریه وه دراوه ته خه لکه که ی به زیاده ی 15000 قوروش، بۆ ئەم مه به سته ئەم نووسراوه ی له لایهن والی به غداده وه هاتوو له گه ل داواکاری به یه که وه تیردراوه.</p>		



14 زیلقه‌عه‌ 1283	528.9	.MVL
<p>- بۆ والی به‌غداد له زاناکانی هه‌ولێر داود ئەفه‌ندی له‌به‌ر خرابی بژێوی ژینانی داوای میه‌ره‌بانانی پاشا ده‌کریت، به‌ داواکاریه‌که‌وه‌ داوای برینه‌وه‌ی مووچه‌یه‌ک ده‌کات.</p> <p>- له‌ هاوپیچه‌کانی به‌غداد زه‌کات و سه‌ر فتره‌ی گونده‌کانی قه‌زای هه‌ولێر ئاماژه‌ی پیکراوه‌ گرده‌زهبان، دوغان، کارینچ قورشاغلو، دووسه‌ره، قول ته‌په، قه‌لانجوغ، خه‌رابه‌ دراو، گازنه، پیرزین، گرده‌ چال، یه‌دی قزله‌ر، ماستاوه</p> <p>ئهو داواکاره‌ له‌ زاناکانه، داوی ئەه‌وه‌ی زانستی شه‌ریفی ته‌واو کرد، دواتر خه‌ریکی ووتنه‌وه‌ی وانه‌ بووه، هیچ قازانجیکه‌مان نه‌کردوو، بارودۆخمان په‌ریشانه، ئیستا هیچ مووچه و داهاتمان نییه، بۆیه‌ داوای میه‌ره‌بانانی سه‌روو ده‌که‌ین، پۆ ره‌زانه‌ندی خوا و پیغه‌مه‌به‌ر هه‌م سه‌ده‌قه‌ی پاشاکانمان بی‌ت، له‌لایه‌ن دانیشتوانی ئهو گوندانه‌ سالانه‌ زه‌کات و سه‌ر فتره‌ کو‌ ده‌کریته‌وه، له‌ ئەنجوومه‌ن به‌ بوونی به‌راهه‌ته‌وه‌ بریار بدریت پاره‌که‌ی بۆ خه‌رج بکریت، تا به‌رده‌وام بی‌ت له‌ وانه‌ ووتنه‌وه، خوا له‌ هه‌ردوو دونیا بتانپاریزیت، هه‌ر چه‌نده‌ داهاتی هه‌موو گونده‌کان به‌ کو‌کراییه‌وه‌ ناکاته‌ بیست یوک به‌لام له‌ نه‌بوونی باشتره، ئەمر و فه‌رمان بۆ ئهو که‌سه‌یه‌ که‌ فه‌رمان ده‌رده‌کات.</p> <p>خادمی شه‌ریفی ره‌سووللّا داود موده‌رسی هه‌ولێری</p>		



21 جهمادى يه كه م 1283	00564.025341	.I.MVL
<p>- له خانه دانه كاني قهزاي ههولپير و شيخي تهريقه تي قادريه سهيد سهنعه توللا نه فهندي به هوئي مردنيه وه سالانه 15 عولبه گهنم كه بوئي تهرخان كرابوو، نيوه ي بو خزينه و نيوه كه ي تری دوو عولبه و نيو بو محمه ده نه فهندي كه كويړه و پينچ عولبه ش به شيوه يه كي يه كسان بو نه وه كه ي سهيد عه بدولعه زيز و ژنه كاني تهرخان بكریت، له نه نجومه ني به غداد ري كخراوه له گهل راپورت و به رائه تي شهريف جي به جن ده كريت، 21 جهمادى يه كه م 1283.</p>		
<p>- موفتى قهزاي ههولپير ئيراهيم نه فهندي به هوئي مردنيه وه، كه مانگانه 322 قوروش مووچه ي وه رگرتووه، نيوه ي بو خه زينه ده گه رتته وه و نيوه كه ي تريش بو كوره كاني نه حمه ده نه فهندي و عه بدولقادر نه فهندي و صالح نه فهندي تهرخان ده كريت، له نه نجومه ني گه وره ي به غداد ري كخراوه و داواكارى و به رائه تي هه يه، 21 جهمادى يه كه م 1283.</p>		
<p>- له قهزاي ههولپير نه قبيى خانه قاي خاليديه داود نه فهندي به هوئي مردنيه وه، كه مانگانه 110 قوروش مووچه ي بو برا بو وه، حهوت عولبه و نيوه گه ئه ي وه رده گرت، نيوه ي ده گه رتته وه خه زينه و نيوه كه ي تريش بو كوره كاني سليمان و مسته فا و محمه ده توفيق و ژنه كاني خه ديجه و عائشه تهرخان ده كريت، له م باره يه وه له نه نجومه ني گه وره ي به غداد ري كخراوه و له گهل داواكارى و به رائه ته كانيان جي به جي كراوه، 21 جهمادى يه كه م 1283.</p>		

4

مقام معاری حدیثی

نور
۶۹

مردود
بیرگیله بربرک

اییل قهسی نفیس حاجی ابراهیم قندیلی و قورقانی بی سولی و لاله شهیده و بیوز بیارین بکی غوره مملکت قهسی خزینه حاج اولدرده
 نصف دیکریلیک خدیو ایمر و هیله قناره و صالحی قندیلی قهسی خنده و بیضا دیکمن کیریلده تنظیم و ناسه و عظیم و خیمه بران
 لقا مقام معاری خدیو لریم بیته و نیسا قهسیه و موسی ایلم ایانه لطف و مرهم اولدرده آملریم تقریبا ایشه عالیشان ایسک
 ای وایر علیه نصف اگر بیتمه شوقه بوشه اولمیه ایلیج امر و قهسده خنده مدله لورکده
 کاه
 محمد زکریا خان
 میرزا علی محمد
 وردک لطف



آ. MUL 564/25341

9

مقام معارفی هندوستان

نمبر
۶۸

معرضه جلیانہ لبریری

ایسی خطا سندھ واقع خانقاہ خالیہ نقیہ واو القریبک دفعہ قایمہ محققین اولاد شہرہ پوزا وہ غروسہ معانیہ عالیہ برقی کوئٹہ خطہ
 رقیہ، تاج نقیہ خیریتہ مائندہ و لخصہ دیگر بک کتب و معانیہ سماجہ و معنیہ زبور و کتب توحید و کتب لاریہ خدیجہ و عثمانیہ نامہ و کتب
 حضرتہ بیدار کتب کبریہ نہ تنظیم اولادہ معنیہ ایہ عیبہ بران و معانیہ مذکور بر بک بر قلم بعض صورتہ منا حضور عالیہ حساب و کتاب
 معنیہ و اسقائہ معانیہ و عالیہ مذکور لخصت معنیہ شہاد اولادہ وزیرہ ایام مرقومہ احسانہ سدریہ تقریبات عالیہ
 بیتہ و نیایہ اولاد علیہ حسابہ و کالیہ القبریہ شوقیہ برقیہ اولاد ایہ امر و زیادہ لخصت معنیہ لہ لافکرہ

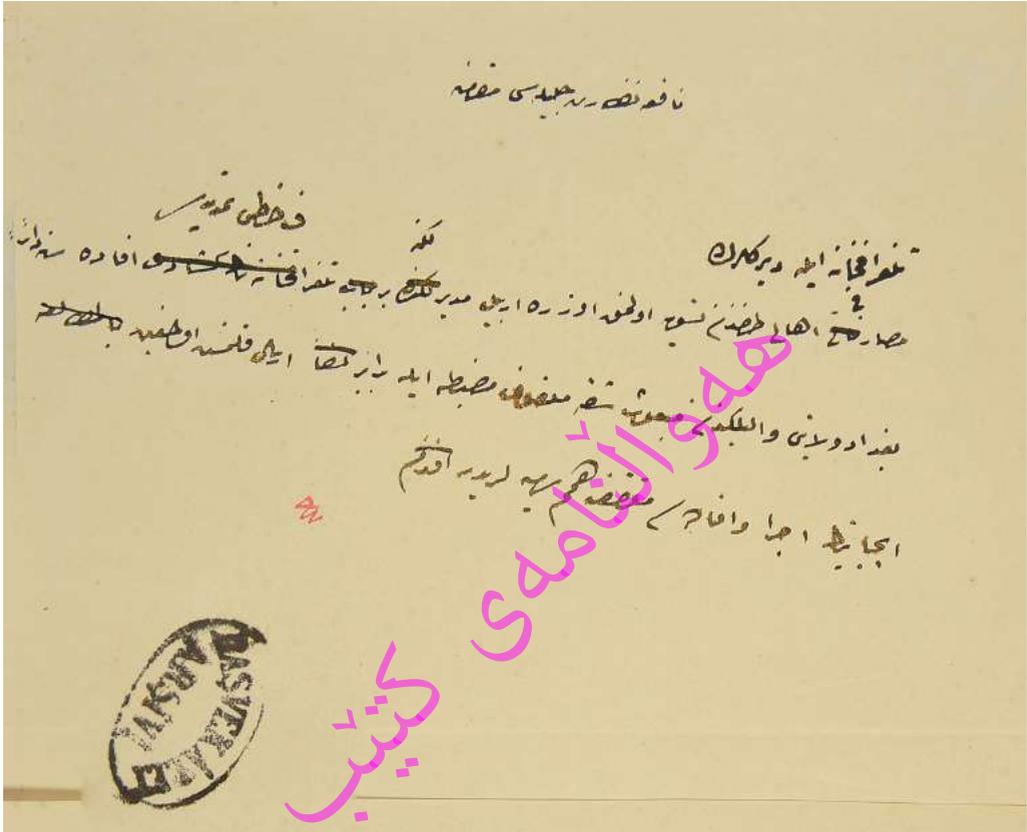
مستند
۱۹۱۸



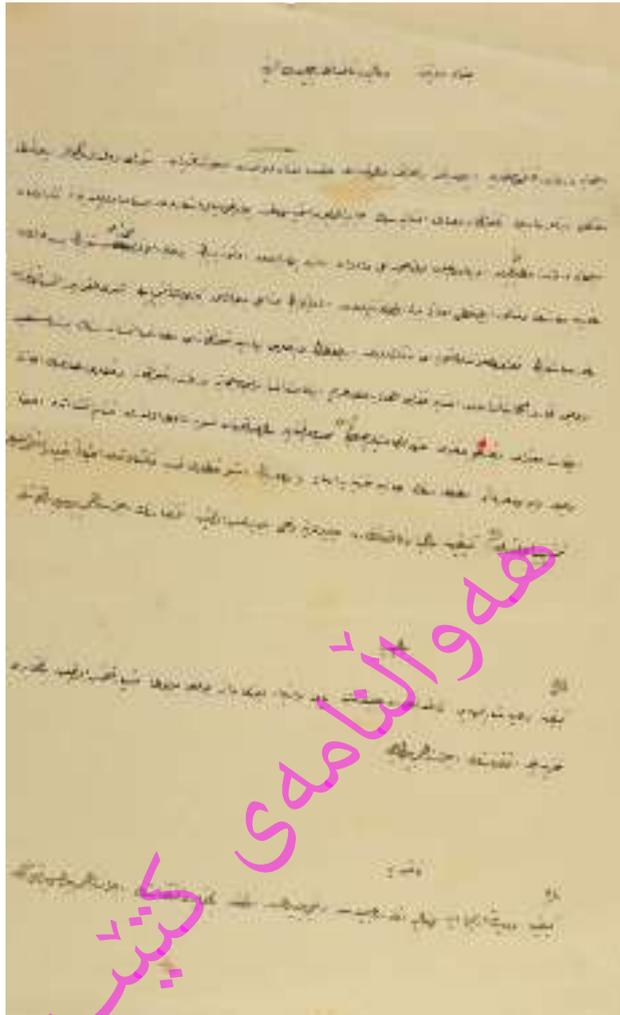
محمد راجہ صاحب
۱۹۱۸

I. MUL 564/25341

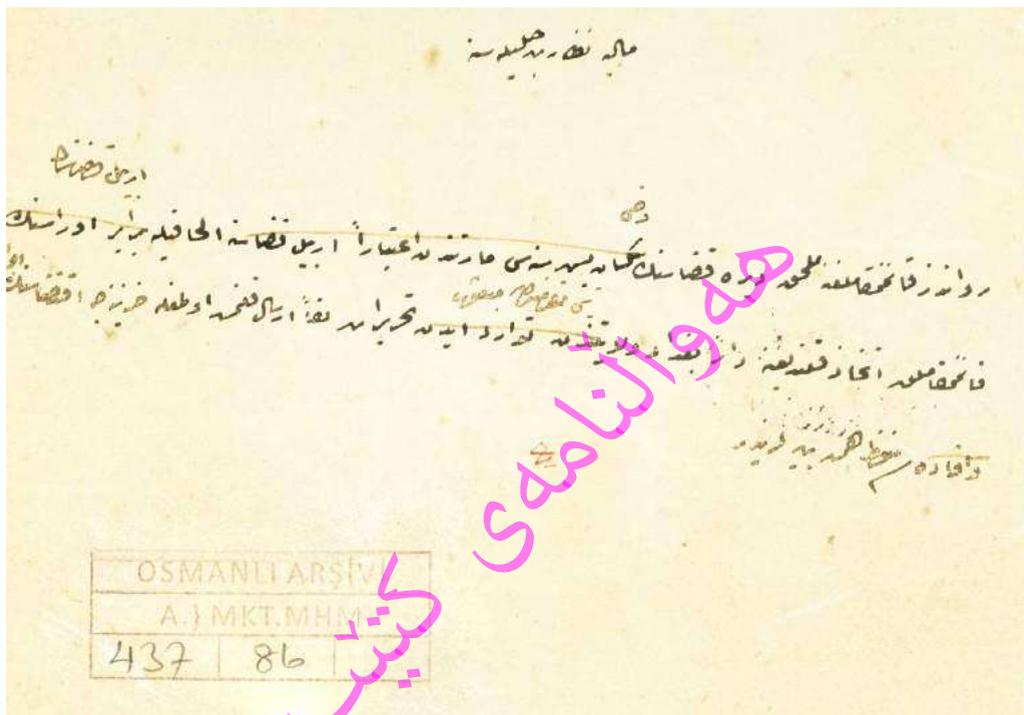
40



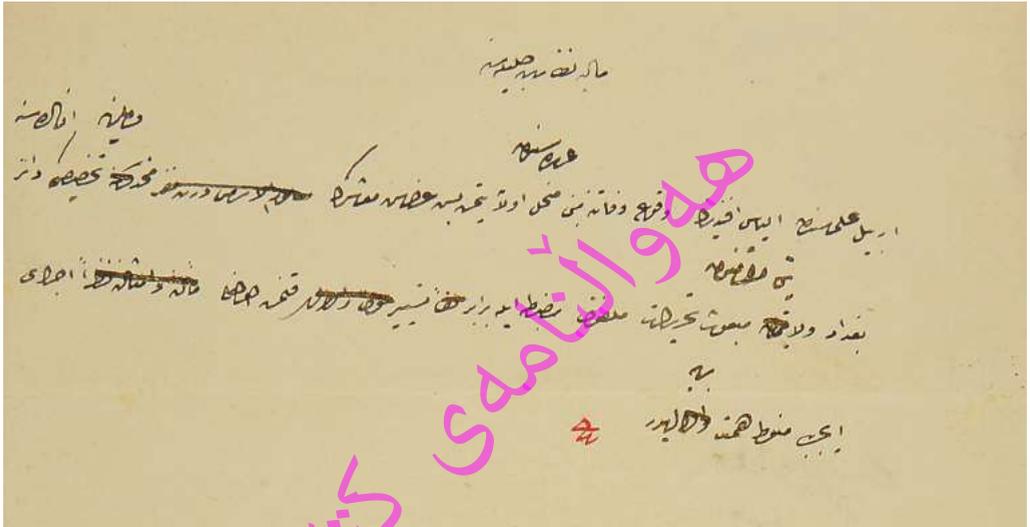
24 رەجەب 1285	426.19	.A. MKT. MHM
<p>بۆ نەزارەتى نافیجە خەرجى تەلەگرافخانە و تیل و پیداو یستی له لایەن دانیشتوانەوه دراوه، لەسەر ئەووه هیلپى بەریۆه بەرایەتى ههولتير دابین کراوه، بۆ ئەم مەبەستە له والى ویلايەتى بەغداد نوسراو تيردراوه، له گەل نوسراوى داواكارى بهیه كەوه تيردراوه.</p>		



27 رهمهزان 1285	431.53	.A. MKT. MHM
<p>بۆ ویلایهتی بهغداد و نهزارهتی دارایی مه بهستی راکیشانی هیللی تهله گراف بۆ قائیمقامیه ته کانی سلیمانیه و رواندز و بهرپوه بهراپه تی ههولیر بۆ ههر یه که نووسراو بۆ ویلایهتی بهغداد تیردراوه، له وئشه وه رهوانه ی شورای دهولت کراوه، بۆ هیللی ههولیر و له گه ل ئهوانی تر نرخی خهرجی تیچووی دروست کردنی تهله گرافنامه که له لایهن خه لکی ناوچه که ده دریت، بۆ هیللی سلیمانیه و رواندز تیل و پیداو یستی له ئه وروپاوه دیت، نرخی که ی ۳۰۷۵۰ فرانکه ههرچی ۸۵۰۰ قوروشیش بۆ مووچه ی مانگانه ی فرمانبه ره کانیه تی، ههرچی ههولیره ئهوا که لوپه له که ی وه کو ئهویان نرخی که ی ۱۲۱۰۷ فرانکه و له گه ل ۲۵ سانتیم، مانگانه ش ۹۶۶ قوروش مووچه ی فرمانبه ره کانی ده بیت، ئه ویش له داها تی تهله گراف ده بیت، جگه له وه ش خهرجی هیللی ههولیر و تهله گرافخانه که بونیاد بنزیت و له لایهن دهوله مه ند و بازرگانه کان بدریت و به شی خه لکه هه ژاره که ش بدن. خهرجی تهله گرافخانه ی سلیمانیه و رواندز و هیلله که شی له لایهن دهوله مه ند و بازرگانه کان له رێگه ی پاره ی سه ده قه بدریت، بۆ ئهم مه بهسته داواکاری بۆ خه زینه بنی دریت و جیبه جی بکری ت. ههروه ها نه زاره تی دارایی ش ئاگادار بکری ته وه.</p>		



24 زیلحیجه 1285	00437.00086	.A. MKT. MHM
بو نه زاره تی دارایی قه زای دیره که سهر به قائم مقامیه تی رواندز بوو، به سترايه وه به قه زای ههولتير، لهویش قائم مقامیه ت دامه زراوه، بو تهم مه به سته نووسراو بو ویلايه تی به غداد تير دراوه.		



16 زیلحیجه 1285	440.16	.A. MKT. MHM
<p>بۆ نه زاره تی دارایی له زاناکانی ههولیر ئیلیاس ئه فهندی به هۆی مردنیه وه، ٧٥ قوروش مووجه که ی ماوه ته وه، داواکراوه بدریته کوره کانی، بۆ ئه م مه به سته نووسراو له گه ل داواکاری به یه که وه بۆ ویلایه تی به غداد نیردراوه.</p>		

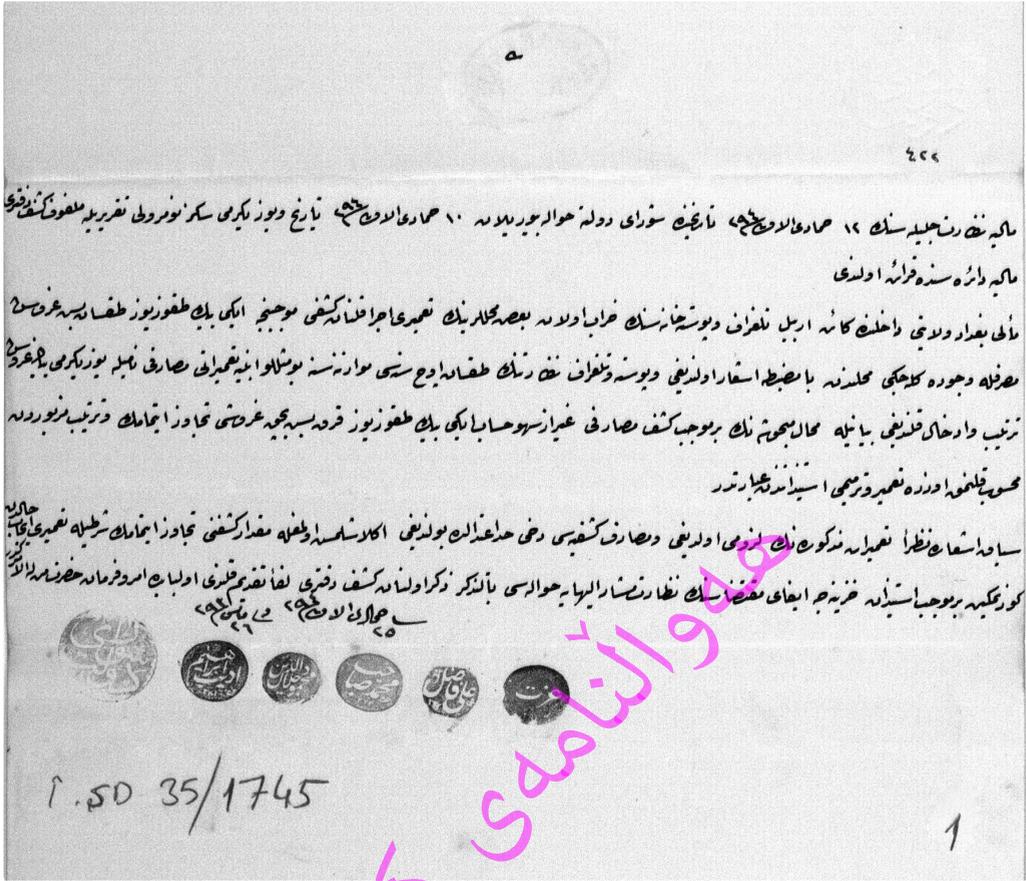
عشرینو
 انتم حضرت
 بشار دینی موفانده این قضیه کانه جمع کیر خورنده ملائجه نام کنه به بارت علی خورن نقابله اولره سوی خوره موفان و قوع و ناز جنبه موفان
 اولده معلوم المقدار خطه ملت ایضاً وظیفه اقتداره مکنده استار اولهانه اوعلی عبدالرحمانه قضیه خضوع مکه نقتت جلیله سنده مبعوث نقیر عهده و تقدیم
 قاصه اولغنه امر و زیاده هر بلده حضرت شهید توفیق الدینی حاله معینجه اقتضای اجرا ایریلجلی انا صلیه تنکرا تاریک ترقیم اولدی انتم ۱۸/۱۲/۱۳۰۸ م

مردی که کبریا کرد
 سر به دست بگشاید اوله به شوکره سایه صبا بگشاید مضمون نقیر نقیر سدا بوزر صفا موهله بویج
 و بهر صبا سینه زک اولدی خطه ملت معالی عبادت قضیه خنده در قصه بویج اولدی اولدی اولدی
 و بهر صبا سینه زک اولدی نقیر صبا عا مضافه اولدی اولدی اولدی
 قبا با آهار خطه صلیه اولدی ما اینه نقیر صبا عا مضافه اولدی اولدی اولدی
 طینه و قبا مکره ا. ع. عثمانی

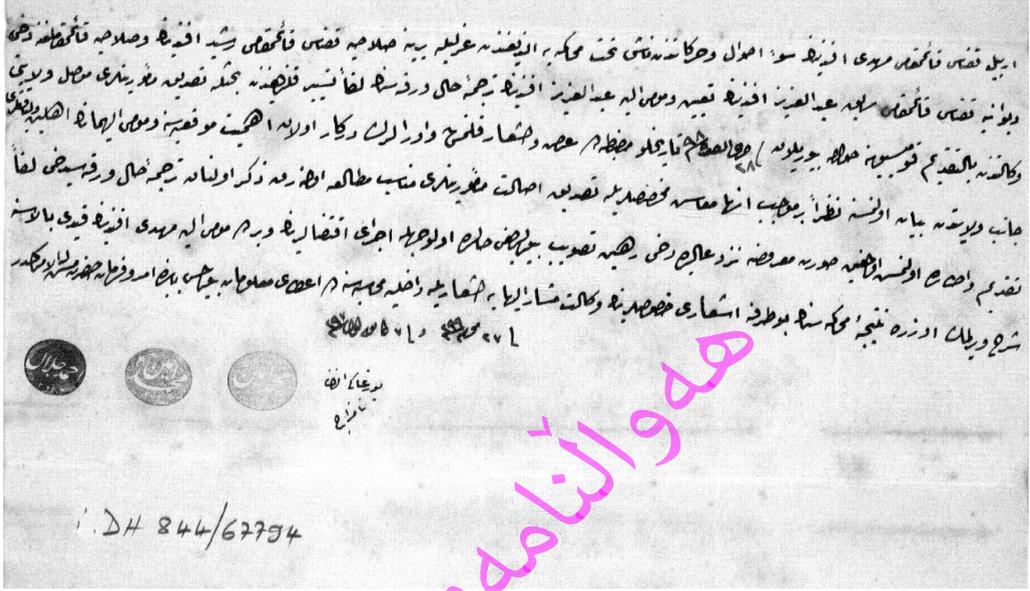
هه و النامه ی کتبی

۱. DH 706/49424

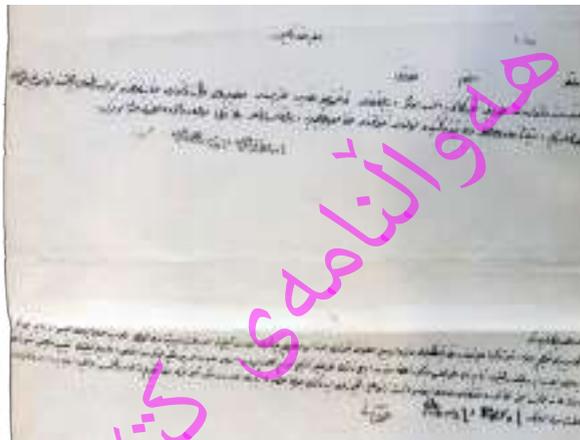
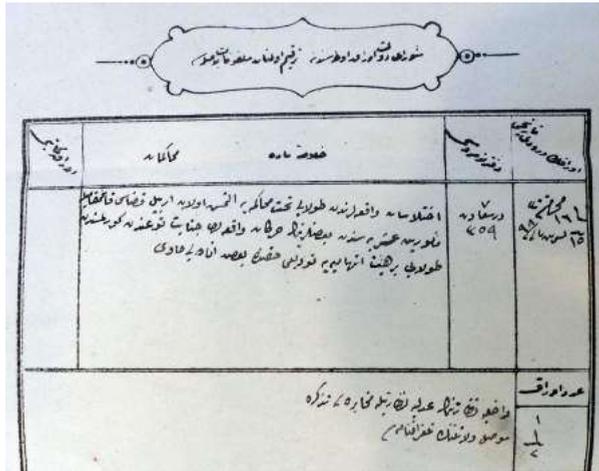
1292 ره جهب 19	00706.049424	.I.DH
<p>له پهراویزی قهسه بهی ههولپیر له خزمهت مزگهوتی گهوره (جامع کبیر) به ناوی مهلا شیخ به بهرائهتی عالی بهرامبه به خزمهته کانی سالانه گه می بو دابینکراوه، به لام دواي مردنی ئه و بره گه نه ماوه تهوه، بو ئه م مه به سته بدریته عه بدولره حماني کوری، له نه زارهتی دارایی راپورت ئیردراوه، ئیستا له سهر فرمانی هو مایون ماوه تهوه، که ئه و کانه ی رازی بوو جینه جی ده کریت، ۱۹ ره جهب ۱۲۹۲.</p>		



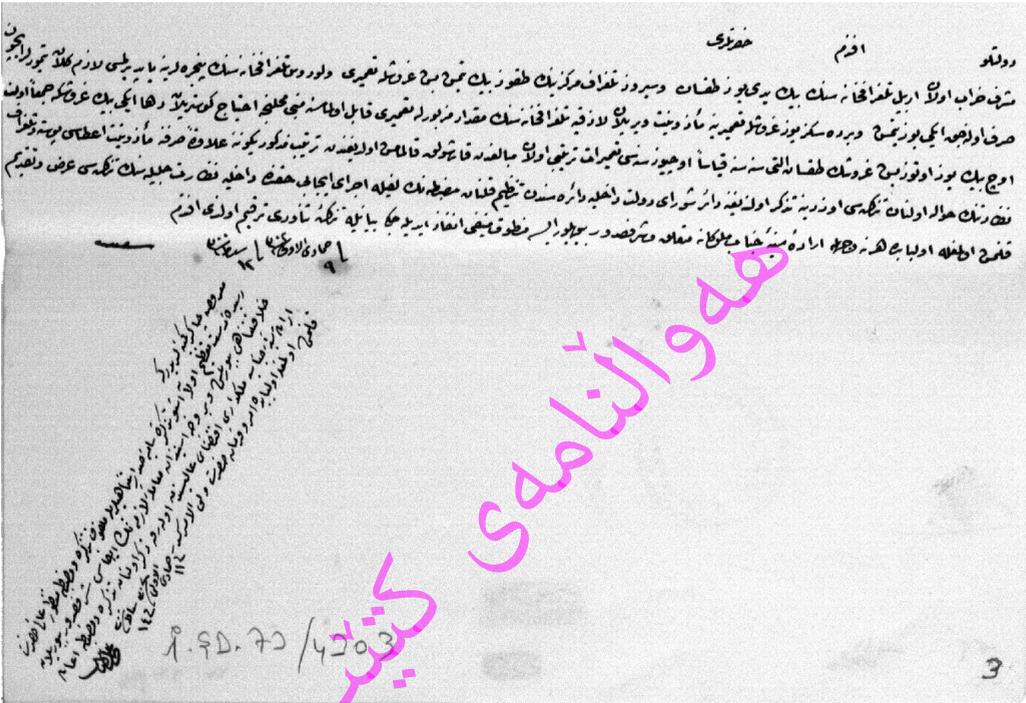
10 جهمادی یه کهم 1294	00035.001745	.I.SD
<p>- له نه زاره تی دارایی جه لیلله ۱۲ جهمادی یه کهم ۱۲۹۴ بۆ شورای ده ولت تیردراوه، به راپۆتی ژماره ۱۲۸ له میژووی ۱۰ جهمادی یه کهم ۱۲۹۴ ده فتهری ده رخستی له فه رمانگهی دارایی ئاماده کراوه. له هه ولتیر سه ر به ویلیه تی به غداد ته له گراف و پۆسته خانه و پیران بووه، هه ندیک شوینی پیویستی به نوژن کردنه وه یه، به پیی ئه وه ده رخسته ی که بۆی کراوه، بۆ نوژه نکرده وه ی ۲۹۹۵ قوروشی پیویسته، ئه م بره خه رجیه ی که پیویستیشه به داواکاریه ک ره وانه کراوه، هه روه ها نه زاره تی پۆسته و ته له گراف له موزه نه ی ۱۲۹۳ دیاری کردووه، ئه و جوړه نوژن کردنه وه یه پیویستی به ۱۲۰۰۰ قوروش هه یه، نابیی له ۲۹۴۵ قوروش و نیو زیاتر بیت، به م مه رجیه ی که نابیی له م بره پارویه زیاتر خه رج بکریت ئینجا نوژن بکریته وه، به م مه رجه ش ده فتهری ده رخستن ره وانه ی خه زینه کراوه، له ۲۵ جهمادی یه کهم ۱۲۹۴.</p> <p>- ده فتهری ده رخستی دووه می پۆسته و ته له گرافی هه ولتیر پاره که ۲۹۹۵</p> <p>پۆسته و ته له گراف خانه ی هه ولتیر بنمیچ و هه ندیک له شوینه کانی تری پیویستی به نوژن کردنه وه یه، به پیی وه لامی ژماره ۲۰۰ له میژووی ۹ ته یلول ۱۲۹۲ به پیی زانیاری فه رمانگهی شاره وانی و به رپرسی بیناسازی ۲۹۹۵ و نیو قوروش خه رجیه که یه تی، پیویسته به خیرایی نوژن بکریته وه، ئه مر و فه رمان بۆ ئه و که سه یه که فه رمانی له دهسته، له ۱۹ ره مه زان ۱۲۹۲.</p>		



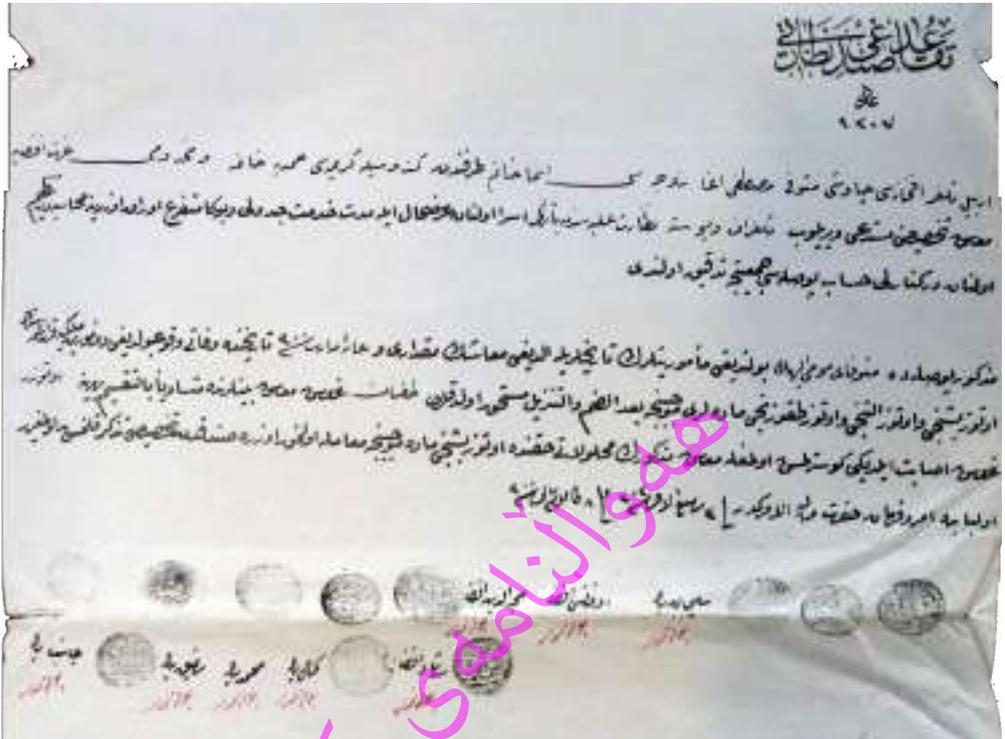
27 موحررههه 1299	00844.067794	.I.DH
<p>قائيمقامى قهزاي ههولتير مههدى تهفهندي له بهر جموجولى خراپ و رهفتارى بهدى، بردراوته دادگا و له کاره کهى دورورخراوتهوه، له شوينى نهو قائيمقامى قهزاي سه لآحييه رهشيد تهفهندي و بو سه لآحييهش قائيمقامى پيشووى قهزاي ديوانيهه عهبدولعهزیز تهفهندي دامهزراوه، کاغهزى عهبدولعهزیز تهفهندي پشت راست کراوتهوه و بو قوميسیوني ویلايهتی موسل تيردراوه، له بریارنامهی 28 زيلقهعهه سالی 1298 گرنگیيه کهى روون کراوتهوه، له گهل مووچه کانیان پشت راست کراوتهوه، ههروهه نووسراوى مههدى تهفهندي روون کراوتهوه تهنجامى دادگاش تيردراوتهه ژميريارى ناوه خو، تهمر و فرمان بو نهو کهسهيه که فرمان دهردکات، له 27 موحررهه 1299 و 7 کانوونى يه کهه 1297. محهمهه تهمين / نهحمهه جهلال / يوزغاکى تهفهندي</p>		



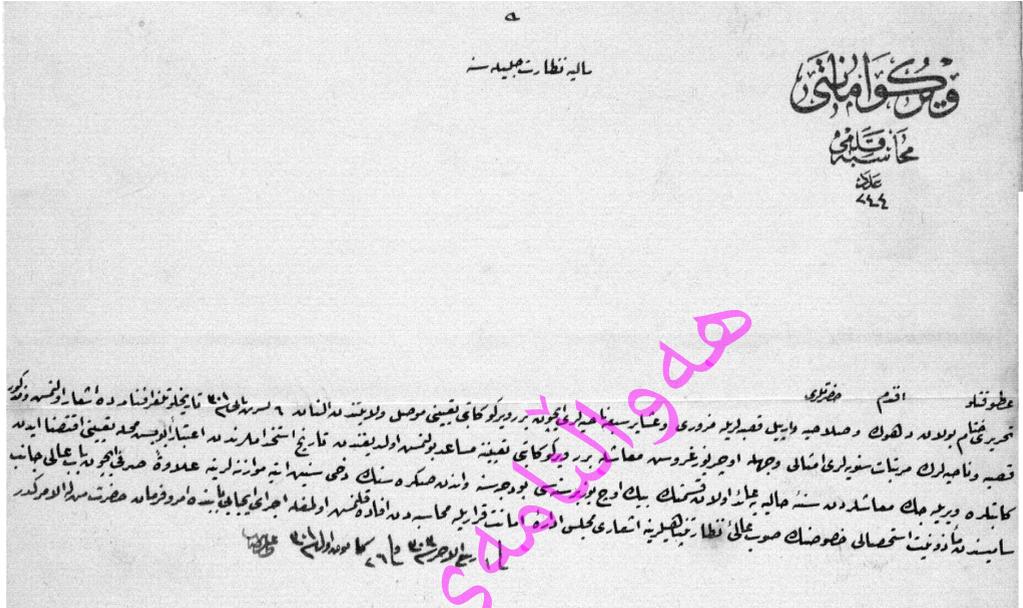
27 زیلیحجه 1299	2461.20	\$.D
<p>۱۶- موحه رهم ۱۳۰۰ له بهر دزین قائمقامی قه زای ههولپیر په لکیشی دادگا کراوه، له گه ل هندیک له فه زمانه رانی ده یهک (عشریه)، پتیویست ده کات ده سته ی تاوانبارکردن (هیئه اتهامیه) بریار بدات.</p> <p>- له بهر ئه وهی ده یهک (عشریه) یان دزیوه، قائمقامی قه زای ههولپیر بردراوه ته دادگا. هندیک له فه زمانه رانیسی ووته یان لّ وه رگیراوه، بو ئه م مه به سته ته له گرافنامه له ویلایه تی موسل نووسراوه، له ۲۷ زیلیحجه ۱۲۹۹ و ۲۸ تشرینی یه که م ۱۲۹۸.</p> <p>- بو نه زاره تی ناوه خو قائمقامی قه زای ههولپیر له گه ل چهنده فه زمانه ریکی ده یهک (عشریه) به هو ی دزینی ده به کی داهات بو دادگا بردراون، پتیویسته کاغه زه کانیان بردریته ده سته ی تاوانبارکردن (هیئه اتهامیه)، به لام له بهر ئه وهی له قه زاکان ده سته ی تاوانبارکردن (هیئه اتهامیه) نییه، بو یه فه زمانه گی ویلایه ت سی له ئه ندنامه کانی بو دامه زراندنی ده سته ی تاوانبارکردن (هیئه اتهامیه) دابین بکات، یا خود به شیوه یه کی تر ریگ بخریت، ۲۶ تشرینی یه که م ۱۲۹۸.</p> <p>والی ویلایه تی موسل / ته حسین</p>		



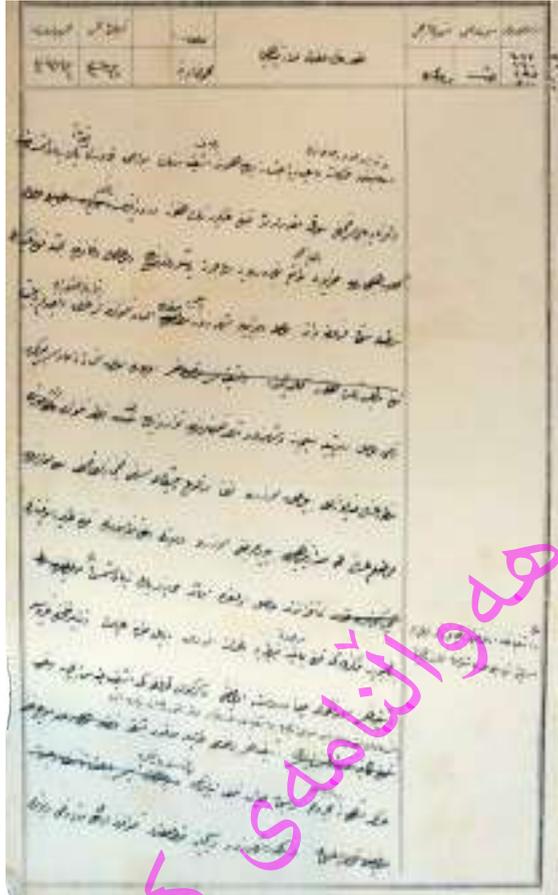
9 جهمادى يه كه م 1302	00073.004303	.I.SD
<p>تهله گراف خانەى ههولتير ويران بووه، پتيوستى به ۱۷۹۰ قوروشه تا نوژن بكرتتهوه، بو ئهم مه بهسته نووسراو دراوته نه زاره تي پۆسته و تهله گراف ئه وپش نار دوويه تي بو فه زمانگه ي شوراي دهولت، له ۹ جهمادى يه كه م ۱۳۰۲.</p>		



3 ره بیعی کۆتایی 1302	867.19	\$.D
<p>نه زارقی سندوقی خانه نشینی ژماره ۱۲۰۷ چاوشی ته له گرافنامه ی ههولیر مستهفا ناغا مردووه، خیزانه که ی ئەسما خانم بو خووی و کچه که ی همدیه خانم و کوره که ی عززت ئەفەندی داوای مووچه ده کات، له گەل ئەو داواکارییه ی پیشکه شی نه زارقی ته له گراف و پۆسته، خشته ی خزمەت و نووسراوی تاییهت به م مه سه له یه له ژمیریاری ریکخراوه و ووردبینی بو کراوه.</p> <p>له نووسراوی ناوبراو میژووی کاره کانی و بری مووچه که ی تا سالی ۱۳۰۰ له سالی مردنی دیاری کراوه، به پیی ماده کانی ۳۵ و ۳۶ و ۳۹ دوا ی به زرکرنه وه و نزمکردنه وه، ئەوه ی ماوه ته وه ۹۰ قوروشه، ئەمه شیان به شیوه یه کی یه کسان له تپوان ناوبراوان دابهش ده کریت، که هه ر یه که یان ۳۰ قوروشی به رده که ویت، به پیی ماده دی ۳۵ بو مامه له کردنه که له سندوق ئاکادار کراوه ته وه، ئەمر و فه رمان بو ئەو که سه یه که فه رمان دهرده کات، ۳ ره بیعی کۆتایی ۱۳۰۲ و ۸ کانوونی دووهم ۱۳۰۰.</p>		

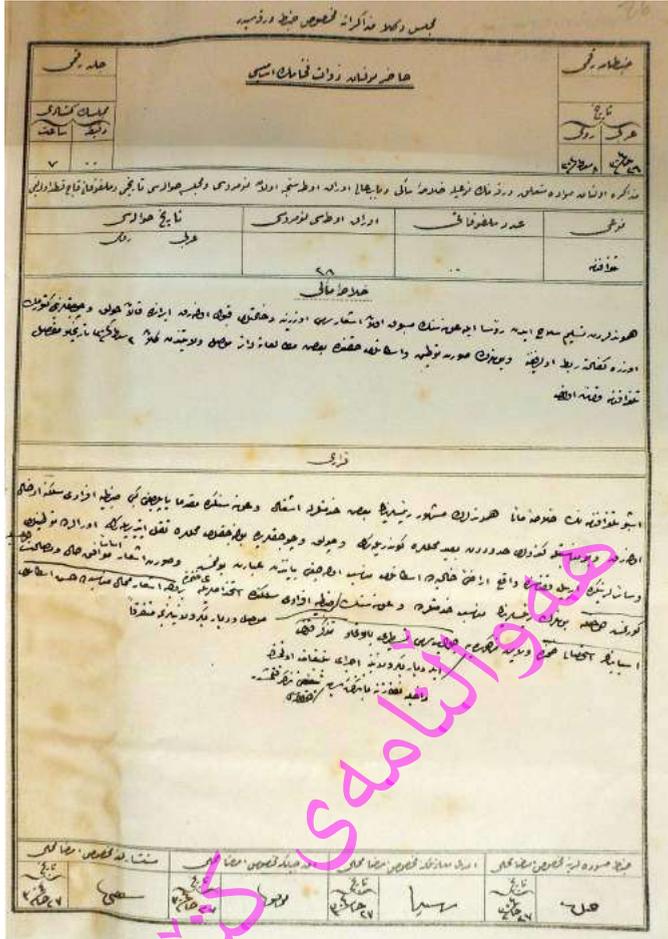


1 ره بیعی یه کهم 1303	00980.077416	.I.DH
<p>له قه له می ژمیریاری بۆ نه زاره تی دارایی بۆ قه سه به کانی دهوک و سه لاجییه و ههولتیر له گه ل ناحییه کانی مزوری و جهوت عه شیره ته کان بۆ ههر یه که نووسه ریکی باج دا مه زریت، بۆ نه مهش نووسراو بۆ ویلایه تی موسل له 6 تشرینی دووهم سالی 1301 به ته له گرافنامه تیردراوه، ههروه ها قه سه به و ناحییه کان سالانه ههر یه که 300 قوروش مووچه پییان بدریت، له نه م ساله وه مووچه کانیا ن بۆ هه ژمار ده کریت، که له بوودجه ی سالی 1301 پی ده دریت، سالانی دوواتریش به پیی موازه نه ی سالانی داها توو عه لاوه یان بۆ ده کریت تا پاره کانیا ن خرچ بکریت، نه مهش به پیی بریاری نه نجومه نی کارگرتی له ژمیریاری بریاری له سه ر دراوه، له 1 ره بیعی یه که م سالی 1303 له 26 کانونی یه که م 1301.</p>		

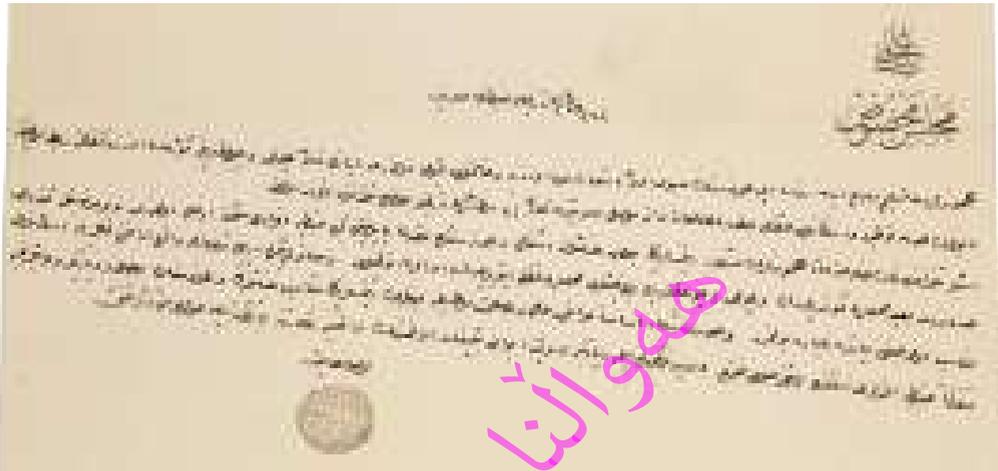


17 زيلحيجه 1303	1365.93	.DH. MKT
<p>بو سهدارهت په ناهي 17 زيلحيجه 1303 4 نه يلوول 1302</p> <p>ماوه په که له سنوور عه شيره تي هه مه وه نند و جاف ده ستیان به کاری به د و ده سندرې ژي کردووه، هه رو هها بو وور ياکردنه وه ي نه وانه تا ئیستا سه رباز نه هاتووه، به مه به ستي کوچ پیکردنيان بو شوینی تر پتويسته هه رچی زوو هه یتزیکي سه ربازی یت، نهو ته له گرافنامه هی له ویلايه تي موسل و ویلايه تي شاره زوور و سلیمانی به میژووی جیاواز وه رگيراه، به پتی هه نديک ووته نه مجاره له گه ل ویلايه تي موسل موته سه رفي سلیمانيه و شاره زوور چه ند پارچه ته له گرافنامه هاتووه، له سه ر قسه ی خدیوی له سه ر چاودیرانی سه روو له ته له گرافه کانیان دواکه وتنی هیزي سه ربازی بوته هوکاری نه وه ی چه ته کان به ره و لای هه ولتير برؤن و ئاسایشی ناوچه که تیک بدن، بویه به ناچاری نهو پوئیسانه ی که له بنکه بوونیان هه یه، ناردراونه ته لای هه ولتير له وئی 10 کهس له چه ته کان ده سترگير کراون و بو چه ته کانی لای که رکووکیش 6 بلوک له رژی می سواره رویش تووه، ژماره ی چه ته کانی ش 30 کهس بووه، که جگه له چه ته یه ک له سه ربازانی شاهانه 3 کهس بریندار بوونه و نازه لیش له ناوچوون، به داخه وه ئاوا نووسراوه، له ته له گرافنامه کانی موته سه رفه کانی شاره زوور و سلیمانيه بو ویلايه تي تیردراوه، نزیکه ی 100 هه مه وه نند هیشتا له تیران له سه ر نه م کارانه به رده وامن به پتی ته له گرافي شاره زوور پتويسته سه ربازی شاهانه وانه یه ک به م چه تانه بدات.</p>		

...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...

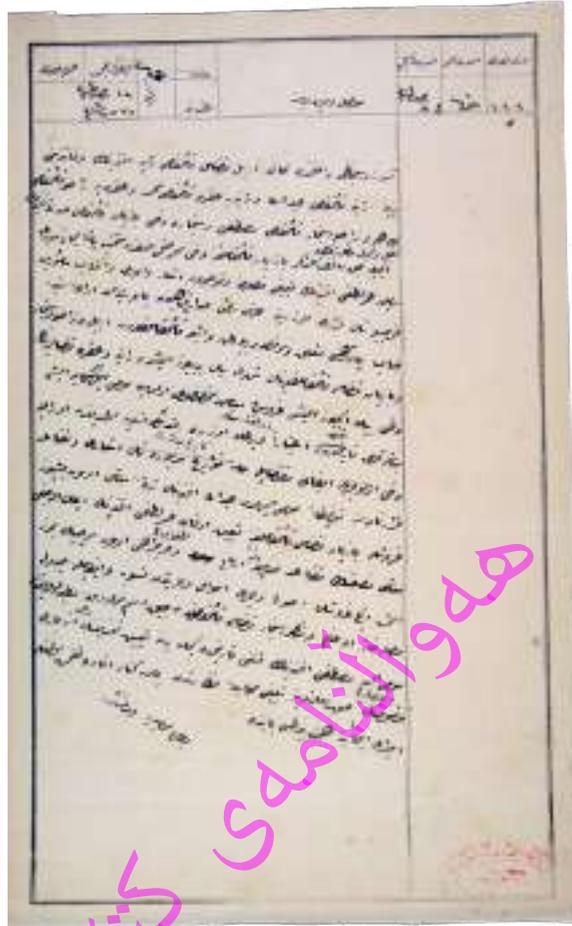


<p>26 جهامدی به کم 1304</p>	<p>17.26</p>	<p>.MV</p>
<p>پوختهی دارایی له هه مه وه نده کان چه کیان راده ست کردۆته وه، سه روک و لایه نگرانیان به پیی ئاماژهی پیشووی پاشا ره زامه ندی له سه ر لیخۆشبوونیان ده رچوو، له به ره ی گواستنه وه ی خیزان و منداله کانیان که له ئیران ماوه ته وه، له سه ر نیشه جۆ کردنی خیزانه کانیان هه ندیک لیکۆلینه وه کراوه و له ویلایه تی موسل به میژووی ۲ شوبات ۱۳۰۲ به درییژی ته له گرافنامه هاتوو.</p> <p>بریار له ته له گرافنامه که ی پوختهی دارایی له سه روکه ناوداره کانی هه مه وه نده و هه ندیک له خزمه تکاره کانیان و لایه نگرانیان پیشه کی ده کرۆی له پۆستی پۆلس دابنیزن و به م شیویه به بننردینه شوینه دووره کانی سنوو، هه وره ها خیزان و منداله کانیان بگوازرنه وه ئه و شوینانه که بۆیان ده ست نیشان ده کرۆت، له ویی نیشه جۆ بکرۆن، له قه زای هه ولتیر له سه ر زه وییه خالیه کان نیشه جۆ بکرۆن، هه وره ها دیاری کراوه ئه م شوینه گونجاوه بۆ نیشه جۆ کردنیان، هه وره ها ره زامه ندی له سه ر دراوه، جگه له وه ش سه روکه کان و لایه نگرانیان له ویلایه ته کانی موسل و دیاربه کر به شیویه ی جیا کردنه وه له خزمه تی پۆستی پۆلیسیدا دابنیزن به کار به ییزن، بۆ ئه م کاره ش له ویلایه تی ناوبراو و ویلایه تی دیاربه کر ئاگادار گراونه ته وه و نووسراوی پاشا بۆ نه زاره تی ناوه خۆ ئیردراوه.</p>		

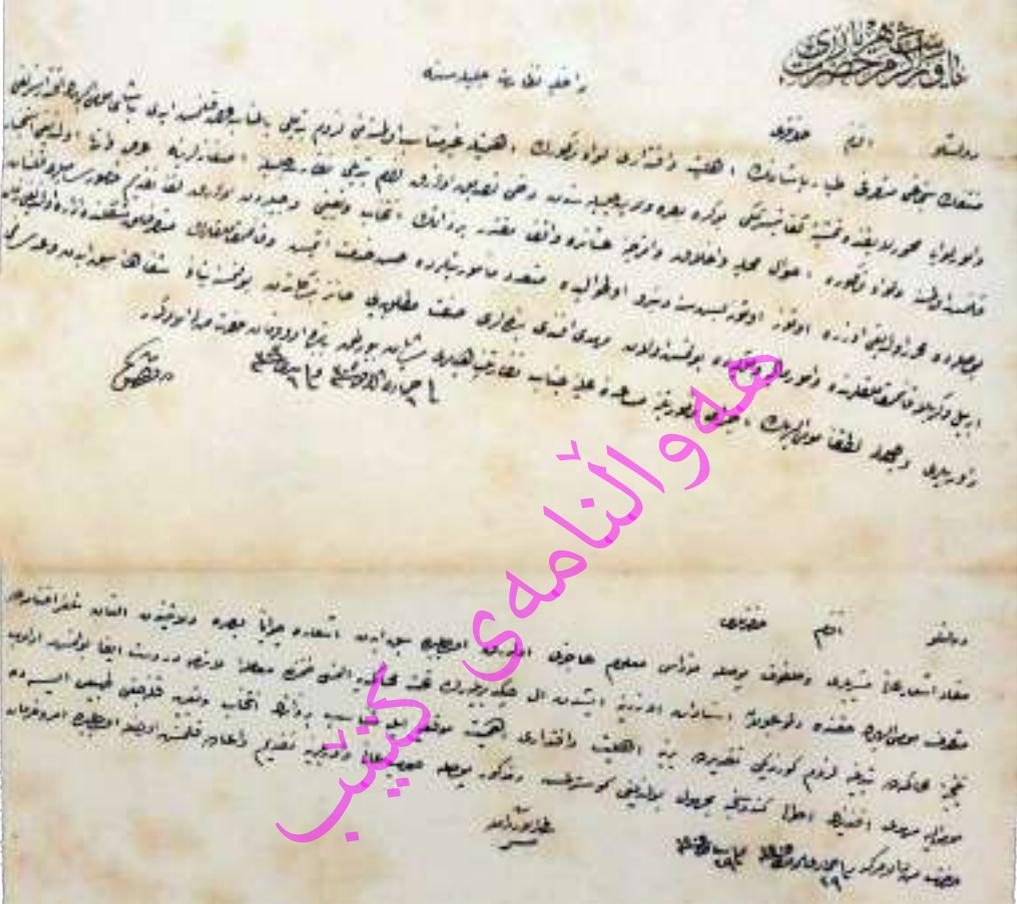


30 جه مادی به کهم 1304	493.53	.A.MKT.UM
<p>بای عالی نهنجوومه نی تاییه ت له میژووی ۲۶ جه مادی به کهم ۱۳۰۴ وینه یه کی بریار نامه که یه همه وه ندییه کان چه کیان راده ست کردۆته وه، سه رکرده کانیان به ئامازه ی فه رمی پیشوو، داوا کردنه که بیان قه بول کراوه، که ئه و مندال و خیزانانه ی له ئیران ماوه ته وه، له گه ل خویانیان به ن، به که فالت ره زامه ندی دراوه، له باره ی نیشته جی کردن و جیگیر کردنیان له سه ره هه ندیک تیبینی له ویلایه تی موسل به میژووی ۲ شوبات ۱۳۰۲ به ته له گرافنامه هاتوو، به پیی ته له گرافنامه که سه روکی ناوداری همه وه ندییه کان له گه ل هه ندیک له خزمه تکاره کانی بینه ناو ئه رکی ئه فسه رایه تیه وه، به م شیوه یه به ئیرینه گه ره که دووره کانی سنور مندال و خیزانه کانیشیان به ئینه ئه و گه ره کانه ی که تیدا نیشته جی ده بن و له وی نیشته جی بکرین، ئه وانی تریش له قه زای هه ولیر له زه وییه خالیه کان نیشته جی بکرین، که چی سه روک و خزمه تکاره کان و لایه نگرانیان له ویلایه تی موسل و دیار به کر به شیوه یه کی په رشوبلاو نیشته جی بکرین، بو ئه م مه به سه ش ولایه ته کانی دیار به کر و موسل له ریگه ی نه زاره تی ناوه خو به نووسراوی پاشا ئاگادار کراونه ته وه.</p>		

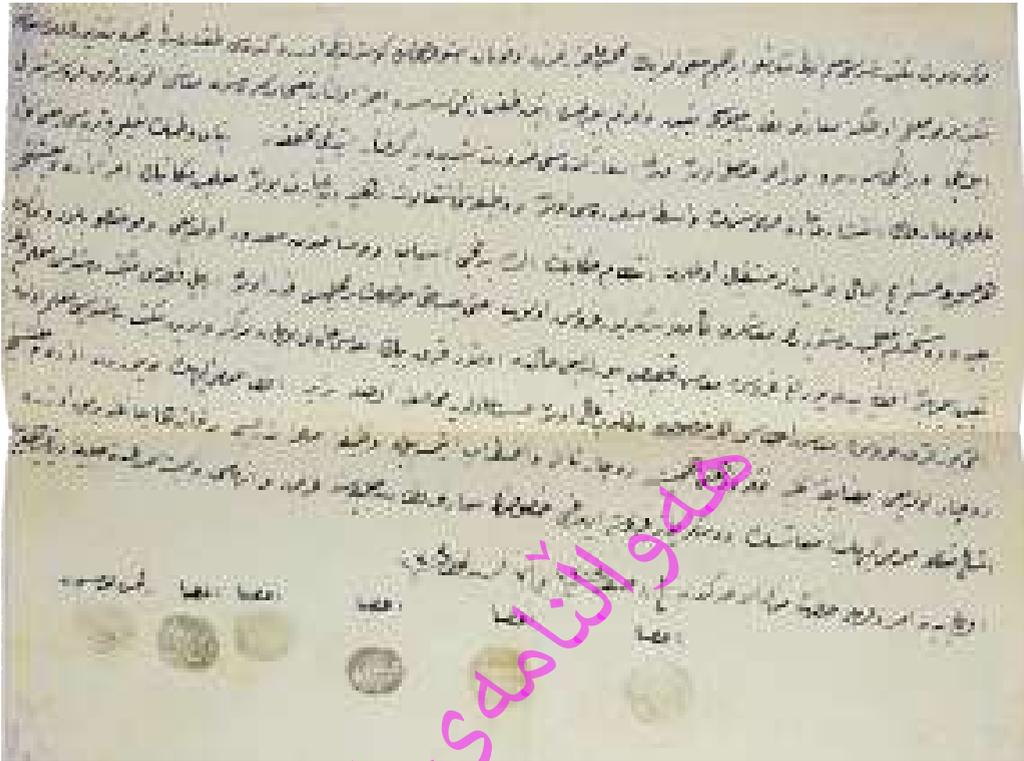
21 جه مادی به کهم 1304	01024.080775	.I.DH
<p>- بابی عالی تۆماری شارستانی قۆمیسۆن عه بدوللا ئه فهندی له خانه دانی رهواندز کوری به کر به گه. سالی ۱۲۵۸ مانگی شهوال له رواندز له دایک بووه له مه کتهبی سیان وانه کانی عه ره بی و فارسی و زمانی تورکی خویندوووه، توانای نووسین و خویندنه وهی له م زمانانه هه به. له میژووی ۱۲۸۰ له ته مه بی ۲۳ سالییدا له دهستهی موته سه رفی قه زای رواندز له ئه ندامیتی ئه نجومه نی گه وره دامه زراوه، له سالی ۱۲۸۵ مانگی موحه رهم رۆژی ۲۰، به موچه ی ۷۵۰ قوروش له ناحیه ی باله ک و له سالی ۱۲۸۸ زیلقه عده رۆژی ۲، به هه مان موچه ی دیاری کراو له ناحیه ی برادۆست و ۱۲۹۴ له مانگی شهعبان رۆژی ۱۹ به موچه ی ۹۰۰ قوروش له ناحیه ی دیره حریر به به رپوه به ر و سالی ۱۲۹۷ مانگی زیلقه عده رۆژی ۱۷ به موچه ی ۱۲۵۰ قوروش له قه زای رانیه وه کو قائیمقام و له سالی ۱۳۰۲ مانگی جه مادی به کهم رۆژی ۲۶ به موچه ی ۱۷۵۰ قوروش گواستراوه ته وه بو قائیمقامیه تی قه زای هه ولییر له م خزمه تانه ی که ئاماژه ی پیکرا له گواسته نه وه و راده سترکردن و به رزکردنه وه ی پله دوای واز هینان له کاتی کارکردنیدا نه چۆته دادگا و تاوانبار نه کراوه، له سه نجاقی شاره زوور که موته سه رف له و تیبینه ی نووسیویه تی، له لایه ن ئه فهندی و والی موسل ته حسین پاشا خویندراوه ته وه و پشت راست کراوه ته وه. له ناحیه کانی باله ک و برادۆست و دیر حریر وه کو به رپوه به ر له قه زای رانیه وه کو قائیمقام ئه و ماویه هیه هیه هه له یه کی نه بووه، ئه نجومه نی کارگیری ئه و ناوچانه و ئه نجومه نی کارگیری رواندز و ئه نجومه نی کارگیری قه زای رانیه، ئه و چوار نووسراوه ۳۱ کانوونی به کهم ۱۲۸۷ و ۱۳ ئۆغستۆس ۱۲۹۳ و ۱۵ تشرینی به کهم ۱۲۹۶ و ۲۶ مارت ۱۳۰۱ هانۆته ئه نجومه نی کارگیری قه زای هه ولییر له گه ل وینه ی ره سه نی تۆماری گشتی، هاوشیوه ن، له ۱۶ زیلحجه سالی ۱۳۰۳ و ۳ ئه یلولو سالی ۱۳۰۲.</p>		
<p>- بابی عالی فه رمانگه ی ناوه خۆ له کارگیری ناوه خۆی قۆمیسۆنی هه لبژاردنی فه رمانبه ر نوسراو کراوه، له سه نه قی شاره زوور، قائیمقامی قه زای هه ولییر ره شید ئه فهندی کۆچی دوای کردوووه، له شوین ئه و قائیمقامی رانیه عه بدوللا، بو قائیمقامی رانیه شه محمه د قائیمقامی عه قره، بو عه قره ش قائیمقامی زاخۆ تاهر، بو قائیمقامی زاخۆ و سنجار مسته فا و سنجاریش قائیمقامی بازیان سدقی ئه فهندی بگوازرینه وه و دامه زرین. له ۲۱ جه مادی به کهم ۱۳۰۴ و ۲ شوبات ۱۳۰۲. باش کاتبی و ئه ندام محمه د داود ئه ندام ئیبراهیم سه ید ره فعه ت کوری حه سه ن ئه ندام سه رویجن ئه ندام ئیسماعیل غالب کوری ئه ده هم ئه ندام محمه د ئه مین ئه ندام رزا سه روکی قۆمیسۆنی یه کیتی فه رمانبه ران ئیسماعیل سه ید کوری سه ید عه لی سه ید یاوه ر</p>		



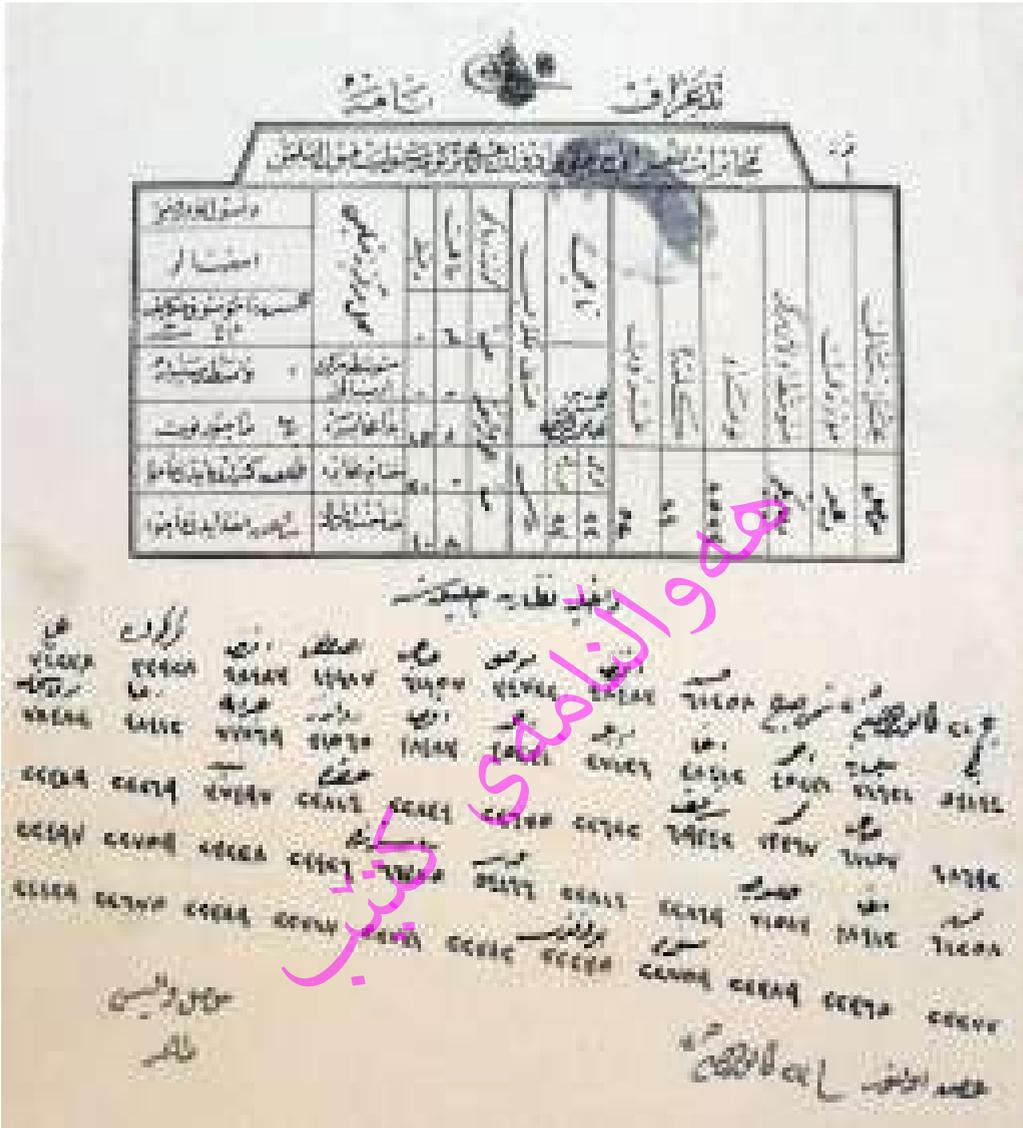
12 ره چهب 1304	1410.68	.DH. MKT
<p>بۆ ویلايهتی موسل ۱۲ ره چهب ۱۳۰۴ ۲۵ مارت ۱۳۰۳</p> <p>له قهزای ههولپئر سهر به سهنجه قی شاره زوور قائیمقامی قهزای ههولپئر ره شید ئەفهندی مردووه، له شوپن ئەو قائیمقامی رانیه عهبدوللا ههروهها بۆ رانیه قائیمقامی عهقره محهمه د و بۆ عهقره ش قائیمقامی زاخۆ تاهیر و بۆ زاخۆش قائیمقامی سهنجار مستهفا و هه چچی بۆ سنجار قائیمقامی بازیان سدقی ئەفهندی گواستنهوه و گۆرینهوه یان پێ بکریت، هه چچی بۆ قائیمقامیهتی بازیانه له پله سینه و بهرپوه بهری پیشووی پاشای که نار ده ریا عومهر مستهفا ئەفهندی له باره ی دامه زانندهوه، بریاری قۆمسییون و ره زامه ندی سه داره تپه ناهی له سهر دراوه، ههروهها قائیمقامیه ته کانی قهزا کانی ههولپئر و زاخۆ و سنجار و بازیان مانگانه ۱۷۰۵ قوروش مووچه ی مانگانه یه تیان و هه چچی قهزا کانی رانیه و عهقره ۱۲۰۵ قوروش مووچه ی مانگانه یه تیان، له گه ل ده ست به کاربوونیان مووچه کانیان بۆ خه رج ده کریت، هه چچی بریارنامه ی خانه نشینه ئەوا عهبدوللا ئەفهندی ئەو مووچه یه ی هه یه تی که ۵۰۰ قوروشه نیوه ی مووچه که ی بۆ سندوقی خانه نشینی ده روات، لوتفی ئەفهندی ش له بهر بوونی خه رجی رینگا ۳۱۶۰۲ قوروش له پارهی ویلايهت ریک ده خریت و ده خریته ناو خسته ی خه رجی و ناوبراو قائیمقامیه تی قهزای سنجار مستهفا ئەفهندی له میژووی ناوبراو رویشتنی له نه زاره تی ژمیریاریه.</p>		



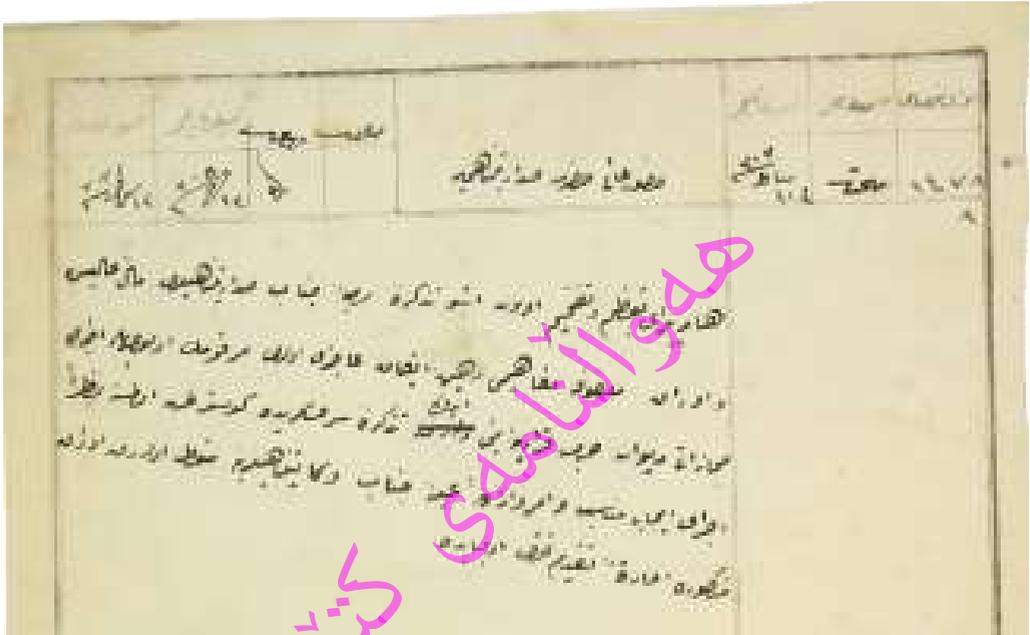
6 جة مادی كۆتایی 1305	2.62.1	.Y.PRK.DH
<p>تهیار پاشا بۆ موته سه رنی قه زای مونته فیک باش نییه و گونجاو نییه، ماوه ی ۳۰-۳۵ ساله مه هدی ئەفه ندی که قائم مقامی هه ولپیر و که ره به لا بووه، خزمه تی باشی کردوو و هه یچ گرفتگی نه بووه، ئەگه ر بکریت ناوبراو بکریته موته سه رنی سه نه جه قی مونته فیک، ئەمه ر و فه رمان بۆ ئەو که سه یه که فه رمان ده رده کات، 6 جه مادی كۆتایی ۱۳۰۵ و 6 شوبات ۱۳۰۳.</p>		



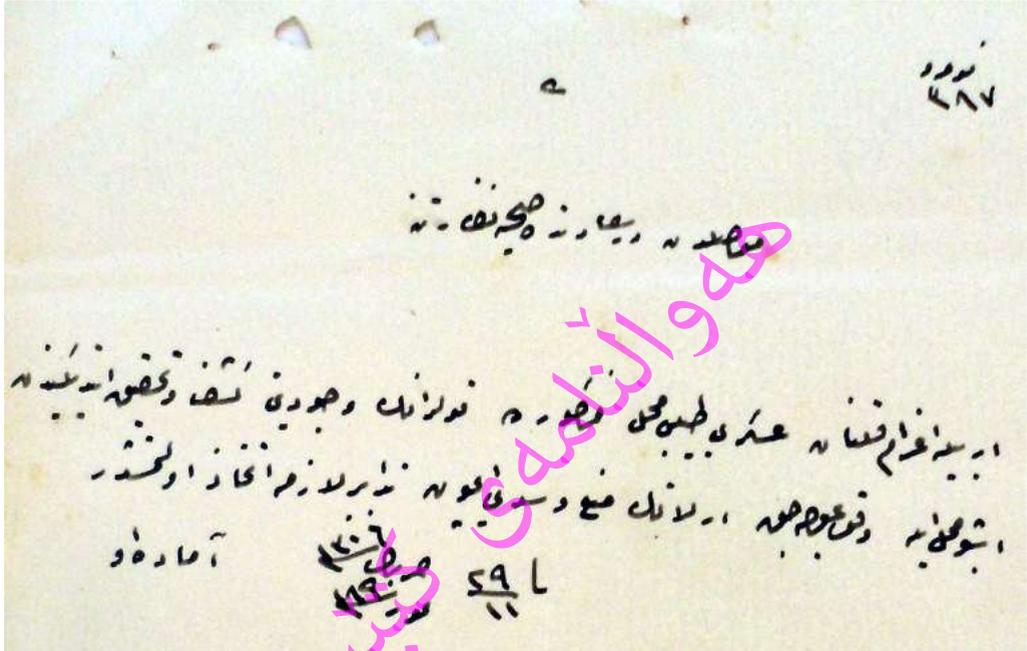
1 سه فهر 1305	98.7	.MF.MKT
<p>له مهرکه زی ویلیهت مامۆستای پله یهک له مه کته بی روشدیه ئیبراهیم حه قی نه فهندی له نه جوومه نه که مان به بری ۸۰۰ قوروش مووچه له سالی ۹۵ له مه کته بی ناوبراو وه کو مامۆستا به پله یهک به بریاری نه زارهتی مه عارف دامه زراوه، که چی له سالی ۹۶ له کاتی پینداچوونه وه مووچه که ی بو ۶۴۰ قوروش که م بوته وه، ههروه ها له م یهک دوو سالی دوا بیه دا به هو ی گران ی تووشی تهنگانه و کیشه بووه، له بهر نه وه ی ناوبراو وانه ی زانست و زانیاری به نه وه ی نه م ولاته ده لیته وه، ههروه ها پیشه که ی وه کو عیبادت وایه، پیویسته مامۆستای مه کته به کان له رووی ده روونیه وه ئاسوود بن و بی کیشه بن، ههروه ها له م شوین و ناوچه دوورانه، مووچه ی مامۆستای روشدیه به ته واو هتی ۸۰۰ قوروشه، ته نانه ت قه سه به ی ههولیر به قهت گه ره کی موسل ده بیته، که مامۆستای پله یه کی ناوبراو له مه کته بی روشدیه له کاتی دامه زرانده که ی مووچه ی ۷۵۰ قوروشی بو دابین کراوه، دانیش توانی مهرکه زی ویلیهت نزیکه ی ۳۴ ههزار ده بیته، بویه یه کسان ی تپدا نییه، بری ۶۴۰ قوروش مووچه بو مامۆستای پله یه کی مه کته بی روشدیه بر پته وه، هه رچه نده له رووی بژیوی ژیانیه وه تووشی کیشه و تهنگانه بووه، هه رده م بیر و میشکی له لای دابین کردنی بژیوی ژیانیشی نه بیته، نه وا له رووی پیشه وه پیشه که ی گرنکه، نه وانه ی وه کو نه ون مووچه یان ۸۰۰ قوروشه، بو نه م مه به سه ته نه زارهتی مه عارفی جه لیله ئاگادار کراوه ته وه، له گه ل نه وه ش نه مر و فه رمان بو نه و که سه یه که فه رمان ده رده کات، ۱ سه فهر ۱۳۰۵ و ۷ تشرینی یه که م ۱۳۰۳.</p>		



6 جه مادی کۆتایی 1305	2.62.1	.Y.PRK.DH
<p>تهله گراف نامه له ۲۱ کانوونی یه کهم ۱۳۰۵ ی به ره به بیان، هه سه ن ئه فه ندی له موسل، حاجی مسته فا ئه فه ندی له کهر کوک، عه لی به گ له سلیمانیه، ئه حمه د ئاغا له هه ولتیر، ئه حمه د ئه فه ندی له رواندن، عه بدوللا ئاغا له کۆی سه نجاق، حاجی محمه د شه ریف له عه قره، سه ید ه سه ن ئاغا له سه لاحیه، ئه وانه له سه ره زکایه تی شه ره وانی بوونیان هه یه، نمایش کرا له ۲۳ کانوونی یه کهم ۱۳۰۵. والی موسل تاهیر</p>		



13 جهمادى كۆتايى 1305	1489.25	.DH. MKT
<p>بۆسه داره تپه ناھى ۱۳ جهمادى كۆتايى ۱۳۰۵ ۱۲ شوبات ۱۳۰۳ دانىشتووى ههولتير سلیمان ئاغا له بهرامبهر سه رى باز به ناوى كه ريم چهكى نیشان داوه، له بهر ئه وه له ديوانى جهنگى ناوه خو ئه وه سزايه ي كه پيى دراوه، گونجاوه.</p>		

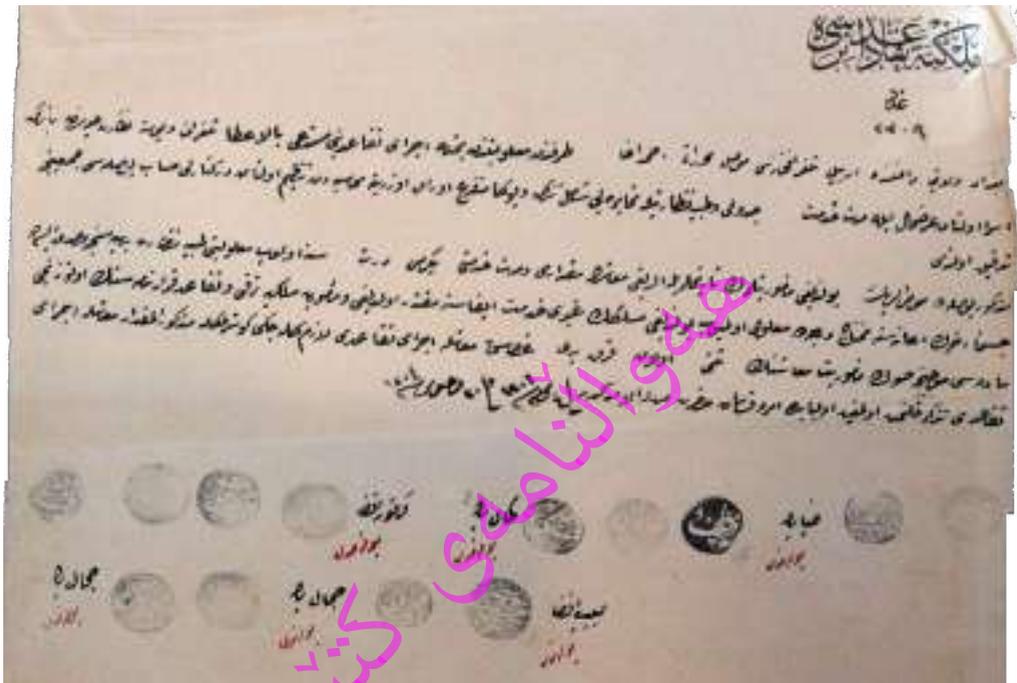


29 زيلقه عده 1306	3.19	.Y.PRK.DH
<p>ژماره ٣٨٧ له موسل پۆ نه زارهتی تهن دروستی ده رسه عادهت له موسله وه بۆ نه زارهتی تهن دروستی ده رسه عادهت نه و پزیشکه سه ربازییهی رهوانی ههولتير کراوه، دهستی به کاره کانی کردووه و له لیکۆلینه وه کانی دهستی به کار بووه، له ٢٩ زيلقه عده ١٣٠٦.</p>		

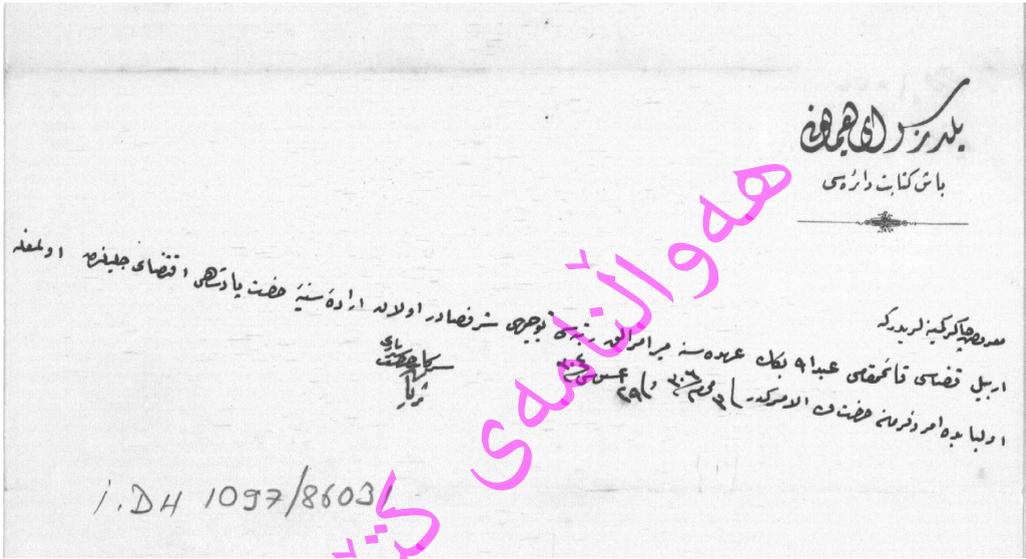


هه و النامه ي كاني

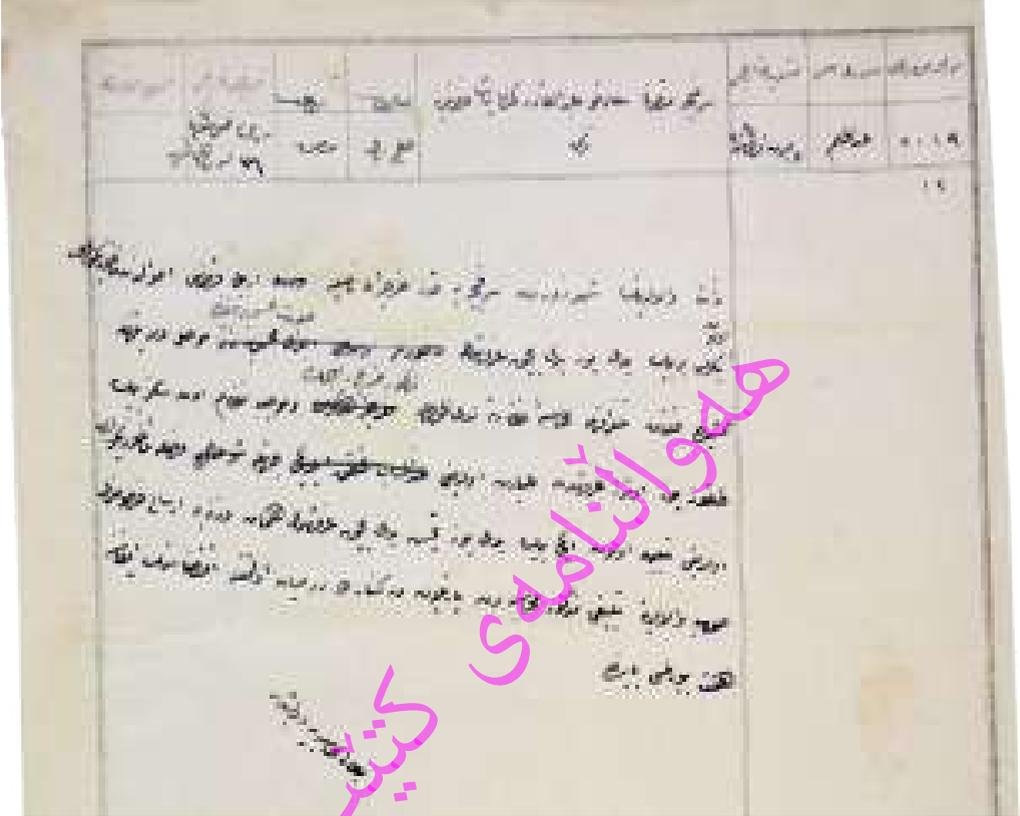
27 حوزه يران 1306	62.7	.Y. PRK. ASK
<p>- له نه زاره تي ته ندروستييه وه ويئنه ي ئه وه له گرافنامه يه كه هاتووه ئه م ئيواره يه پزيشك عه بدولره حمان ئه فنه دي گه يشتوتته ههولپير. هه ر چهنده راپورته كه شي هاتووه، به لام به پيي ئه وه ته له گرافنامه يه ي له قائمقامي ههولپير به ده ستمان گه يشتووه، دويني ئيواره كاتزمير 12 تا ئه مرؤ ئيواره كاتزمير 2، به ژماره 47 كه س تووشي كوئيرا بوونه، له وانه 21 له گه ل ئه وانه ي له رابردوو تووشي ببوون 6 كه س بوون، به كوكرده وه يان 27 كه س مردوون، 27 حوزه يران 1306.</p> <p>والى موسل تاهير</p> <p>- ويئنه ي ته له گرافي سه ر عه سكه ر تا ئيواره ي روژي 28 حوزه يران له ماوه ي 24 كاتزمير له ههولپير 9 تووشبوو، له وانه 3 و له تووشبوواني كوئيش 8 دواي كوكرده وه 11 مردوو هه يه، له 30 حوزه يران 1306.</p> <p>موشير توفيق</p> <p>- ويئنه ي ئه وه ته له گرافه يه كه بو سه رو كايه تي ته ندروستي سه ربازي نيردراوه له ههولپير ئه م مانگه به رومي له روژي 24 تا 29 روژي هه يني تا ئيواره ي ئه م روژه 107 كه س تووشبووه و 73 تووشبوو مردوون، له ههولپير پزيشك عه بدولره حمان ئه فنه دي له ويئنه، ئه مه ش به پيي ئه وه ته له گرافه يه كه ناوبراو ناردوو يه تي 30 حوزه يران 1306.</p> <p>سه روكي پزيشك ئيبراهيم</p> <p>- دويني له ههولپير 47 تووشبوو 20 مردوو توومار كراوه، ئه مه ش له به غداد بو سه روكي به ريوه به ر نيردراوه، 28 حوزه يران 1306.</p>		



4 موحه رهم 1306	888.18	.D
<p>فهريمانگه‌ي خانه نشيني فهريمانبهري ژماره 2709 له ويلايه تي به عداد له ته له گراف خانهي ههولير، له لايهن نه حمده ئاغا سه بهارت به خانه نشين كردني داواكاري نيتردراوه ته نه زاره تي ته له گراف و پوسته له گهل داواكاريه كه‌ي خشته‌ي ماوه‌ي خزمهت و له گهل هه والدان به نه زاره تي پزيشكي له گهل نه وانه‌ش كاغه‌زه كاني له ژمييرياري ريكخراوه، هه‌ر هه مووي ووردبيني بو كراوه. ناوبراو به ميژوو چهنده مووچه‌ي وه‌رگرتوووه و ماوه‌ي خزمه تي كه 24 ساله، له لايهن نه زاره تي پزيشكي پشتراست كراوه ته وه، له گهل نه وه‌ش نه وه‌نده ناچار نيبه خانه نشين بيت، هه‌روه‌ها به مادده‌ي 30 خانه نشين نامه به مووچه‌كه‌ي سييه كي واته 47 قوروش خانه نشين ده كر يت، ئه‌مر و فهريمان بو ئه و كه‌سه‌يه كه فهريمان ده‌رده كات، له 4 موحه رهم 1306 و 20 ئوغستوس 1304.</p>		



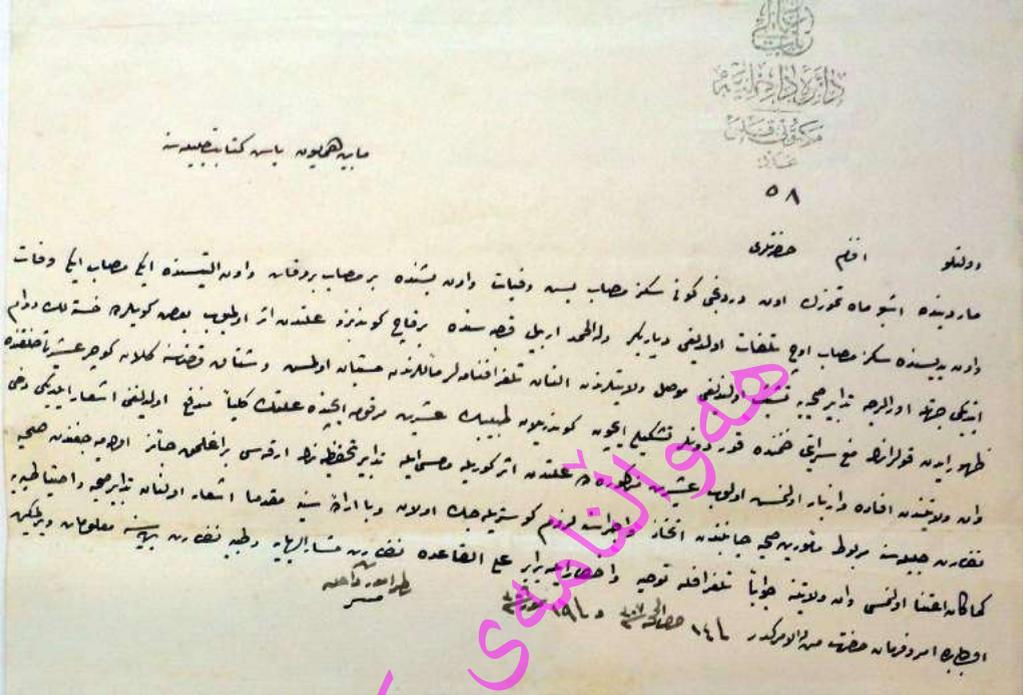
3 موحرره م 1306	1097.86031	.I.DH
قائیمقامی قهزای ههولتير عه بدوللا به گ پله ی میری میرانی پیدراوه، سالی ۳ موحرره م ۱۳۰۶.		



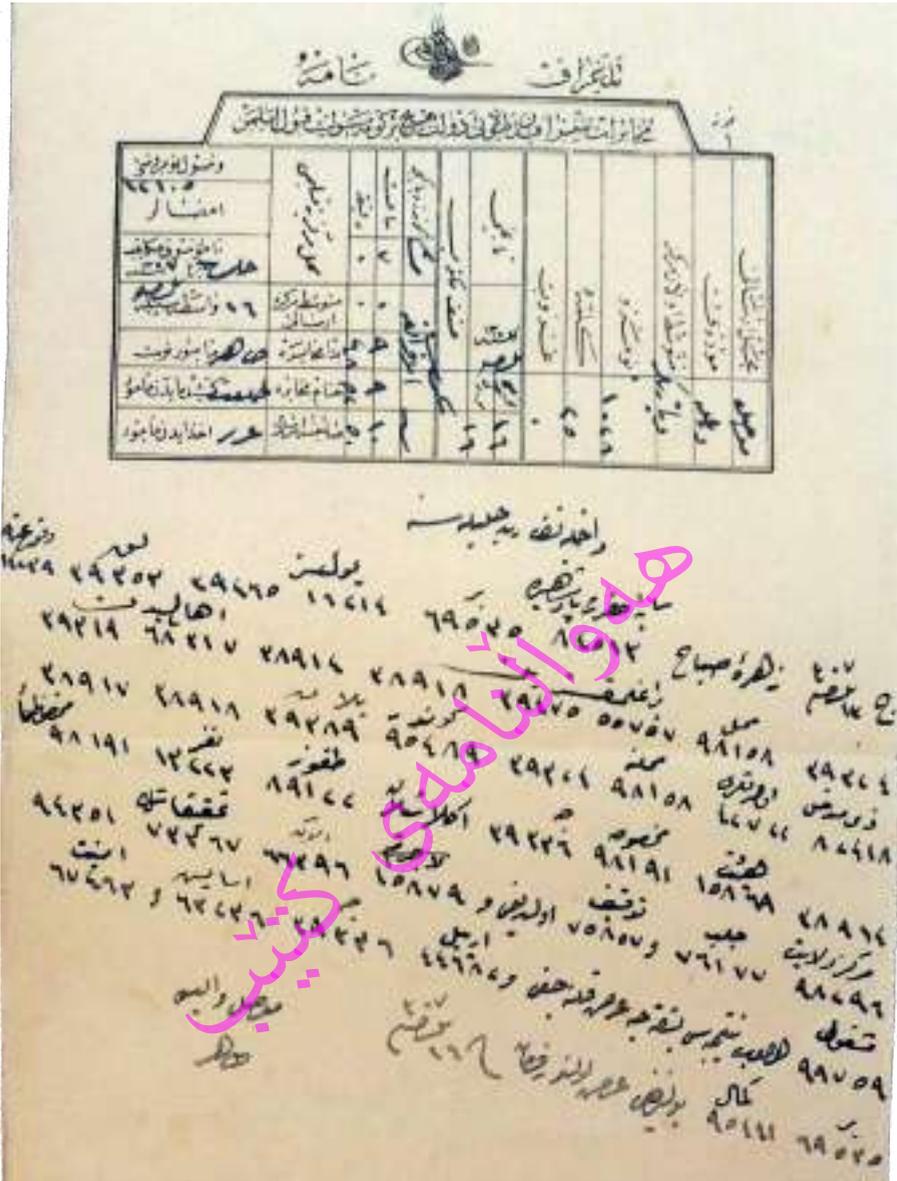
22 سه فەر 1306	1558.101	.DH. MKT
<p>بۆ عه بدولقادر كه مال پاشا موته سه رنى سه رفيجه 22 سه فەر 1306 15 تشرینی یه کهم 1304 له شاره زوور بۆ سه رفيجه خه رجي رڭگای هاتووچۆ له پاره ی قه زای هه ولتير وه رگيراهه، که 21707 قوروش و نيو بووه، له ويلايه تي موسل ته له گراف نامه بۆ نه زاره تي ژميرباری کراوه، نه و خه رجي رڭگا ديارى کراوه، به پي ياسا 18930 قوروش خه رج کراوه، له نه نجام 2777 قوروش و نيو ماوه ته وه، بری نه و پاره يه ش له ژميرباری نووسراوه.</p>		



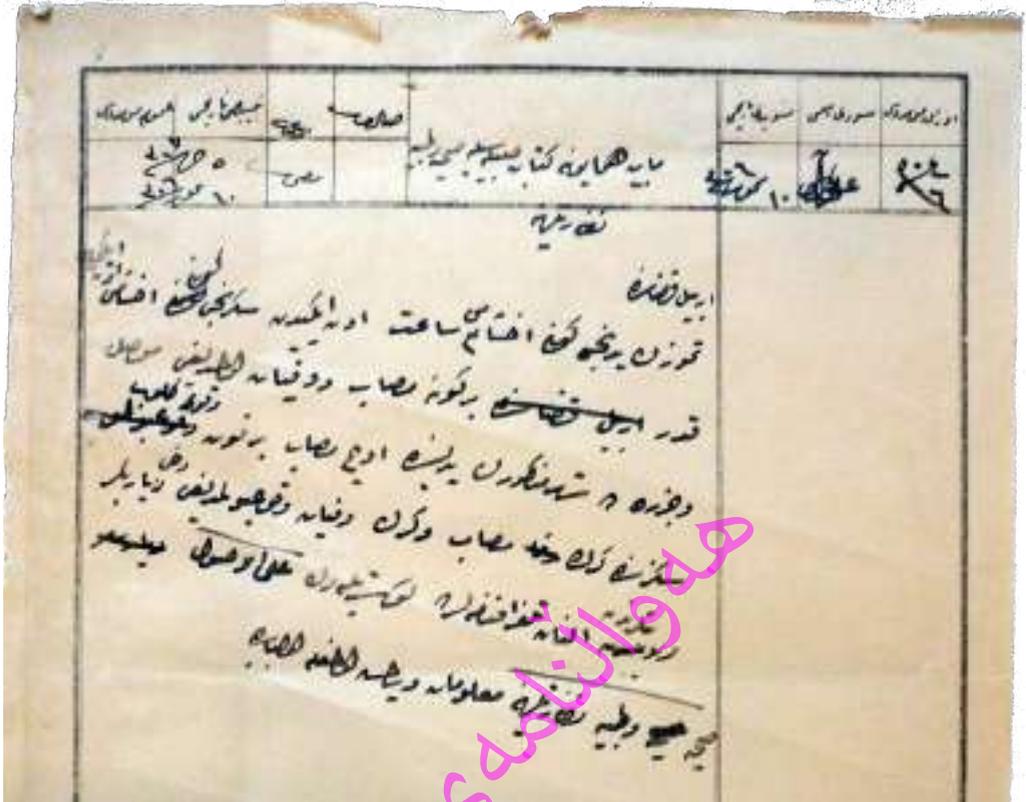
26 جه مادی یه کهم 1306	1588.84	.DH. MKT
<p>بایی عالی فه رمانگه ی ناوه خو ته له گرافنامه بو ویلا یه تی موسل هه وال هاتوو له 13 کانوونی یه کهم 1304 نه و هه مه وه ندانه ی رایان کردوو، روویان کردۆته قه زای ههولیر، هیوادارین هه مه وه نده کان ده ستگیر بکرین و رهوانه شوینه کانیان بکرین. نازی کاروباری ناوه خو</p>		



14 زیلیحجه 1307	3.80	.Y.PRK.DH
<p>بای عالی فه پمانگه ی ناوه خو قه له می نووسه ر ژماره ۵۸ بو سه روکی نووسین (باش کتابه ت) له مار دین له مانگی ته مموز روژی ۱۴، له ژماره ی تووشبووان هه شت کهس کوچی دواییان کردوو، ههروه ها له روژی ۱۵، یهک تووشبوو یهک مردوو هه یه، له روژی ۱۶، دوو تووشبوو، ههروه ها له روژی ۱۷، هه شت تووشبوو سی مردوو، دیاربه کریش سوپاس بو خوا، له قه سه به ی هه ولتریش چهند روژی که هیچ شوینه واری ئەم نه خوشییه دیار نییه، له هه ندییک گوند نه بیته، هه م له ویش کاری باش کراوه و له رووی ته ندروستییه وه ئاماده کاری پیویست کراوه، ۱۴ زیلیحجه ۱۳۰۷ و ۱۹ ته مموز ۱۳۰۶.</p> <p>نازری کاروباری ناوه خو</p>		



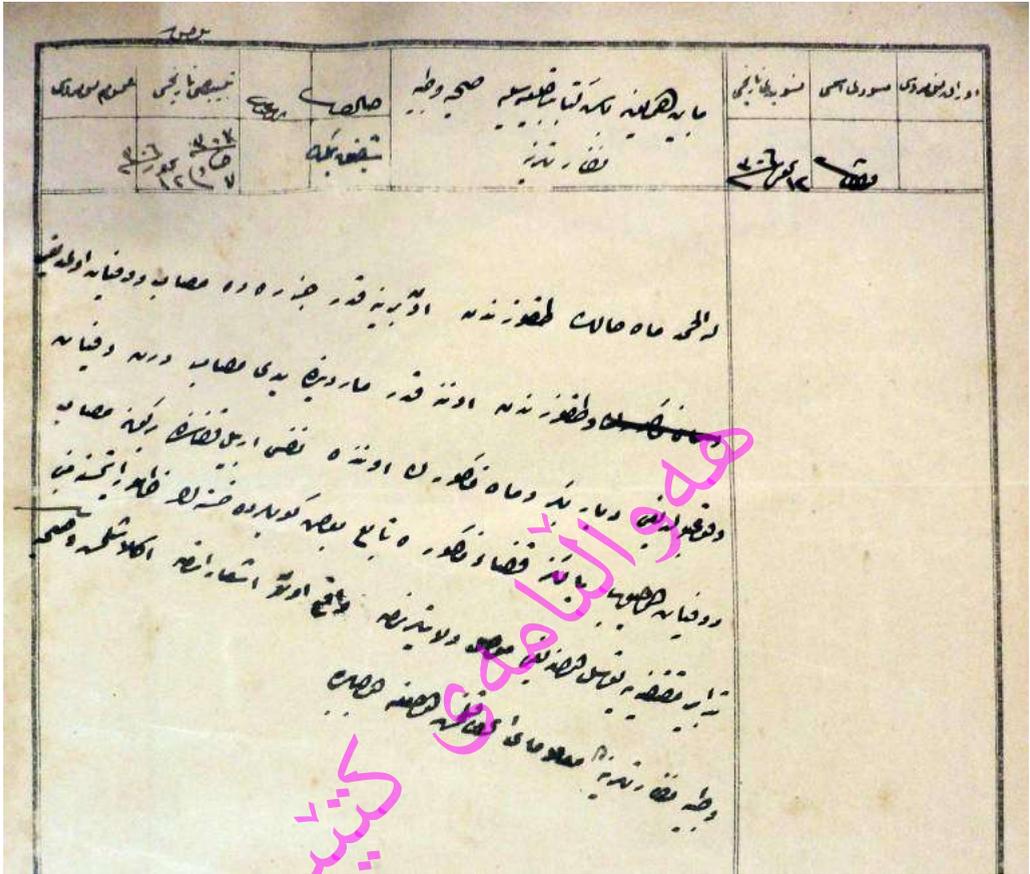
16 نیسان 1307	149.63	.DH. \$FR
<p>تله گراف نامه بۆ نهزارهتی ناوه خو له ۱۳ نیسان ۱۳۰۷ به هوی رهفتاری نابه جیی شوینه که ی به جی هیشتوو، به پی دهسته ی تایهت (هیته مخصوصه) روون کراره تبه وه ۹ نه فەر بۆ مه رکهزی ویلايهت هینراون و دهست به سهر کراون، به پی سه رقال بوونیان به لیکۆلینه وه، نهجامه که ی به شیوه یه کی تر ده رکه وتوو، ههروه ئاسایشی و ئارامی ههولیر ته واره، ۱۶ نیسان ۱۳۰۷.</p> <p>والی موسل تاهیر</p>		



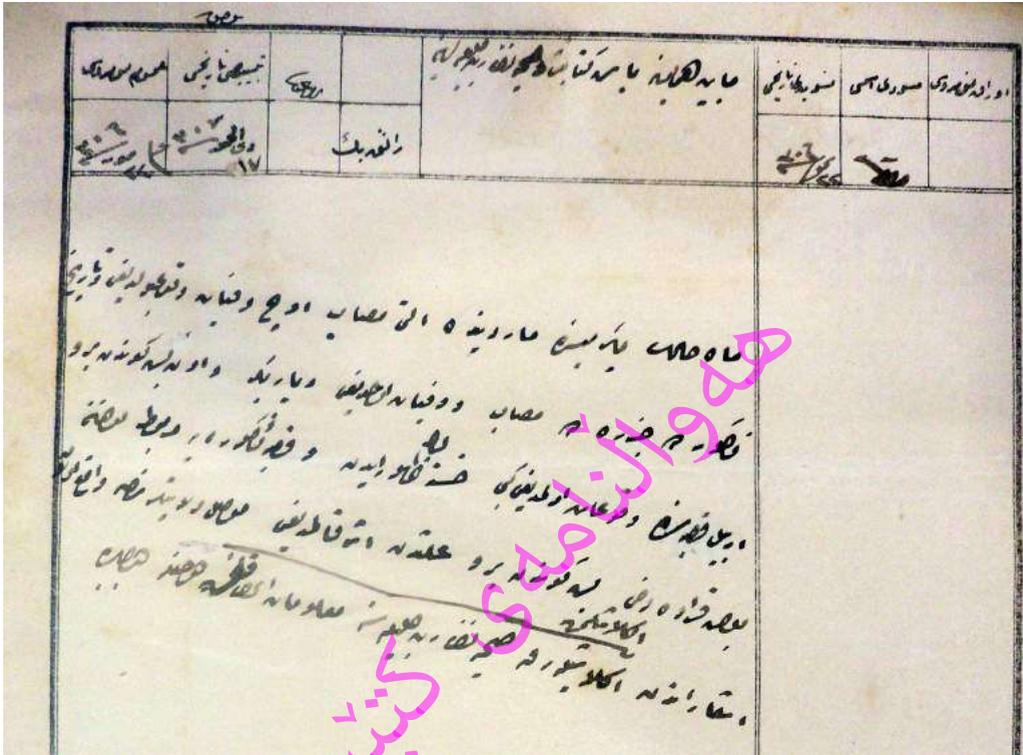
5 زیلحیجه 1307	1744.125	.DH. MKT
<p>نووسراوی هوماپۆتی ته ندروستی و پزشکی 5 زیلحیجه ۱۳۰۷ ۱۰ ته مموز ۱۳۰۶ له قهزای ههولپیر له ته مموزی روژی ۷ ئیواره که ی کاتژمیر ۱۲ تا روژی ۸ ئیواره که ی کاتژمیر ۱۲، له ماوه ی یهک روژ تووشبوو مردوو نه بووه، له موسل و جهزیرهش له مانگی ناوبراو له روژی ۷، سێ تووشبوو یهک مردوو توومار کراوه، به لام له روژی ۸، تووشبوو و مردوو نه بووه، له دیاربه کریش به پیتی ئه و ته له گرافنامانه ی وه گیراوه، نه زارهتی پزشکی و ته ندروستی ئاگادارکراونه ته وه و زانیاریان پێ دراوه.</p>		



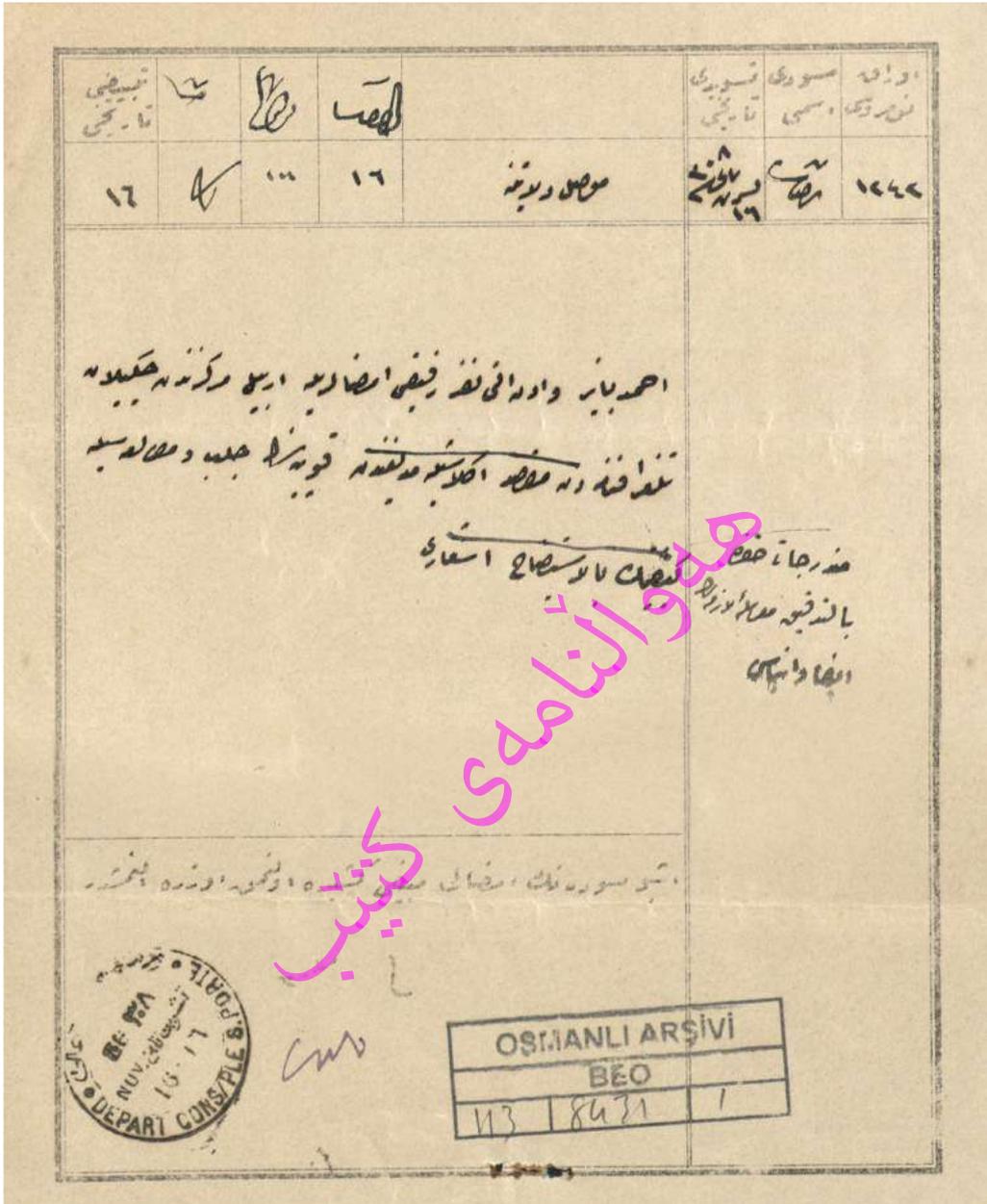
6 زیلیحجه 1307	1745.98	.DH. MKT
<p>بۆ باش کاتیبی جه لیلله له نه زاره قی ته ندروستی و پزشکی 6 زیلیحجه ۱۳۰۷ ۱۱ ته مموز ۱۳۰۶ له ته مموز روژی ۹ یه م تا ئیواره که ی له ههولپیر به ک روژ تووشبوو و مردوو نه بووه، له موسل و شاری ناوبراودا له سه ره تای مانگ تا ۷ ته م روژ له قه زای ئاره پانزه که س تووشبوو سیی مردوو، له پینج گوندی تر تازه ئه و نه خووشیه سه ری هه لداوه، له قه زای بهرواریش له گوندی ساتوه به شهویک و روژیک به گومانی بوونی ئه و نه خووشیه سن پیاو مردوو، به م دواییه هیچ شتیکی تر رووینه داوه، ریگا و شوینی گونجاو گیراوه ته بهر، ئه و ته له گرافنامانه ی که له ویلیا هتی به تلیس هاتوو که پزشکی بۆ ئه م شوینانه بنیردی و کاری پیویست بکریت، بۆ ئه م مه بهسته سه ر عه سکه ر ئاگادار کراوه ته وه، ههروه ها نیرداوه تا بزانی ت پیویستیان به چهند پزشکیه و چهند که لوپه لی پزشکیان پیویسته، هه ر وه لامیش وه ریگرا خیرا نه زاره قی ته ندروستی و پزشکی لئ ئاگادار ده که ی نه وه.</p>		



7 زيلحيجه 1307	1745.110	.DH. MKT
<p>بۆ سه روکى نووسين (باش کتابهت) له نه زارهتى ته ندروستى و پزىشكى 7 زيلحيجه 1307 12 ته مموز 1306 ميه ره بانى بۆ نه وه، له م مانگه 9 هه مين روژ تا روژى 11، له جه زيره تووشبوو و مردوو نه بووه، له ماردى نيش له روژى 9 هه م تا 11، ههوت تووشبوو و چوار مردوو هه بووه، له ديار به كر له م مانگه له روژى 10 هه م له ناو قه زاي هه ولتيريش يه ك روژ مردوو و تووشبوو نه بووه، ته نيا له قه زاي ناوبراو له هه نديك گوند نه خو شيبه كه سه رى هه لداوه ته وه، بۆ نه م مه به سته ناماده كارى بۆ كراوه، له ويلايه قى موسل نامازهى بۆ كراوه و له و يشه وه زانيارى بۆ نه زارهتى ته ندروستى پزىشكى تير دراوه.</p>		



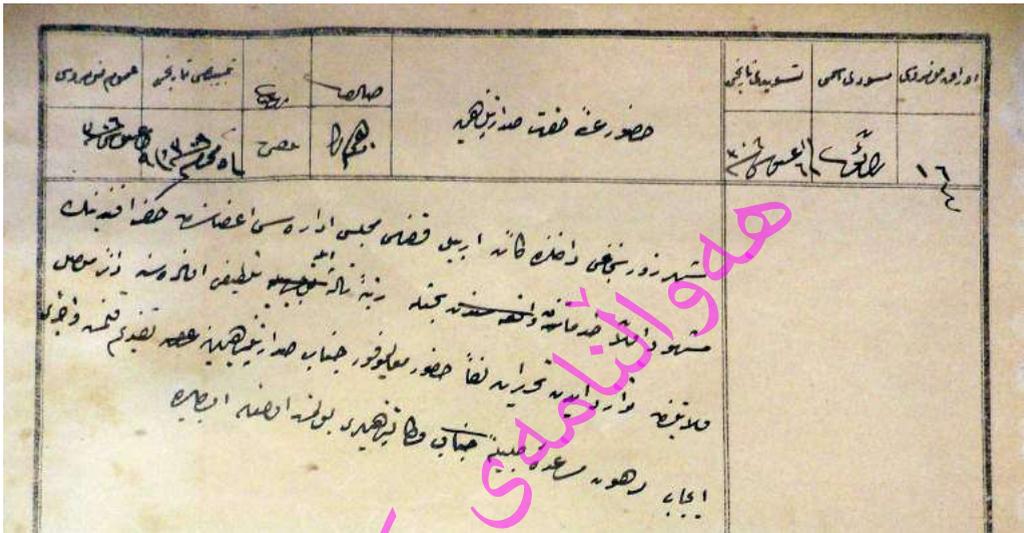
17 زیلیحجه 1307	1747.89	.DH. MKT
<p>بۆ سه روکی نووسین (باش کتابت) له نه زاره قی ته ندروستی و پزیشکی ۱۷ زیلیحجه ۱۳۰۷ ۲۲ ته مموز ۱۳۰۶ له مانگه له روژی ۲۰ له ماردین شهش تووشبوو سۆ مردوو، ههروهها له هه مان میژوو له جه زیره تووشبوو و مردوو نه بووه، له دیار به کریش له ماوه ی ۱۵ روژ له قه سه به ی هه ولتیر هیچ شتیک نه بووه، ته نیا له چه ند گوندیک که سه ر به م قه سه به یه له ماوه ی ۵ روژدا ئه و نه خوشیه شوینه واری نه ماوه، بۆ ئه م مه به سه ته له ویلایه قی موسل زانیاری بۆ نه زاره قی ته ندروستی نیردراوه.</p>		



16 تشرینی دووهم 1308	000113.008431	.BEO
<p>16 تشرینی دووهم 1308 بو ویلایه تی موسل نه حمده بایز و 16 کهس له هاورپکانی له مه رکه زی ههولپر نه و ته له گرافنامه یه ی که ناردوو یانه، پیویسته دانه یه کی بهیتریت و لیکۆلینه وهی له سه ر بکریت، چونکه لپی تیناگهن.</p>		

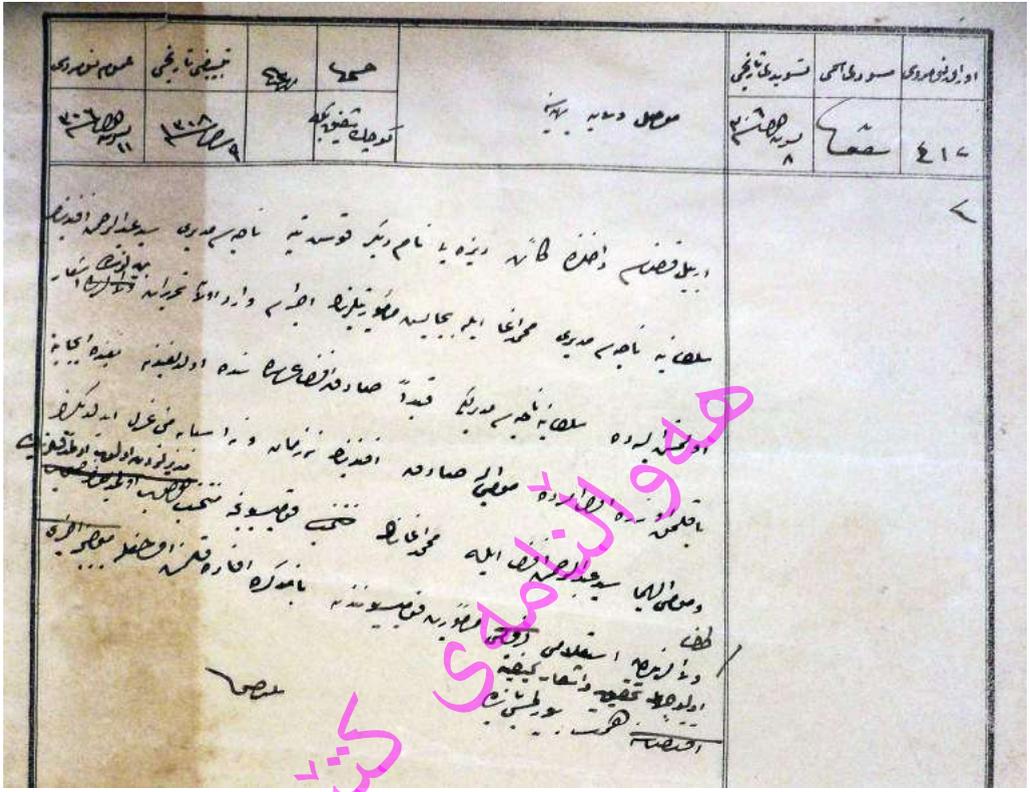


22 شهوال 1308	121.5191	.I. MMS
<p>بابی عالی ئەنجومەنی تاییبەت بۆسە دارەتپەناهی ۵ محەررەم ۱۳۰۸ ۹ ئۆگستۆس ۱۳۰۶</p> <p>له قەزای ههولپیر سەر به سانجەقی شارەزور یه کیک له ئەندامه کانی ئەنجومەنی کارگێری خضر ئەفەندی به هۆی خزمەتەکانی له گەل بهرزبوونهوی پلهی بۆ پلهی سێ، ریزی لیگراوه و له ویلایهتی موسل نووسراو هاتوو، لهوئێشهوه بۆ سەدارەتپەناهی نێردراوه، داواکراوه جێبهجێ بکریت.</p>		

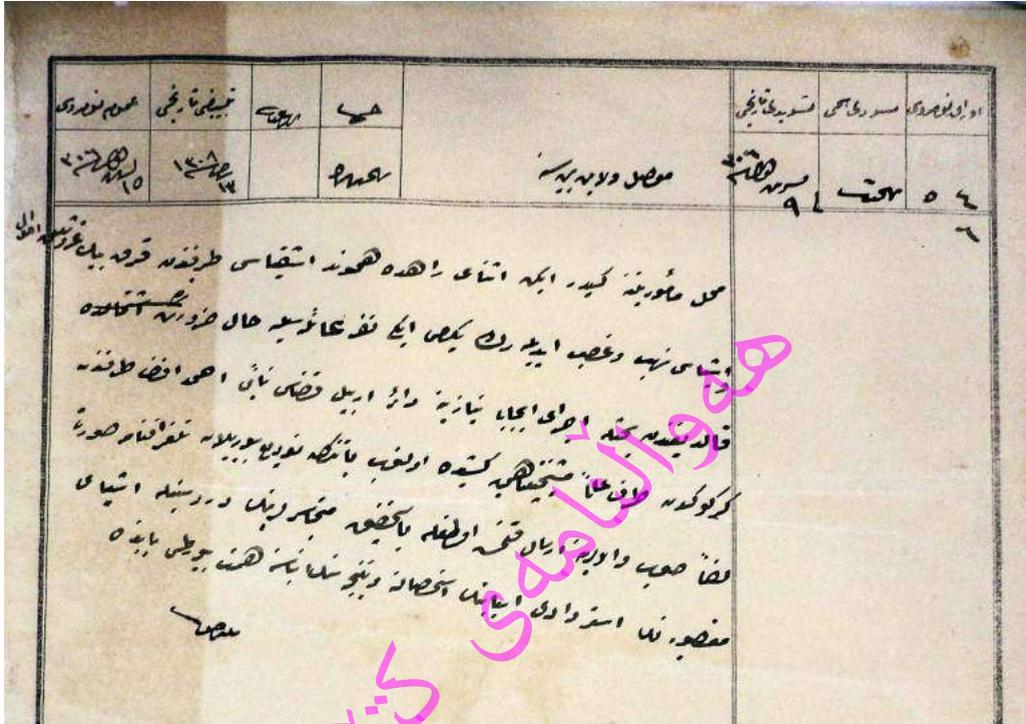


ههولپير

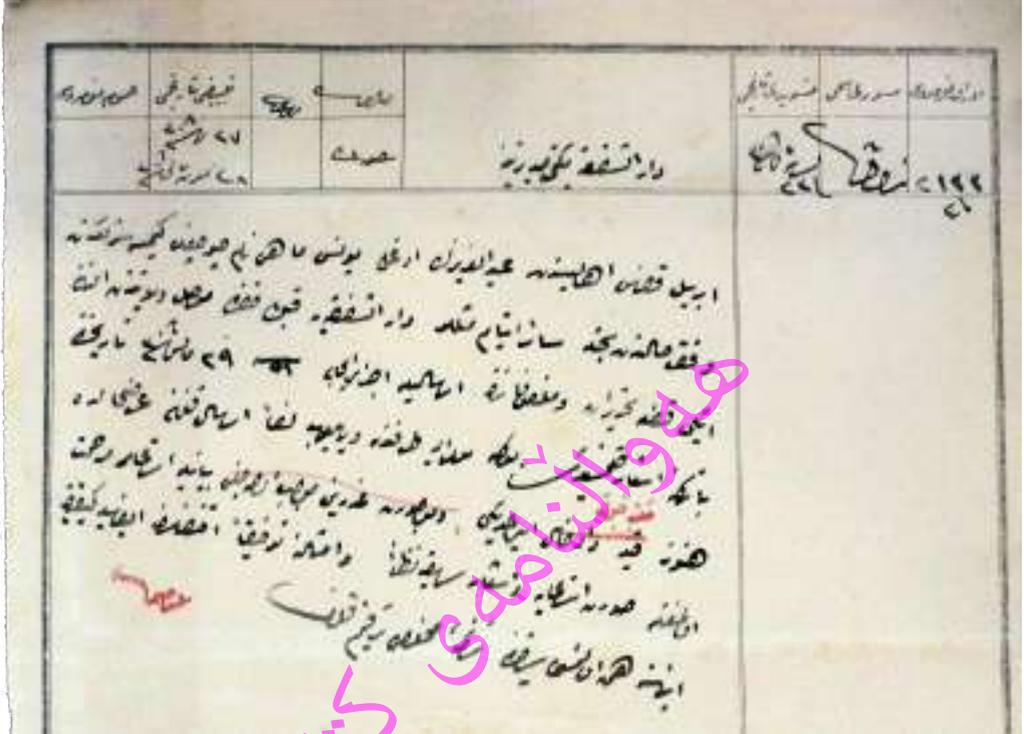
5 موحررههه 1308	1753.92	.DH.MKT
<p>بۆسه داره تپه ناھى 5 موحررههه 1308 9 ئۆغستۆس 1306 له قهزاي ههولپير سهر به سانجه قى شاره زوور يه کيک له ئەندامه كانى ئەنجوومه نى کارگيى خضر ئەفه ندى به هۆى خزمه ته كانى له گه ل به رزبونه وهى پلهى بۆ پلهى سى ريزى ليگراوه و له ويلايه تى موسل نووسراو هاتووه، له وئشه وه بۆ سه داره تپه ناھى تيردراوه، داواکراوه چييه جى بکريت.</p>		



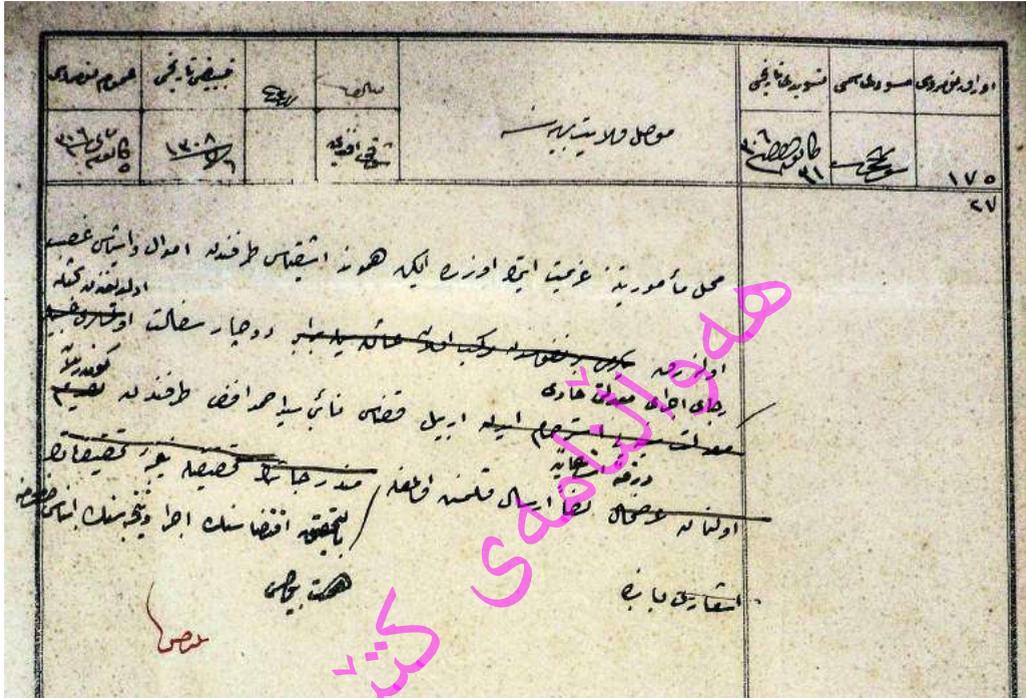
9 رهبیعی یه کهم 1308	1774.91	.DH.MKT
<p>بو ویلایهتی و سل 9 رهبیعی یه کهم 1308 11 تشرینی یه کهم 1306 له ناو قهزای ههولتیر به ناوی دزهیی ناوه کهی ترې قوشته په، بهر یوه بهری ناحیه که سهید عه بدولر حمان نه فهندی له گه ل بهر یوه بهری ناحیه ی سولتانیه محمه د ئاغا، فه زمانه که هاتوو که شوینه که یان بگورد دیته وه، به لام بهر یوه بهری ناحیه ی سولتانیه به تومار له سه ر سادق نه فهندیه، بو یه پیویسته سهیر بکریت سادق نه فهندی که ی و به چ هوکار یک له شوینه که ی دوور خراوته وه، ههروه ها پیویسته له قومیسوین به نووسراو ئاگادار بکرینه وه ئاخو نوابراوان سهید عه بدولر حمان و محمه د ئاغا له قومیسوین ههلبژدراون وه کو بهر یوه بهر یا خود نا.</p>		



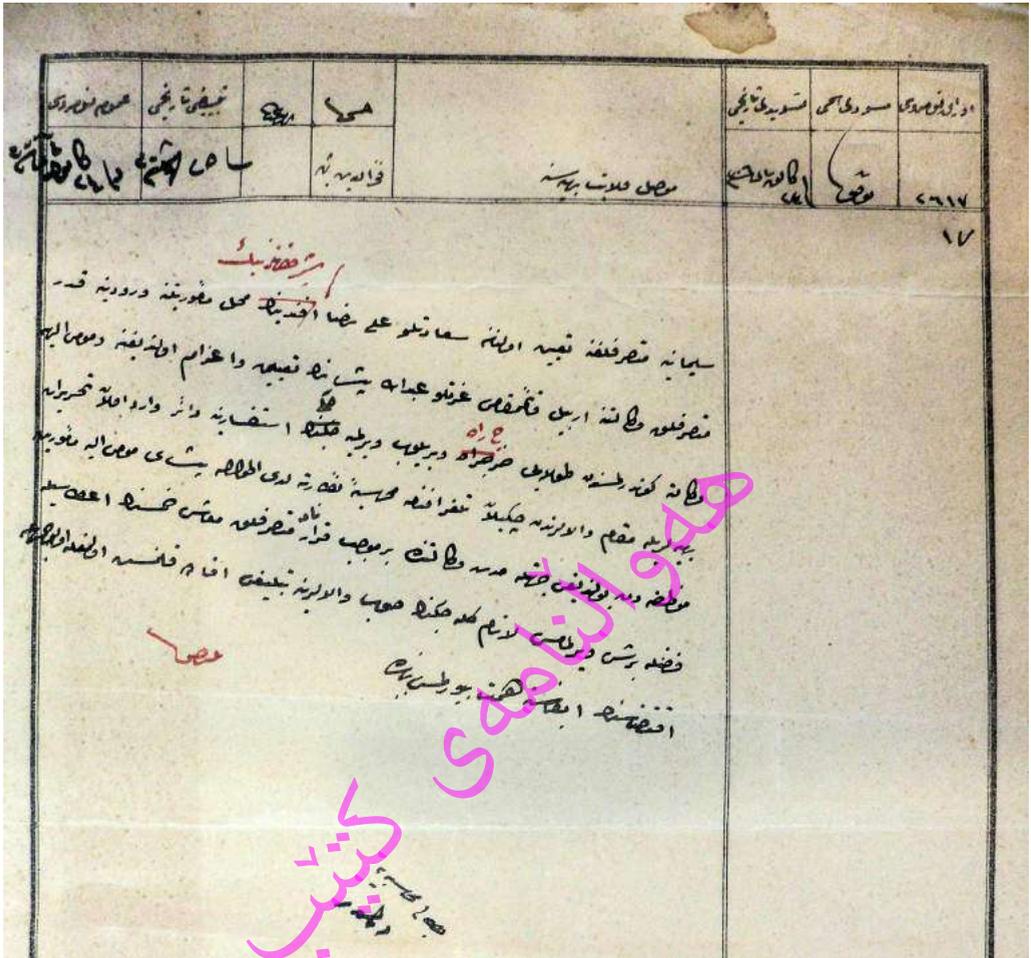
13 رهبیعی یه کهم 1308	1775.81	.DH. MKT
<p>بۆ ویلایه تی موسول ۱۳ رهبیعی یه کهم ۱۳۰۸ ۱۵ تشرینی یه کهم ۱۳۰۶</p> <p>له کاتی چوونی بۆ سهر ئه رکه که ی له لایه ن چه ته ی هه مه وه ند به بری ۴۰ هه زار پاره و که لوپه لیان لای دزیوه و به تالان بردوو یانه، خووشی به ۲۲ نه نداسی خیزانه که ی تووشی ته نگانه و په ریشانی بژیوی ژیانیان بوونه ته وه، بۆ چاره سه ری ئه و کیشه یه له لایه ن نائیسی قه زای هه ولتیر ئه حمه د نه فه ندی به ته له گرافنامه شیخه کانی که رکووک ئاگادار کراوه ته وه، بۆ ئه وه ی پاره و کولوپه له کان بۆ خاوه نه که ی بگه ریندریتته وه.</p>		



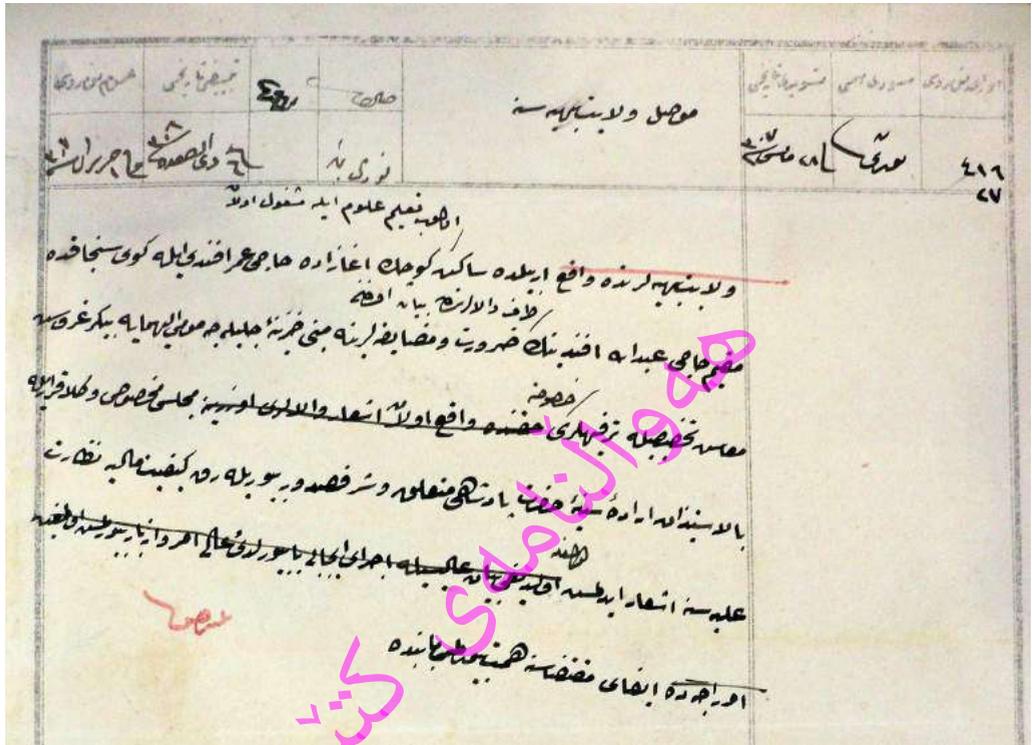
27 ره بیعی کۆتایی 1308	1790.133	.DH.MKT
<p>بۆ به ریوه به رایه تی مه کته بی دارولشه فه فه ۲۷ ره بیعی کۆتایی ۱۳۰۸ ۲۸ تشرینی دووهم ۱۳۰۶ هاوولاتی قه زای ههولیر عه بدولعه زیز، کوره که ی به ناوی یونس منداله که ی به ناوی ماهی بی که سه و له بهر نه بوونی وه کۆ هه تیوه کانی تر له دارولشه فه فه وه برگیریت، بۆ ئەم مه به سه ته دوو پارچه نووسراو له ویلایه تی موسل وه رگیراوه تا له مه کته بی دارولشه فه فه وه برگیریت، له میژووی ۲۹ مایس ۱۳۰۶ بۆ تیوه مان ناردوو ه تا جیبه جی بکریت.. به لام تا ئیستا وه رنه گیراوه، به هه ر مه به سستیک بی ت به پیی داواکاری پیشوو جیبه جی بکریت.</p>		



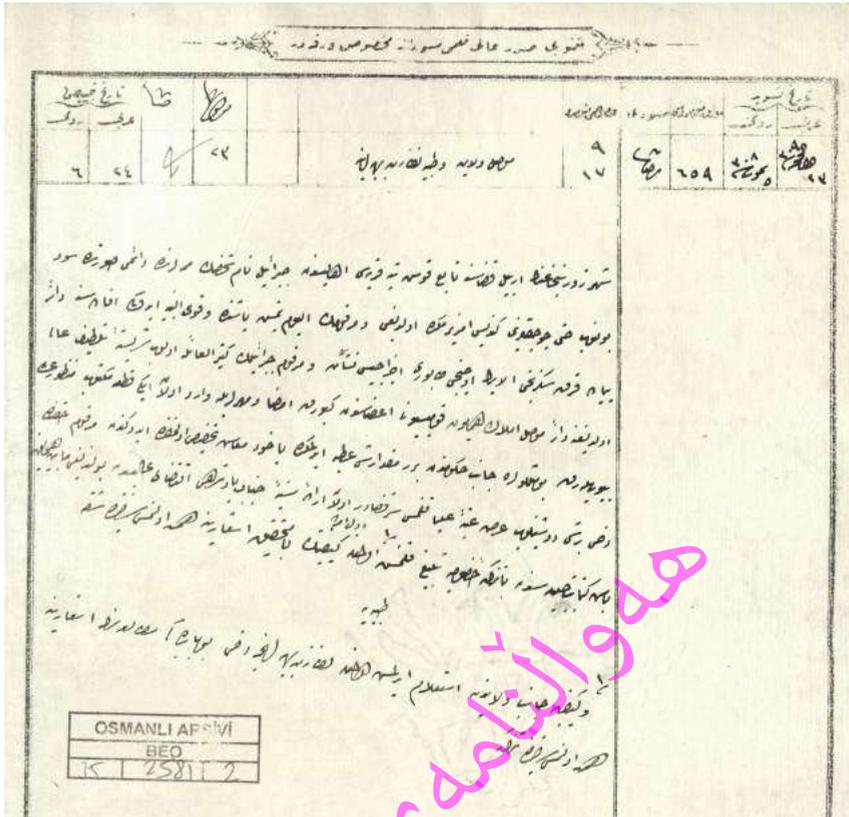
6 جهمادی کوټایي 1308	1800.36	.DH.MKT
<p>بۆ ویلايه تي موسل 6 جهمادی کوټایي ۱۳۰۸ ۵ کانونی دووهم ۱۳۰۶ له کاتی چوونی بۆ سه ر کاره که ی له لایهن چه ته ی هه مه وه ند که لوپه ل و پارهی تالان کراوه، له بهر نه وه تووشی په ریشانی بووه، بۆ نه م مه به سه ته ناییبی قه زای هه ولپیر سه ی د نه حمه د نه فه ندی نووسراوی ناردووه تا لیکۆلینه وه ی له سه ر بکریت و نه جمه که ی رابگه یه نریت.</p>		



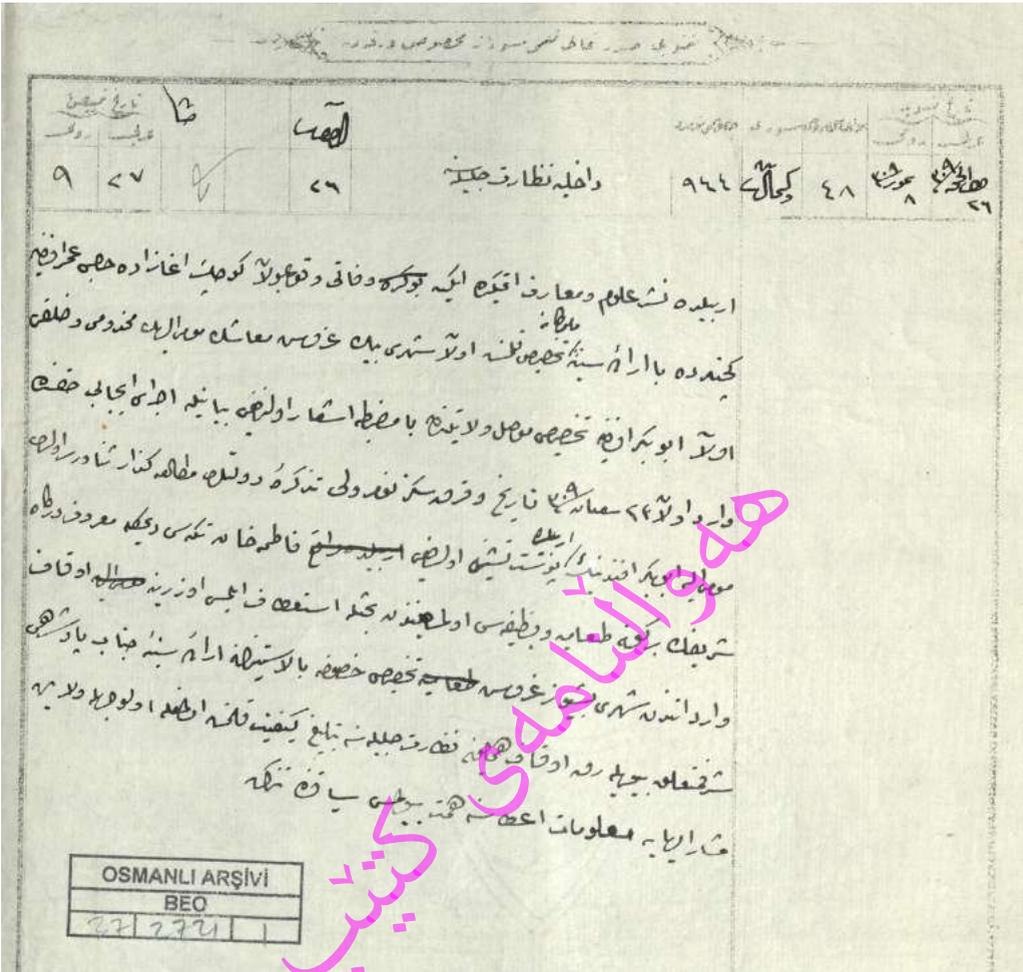
25 جه مادى كوتايى 1308	1806.2	.DH. MKT
<p>بو ويلايه تى موسل 25 جه مادى كوتايى 1308 24 كانوونى دووهم 1306 بو موته سهرفى سلطانيه، عهلى رزا ئه فه ندى دامه زراوه، تا ده گاته شوينى كاره كه ي ئه و ماويه له شوين ئه و قائم مقامى ههولتير عه بدوللا پاشا به وه كالهت داده مه زريت و بانگ ده گريت، ههروه ها مووچه كه ش، له لايه ن ناوبراوه وه وه رده گيريت، به لام له باره ي خه رجى ريگا ئه وا به پيى نووسراو كه به ريگه ي ته له گراف ها تووه، بو نه زاره تى ژميريارى نيردراوه، به پيى بربار نامه ئه و فه رمانبه ره ئه و ماويه ي كه به وه كالهت له شوين كه سيكى تر كار ده كات، ته نيا مووچه ي موته سهرفى وه رده گريت و هه يچ شتيكى تى نادريتن.</p>		



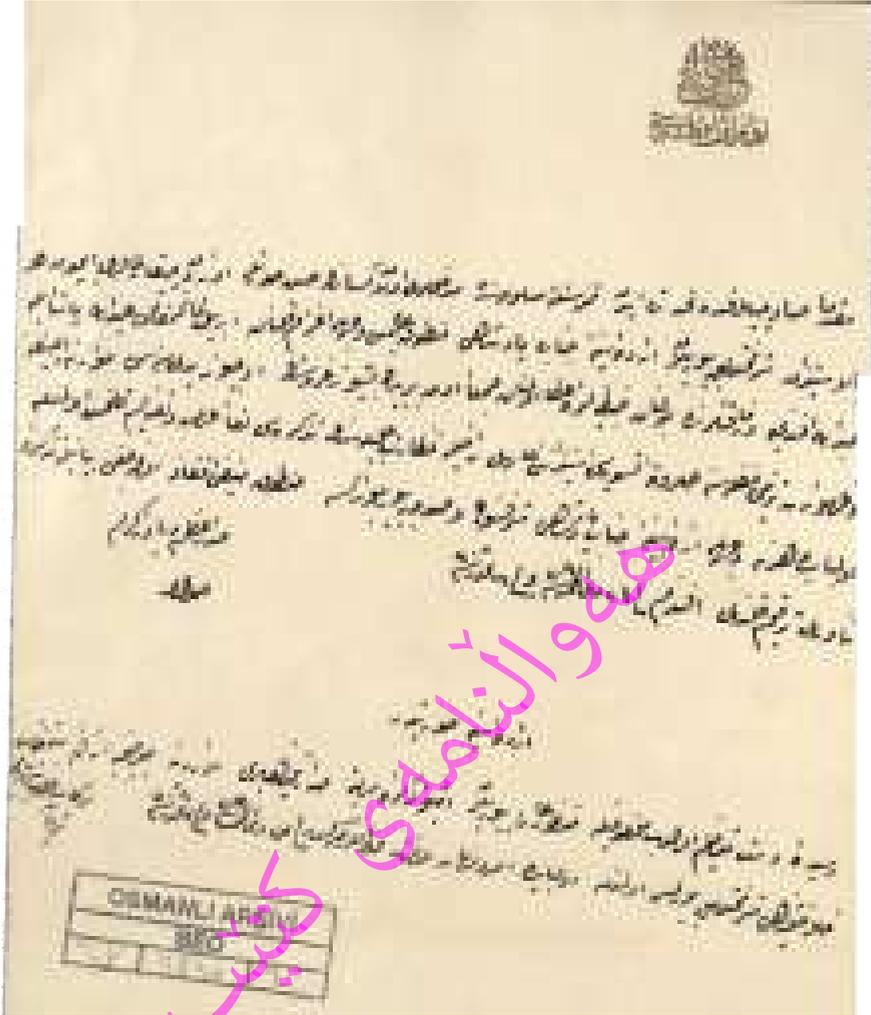
6 ذيلقعه عده 1308	1841.78	.DH.MKT
<p>بۆ وىلايه تى موسل 6 ذيلقعه عده 1308 1 حوزه يران 1307 له ههولتير سه ر به وىلايه تى ناوبرا كوچك ئاغازاده حاجى عومهر ئه فه ندى سه رقالى ووتنه وهى زانسته، له گهل حاجى عه بدوللا ئه فه ندى له كوئى سه نجا ق نيشته جئيه، له بهر ته نگانه و پئويستيان له خه زينه ي جه ليله بۆ هه ر به كه يان، مووجه ي 1000 قوروشيان بۆ داين بكرت، به بريارى ئه نجوومه نى تايهت دواى وهرگرتنى مؤهت ئيردراوته نه زاره تى دارايى.</p>		



23 زیلیحجه 1309	000035.002581	.BEO
<p>۲۳ زیلیحجه ۱۳۰۹ ۵ تهمموز ۱۳۰۸ بۆ ویلايهتی موسل و نه زارهتی پزیشکی له سه نهجھی شاره زوور قه زای ههولتیر که سیک به ناوی جبرائیل خه لکی گوندی قوشته په یه، به قسه به رده وام له مه مکه کانی شیر هه یه، ته نانه ت شیر ده داته منداله کانی، ته مرۆش ته مه نی گه یشتۆته ۷۰ سال، ههروه ها ناوبراو خاوه نی مندالیککی زۆره، پیویستی به ریز گرتنه، بۆ ئەم مه به سه ته به ناو و مۆری ئەندامانی قۆمیسییۆنی مولکیه ی هوما یۆن له موسل، دوو پارچه نامه تێردراوه داوای شتی کردووه، یاخود ئەو ته مووچه ی بۆ بریتیه وه، به لام به فرمانی پاشا ده بی ئەو شته له رووی پزیشکیه وه لیکۆلینه وه ی له سه ر بکریت.</p> <p>- بۆ سه داره ته په ناھی له قه زای ههولتیر سه ر به سه نهجھی شاره زوور که سیک به ناوی جبرائیل له هه ر دوو مه مکی شیر هه یه و له کاتی خو ی له ۵ حوزه یران ۱۳۰۸ یه ک پارچه داوا کاریم پیشکه شی با نی هوما یۆن کرد، تاوه کو بریک خه رچی ریگا بۆ ناوبراو خه رج بکریت، ههروه ها مووچه په کی گونجاو بۆ مال و منداله کانی بریتیه وه، تاوه کو بتوانی بچینه ده سه عاده ت، به لام ئەو خه رچی ریگایه ی که ده درایه ناوبراو دواکه وتوو و دواتر له کو تایی شیر له مه مکه کانی نامینیت و سوودی نابیت، پیویسته شتیکی ناوا بی وینه بچینه ده سه عاده ت و پشکینی بۆ بکریت، ته مرۆ ناوبراو شیر له مه مکه کانیه تی، به لام له گه ل رویشتی بۆ ده سه عاده ت و پشکینی ده ربه کویت شیر له مه مکه کانی نییه، ئەو کاته خه رچی ریگا ده که ویته ته ستۆی خو ی، ئەم و فرمان بۆ ئەو که سه یه که فرمان ده رده کات.</p>		



26 زیلیحجه 1309	000037.002721	.BEO
<p>بۆ نه زاره قى ناوه خو ۲۶ زیلیحجه ۱۳۰۹ ۸ ته مموز ۱۳۰۸</p> <p>له ههولپیر كوچك ئاغازاده حاجى عومهر ئه فه ندى خه ريكى بلاو كرده وهى زانست و زانيارى بوو، دوای مردنی ئه و مووچه یه ی كه مانگانه ۱۰۰۰ قوروش بوو وه ریده گرت، ئیستا بۆ كوره كه ی ئه بو به كر ئه فه ندى بېرته وه، بۆ ئه م مه به سته به داواكار به ك داوا له ویلايه قى موسل كراوه، به مه به سته ییبه جی كرده شی نووسراو به میژووی ۲۳ شهعبان ۱۳۰۹ ژماره ۴۸ هاتووه، جگه له وه ش ئه بو به كر ئه فه ندى نیشته جی ته كیه ی فایمه خانه له ههولپیر، یه ك رۆژیش خوړاك و ئهركی نه بووه، له سه ر داوا كرده خو ی له داهاق ئاوقاف مانگانه ۵۰۰ قوروش له سه روو بۆ نه زاره قى ئاوقافى هومایون رۆیشه ووه تا ئه و بره پاره یه ی بۆ بېرته وه.</p>		



24 زيلحيجه 1309	38.2830	.BEO
<p>- پيشهكى له سه زانيارى مهسه لهى كچيک، ئه وه كهسانهى تیکه لى ئه وه کاره بوونه، په هۆى باشي نيه تيان بو ئه وهى له وهى دهريان بهينن، له سهروو هاتوووه قائيمقامى ههولير عهبدوللا پاشا له گه له عهبدوللا ئه فه ندى و ئه وه پۆليسانهى له گه ليان به شدانن، كو گشتى ۱۱۰۰۰ قوروش وه رگرتوووه، ههروهها له موازنه نهي ۱۳۰۷ ريکخراوه، نووسراو پيشكه شي نه زاره تي ناوه خو کراوه، له ۲۴ زيلحيجه ۱۳۰۹ و ۶ ته ممووز ۱۳۰۸.</p> <p>سه درى ئه عزمه و هاوه لى ئه کره م</p> <p>- نه زاره تي ناوه خو و دارابي ۲۹ زيلحيجه ۱۳۰۹ ۱۲ ته ممووز ۱۳۰۶</p> <p>له نه زاره تي دارابي ئامازه ي پيکراوه، له نه زاره تي ناوه خو شو بو جييه جي کردن. قائيمقامى ههولير عهبدوللا پاشا و هاوريکاني له باره ي ئه وه پارهي ي پيان دراوه، هه ژمار کراوه.</p>		

وزاره موردی دسی	موردی تاریخی	لوهه کوهه	تیمی تاریخی
971	حکله	داخه دمه تفرسه جلیله نرینه	۴۸

صوتیه بالا، محرمه معرفه و سرفضار اولانه زین
 بیخه اجزای ایجابی مایه تفرسه جلیله سه اتقار قلمه
 اولغه داخه تفرسه جلیله سه نه دهن ایفای مقصده

ایسک فاقعه عبدالله باغچه رفته
 دیرلایه صانفک اجزای محب قفه

ههولنامه‌ی تاریخی

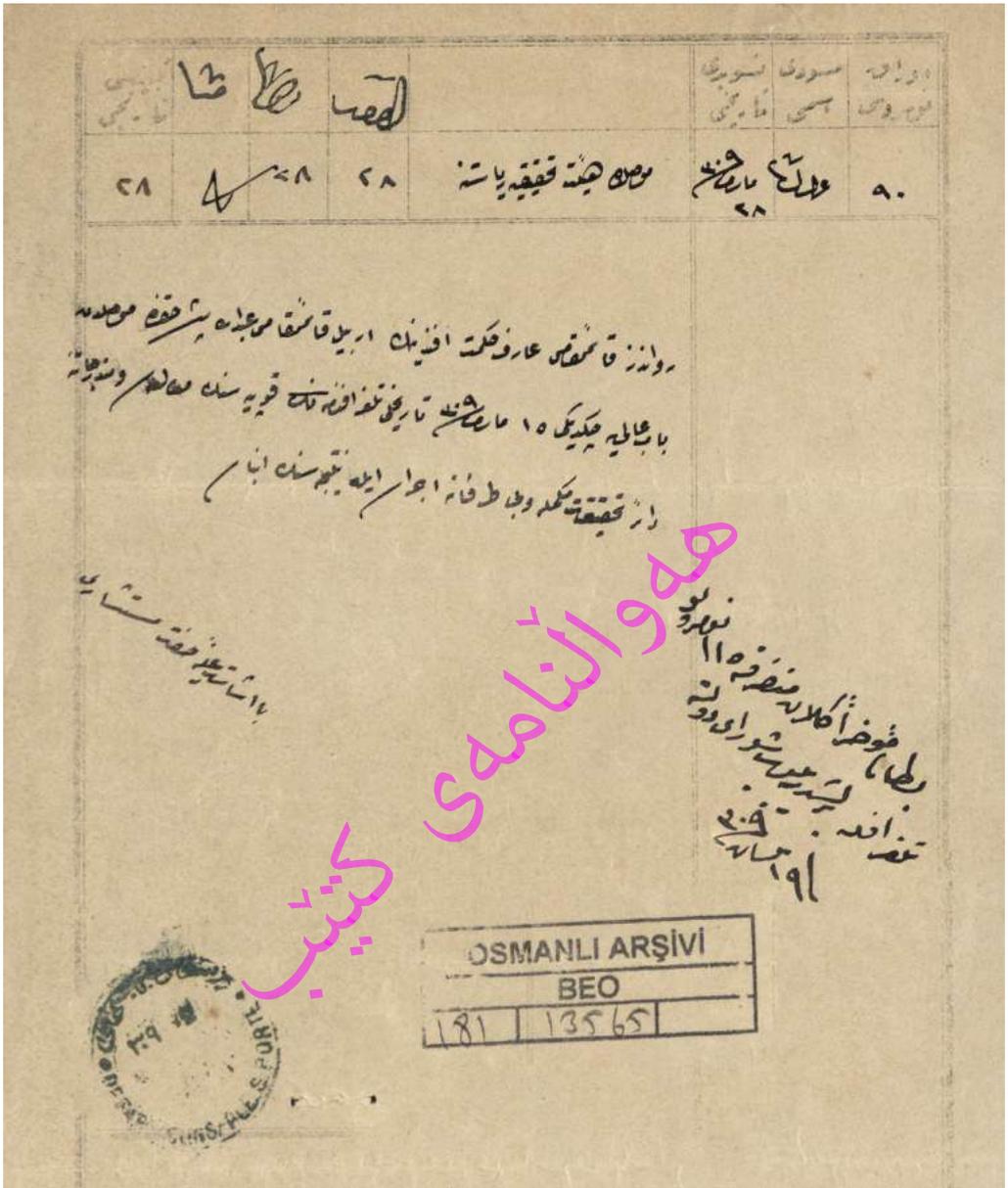
۹۶۱ نوری ارشینه صانفک
 دیشده ۱۵/۱/۱۳۰۱

OSMANLI ARŞIVI
 BEO

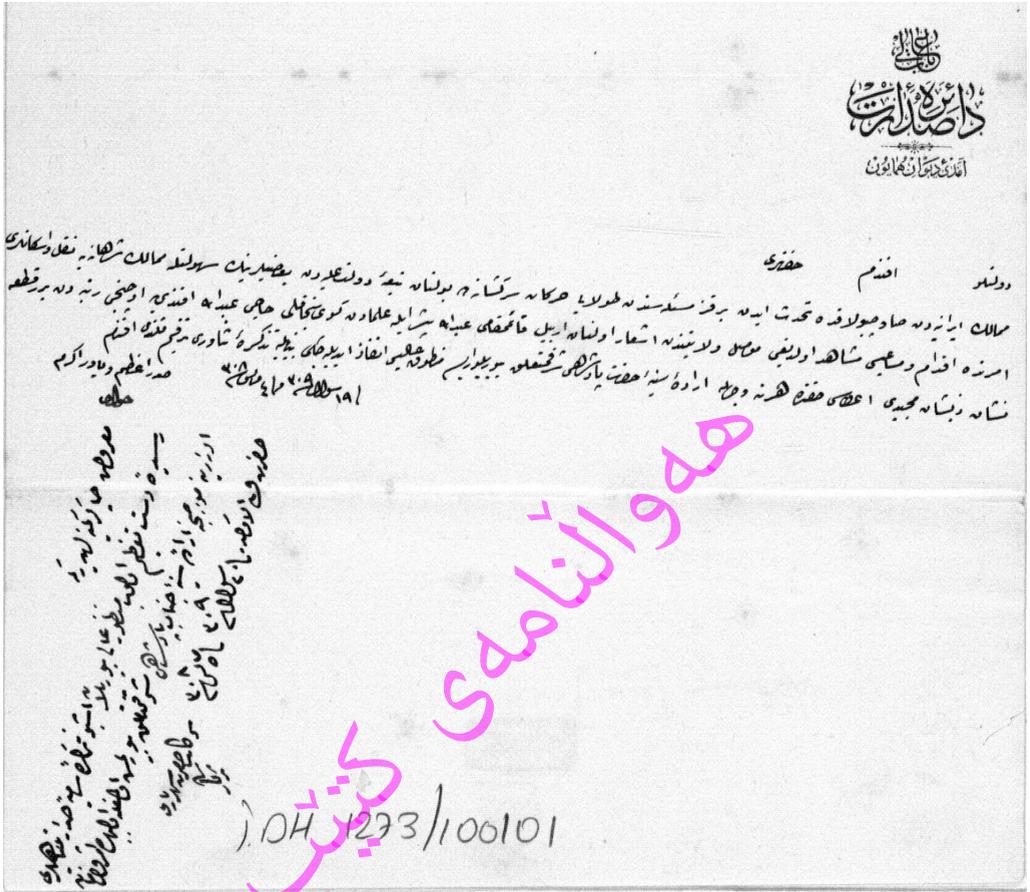
OSMANLI ARŞIVI
 BEO
 38 7830



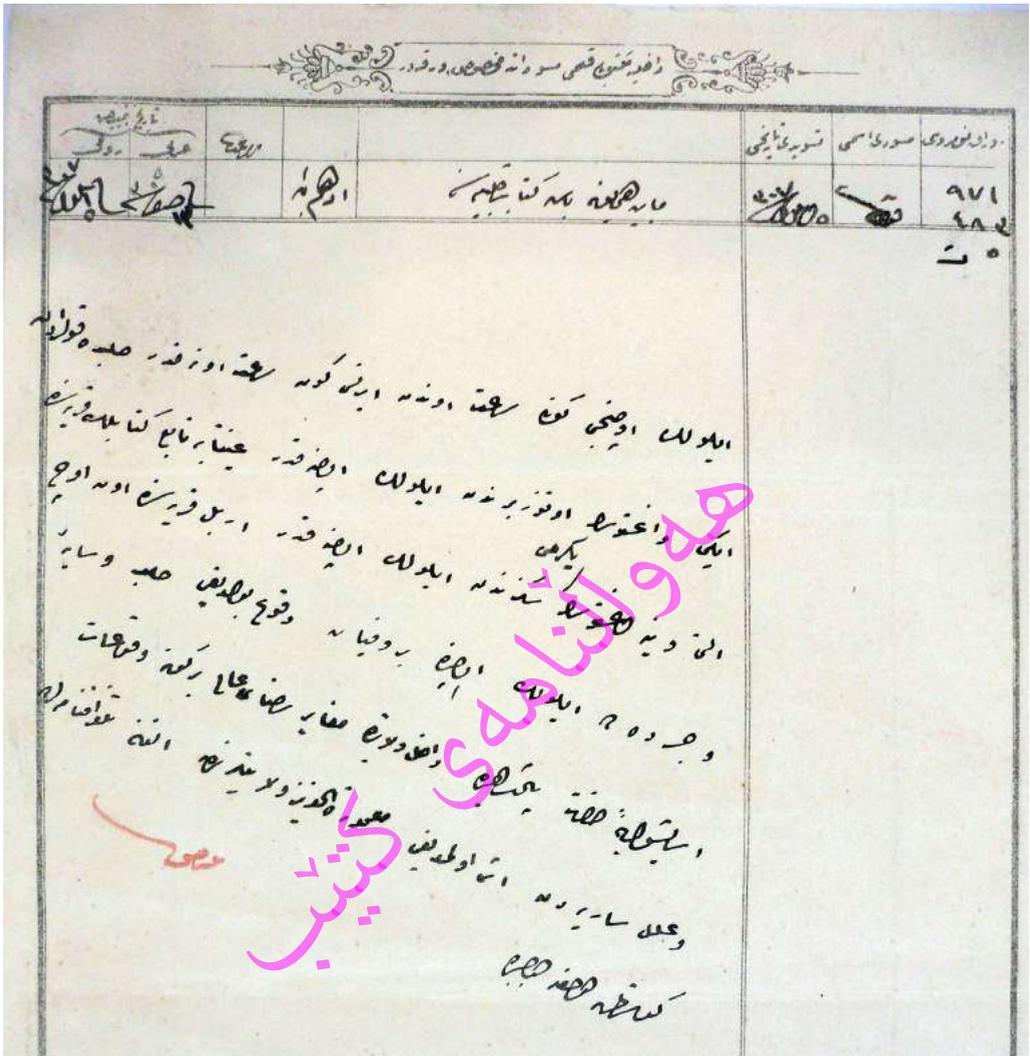
16 ره‌ج‌ب 1309	00115.006894	.ISD
<p style="text-align: right;">- شورای ده‌ولت فه‌رمانگه‌ی ناوه‌خۆ ژماره ٤٤</p> <p>له‌به‌ر ئه‌وه‌ی له ته‌کیه‌ی فایمه‌ خان خۆراک و ئه‌رکی نییه، سه‌ره‌تا ١٠٠٠ سه‌ر مه‌ری داوه‌ته ئاوقاف بو‌ ئه‌وه‌ی خۆراکی ئه‌م ته‌کیه‌یه‌ی پێ دابین بکات، بو‌ ئه‌و مه‌رانه‌ش سه‌لانه ٣٠٠٠ قوروشی ده‌وێت، به‌لام وه‌رگرتنی پاره‌که‌ گه‌رفتی تیکه‌وتوووه، خۆشی هیچ داهاتیکی نییه، بو‌یه له داهاتی ئاوقافدا خۆراکیکی باشی دیاری کراو دابین کراوه. دوا‌ی به‌ دوادا‌چووون له نه‌زاره‌تی دارایی ده‌رکه‌وتوووه راسته ئه‌و مه‌رانه وه‌قف کراون، به‌لام له نه‌زاره‌تی دارایی وه‌لام هاتوووه که له قه‌زای هه‌ولیر له‌سه‌ر ته‌ریقه‌تی نه‌قشه‌ندی شیخ ئه‌بو به‌کر ئه‌فه‌ندی له مزگه‌ه‌تی فایمه‌ خان ئیمام و خه‌تیب و ئه‌رکه‌که‌ی، بو‌ خۆراکی ده‌روێشه‌کانی زاویه‌که‌ی له رسوماتی ویلایه‌تی موسل ٥٠٠ سه‌ر مه‌ری وه‌قف کردوووه، هه‌ر چه‌نده له سه‌لانی ١١٦٥ و ١١٩٥ وه‌قف کراوه، له ریکه‌ستنی خێرخوازی تا میژووی ١١٧٨ یه‌ک ره‌ۆ له ئه‌وانه رسومات وه‌رنه‌گیراوه، هه‌روه‌ها ئه‌وه‌ی دیاری کراوه ٥٠٠ سه‌ر مه‌ر له‌لایه‌ن شیخ له‌ سه‌لی رابردوو وه‌قف کراوه، ئاماژه‌ی پیکراوه که هه‌موو سه‌ل له خه‌زینه رسوماته‌کان بێت، له‌گه‌ل دابین کردنی خۆراک سه‌لانه‌ش ٣٠٠٠ قوروش دابین کراوه و تێردراوه‌ته نه‌زاره‌تی ئاوقافی هۆمایوون و له‌وه‌یشه‌وه تێردراوه‌ته نه‌زاره‌تی دارایی، له ٢٢ شه‌عبان ١٣٠٩.</p> <p>- له هه‌ولیر ته‌کیه‌ی فایمه‌ خان یه‌ک ره‌ۆ خۆراکی نییه له‌به‌ر هه‌ژاری له‌لایه‌ن ئه‌بو به‌کر ئه‌فه‌ندی له‌سه‌ر ته‌ریقه‌تی نه‌قشه‌ندی داوا‌ی خۆراکی دیاری کراوی کردوووه بو‌ ده‌روێش و میوانی ته‌کیه‌که، بو‌یه له داهاتی ئاوقاف مانگانه ٥٠٠ قوروش ته‌رخان کراوه تا خۆراکی پێ دابین بکری‌ت، له ١٦ ره‌ج‌ب ١٣٠٩.</p> <p>سه‌دری ئه‌عزه‌م</p>		



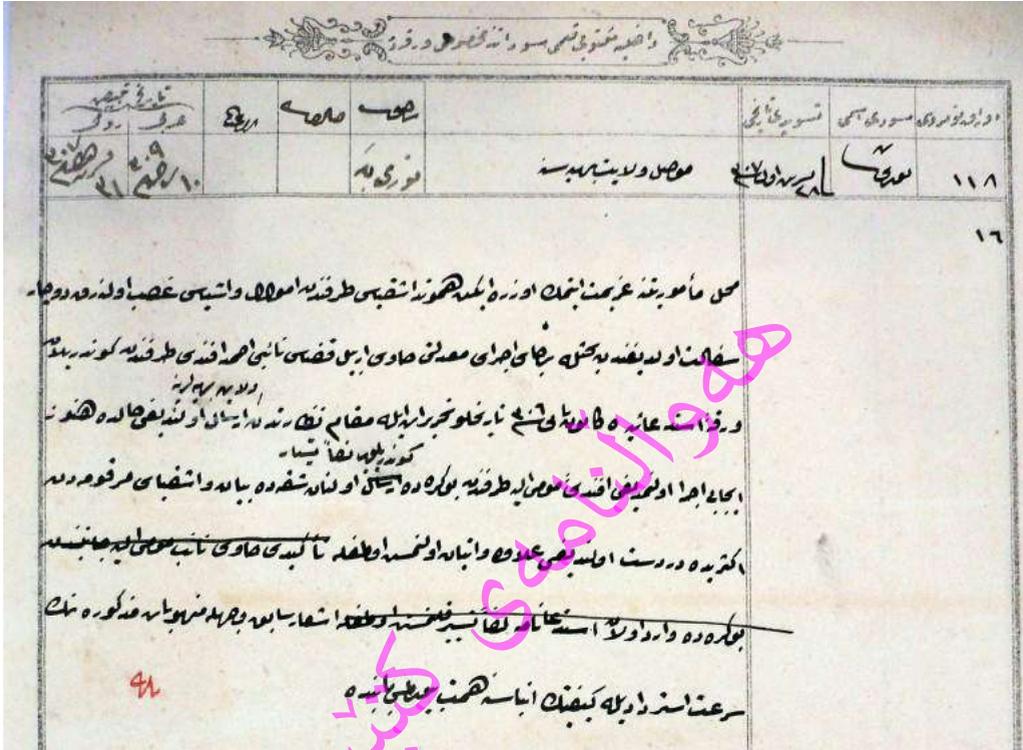
28 مارت 1309	000181.13565	.BEO
<p>بۆ سه رو کابه تی دهسته ی لی کۆ لینه وه ی موس ل له باره ی قانی مقامی ره وان دوز عارف حیکمه ت ئه فه ندی و قانی مقامی هه ولتیر عه بدول لا پاشا، له بابی عالی موس ل ته له گرافی می ژوو ی 10 مارت 1309 کۆ بیه به کس له گه ل پید ا چوونه وه و لی کۆ لینه وه که ی بۆ جیه جی کردن نی در راوه و ئه نجامه که ی رابگه یه ندر یت.</p>		



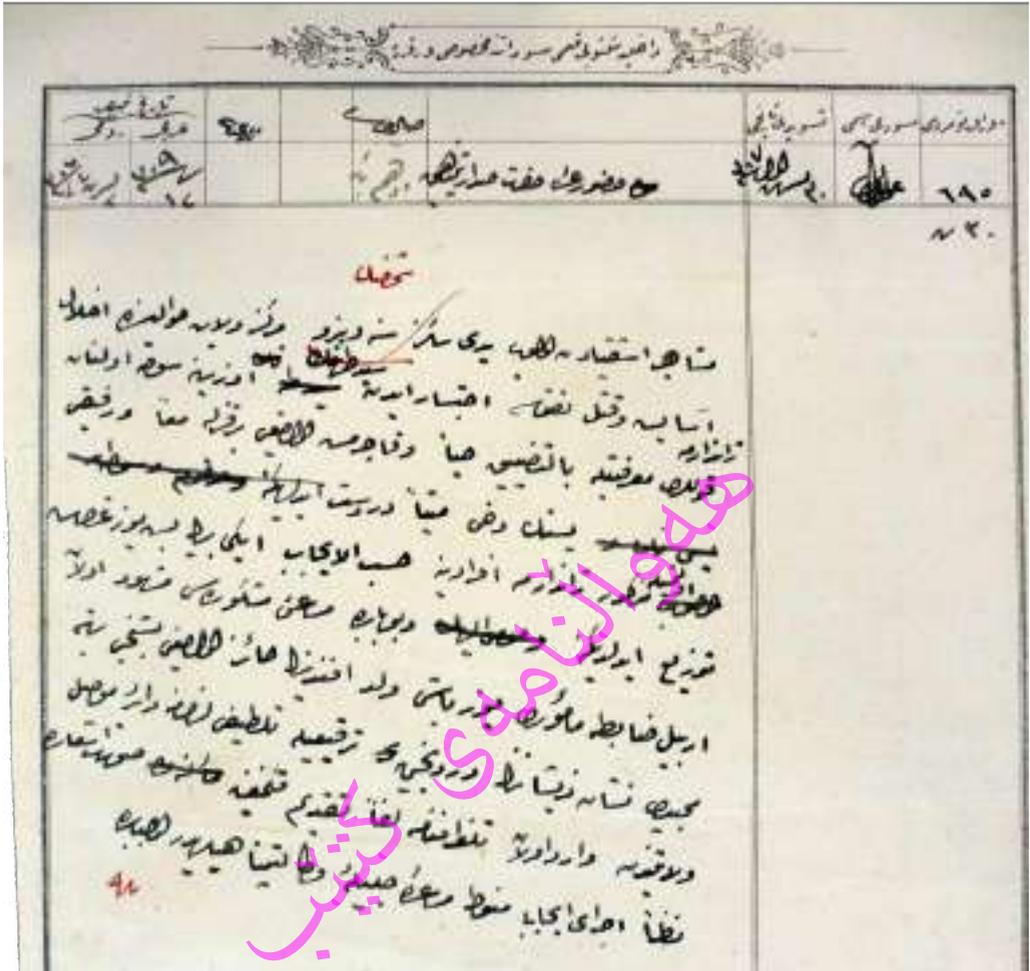
19 شوال 1309	01273.100101	.I.DH
<p>بابى عالى فه رمانكهى سه داره ت له بنكهى پوليس له سه ره مه سه لهى كچىك قسه پان كردوو، له ده وله تى عالى هه ندىكى به ناسانى گواز توتوه و نيشته جىپى كردوون، له ويلايه تى موسل قائم مقامى ههولتير عه بدوللا پاشا و زاناي كووى سه نجاج حاجى عه بدوللا ته فهندى له پلهى سن بو هه ر يه كه نيشانى مه جىديان پى دراوه. 19 شوال 1309 و 4 مایس 1308</p> <p>سه درى ته عززه م</p>		



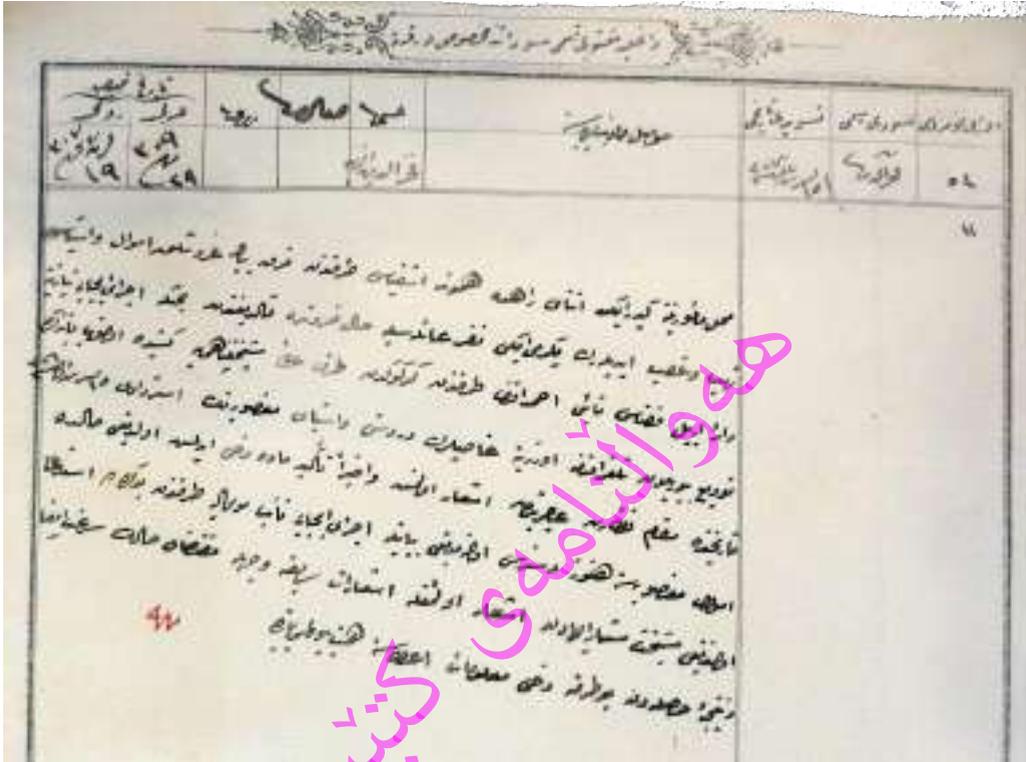
13 سەفەر 1309	1869.34	.DH. MKT
<p>بۆ سەرۆکی نووسین (باش کتابەت)</p> <p>۱۳ سەفەر ۱۳۰۹</p> <p>۵ ئەیلوول ۱۳۰۷</p> <p>له مانگی ئەیلوول رۆژی ۳ له کاتژمێر ۱۰ تا رۆژی دواتر کاتژمێر ۱۰ له حەلەب دوو کەس مردوو، له ئۆغستۆس رۆژی ۳۱ تا ۳ ئەیلوول له عەنتاب له گوندی کتابلک ۶ کەس، دیسان له ئۆغستۆس له رۆژی ۲۸ تا ۳ ئەیلوول له گوندی ههولتير ۱۳ له جەزیرەش له ئەیلوول رۆژی ۳، بەک مردوو هەیه.</p>		



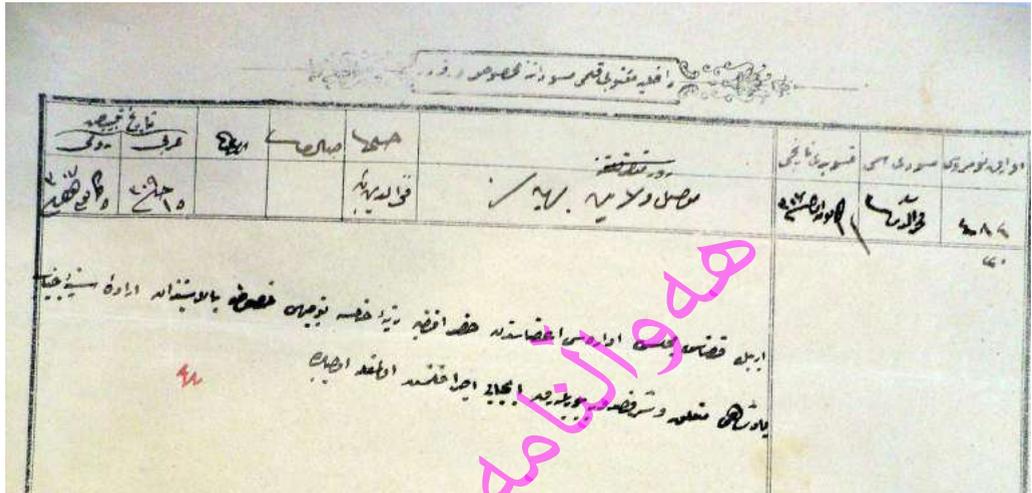
4 زیلیچیه 1309	01281.100830	.I.DH
<p>بو ویلایه تی موسل ۱۰ ره بیعی یه که م ۱۳۰۹ ۳۱ تشرینی یه که م ۱۳۰۷ له کاتی چوونی بو سهر کاره که ی له لایهن چه ته کانی هه مه وه نند پاره و که لوپه لی لی بردراوه و له نه نجام تووشی په ریشانی و ته نگانه بی بو ته وه، ناییبی قه زای هه ولتیر نه حمده نه فندی نووسراوی میژووی ۵ کانسووی دووم ۱۳۰۶ داوای گه رانه وهی که لوپه له کانی کردووه، نووسراو نیردراوه ته نه زارعت، له ویشه وه نیردراوه ته ویلایه ت، به لام تا ئیستا هیچ نه کراوه، دووباره ناوبراو داواکاری ناردو ته وه که زوربه ی چه ته کان گیراون، بو یه په له بکریت له ناردنه وهی که لوپه له کان.</p>		



12 رەبەیی کۆتایی 1309	1889.60	.DH. MKT
<p>بۆسه داره تپه ناهى ۱۲ رەبەیی کۆتایی ۱۳۰۹ ۲ تشرینی دووهم ۱۳۰۷ یه کیک له چهته ناوداره كان که ههشت سال دهبن له دهووروبهري مەرکهزی ویلايهت هیمنی ناوچه که تیک دههات و خه لک ده کوژیت، ژاندارمه هیشیان کردۆته سهري و له گه ل کچیک رایکردوو، ههروهها هاوریه کی به کوژراوی دهستگیرکراوه، به پنی پتیویست ۲۵۰۰ قوروش به سهر ژاندارمه کان دابهش کراوه، ههروهها فه رمانبهري پۆلیسی ههولتير یوزباشی وه له دی ئه فهندی به مه بهستی سوپاسکردن پلهی بۆ پله پینچ بهرز بۆته وه و مه جیدی نیشانی وه رگرتوو، بۆ ئهم مه بهسته ته له گرافنامه له موسله وه پیشکesh کراوه.</p>		

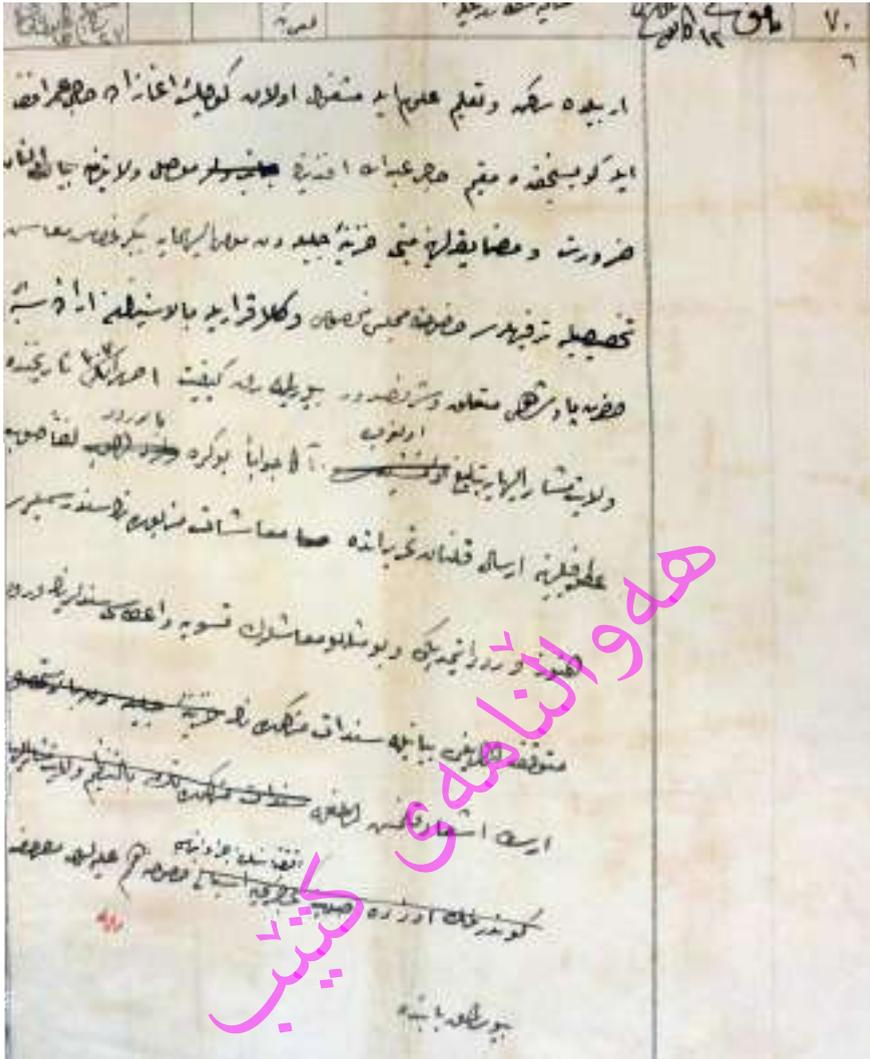


29 رهبیعی کۆتایی 1309	1896.119	.DH. MKT
<p>بۆ ویلا به تی موسڵ ۲۹ رهبیعی کۆتایی ۱۳۰۹ ۱۹ تشرینی دووهم ۱۳۰۷</p> <p>له کاتی چوونی بۆ سه ر ئه رکه که ی له لایه ن چه ته ی هه مه وه نده ۴۰ هه زار قوروش پاره و که لوپه لی به تالان بردراوه، له گه ل ۲۲ که سی خیزانه که ی ده ژیت، تووشی په ریشانی بوونه ته وه، بۆیه نایبی قه زای هه ولپیر ئه حمه د ئه فه ندی به ته له گرافنامه داوای ده ستگیرکردنی چه ته کان و گه رانه وه ی پاره و که لوپه لی ناویراوی کردووه، له ۱۵ تشرینی به که م ۱۳۰۶ ئی بردراوته نه زاره تی که م ده رنامه ته کان (نضارت عاجزانه)، به لام تا ئیستا ده ستگیر نه کراون.</p>		

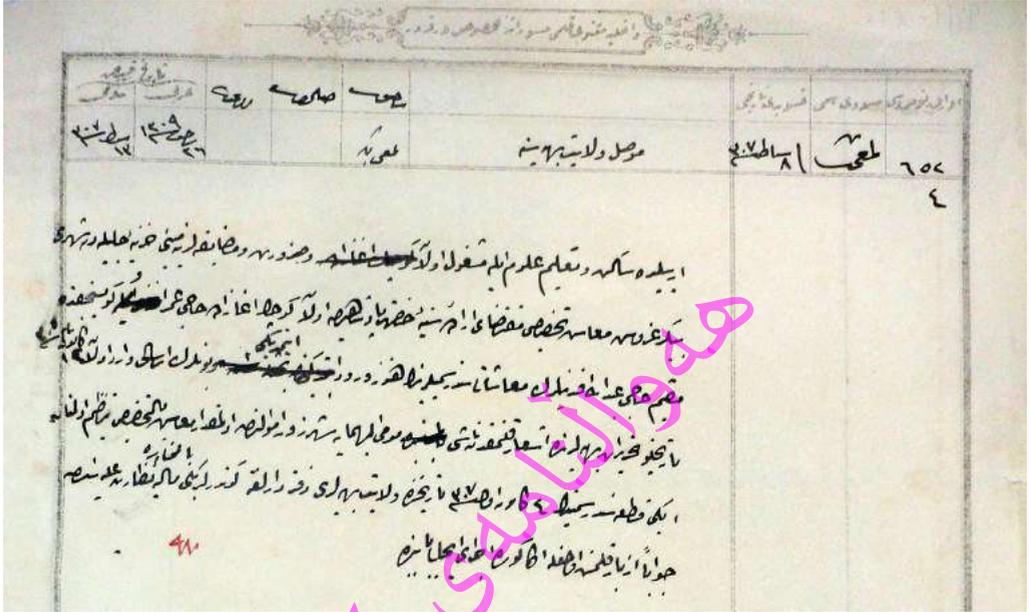


ههولتير له به لگه نامه ی کیتیر

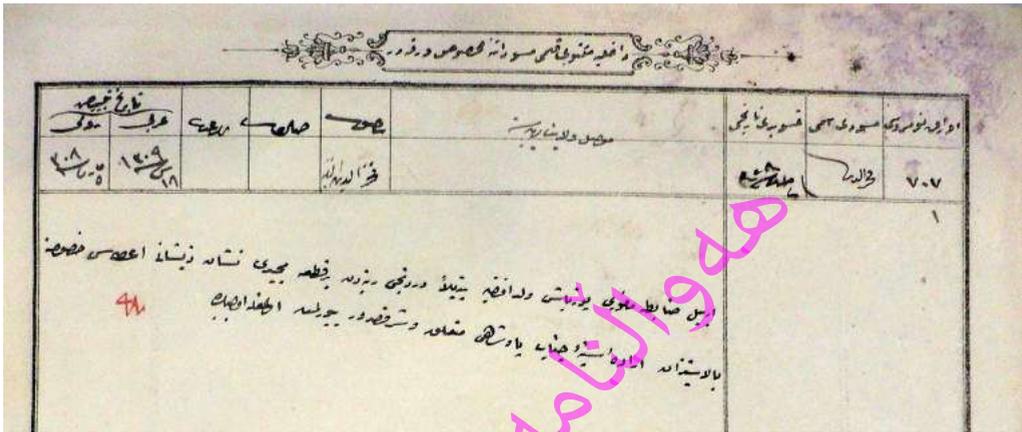
15 جهمادی یه کهم 1309	1902.71	.DH. MKT
<p>بؤ ویلايه قى موسل ۱۵ جهمادی یه کهم ۱۳۰۹ ۵ کانوونی یه کهم ۱۳۰۷ له قهزای ههولتير یه کیک له نه دنامانی نه نجومه نی کارگیرى خضر نه فهندی پله که ی بؤ پله ی پینج بهرز کراوه ته وه.</p>		



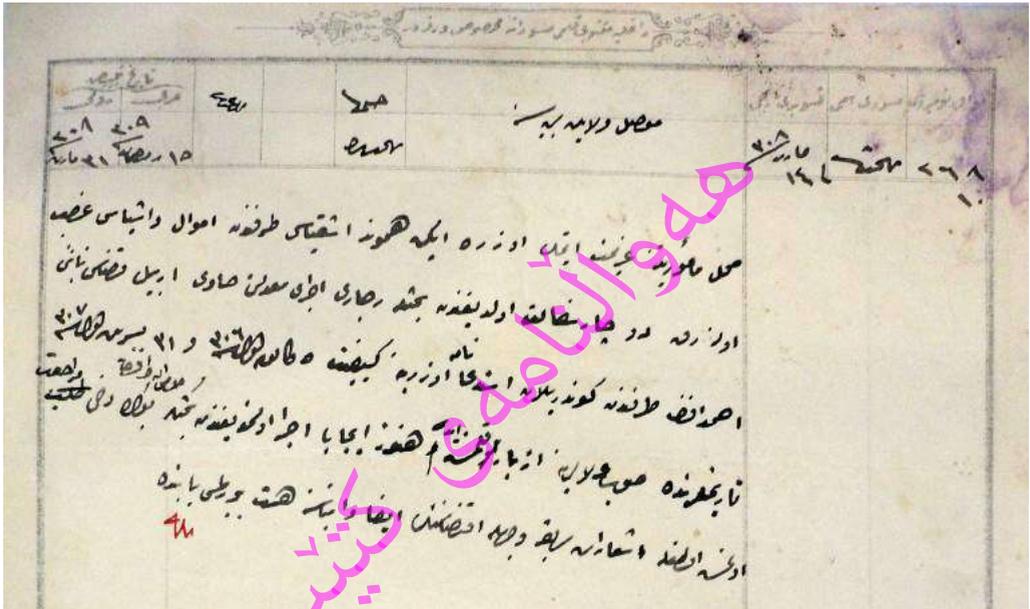
27 جهمادى كۆتايى 1309	1916.57	.DH. MKT
<p>بۆ نه زاره تى دارايى 27 جهمادى كۆتايى 1309 10 كانونى دووم 1307 كوچك ئاغزاده حاجى عومهر ئەفەندى كه له ههولتير نيشته جييبه و خەرىكى ووتنه وهى زانست و زانيارپيه له گهل دانىشتووى كووى سه نهجەق حاجى عەبدوللا ئەفەندى، به پيى نووسراوى ويلايه تى موسل كه بۆ خەزىنهى جهليله رۆيشتووه، به هووى تەنگانه يى و خراپى بژيوى ژيانيان بۆ هەر به كه بيان 1000 قوروش مووچه بيان بۆ براوه ته وه، بۆ ئەم مه به سه ته ئەنجوومه نى تاييه ت به مۆله ت وه رگرتن له سه روو له ميژووى 1 حوزەيران 1307 ويلايه تى ناوبراو ئاگادار كراوه ته وه، ئەمجاره به پيى وه لامى ئەو نوسراوانه ي كه هاتووه، له باره ي مووچه كانيان هيشتا سه نه دى ره سمى نه هاتووه، چونكه بۆ ئەم جوړه مووچانه پيويستى به سه نه ده، بۆيه پيويسته ئەو سه نه دانه بگاته ده ستمان به مه به ستى جيا كرده وهى مووچه كانيان.</p>		



26 ره چهب 1309	1926.66	.DH.MKT
<p>بو ویلایه تی موسل ۲۶ ره چهب ۱۳۰۹ ۱۳ شوبات ۱۳۰۷</p> <p>له ههولیر نیشته جییه و سه رقالی ووتنه وهی زانست و زانیارییه له بهر ئه وهی تووشی ته نگانه و په ریشانی بووه، له سه ره فرمانی چه زه تی پاشا ره زامه نندی دراوه مانگانه ۱۰۰۰ قوروشی وه کو مووچه بو بریتیه وه، کوچک ئاغازاده حاجی عومه ر و حاجی عه بدوللا ئه فه نندی نیشته جییه کوی سانجه قی، تا ئیستا سه نه دی ره سمی مووچه کانیا و هرنه گرتوه، له نووسراوی میژووی ۱۲ کانوونی دووم سالی ۱۳۰۱ مۆلت دراوه به ناردنی ئه وه سه نه دانه، له داهاتی شاره زوور مووچه ی دیاریکراو به دوو پارچه سه نه دی ره سمی له میژووی ۴ کانوونی یه کهم له سالی ۱۳۰۷ له ده فته ری ویلایه ت نیردراوه، له نه زاره تی داراییش وه لام دراوه ته وه، پئویسته جییه جی بکریت.</p>		



18 شعبان 1309	1933.121	.DH.MKT
<p>بۆ ويلايه تى موسّل 18 شعبان 1309 5 مارت 1308 له ههولتير فهريمانبهري ئه فسهري يوزباشى وه له د ئه فهندي له گه ل بهرزبوونه وه ي پله كه ي بۆ پله ي چواره م، يه ك پارچه نيشانى مه جيدي نيشانى وه رگرتووه.</p>		



15 رهمه زان 1309	1941.4	.DH.MKT
<p>بۆ ویلایهتی موسل ۱۵ رهمه زان ۱۳۰۹ ۳۱ مارت ۱۳۰۸</p> <p>له کاتی رۆیشتنی بۆ سههر کاره که ی له لایهن چهته ی ههمه وهند ریگه ی لئ گیراوه و که لوپهل و پارهی تالان کراوه، له بهر نهوه تووشی په ریشانی بووه، بۆ ئەم مه به سته ناییبی فه زای ههولیر نه حمهد ته فهندی بانگه یشت نامه ناردوه، له میژوو ی ۵ کانونی یه که م سالی ۱۳۰۶ و ۳۱ تشرینی یه که م سالی ۱۳۰۷ بهرزکراوه ته وه، به لام تا ئیستا کاری بۆ نه کراوه، بۆیه پتویسته پیندا چوونه وه ی بۆ بکریت.</p>		